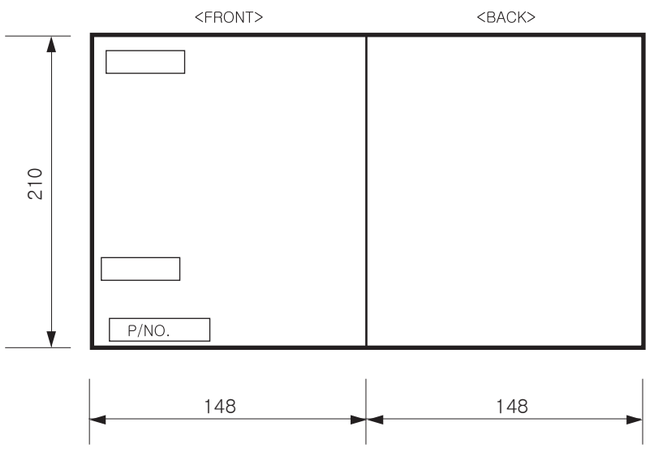
MFL69515309

RELEASING THIS DRAWING WITHOUT PERMISSION LG Electronics SHOULD BE ACCUSED ACCORDING TO THE LAWS AND COMPANY RULES.

SEC. / WORK	BRAND	CUSTOMER MODEL	P/NO.	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
01	LG	FH2G7TDN0, FH4G7TDN0, FH4G6QDN2, FH4G6TDN2	MFL69515309	1	OFFSET WHITE 80 g	F H/1 *G6/G7 T/Q D(N)(W)(0~9)	A**QCMR A**QWMR	ENGLISH HUNGARAIAN BULGARIAN CROATIAN SERBIAN ALBANIAN MACEDONIAN ROMANIAN	352	Mega Touch Washing Machine



<< NOTES >>

1. Material, printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE)♂and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REF. NO.	DATE	PREPARED	APPROVED
1					
2					
3					
4					

DR COMPLETED

PDF
ILLUSTRATOR

TRIG.		UNIT	mm	SCALE N/S	TITLE	MANUAL,OWNER'S
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED		DRUM-EXPORT 1/1
	A.Walaszczyk 08.07.2016	M.Grabek 08.07.2016	S.Kozłowski 08.07.2016	N.Kim 08.07.2016		
LGEWR LG Electronics Inc.		RELATED DWG.			DWG. No.	MFL69515309

LG
Life's Good

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

EN ENGLISH	**HU HUNGARIAN**	**BG BULGARIAN**	**HR CROATIAN**
SR SRPSKI	**SQ SHQIPE**	**MK МАКЕДОНЌА**	**RO ROMÂNĂ**

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

MFL69515309
Rev.00_08072016

www.lg.com

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS 3
- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 3
- Disposal of Your Old Appliance 8

INSTALLATION 9
- Parts 9
- Accessories 9
- Specifications 10
- Installation Place Requirements 11
- Unpacking and Removing Transit Bolts 12
- Using Anti-Slip Sheets (Optional) 13
- Wooden Floors (Suspended Floors) 13
- Leveling the Appliance 14
- Connecting the Water Supply Hose 14
- Installing the Drain Hose 17

OPERATION 18
- Using the Washing Machine 18
- Sorting Laundry 19
- Adding Cleaning Products 20
- Control Panel 22
- Programme Table 23
- Option Programme 27

SMART FUNCTIONS 29
- Using the Smart Diagnosis™ Function 29

MAINTENANCE 30
- Cleaning Your Washing Machine 30
- Cleaning the Water Inlet Filter 30
- Cleaning the Drain Pump Filter 31
- Cleaning the Dispenser Drawer 32
- Tub Clean (Optional) 32
- Caution on Freezing During Winter 33

TROUBLESHOOTING 35
- Diagnosing Problems 35
- Error Messages 38

WARRANTY 40

OPERATING DATA 43

SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance.
The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

⚠ This symbol is displayed to the indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

⚠ WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

⚠ CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Children in the Household

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

For use in Europe:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Installation

- Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, or rain or temperatures below freezing.
- Tighten the drain hose to avoid separation.
- If the power cord is damaged or the hole of the socket outlet is loose, do not use the power cord and contact an authorized service centre.
- Do not plug multiple socket outlets, an extension power cable or adapter with this appliance.

- This appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance, in such a way that a full opening of the appliance door is restricted.
- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate socket outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- Do not modify the power plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Operation

- Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance. Do not apply any sharp objects to the control panel in order to operate the appliance.
- Do not repair or replace any part of the appliance. All repairs and servicing must be performed by qualified service personnel unless specifically recommended in this Owner’s Manual. Use only authorized factory parts.

- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Keep the area underneath and around the appliance free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.
- Use new hose or hose-set supplied with the appliance. Reusing old hoses can cause a water leak and subsequent property damage.
- Do not put in, wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as waxes, wax removers, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, petrol, spot removers, turpentine, vegetable oil, cooking oil, acetone, alcohol, etc.). Improper use can cause fire or explosion.
- Never reach into the appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.
- In case of flood, disconnect the power plug and contact the LG Electronics customer information centre.
- Do not push down the door excessively, when the appliance door is open.
- Do not touch the door during a high temperature programme.
- Do not use flammable gas and combustible substances (benzene, gasoline, thinner, petroleum, alcohol, etc.) near the appliance.

- If the drain hose or inlet hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Do not wash rugs, mats, shoes or pet blankets, or any other items other than clothes or sheets, in this machine.
- This appliance must only be used for domestic household purposes and should not be used in mobile applications.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately.

Maintenance

- Securely plug the power plug in the socket outlet after completely removing any moisture and dust.
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning the appliance. Setting the controls to the OFF or stand by position does not disconnect this appliance from the power supply.
- Do not spray water inside or outside the appliance to clean it.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the socket outlet.

Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

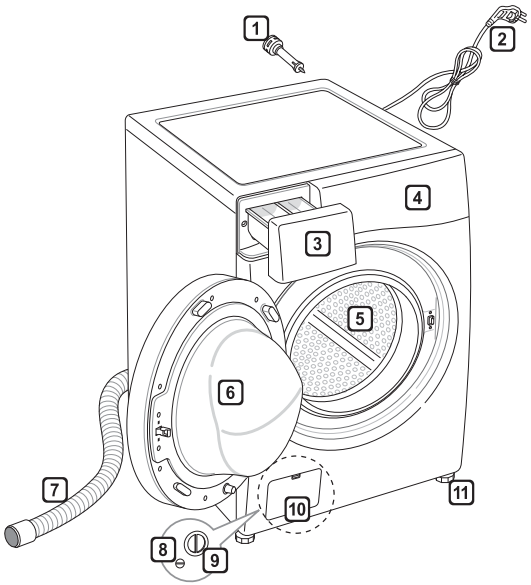
Disposal of Your Old Appliance



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

INSTALLATION

Parts



1. Transit bolts
2. Power plug
3. Drawer
4. Control panel
5. Drum
6. Door
7. Drain hose
8. Drain plug
9. Drain pump filter
10. Cover cap (Location may vary depending on products)
11. Adjustable feet

Accessories



Cold supply hose (1EA)
(Option: Hot (1EA))



Spanner



Anti–slip sheets
(Optional)

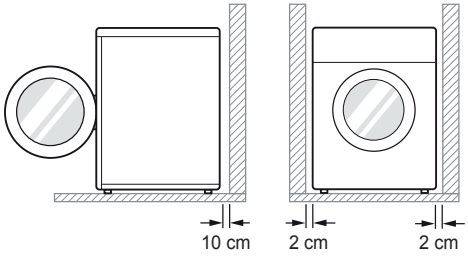
Specifications

Model	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Wash Capacity	8/7 kg
Power Supply	220 - 240 V~, 50 Hz
Size	600 mm (W) x 550 mm (D) x 850 mm (H)
Product Weight	60 kg
Permissible Water pressure	0.1 - 1.0 MPa (1.0 - 10.0 kgf / cm²)

- Appearance and specifications may change without notice to improve the quality of the product.
- No further backflow protection required for connection to the water supply.

Installation Place Requirements

Location



Level floor : Allowable slope under the entire appliance is 1°.

Power outlet : Must be within 1,5 meter of either side of the location of the appliance.

- Do not overload the outlet with more than one appliance.

Additional Clearance : For the wall, 10 cm: rear/2 cm: right & left side

- Do not place or store laundry products on top of the appliance at any time.
- These products may damage the finish or controls.

⚠ WARNING

- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Positioning

- Install the appliance on a flat hard floor.
- Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.
- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.
- If it is impossible to avoid positioning the appliance next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation (85x60 cm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove must be inserted between the two appliances.
- Do not install the appliance in rooms where freezing temperatures may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- Ensure that when the appliance is installed, it is easily accessible for an engineer in the event of a breakdown.
- With the appliance installed, adjust all four feet using the transit bolt spanner provided to ensure the appliance is stable, and a clearance of approximately 20 mm is left between the top of the appliance and the underside of any worktop
- If the appliance is delivered in winter and temperatures are below freezing, place the appliance at room temperature for a few hours before putting it into operation.

⚠ WARNING

- This equipment is not designed for maritime use or for use in mobile installations such as caravans, aircraft etc.

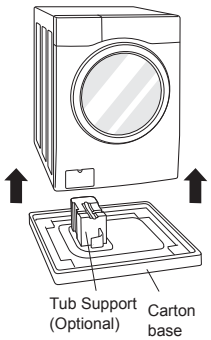
Electrical Connection

- Do not use an extension cord or double adapter.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Connect the appliance to an earthed socket in accordance with current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local service centre.

Unpacking and Removing Transit Bolts

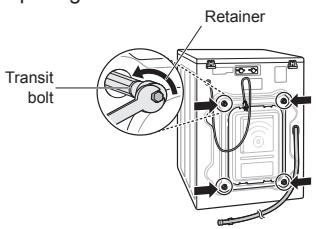
1 Lift the appliance off the foam base.

- After removing the carton and shipping material, lift the appliance off the foam base. Make sure the tub support comes off with the base and is not stuck to the bottom of the appliance.
- If you must lay the appliance down to remove the carton base, always protect the side of the appliance and lay it carefully on its side. Do not lay the appliance on its front or back.



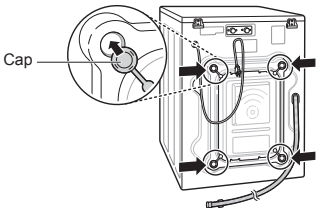
2 Remove the bolt assemblies.

- Starting with the bottom two transit bolts, use the spanner (included) to fully loosen all transit bolts by turning them counterclockwise. Remove the bolt assemblies by wiggling them slightly while pulling them out.



3 Install the hole caps.

- Locate the hole caps included in the accessory pack or attached on the back.



NOTE

- Save the bolt assemblies for future use. To prevent damage to internal components, Do not transport the washing machine without reinstalling the transit bolts.
- Failure to remove transit bolts and retainers may cause severe vibration and noise, which can lead to permanent damage to the washing machine. The cord is secured to the back of the washing machine with a shipping bolt to help prevent operation with transit bolts in place.

Using Anti-Slip Sheets (Optional)

If you install the appliance on a slippery surface, it may move because of excessive vibration. Incorrect leveling may cause malfunction through noise and vibration. If this occurs, install the anti-slip sheets under the leveling feet and adjust the level.

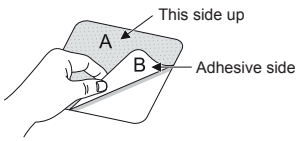
1 Clean the floor to attach the anti-slip sheets.

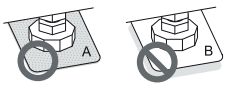
- Use a dry rag to remove and clean foreign objects and moisture. If moisture remains, the anti-slip sheets may slip.

2 Adjust the level after placing the appliance in the installation area.

3 Place the adhesive side of the anti-slip sheets on the floor.

- It is most effective to install the anti-slip sheets under the front legs. If it is difficult to place the pads under the front legs, place them under the back legs.





4 Ensure the appliance is level.

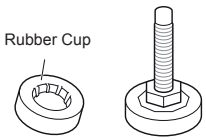
- Push or rock the top edges of the appliance gently to make sure that the appliance does not rock. If the appliance rocks, level the appliance again.

NOTE

- You can obtain anti-slip sheets from the LG Service Centre.

Wooden Floors (Suspended Floors)

- Wooden floors are particularly susceptible to vibration.
- To prevent vibration we recommend you place rubber cups at least 15 mm thick of the each foot of the appliance, secured to at least two floor beams with screws.



- If possible install the appliance in one of the corners of the room, where the floor is more stable.
- Fit the rubber cups to reduce vibration.

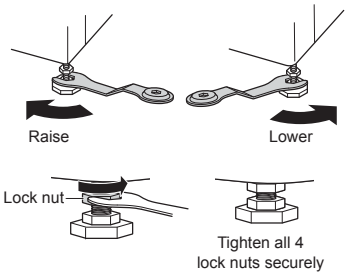
NOTE

- Proper placement and leveling of the washing machine will ensure long, regular, and reliable operation.
- The washing machine must be 100% horizontal and stand firmly in position.
- It must not ‘Seesaw’ across corners under the load.
- The installation surface must be clean, free from floor wax and other lubricant coatings.
- Do not let the feet of the washing machine get wet. Failure to do so may cause vibration or noise.
- You can obtain rubber cups from the LG Service Centre.

Leveling the Appliance

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required (Do not insert pieces of wood etc. under the feet). Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level (Use a spirit level).

- Once the appliance is level, tighten the lock nuts up towards the base of the appliance. All lock nuts must be tightened.



Diagonal Check

- When pushing down the edges of the top plate diagonally, the appliance should not move up and down at all (check both directions). If the appliance rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

NOTE

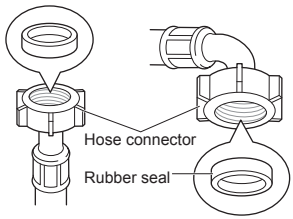
- Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance.
- If the washing machine is installed on a raised platform, it must be securely fastened in order to eliminate the risk of falling off.

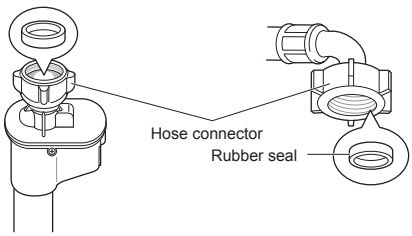
Connecting the Water Supply Hose

- Water pressure must be between 0.1 MPa and 1.0 MPa (1.0–10.0 kgf/cm^2).
- Do not strip or crossthread when connecting supply hose to the valve.
- If the water pressure is more than 1.0 MPa, a decompression device should be installed.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.

Checking the Rubber Seal on the Water Supply Hose

Two rubber seals are supplied with the water inlet hoses. They are used for preventing water leaks. Make sure the connection to taps is sufficiently tight.

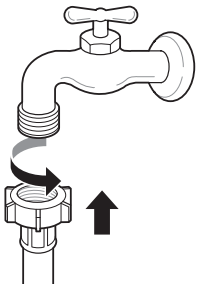




Connecting Hose to Water Tap

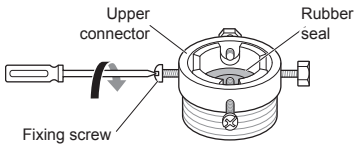
Connecting Screw-Type Hose to Tap with Thread

Screw the hose connector onto the water supply tap.

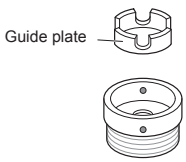


Connecting Screw-Type Hose to Tap Without Thread

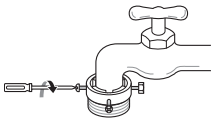
1 Loose the four fixing screws.



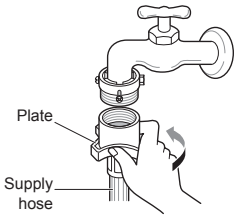
2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.



3 Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the four fixing screws.

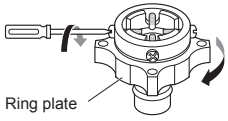


4 Push the supply hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap and then tighten it by screwing it to the right.

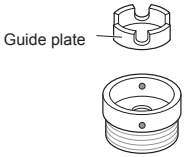


Connecting One Touch Type Hose to Tap Without Thread

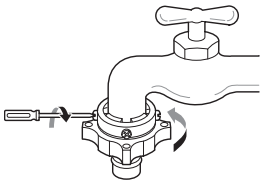
1 Unscrew the adapter ring plate and loose the four fixing screws.



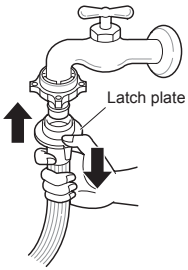
2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.



3 Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the four fixing screws and the adapter ring plate.



4 Pull the connector latch plate down, push the supply hose onto the adapter, and release the connector latch plate. Make sure the adapter locks into place.

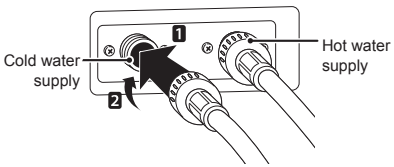


NOTE

- Before connecting the supply hose to the water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand, sawdust, and etc.) in the water lines. Let the water drain into a bucket, and check the water temperature.

Connecting Hose to Appliance

Attach the hot water line to the hot water supply on the back of the washer. Attach the cold water line to the cold water supply on the back of the washer.

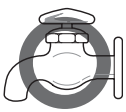


NOTE

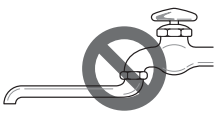
- After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps. Use the most conventional type of tap for the water supply. In case the tap is square or too big, remove the guide plate before inserting the tap into the adaptor.

Using the Horizontal Tap

Horizontal tap



Extension tap

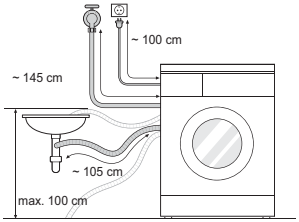


Square tap

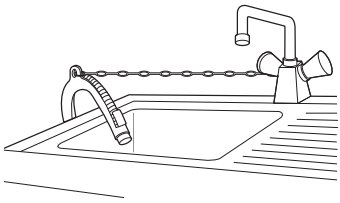


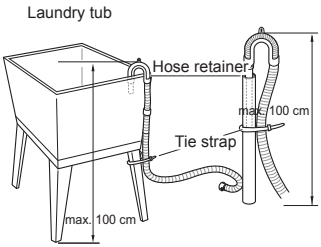
Installing the Drain Hose

- The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor. Water in the appliance may not drain or may drain slowly.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.
- If the drain hose is too long, do not force it back into the appliance. This will cause abnormal noise.



- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with string.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.



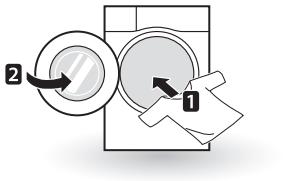


Using the Washing Machine

Before the first wash, select a washing programme, allow the washing machine to wash without clothing. This will remove residue and water from the drum that may have been left during manufacturing.

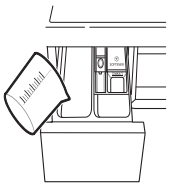
1 Sort laundry and load items.

- Sort laundry by fabric type, soil level, colour and load size as needed. Open the door and load items into the washing machine.



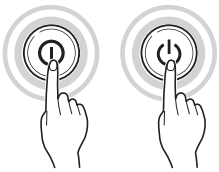
2 Add cleaning products and/or detergent and softener.

- Add the proper amount of detergent to the detergent dispenser drawer. If desired, add bleach or fabric softener to the appropriate areas of the dispenser.



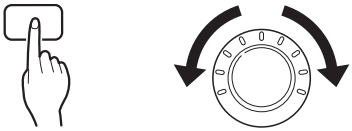
3 Turn on the washing machine.

- Press the **Power** button to turn on the washing machine.



4 Choose the desired washing cycle.

- Press the cycle button repeatedly or turn the cycle selector knob until the desired cycle is selected.



5 Begin cycle.

- Press the **Start/Pause** button to begin the cycle. The washing machine will agitate briefly without water to measure the weight of the load. If the **Start/Pause** button is not pressed within 5 minutes, the washing machine will shut off and all settings will be lost.



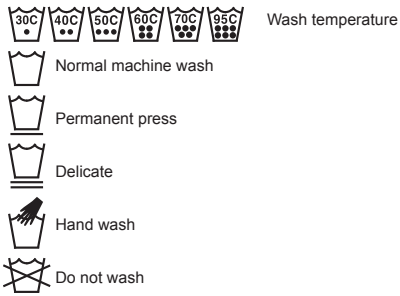
6 End of cycle.

- When the cycle is finished, a melody will sound. Immediately remove your clothing from the washing machine to reduce wrinkling. Check around the door seal when removing the load for small items that may be caught in the seal.

Sorting Laundry

1 Look for a care label on your clothes.

- This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.
- Symbols on the care labels.

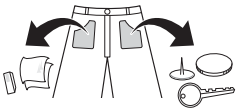


2 Sorting laundry.

- To get the best results, sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle.
- Different fabrics need to be washed at varying temperatures and spin speeds.
- Always sort dark colours from pale colours and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discolouration of white and pale garments. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.
  - Soil (Heavy, Normal, Light) : Separate clothes according to amount of soil.
  - Colour (White, Lights, Darks): Separate white fabrics from coloured fabrics.
  - Lint (Lint producers, Collectors): Wash lint producers and lint collectors separately.

3 Caring before loading.

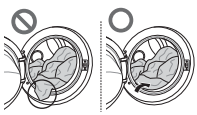
- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half the total wash load. Do not wash single items. This may cause an unbalanced load. Add one or two similar items.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your washing machine and your clothes.



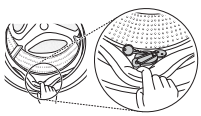
- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
- Pre-treat dirt and stains by brushing a small amount of detergent dissolved water onto stains to help lift dirt.
- Check the folds of the flexible gasket (gray) and remove any small articles.

⚠ CAUTION

- Check inside the drum and remove any items from a previous wash.



- Remove any clothing or items from the flexible gasket to prevent clothing and gasket damage.



Adding Cleaning Products

Detergent Dosage

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, colour, soiling of the fabric and washing temperature.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will result in poor washing results or cause heavy load to the motor.
- If you wish to use liquid detergent follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the cycle immediately.
- Do not use liquid detergent if you are using Time delay, or if you have selected Pre Wash, as the liquid may harden.
- If too many suds occur, reduce the detergent amount.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before choosing the detergent and water temperature.
- When using the washing machine, use designated detergent for each type of clothing only:
  - General powdered detergents for all types of fabric
  - Powdered detergents for delicate fabric
  - Liquid detergents for all types of fabric or designated detergents only for wool
- For better washing performance and whitening, use detergent with the general powdered bleach.
- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the cycle.

NOTE

- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Full load : According to manufacturer's recommendation.
- Part load : 3/4 of the normal amount
- Minimum load : 1/2 of full load

Adding Detergent and Fabric Softener

Adding Detergent

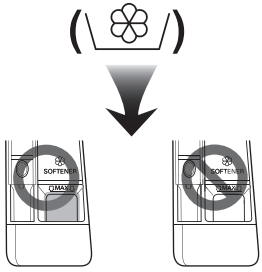
- Main wash only → \ II /
- Pre wash+Main wash → \ I / • \ II /

NOTE

- Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow.
- Be sure to use the appropriate amount of detergent.

Adding Fabric Softener

- Do not exceed the maximum fill line. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener, which may stain clothes. Close the dispenser drawer slowly.



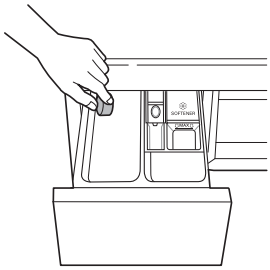
- Do not leave the fabric softener in the detergent drawer for more than 2 days (Fabric softener may harden).
- Softener will automatically be added during the last rinse cycle.
- Do not open the drawer when water is being supplied.
- Solvents (benzene, etc.) must not be used.

NOTE

- Do not pour fabric softener directly on the clothes.

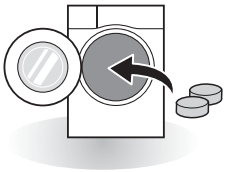
Adding Water Softener

- A water softener, such as anti-limescale (e.g. Calgon) can be used to cut down on the use of detergent in extremely hard water areas. Dispense according to the amount specified on the packaging. First add detergent and then the water softener.
- Use the quantity of detergent required for soft water.

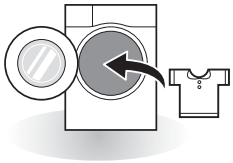


Using Tablet

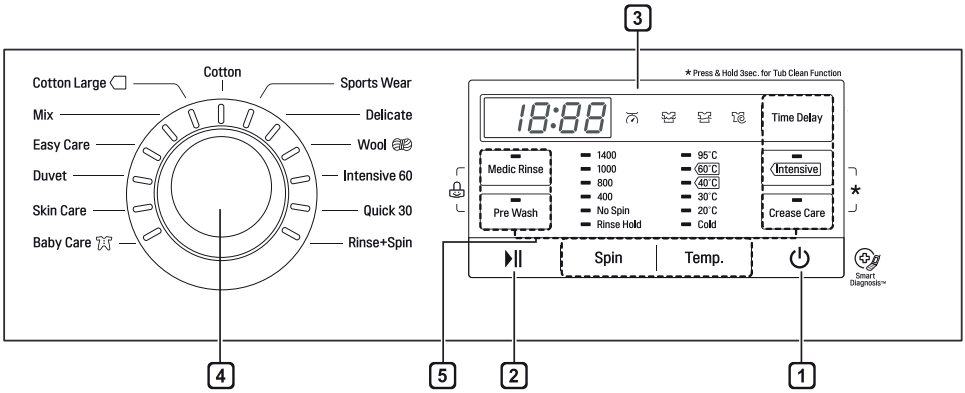
1 Open the door and put tablets into the drum.



2 Load the laundry into the drum and close the door.



Control Panel



1 Power Button

- Press the **Power** button to turn the washing machine on.

2 Start/Pause Button

- This **Start/Pause** button is used to start the wash cycle or pause the wash cycle.
- If a temporary stop of the wash cycle is needed, press the **Start/Pause** button.

3 Display

- The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages. When the product is turned on, the default settings in the display will illuminate.
- The display shows estimate time remaining. While the size of the load is being calculated automatically, blinking or 'Detecting' appears.

4 Programme Knob

- Programmes are available according to laundry type.
- Lamp will light up to indicate the selected programme.

5 Options

- This allows you to select an additional programme and will light when selected.
- Use these buttons to select the desired programme options for the selected cycle.

Programme Table

Washing Programme

Programme	Description	Fabric Type	Proper Temp.	Maximum Load
Cotton	Provides better performance by combining various drum motions.	Coloured fast garments (shirts, nightdresses, pajamas, etc) and normally soiled cotton load (underwear).	40 °C (Cold to 95 °C)	Rating
Cotton Large	Provides optimised washing performance for large amount of laundry with less energy consumption.		60 °C (Cold to 60 °C)	
Easy Care	Suitable for casual shirts that do not need ironing after washing.	Polyamide, acrylic, polyester	40 °C (Cold to 60 °C)	3.0 kg
Mix	Enables various fabrics to be washed simultaneously.	Various kind of fabrics except special garments (silk/delicate, sports wear, dark clothes, wool, duvet/ curtains).	40 °C (Cold to 40 °C)	
Baby Care	Remove solid and protein stain and provide better rinse performance.	Lightly soiled baby wear.	60 °C (95 °C)	6.0 kg
Skin Care	Remove efficiently detergent residue in clothes.	Fabrics which will be in direct contact with the skin, e.g. underwear, nappies, towelling, bed linen, pillow and mattress covers	40 °C (Cold to 60 °C)	Rating
Duvet	For large items such as bed cover, pillows, sofa covers, etc.	Cotton bedding except special garments (delicates, wool, silk, etc.) with filling: duvets, pillows, blankets, sofa covers with light filling.	40 °C (Cold to 40 °C)	1 single size
Sports Wear	Suitable for sports wear such as jogging clothes and running wear.	Coolmax, Gore-tex, fleece and Sympatex.		2.0 kg

Programme	Description	Fabric Type	Proper Temp.	Maximum Load
Delicate	For delicate clothes such as underwear, blouse, etc.	Delicate, easily damaged laundry.	20 °C (Cold to 40 °C)	2.0 kg
Wool	Enables to wash wool fabrics. (Please use detergent for machinewashable woolens).	Machine washable woolens with pure new wool only.	40 °C (Cold to 40 °C)	
Quick 30	Provides fast washing time for small loads and lightly soiled clothes.	Colored laundry which is lightly soiled fast.	20 °C (Cold to 40 °C)	
Intensive 60	Within 60mins provide better washing performance and energy efficiency.	Cotton and mix fabrics. (Special programme within 60 mins for normally soiled laundry).	60 °C (Cold to 60 °C)	4.0 kg
Rinse+Spin	Use for laundy that need rinsing only or to add rinse-added fabric softener to laundry.	Normal fabrics which can be washable.	-	Rating

- Water Temperature: Select the appropriate water temperature for chosen wash programme. Always follow garment manufacturer's care label or instructions when washing.
- Set program at "Cotton Large 40 °C +Intensive (Half Load)", "Cotton Large 60 °C +Intensive (Half Load)", "Cotton Large 60 °C +Intensive(Full Load)" option for test in conformity with EN60456 and Regulation 1015/2010.
  - Standard 60 °C cotton program : Cotton Large ◯ + 60°C +Intensive (Full Load)
  - Standard 60 °C cotton program : Cotton Large ◯ + 60°C +Intensive (Half Load)
  - Standard 40 °C cotton program : Cotton Large ◯ + 40°C +Intensive (Half Load)
  - (They are suitable to clean normally soiled cotton laundry.)
  - (They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry.)
- Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.

NOTE

- Neutral detergent is recommended.

Extra Options

Programme	Time Delay	Medic Rinse	Pre Wash	Intensive	Crease Care
Cotton	●	●	●	●	●
Cotton Large	●	●	●	●	●
Easy Care	●	●	●	●	●
Mix	●	●	●	●	●
Baby Care	●	●**	●**	●	●
Skin Care	●	●	●	●	●
Duvet	●			●	●
Sports Wear	●			●	●
Delicate	●			●	●
Wool	●			●	
Quick 30	●		●	●	
Intensive 60	●			●*	●
Rinse+Spin	●				●

*: This option is automatically included in the cycle and can not be deleted.
**: This option is automatically included in the cycle and can be deleted.

Operating Data

Programme	Max RPM		
	1400	1200	1000
Cotton	1400	1200	1000
Cotton Large	1400	1200	1000
Easy Care	800	800	800
Mix	1400	1200	1000
Baby Care	800	800	800
Skin Care	1400	1200	1000
Duvet	800	800	800
Sports Wear	800	800	800
Delicate	800	800	800
Wool	800	800	800
Quick 30	1400	1200	1000
Intensive 60	1400	1200	1000
Rinse+Spin	1400	1200	1000

NOTE

- Information of main washing programmes at half load.

Program	Time in minutes		Remaining moisture content		Water in Liter		Energy in kWh	
	8 kg	7 kg	1400 rpm	1200/1000 rpm	8 kg	7 kg	8 kg	7 kg
Cotton (40 °C)	96	96	40 %	53 %	65	65	0,55	0,55
Cotton Large (60 °C)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Option Programme

Time Delay

You can set a time delay so that the washing machine will start automatically and finish after a specified time interval.

1 Press the **Power** button.

2 Select a washing programme.

3 Press the **Time Delay** button to set time required.

4 Press the **Start/Pause** button.

NOTE

- The delay time is the time to the end of the programme, not the start. The actual running time may vary due to water temperature, wash load and other factors.
- To cancel the Time Delay function, the power button should be pressed.
- Avoid using liquid detergent for this option.

Crease Care

If you want to prevent creasing, the Crease Care programme is recommended.

1 Press the **Power** button.

2 Select a washing programme.

3 Press the **Crease Care** button.

4 Press the **Start/Pause** button.

Medic Rinse

For best results or for cleaner rinsing. This allows the final rinse to be heated to 40 degrees.

1 Press the **Power** button.

2 Select a washing programme.

3 Press the **Medic Rinse** button and set time equired.

4 Press the **Start/Pause** button.

Pre Wash

If the laundry is heavily soiled, the Pre Wash programme is recommended.

1 Press the **Power** button.

2 Select a washing programme.

3 Press the **Pre Wash** button.

4 Press the **Start/Pause** button.

Intensive

If the laundry is normal and heavily soiled, **Intensive** option is effective.

1 Press the **Power** button.

2 Select a cycle.

3 Press the **Intensive** button.

4 Press the **Start/Pause** button.

Temp.

The **Temp.** button selects the wash and rinse temperature combination for the selected programme. Press this button until the desired setting is lit. All rinses use cold tap water.

- Select the water temperature suitable for the type of load you are washing. Follow the garment fabric care labels for best results.

Rinse

Rinse Hold

The programme is paused until start button is pressed again when rinse is finished.

Spin

- Spin speed level can be selected by pressing the **Spin** button repeatedly.
- Spin Only

1 Press the **Power** button.

2 Press the **Spin** button to select RPM.

3 Press the **Start/Pause** button.

NOTE

- When you select **No Spin**, it will still rotate for a short time to drain quickly.

Child Lock (🔒)

Use this option to disable the controls. This feature can prevent children from changing cycles or operating the appliance

Locking the Control Panel

1 Press and hold the **Medic Rinse** and **Pre Wash** button for three seconds.

2 A beeper will sound, and CL will appear on the display.

When the Child Lock is set, all buttons are locked except the **Power** button.

NOTE

- Turning off the power will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

Unlocking the Control Panel

Press and hold the **Medic Rinse** and **Pre Wash** button for three seconds.

- A beeper will sound and the remaining time for the current programme will reappear on the display.

Beep On / Off

1 Press the **Power** button.

2 Press the **Start/Pause** button.

3 Press and hold the **Time Delay** and **Crease Care** button simultaneously for 3 seconds to set the Beep on/off function.

NOTE

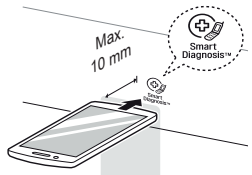
- Once the Beep on/off function is set, the setting is memorized even after the power is turned off.
- If you want to turn the Beeper off, simply repeat this process.

Using the Smart Diagnosis™ Function

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics service centre when the product malfunctions or fails. Use this function only to contact the service representative, not during normal operation.

1 Press the **Power** button to turn on the washing machine. Do not press any other buttons or turn the programme selector knob.

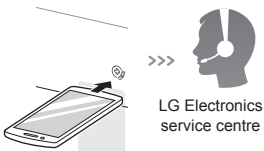
2 When instructed to do so by the call centre, place the mouthpiece of your phone close to the **Power** button.



3 Press and hold the **Temp.** button for three seconds, while holding the phone mouthpiece to the icon or **Power** button.

4 Keep the phone in place until the tone transmission has finished. Time remaining for data transfer is displayed.

- For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
- If the call centre agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.



5 Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call centre agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis.

NOTE

- The Smart Diagnosis™ function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can receive better service if you use the home phone.
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.

EU Conformity Notice

CE

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Washing machine is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

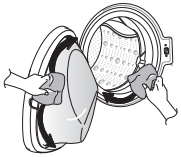
⚠ WARNING

- Unplug the washing machine before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washing machine. They may damage the finish.

Cleaning Your Washing Machine

Care After Wash

- After the cycle is finished, wipe the door and the inside of the door seal to remove any moisture.
- Leave the door open to dry the drum interior.
- Wipe the body of the washing machine with a dry cloth to remove any moisture.



Cleaning the Exterior

Proper care of your washing machine can extend its life.

Door:

- Wash with a damp cloth on the outside and inside and then dry with a soft cloth.

Exterior:

- Immediately wipe off any spills.
- Wipe with a damp cloth.
- Do not press the surface or the display with sharp objects.

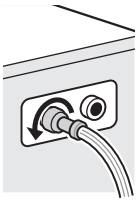
Cleaning the Interior

- Use a towel or soft cloth to wipe around the washing machine door opening and door glass.
- Always remove items from the washing machine as soon as the cycle is complete. Leaving damp items in the washing machine can cause wrinkling, colour transfer, and odour.
- Run the Tub Clean programme once a month (or more often if needed) to remove detergent buildup and other residue

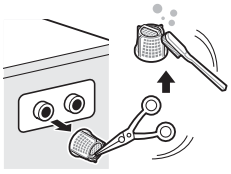
Cleaning the Water Inlet Filter

- Turn off the supply taps to the machine if the washing machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- IE icon will be displayed on the control panel when water is not entering the detergent drawer.
- If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it occasionally.

1 Turn off the water tap and unscrew the water supply hose.



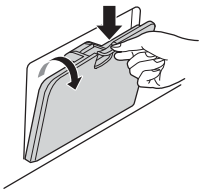
2 Clean the filter using a hard bristle brush.



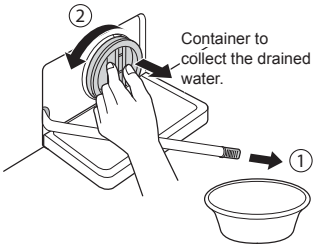
Cleaning the Drain Pump Filter

- The drain filter collects threads and small objects left in the laundry. Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your washing machine.
- Allow the water to cool down before cleaning the drain pump, carrying out emergency emptying, or opening the door in an emergency.

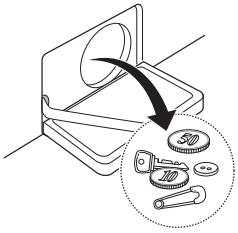
1 Open the cover cap and pull out the hose.



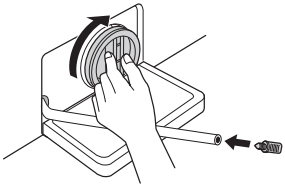
2 Unplug the drain plug and open the filter by turning it to the left.



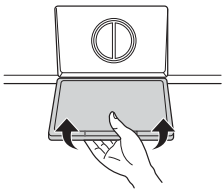
3 Remove any extraneous matter from the pump filter.



4 After cleaning, turn the pump filter and insert the drain plug.



5 Close the cover cap.



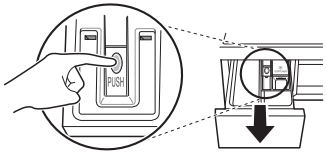
⚠ CAUTION

- First drain using the drain hose and then open the pump filter to remove any threads or objects.
- Be careful when draining, as the water may be hot.

Cleaning the Dispenser Drawer

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Remove the drawer and inserts and check for buildup once or twice a month.

1 Remove the detergent dispenser drawer by pulling it straight out until it stops.
- Press down hard on the disengage button and remove the drawer.



2 Remove the inserts from the drawer.
- Rinse the inserts and the drawer with warm water to remove buildup from laundry products. Use only water to clean the dispenser drawer. Dry the inserts and drawer with a soft cloth or towel.

3 To clean the drawer opening, use a cloth or small, non-metal brush to clean the recess.
- Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.

4 Wipe any moisture off the recess with a soft cloth or towel.

5 Return the inserts to the proper compartments and replace the drawer.

Tub Clean (Optional)

Tub Clean is a special programme to clean the inside of the washing machine.

A higher water level is used in this programme at higher spin speed. Perform this programme regularly.

1 Remove any clothing or items from the washing machine and close the door.

2 Open the dispenser drawer and add anti-limescale (e.g. Calgon) to the main wash compartment.
- For tablets put into the drum.

3 Close the dispenser drawer slowly.

4 Power on and then press and hold **Intensive** and **Crease Care** button for 3 seconds. Then tcL will be displayed on the display.

5 Press the **Start/Pause** button to start.

6 After the programme is complete, leave the door open to allow the washing machine door opening, flexible gasket and door glass to dry.

⚠ CAUTION
- If there is a child, be careful not to leave the door open for too long.

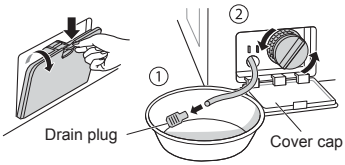
NOTE
- Do not add any detergent to the detergent compartments. Excessive suds may generate and leak from the washing machine.

Caution on Freezing During Winter

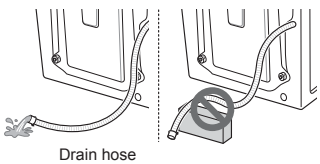
- When frozen, the product does not operate normally. Make sure to install the product where it will not freeze during winter.
- In case the product must be installed outside on a porch or in other outdoor conditions, make sure to check the following.

How to Keep the Product from Freezing

- After washing, remove water remaining inside the pump completely with the opening hose plug used for removal of residual water. When the water is removed completely, close the hose plug used for removal of residual water and cover cap.



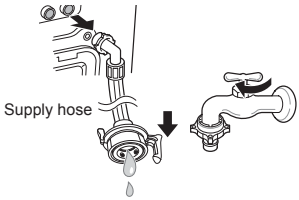
- Hang down drain hose to pull out water inside the hose completely.



⚠ CAUTION

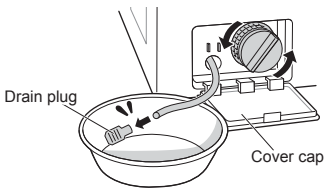
- When the drain hose is installed in a curved shape, the inner hose may freeze.

- After closing the tap, disconnect the cold supply hose from the tap, and remove water while keeping the hose facing downwards.

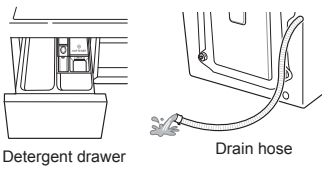


Check for Freezing

- If water does not drain when opening the hose plug used for removal of residual water, check the drainage unit.



- Turn the power on, choose a washing programme, and press the **Start/Pause** button.



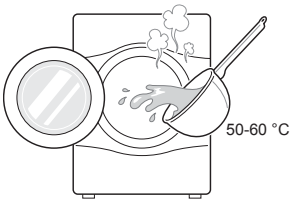
- When '$\mathcal{FF}$' is shown in display window while the product is in operation, check water supply unit and drainage unit (Some models do not have an alarm function that indicates freezing).

NOTE

- Check that water is coming into the detergent drawer while rinsing, and water is draining through the drain hose while spinning.

How to Handle Freezing

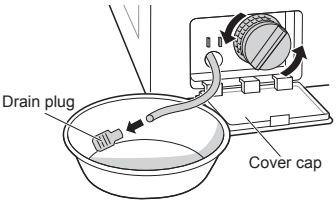
- Make sure to empty the drum, pour warm water of 50–60 °C up to the rubber part inside the drum, close the door, and wait for 1–2 hours.



⚠ CAUTION

- When the drain hose is installed in a curved shape, the inner hose may freeze.

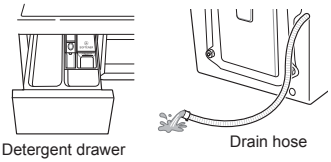
- Open the cover cap and hose plug used for removal of residual water to extract water completely.



NOTE

- If water does not drain, this means the ice is not melted completely. Wait more.

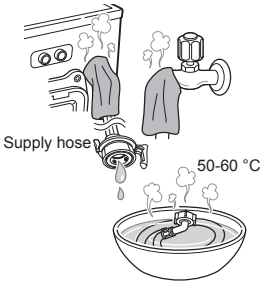
- When water is removed completely from the drum, close the hose plug used for removal of residual water, choose a washing programme, and press the **Start/Pause** button.



NOTE

- Check that water is coming into the detergent drawer while rinsing, and water is draining through the drain hose while spinning.

- When water supply problems occur, take the following measures.
  - Turn off the tap, and thaw out the tap and both connection areas of inlet hose of the product using a hot water cloth.
  - Take out inlet hose and immerse in warm water below 50–60 °C.



TROUBLESHOOTING

- Your washing machine is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If your washing machine does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service:

Diagnosing Problems

Symptoms	Reason	Solution
Rattling and clanking noise	**Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump.**	• Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as clips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes. • Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.
Thumping sound	**Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal.**	• If sound continues, washing machine is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.
Vibrating noise	**Have all the transit bolts and tub support been removed?**	• If not removed during installation, refer to Installation guide for removing transit bolts.
	Are all the feet resting firmly on the ground?	• Check that the appliance is perfectly level (Use a spirit level).
Water leaks	**Supply hoses or drain hose are loose at tap or washing machine.**	• Check and tighten hose connections.
	House drain pipes are clogged.	• Unclog drain pipe. Contact plumber if necessary.
Oversudsing	**Too much detergent or unsuitable detergent may cause excessive foaming which may result in water leaks.**	• Make sure that the suggested amount of detergent is used per the manufacturer's recommendations.

Symptoms	Reason	Solution
Water does not enter washing machine or it enters slowly	**Water supply is not adequate in that location.**	• Check another tap in the house.
	Water supply tap is not completely open.	• Fully open tap.
	Water supply hose(s) are kinked.	• Straighten hose.
	The filter of the supply hose(s) clogged.	• Check the filter of the supply hose.
Water in the washing machine does not drain or drains slowly	**Drain hose is kinked or clogged.**	• Clean and straighten the drain hose.
	The drain filter is clogged.	• Clean the drain filter.
Washing machine does not start	**Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose.**	• Make sure plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown, circuit breaker tripped,or a power outage has occurred.	• Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
	Water supply tap is not turned on.	• Turn on water supply tap.
Washing machine will not spin	**Check that the door is firmly shut.**	• Close the door and press the **Start/ Pause** button. After pressing the **Start/Pause** button, it may take a few moments before the washing machine begins to spin. The door must be locked before spin can be achieved. Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning.

Symptoms	Reason	Solution
Door does not open	**Once washing machine has started, the door cannot be opened for safety reasons.**	• Check if the 'Door Lock' icon is illuminated. You can safely open the door after the 'Door Lock' icon turns off.
Wash cycle time delayed	**If an imbalance is detected or if the suds removing programme is on, the wash time will increase.**	• This is normal. The time remaining shown in the display is only an estimate. Actual time may vary.
Fabric softener overflow	**Too much softener may cause an overflow.**	• Follow softener guidelines to ensure appropriate amount is used. Do not exceed the maximum fill line.
Softeners dispensed too early	**Too much softener may cause an premature dispensing.**	• Follow the guidelines provided by the detergent manufacturer. • Close the dispenser drawer slowly. Do not open the drawer during the wash cycle.
Dry problem	**Check water supply tap.**	• Do not overload. Check that the washing machine is draining properly to extract adequate water from the load. Clothes load is too small to tumble properly. Add a few towels. • Turn off water supply tap.

Error Messages

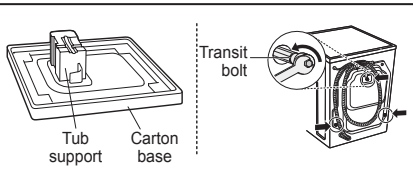
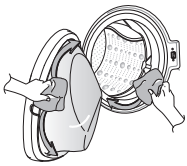
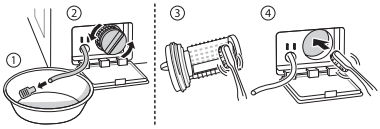
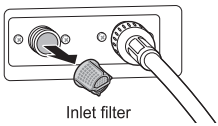
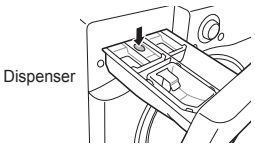
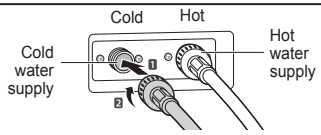
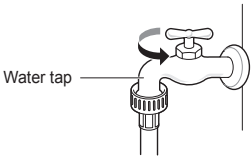
Symptoms	Reason	Solution
	**Water supply is not adequate in area.**	• Check another tap in the house.
	Water supply taps are not completely open.	• Fully open tap.
	Water supply hose(s) are kinked.	• Straighten hose(s).
	The filter of the supply hose(s) are clogged.	• Check the filter of the supply hose.
	If water leakage occurred in the aqua stop supply hose, indicator Ⓐ will become red.  **May vary depending on the model.**	• Use the aqua stop supply hose.
	**Load is too small.**	• Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
	Load is out of balance.	• Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
	The appliance has an imbalance detection and correction system. If individual heavy articles are loaded (e.g. bath mat, bath robe, etc.) this system may stop spinning or even interrupt the spin cycle altogether.	• Rearrange load to allow proper spinning.
	If the laundry is still too wet at the end of the cycle, add smaller articles of laundry to balance the load and repeat the spin cycle.	• Rearrange load to allow proper spinning.

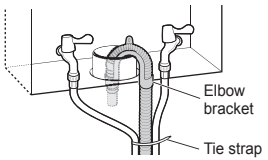
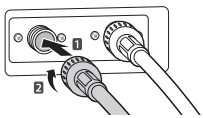
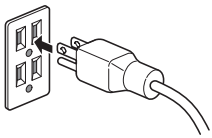
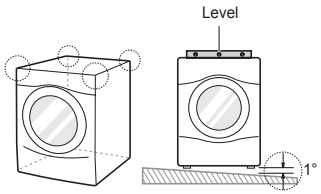
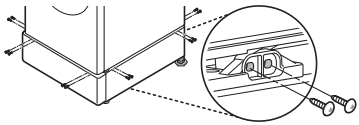
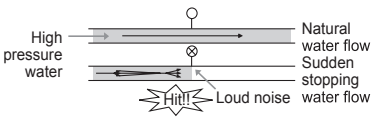
Symptoms	Reason	Solution
	**Drain hose is kinked or clogged.**	• Clean and straighten the drain hose.
	The drain filter is clogged.	• Clean the drain filter.
	**Ensure door is not open.**	• Close the door completely. If dE, dE 1, dE2 is not released, call for service.
	**Control error.**	• Unplug the power plug and call for service.
	**Water overfills due to the faulty water valve.**	• Close the water tap. • Unplug the power plug. • Call for service.
	**Malfunction of water level sensor.**	• Close the water tap. • Unplug the power plug. • Call for service.
	**Over load in motor.**	• Allow the washing machine to stand for 30 minutes to allow the motor to cool, then restart the cycle.
	**Water leaks.**	• Call for service.
	**Does not dry**	• Call for service.

WARRANTY

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

- Service trips to deliver, pick up, or install or repair the product; instruction to the customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
- Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
- Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
- Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product's owner's manual.
- Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
- Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the product was not properly installed.
- Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
- Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship.
- Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
- Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
- Increases in utility costs and additional utility expenses.
- Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use or contrary to the instructions outlined in the Product's owner's manual.
- Costs associated with removal of your Product from your home for repairs.
- The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
- Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.

Strange vibration or noise caused by not removing transit bolts or tub support.	➡		Remove the transit bolts & tub support.
Leakage caused by dirt (hair, lint) on gasket and door glass.	➡		Clean the gasket & door glass.
Not draining caused by clogging of pump filter.	➡		Clean the pump filter.
Water is not coming because water inlet valve filters are clogged or water supply hoses are kinked.	➡		Clean the inlet valve filter or reinstall the water supply hoses.
Water is not coming because too much detergent use.	➡		Clean the detergent disperser drawer.
Laundry is hot or warm after finished washing because the supply hoses are installed in reverse.	➡		Reinstall the supply hoses.
Water is not supplied because the water tap is not turned on.	➡		Turn on the water tap.

Leakage caused by improper installation of drain hose or clogged drain hose.	➡		Reinstall the drain hose.
Leakage caused by improper installation of water supply hose or using other brand supply hoses.	➡		Reinstall the supply hose.
No power problem caused by loose connection of power cord or electrical outlet problem.	➡		Reconnect the power cord or change the electrical outlet.
Service trips to deliver, pick up, install the product or for instruction on product use. The removal and reinstallation of the Product.	➡		The warranty covers manufacturing defects only. Service resulting from improper Installation is not covered.
If all screws are not installed properly, it may cause excessive vibration (Pedestal model only).	➡		Install 4 screws at each corner (Total 16EA).
Water hammering (banging) noise when washing machine is filling with water.	➡		Adjust the water pressure by turning down the water valve or water tap in the home.

OPERATING DATA

Product fiche_Commission Delegated Regulation(EU) No 1061/2010				
Supplier's trade mark	LG			
Supplier's model identifier	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Rated capacity	8/7	8/7	8/7	kg
Energy efficiency class	A+++	A+++	A+++	
Awarded an "EU Ecolabel award" under Regulation (EC) No 66/2010	No	No	No	
Weighted annual energy consumption (AEC) in kWh per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmemes at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	137/122	137/122	137/122	kWh/year
The energy consumption				
the standard 60 °C cotton programme at full load	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
the standard 60 °C cotton programme at partial load	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
the standard 40 °C cotton programme at partial load.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Weighted power consumption of the off-mode and of the left-on mode.	0.45	0.45	0.45	W
Weighted annual water consumption (AWC) in litres per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmemes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	litres/year
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	A	B	B	
Maximum spin speed attained for the standard 60 °C cotton programme at full load or the standard 40 °C cotton programme at partial load, whichever is the lower, and remaining moisture content attained for the standard 60 °C cotton programme at full load or the standard 40 °C cotton programme at partial load, whichever is the greater.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Standard washing programmemes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmemes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmemes in terms of combined energy and water consumption;	"Cotton Large 60 °C/40 °C + Intensive"			
The programme time				
the standard 60 °C cotton programme at full load	312/292	312/292	312/292	min.
the standard 60 °C cotton programme at partial load	259/239	259/239	259/239	min.
the standard 40 °C cotton programme at partial load.	254/234	254/234	254/234	min.
The duration of the left-on mode (Tl)	10	10	10	min.
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60 °C cotton programme at full load	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Free-Standing				

Memo

KÉZIKÖNYV

MOSÓGÉP



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést és helyes és biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa az utasításokat a készülék közelében.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 3
- FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 3
- A régi készülék ártalmatlanítása 8

ÜZEMBE HELYEZÉS 9
- Alkatrészek 9
- Tartozékok 9
- Specifikációk 10
- A telepítés helyével kapcsolatos követelmények 11
- Kicsomagolás és a szállítócsavarok eltávolítása 12
- Csúszásgátló alátétek használata (Opcionális) 13
- Fapadlók (Álpadlók) 13
- A készülék szintezése 14
- A vízbevezető tömlő csatlakoztatása 14
- Vízleeresztő tömlő elhelyezése 17

KEZELÉS 18
- A mosógép használata 18
- A ruhák kiválogatása 19
- Tisztítószerek adagolása 20
- Vezérlőpanel 22
- Programtáblázat 23
- Opcionális program 27

INTELLIGENS FUNKCIÓK 29
- A Smart Diagnosis™ (Intelligens diagnózis) funkció használata 29

KARBANTARTÁS 30
- A mosógép tisztítása 30
- A vízbemeneti szűrő tisztítása 30
- A leeresztőszivattyú szűrő tisztítása 31
- Az adagoló-fiók tisztítása 32
- Dobtisztítás (Opcionális) 32
- A fagypont alatti hőmérséklettel kapcsolatos figyelmeztetés 33

HIBAELHÁRÍTÁS 35
- Probléma azonosítás 35
- Hibaüzenetek 38

GARANCIA 40

ÜZEMI ADATOK 43

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.
Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

⚠ Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Gyermekek a háztartásban

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Európai felhasználás:

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.

Üzembe helyezés

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy, biztonságos módon végezze.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A leválás elkerülése érdekében erősen húzza meg a leeresztő tömlőt.
- Ha a tápkábel sérült, vagy a fali aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos LG szervizközponttal.
- A készülék elektromos hálózatra csatlakoztatásakor ne használjon egyszerre több fali aljzatot, hosszabbítót, illetve adaptert.

- Ne helyezze a berendezést zárható ajtó vagy tolóajtó, illetve a készülék oldalával átellenes zsanérral ellátott ajtó mögé úgy, hogy a szárítógép ajtajának nyitását ez korlátozza.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábellel rendelkező tápkábellel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanyszerelővel szereltessen fel egy megfelelő aljzatot.

Kezelés

- Ne kísérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárggyal a vezérlőpanelhez.
- Ne szerelje, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha ez a használati útmutató kifejezetten másként nem rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.

- Ne tegyen élő állatot a termék belsejébe. Az állat megfulladhat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körül ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papír, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhatnak rá vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- A készülékkel új vagy a készülékhez mellékelt tömlőt használjon. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- Soha ne mosson vagy szárítson a készülékben olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, viaszeltávolító, olaj, festék, benzin, zsíroldó, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, üzemanyag, folteltávolító, terpentin, növényi olaj, sütőolaj, aceton, alkohol, stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne nyúljon a készülékbe üzemeltetés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Vízkiömlés esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával.
- Ha a készülék ajtaja nyitva van, ne nyomja le azt túl erősen.
- Ne érjen az ajtóhoz, ha magas hőfokú mosási program fut.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony gázokat vagy éghető anyagot (benzolt, benzint, gázolajat, hígítót, petróleumot, alkoholt stb.).

- Ha télen befagy a leeresztő tömlő vagy a bevezető tömlő, használat előtt várja meg, amíg kiolvadnak.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószert, öblítőt és fehérítőt.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ezzel a mosógéppel ruhán és ágyneműn kívül ne mosson mást, például pokrócot, szőnyeget, cipőt, háziállat-takarót vagy egyéb cikkeket.
- Ez a készülék kizárólag háztartási célra készült, mobil felhasználásra nem alkalmas.
- Ha gázszivárgást (izobután, propán, földgáz, stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.

Karbantartás

- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be a fali aljzatba.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék bekapcsoló mechanizmusának „KI” állásba kapcsolásakor, illetve a készülék készenléti módba helyezésekor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a fali aljzatból.

Leselejtezés

- A régi gép leselejtezése előtt húzza azt ki. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.
- A készülék leselejtezése vagy elszállítása előtt távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek vagy kisebb állatok ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe.

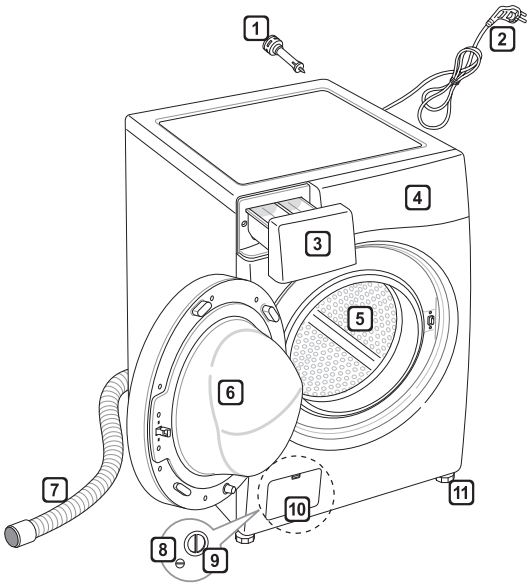
Használt háztartási eszközök leselejtezése



1. Az áthúzott szemetes kuka szimbólum jelöli, hogy az elektromos vagy elektronikai termékeket (WEEE), a közösségi szemétgyűjtéstől elkülönítve kell leselejtezni.
2. A régi elektronikai készülékek tartalmazhatnak veszélyes anyagokat, így a helyes leselejtezésük segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve. Használt készülékének némely alkatrésze alkalmas lehet más termékek megjavítására, vagy más értékes részeket újra lehet hasznosítani az erőfor rások megóvása érdekében.
3. Régi készülékét akár vissza viheti a boltba, ahol az újat vásárolta, vagy a helyi hulladékgyűjtőnél, megérdeklődheti, hogy merre található környeztében a legközelebbi veszélyes hulladékgyűjtő (WEEE) pont és ott leadhatja. A helyi legfrissebb információkért látogasson el a www.lg.com/global/recycling weboldalra.

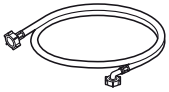
ÜZEMBE HELYEZÉS

Alkatrészek



1. Szállítócsavarok
2. Tápcsatlakozó
3. Fiók
4. Vezérlőpanel
5. Dob
6. Ajtó
7. Leeresztő tömlő
8. Leeresztő dugó
9. Leeresztőszivattyú szűrő
10. Fedősapka (az elhelyezkedés termékenként eltérő lehet)
11. Állítható lábak

Tartozékok



Hidegvíz-bevezető tömlő (1EA) (Opcionális: Meleg (1EA))



Csavarkulcs



Csúszásgátló lapok (Opcionális)

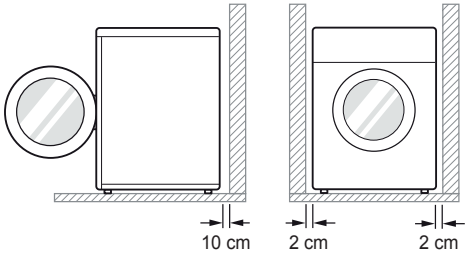
Specifikációk

Modell	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Mosási kapacitás	8/7 kg
Tápforrás	220-240 V~, 50 Hz
Méret	600 mm (Szé) x 550 mm (Mé) x 850 mm (Ma)
Súly	60 kg
Megengedett víznyomás	0,1-1,0 MPa (1,0-10,0 kgf/cm²)

- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.
- A vízvezeték-rendszerhez történő csatlakozáshoz nem szükséges további visszaáramlás elleni védelemről gondoskodni.

A telepítés helyével kapcsolatos követelmények

Hely



Vízszintes talaj : A készülék alatt a megengedett lejtés 1°.

Fali aljzat : A készülék bármelyik oldalától legfeljebb 1,5 méterre lehet.

- Ne csatlakoztasson az aljzathoz egynél több készüléket.

Szabad hely a készülék körül : A faltól a készülék mögött 10 cm, a jobb és bal oldalon 2 cm

- Soha ne tároljon mosószert vagy öblítőt a készülék tetején.
- Ezek a termékek kárt tehetnek a mosógép felületében vagy a kezelőszervekben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A csatlakozót egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Elhelyezés

- A készüléket sima, kemény padlóra állítsa.
- Ügyeljen arra, hogy ne akadályozzák a levegő keringését a készülék körül pl. szőnyegek.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket gázsütő vagy széntüzelésű tűzhely mellé telepítse, helyezzen a két készülék közé alumíniumfóliával borított (85x60 cm méretű) szigetelést úgy, hogy a fóliázott felület a sütő vagy tűzhely felé nézzen.
- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy meghibásodás esetén az könnyen hozzáférhető legyen a szerelő számára.
- A készülék elhelyezése után állítsa be a négy lábat az átmenő csavarokhoz mellékelt csavarkulccsal úgy, hogy a készülék stabilan álljon, és a készülék teteje, valamint az esetleges munkapult alsó felülete között kb. 20 mm hely maradjon.
- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék nem alkalmas tengeri felhasználáshoz vagy mobil járművekben pl. lakókocsikban, repülőgépeken stb. való használatra.

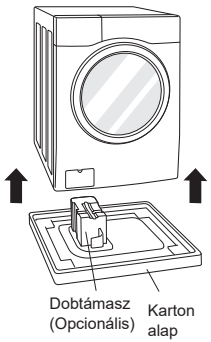
Elektromos csatlakozás

- Ne használjon hosszabítókábelt vagy elosztót.
- Használat után mindig húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és szüntesse meg a vízellátást.
- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A készülék javítását csak szakképzett személyek végezhetik. A tapasztalatlan személyek végzett javítások sérüléseket vagy a készülék meghibásodását okozhatják. Vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizközponttal.

Kicsomagolás és a szállítócsavarok eltávolítása

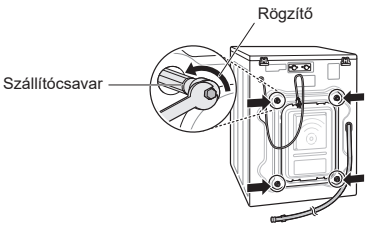
1 Emelje le a készüléket a hungarocell alapról.

- A kartonok és egyéb csomagolóanyagok eltávolítása után emelje le a készüléket a hungarocell alapról. Ügyeljen arra, hogy a dobtámasz is leváljon az alappal együtt, és így ne szoruljon a készülék aljára.
- Ha a csomagolás alapjának eltávolításához el kell fektetnie a készüléket, ezt óvatosan, körültekintően tegye, hogy megóvja a készülék oldalát a sérülésektől. Ne fektesse a készüléket az elülső vagy hátsó oldalára.



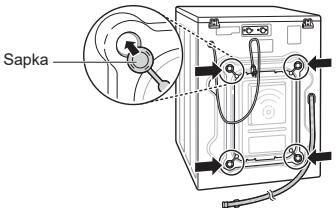
2 Távolítsa el a csavarokat.

- A felső két szállítócsavarral kezdve, a mellékelt csavarkulccsal az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva lazítsa meg valamennyi szállítócsavart. Kissé mozgassa meg, majd húzza ki a csavarokat.



3 Erősítse fel a fedősapkákat.

- Helyezze fel a tartozék dobozban található, vagy a gép hátoldalára felerősített fedősapkákat.



MEGJEGYZÉS

- Őrizze meg a csavarokat, később még szüksége lehet azokra. A belső alkatrészek sérülésének elkerülése érdekében ne szállítsa a mosógépet a szállítócsavarok visszahelyezése nélkül.
- A készülékben hagyott szállítócsavarok és rögzítők rezgést és zajokat okozhatnak, ami a mosógép maradandó károsodását eredményezheti. A tápkábelt az egyik szállítócsavar a mosógép hátuljához rögzíti, ami lehetetlenné teszi, hogy a készüléket a szállítócsavarok eltávolítása nélkül használja.

Csúszásgátló alátétek használata (Opcionális)

Ha a készüléket csúszós felületre telepíti, az a túlzott rezgés következtében elmozdulhat. A nem megfelelő szintezés zajokat és rezgést eredményezhet. Ilyen esetben a szintbeállító lábak alá helyezze be a csúszásgátló alátéteket, majd állítsa ismét vízszintbe a készüléket.

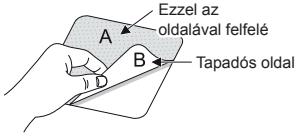
1 A csúszásgátló alátétek elhelyezése előtt tisztítsa meg alattuk a padlót.

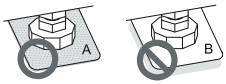
- Egy nedves ronggyal távolítson el minden idegen tárgyat és nedvességet. Ha a felület nedves marad, a csúszásgátló alátétek elcsúszhatnak.

2 Állítsa vízszintbe a készüléket, miután az a helyére került.

3 A csúszásgátló alátéteket tapadós oldalukkal lefelé helyezze a padlóra.

- Az optimális hatás érdekében a csúszásgátló alátéteket az első lábak alá helyezze. Ha a lapokat nehéz az első lábak alá helyezni, tegye azokat a hátsó lábak alá.





4 Gondoskodjon róla, hogy a készülék vízszintben legyen.

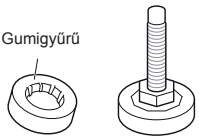
- Finoman nyomja vagy mozgassa meg a készülék széleit és ellenőrizze, hogy nem billeg-e. Amennyiben a készülék billeg, végezze el ismét a vízszintezést.

MEGJEGYZÉS

- A csúszásgátló alátéteket az LG Szervizközpontból szerezheti be.

Fapadlók (Álpadlók)

- A fapadlók különösen érzékenyek a rezgésekre.
- A megfelelő rezgéscsillapítás érdekében azt javasoljuk, hogy helyezzen a készülék valamennyi lába alá legalább 15 mm vastagságú, a padlózat legalább két deszkájához csavarral rögzített gumigyűrűt.



- Ha lehetséges, a helyiség azon sarkába állítsa a készüléket, ahol a padló a legstabilabb.
- A rezgés csökkentése érdekében használjon gumigyűrűket.

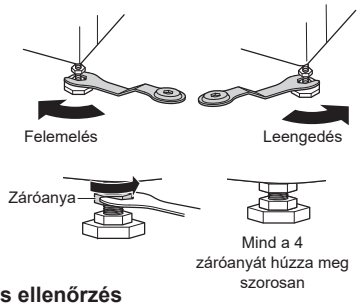
MEGJEGYZÉS

- A mosógép megfelelő elhelyezése és szintezése hosszan tartó és megbízható működést garantál.
- A mosógépnek teljesen vízszintesen és stabilan kell állnia.
- Terhelés alatt nem „billeghet'" egyik oldalról a másikra.
- A padlónak tisztának, faápoló viasztól és egyéb fényesítő anyagtól mentesnek kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a mosógép lábai ne legyenek nedvesek. Ennek elmulasztása rezgést és zajos működést eredményezhet.
- A gumigyűrűket az LG Szervizközpontból szerezheti be.

A készülék szintezése

Egyenetlen padló esetén fordítsa el szükség szerint az állítható lábakat (ne tegyen a lábak alá fadarabot stb.). Ügyeljen arra, hogy mind a négy láb stabilan álljon a padlón, majd ellenőrizze, hogy a készülék teljesen vízszintben van-e (használjon vízmértéket).

- Ha a készülék vízszintben van, húzza meg szorosan a záróanyákat a készülék alapja felé forgatva. Az összes záróanyát meg kell húzni.



Átlós ellenőrzés

- Ha a készülék tetején átlós irányban lenyomja a széleket, a készülék nem mozdulhat el felfelé vagy lefelé (ellenőrizze mindkét irányt). Ha a készülék a tetőlemez átlós irányú mozgatására kileng, állítsa be újra a lábakat.

MEGJEGYZÉS

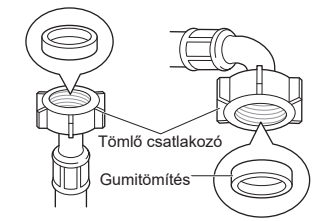
- Fapadlók vagy álpadlók esetén gyakrabban előfordulhat túlzott rezgés és kiegyensúlyozatlanság.
- Ha a mosógépet megemelt padlóra telepíti, a leesés kockázatának elkerülése érdekében biztonságosan rögzítse a készüléket.

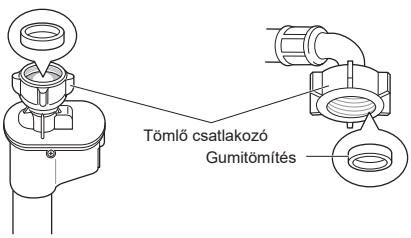
A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

- A vízellátás nyomásának 0,1 MPa és 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm2) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy ne darálja le vagy csorbítsa ki a menetet, amikor a vízbevezető tömlőt a szelephez csatlakoztatja.
- Ha a vezetékből érkező víz nyomása meghaladja az 1,0 MPa-t, akkor nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömlő állapotát, és szükség esetén cserélje ki.

A vízbevezető tömlő gumitömítésének ellenőrzése

A vízbevezető tömlőkhöz két gumitömítés tartozik. Ezek a vízszivárgás megakadályozását szolgálják. Ügyeljen arra, hogy a csapoknál szoros legyen az illeszkedés.

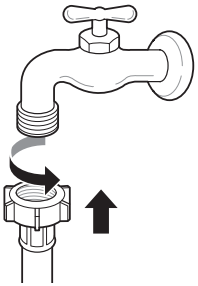




A tömlő csatlakoztatása a vízcsaphoz

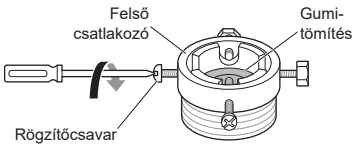
Csavarmenetes tömlő csatlakoztatása menetes vízcsaphoz

Csavarja rá a tömlő csatlakozást a vízcsapra.

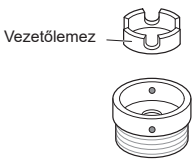


Csavarmenetes tömlő csatlakoztatása menet nélküli vízcsaphoz

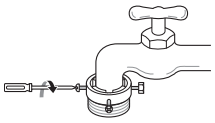
1 Lazítsa meg a négy rögzítőcsavart.



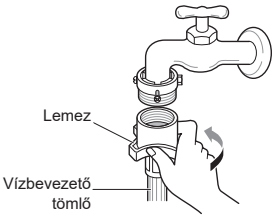
2 Ha csap mérete túl nagy az adapterhez, távolítsa el vezetőlemezt.



3 Nyomja rá az adaptert a csap végére úgy, hogy a gumitömítés vízzáró csatlakozást képezzen. Húzza meg a négy rögzítőcsavart.

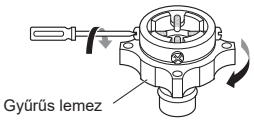


4 Tolja függőlegesen felfelé a bevezető tömlőt, amíg a tömlőben lévő gumitömítés teljesen a csaphoz nem szorul, majd jobbra csavarva húzza meg szorosan a tömlő rögzítőanyáját.

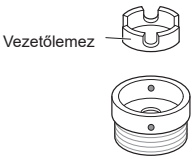


Gyorsrögzítésű tömlő csatlakoztatása menet nélküli vízcsaphoz

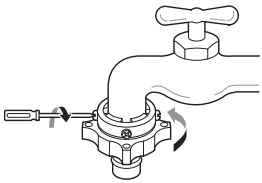
1 Csavarozza ki az adapter gyűrűs lemezét, és lazítsa meg a négy rögzítőcsavart.



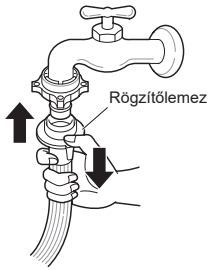
2 Ha csap mérete túl nagy az adapterhez, távolítsa el vezetőlemezt.



3 Nyomja rá az adaptert a csap végére úgy, hogy a gumitömítés vízzáró csatlakozást képezzen. Húzza meg az adapter rögzítőgyűrűjét és a négy rögzítőcsavart.



4 Húzza lefelé a csatlakozó rögzítőlemezét, tolja a vízbevezető tömlőt az adapterre, majd engedje fel a rögzítőlemezt. Ellenőrizze, hogy az adapter a helyére kattant-e.

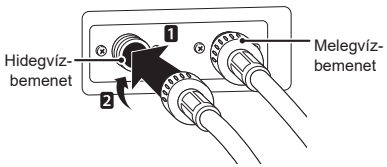


MEGJEGYZÉS

- Miután a vízbevezető tömlőt a vízcsaphoz csatlakoztatta, nyissa meg a csapot és öblítse ki a vízvezetékből az esetleges idegen anyagokat (szennyeződést, homokot, fűrészport, stb.). Hagyja a vizet kifolyni egy vödörbe, és ellenőrizze a víz hőmérsékletét.

A tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Csatlakoztassa a melegvíz-bevezető tömlőt a mosógép hátlapján található melegvíz-bemeneti csonkra. Csatlakoztassa a hidegvíz-bevezető tömlőt a mosógép hátlapján található hidegvíz-bemeneti csonkra.

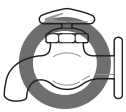


MEGJEGYZÉS

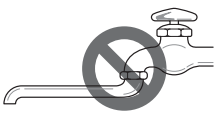
- Ha a csatlakoztatás elvégzése után a tömlőből szivárog a víz, ismételje meg újra a lépéseket. Hagyományos csaptípust használjon. Ha a csap négyszögletű vagy túl nagy, távolítsa el a vezetőlemezt, mielőtt a csapot az adapterbe helyezi.

Vízszintes csap használata

Vízszintes csap



Hosszabbítós csap

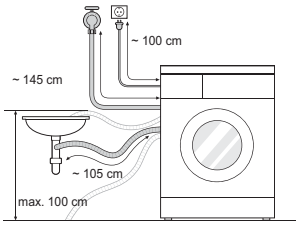


Négyszögletű csap

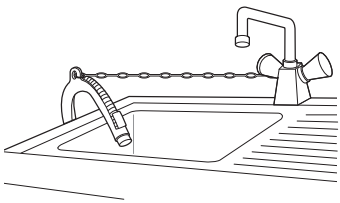


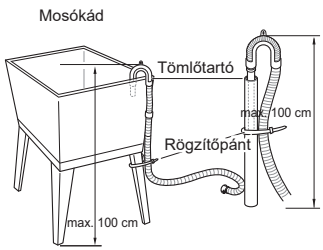
Vízleeresztő tömlő elhelyezése

- A leeresztő tömlőnek a padlótól maximum 100 cm-re kell elhelyezkednie. Ellenkező esetben lassan, vagy egyáltalán nem távozik a víz a készülékből.
- A leeresztő tömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.
- Ha a vízleeresztő tömlő túl hosszú, ne próbálja meg a felesleges tömlőszakaszt visszatolni a készülékbe. Ez rendellenes zajokat okozhat.



- Ha a leeresztő tömlőt mosdókagylóra erősíti, szorosan rögzítse egy zsinórral.
- A leeresztő tömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.



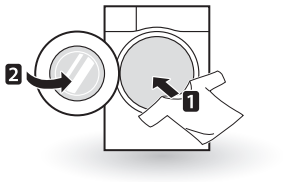


A mosógép használata

Az első mosás előtt válasszon ki egy programot, majd ruhák betöltése nélkül indítsa el a mosógépet. Ez eltávolítja a gyártás során visszamaradt szennyeződéseket és vizet a dobból.

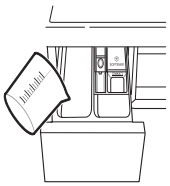
1 Válogassa szét a ruhaneműket és adagolja be a gépbe.

- Szükség szerint válogassa szét a ruhaneműket anyag, szennyezettségi szint, szín és súly szerint. Nyissa ki az ajtót és helyezze a ruhaneműket a mosógépbe.



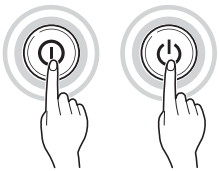
2 Adagoljon a gépbe tisztítószereket és/vagy mosószert, valamint öblítőt.

- Adagoljon megfelelő mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló fiókba. Szükség esetén öntsön fehérítőt vagy öblítőt az adagolófiók megfelelő rekeszeibe.



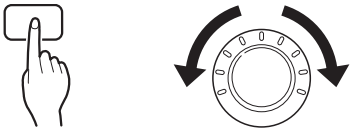
3 Kapcsolja be a mosógépet.

- A **Power** gomb megnyomásával kapcsolja be a mosógépet.



4 Válassza ki a kívánt programot.

- A kívánt program kiválasztásához nyomja meg többször a program gombot, vagy forgassa el a programválasztó gombot.



5 Indítsa el a programot.

- Ezt a **Start/Pause** gomb megnyomásával teheti meg. A mosógép rövid ideig víz nélkül forgatja a ruhákat a betöltött ruhák súlyának leméréshez. Ha 5 percen belül nem nyomja meg a **Start/Pause** gombot, a mosógép kikapcsol és minden beállítás elveszik.



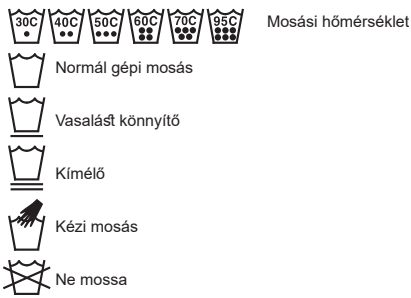
6 Program vége.

- A mosási ciklus végén egy dallam hallatszik. A gyűrődés elkerülése érdekében azonnal vegye ki a ruhaneműket a mosógépből. A ruhák eltávolításakor ellenőrizze, hogy nem akadtak-e kisebb ruhaneműk az ajtó szigetelésébe.

A ruhák kiválogatása

1 Mindig ellenőrizze a ruhákon az ápolásra vonatkozó címkét.

- Így biztos lehet az adott ruhaneműk anyagát és a szükséges mosási programot illetően.
- A címkéken használat szimbólumok.

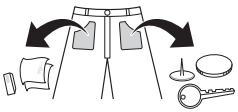


2 A ruhák kiválogatása.

- A legjobb eredmények érdekében válogassa szét az azonos programmal mosható ruhákat.
- A különböző anyagokat különböző hőmérsékletű és centrifugálási sebességű programmal kell mosni.
- Mindig válogassa szét a sötét és világos színű ruhaneműket. A sötét ruhákat mindig külön mossa, mivel azok elszínezhetik a fehér és világos színű ruhákat. Ha lehetséges, ne mosson egyszerre erősen szennyezett és kevésbé szennyezett ruhákat.
  - Szennyezettség (erős, közepes, enyhe): Válogassa szét a ruhákat a szennyezettség mértéke szerint.
  - Szín (fehér, világos, sötét): Válogassa szét a fehér és színes ruhákat.
  - Szösz (szöszölő, szöszgyűjtő): A szöszölő és a szöszt vonzó ruhákat mindig külön mossa.

3 Mosás előtti tennivalók.

- Kombinálja a nagy és kis méretű tételeket. Először a nagyobb méretű ruhákat töltse be.
- A nagy méretű ruhák maximum a teljes töltet felét tegyék ki. Soha ne mosson egyetlen ruhaneműt. Kiegyensúlyozatlan tölteteket okozhat. Tegyen mellé egy vagy két hasonló ruhaneműt.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szögek, hajcsattok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a mosógépben és a ruhákban is kárt tehetnek.



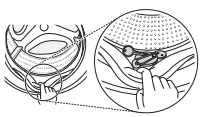
- Húzza be a cipzárakat és rögzítse a kapcsokat és madzagokat, hogy ne akadhassanak bele a többi ruhába.
- A szennyeződések és foltok előkezeléséhez dörzsöljön egy kevés mosószeres vizet a foltra.
- Ellenőrizze a rugalmas tömítést (szürke) és távolítson el minden kis tárgyat.

⚠ VIGYÁZAT

- Ellenőrizze a dob belsejét és távolítson el minden, az előző mosásból maradt tételt.



- A ruhák és a tömítés sérülésének elkerülése érdekében távolítson el minden ruhaneműt a rugalmas tömítésből.



Tisztítószerek adagolása

Mosószer adagolás

- A mosószert a mosószer gyártójának utasításai szerint használja és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettségi fokának és a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon.
- Ha túl sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab nem megfelelő mosási eredményekhez vagy a motor túlterheléséhez vezethet.
- Folyékony mosószer használata esetén kövesse a mosószer gyártójának utasításait.
- Ha a mosási ciklust azonnal elindítja, a folyékony mosószert közvetlenül a fő mosószer-adagoló fiókba öntheti.
- Ne használjon folyékony mosószert a Késleltetett és Előmosás funkciók használata esetén, mivel a folyadék időközben megszilárdulhat.
- Ha túl sok hab képződik, csökkentse a mosószer mennyiségét.
- A mosószer mennyiségét a víz hőmérsékletéhez, keménységéhez, valamint a betöltött ruhák méretéhez és szennyezettségi szintjéhez kell igazítani. A legjobb eredmények érdekében kerülje a túlzott habképződést.
- A mosószer és a vízhőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruha címkéjét.
- A mosógép használatakor mindig az adott ruhatípusnak megfelelő mosószert használja:
  - Általános mosópor mindenfajta anyaghoz
  - Mosópor kényes anyagokhoz
  - Folyékony mosószer minden anyagtípushoz vagy speciális mosószer gyapjúhoz
- A legjobb mosási és fehérítési eredmények érdekében általános fehérítőt tartalmazó mosószert használjon.
- A mosószer a mosási ciklus elején kiöblítődik az adagoló-fiókból.

MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy a mosószer ne keményedjen meg. Ez dugulásokhoz, nem megfelelő öblítéshez és szagok kialakulásához vezethet.
- Teljes töltet: A gyártó javaslatainak megfelelően.
- Részleges töltet: A normál mennyiség 3/4 része
- Minimális töltet: A teljes töltet fele

Mosószer és öblítő adagolása

Mosószer adagolása

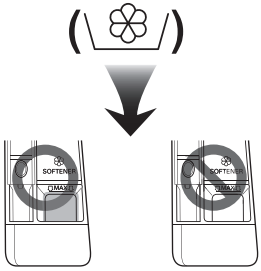
- Csak főmosás → II
- Előmosás és főmosás → I • II

MEGJEGYZÉS

- A túl sok mosószer, fehérítő vagy öblítő túlfolyást okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő mennyiségű mosószert használjon.

Öblítő adagolása

- Az öblítőt legfeljebb a maximális jelzésig töltse. A túltöltés következtében az öblítő túl hamar a mosógépbe kerülhet, ami foltokat eredményezhet a ruhákon. Lassan tolja be az adagoló-fiókot.



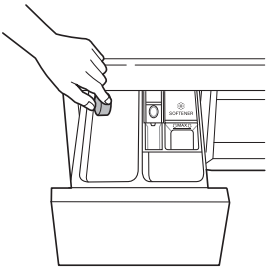
- 2 napnál hosszabb ideig ne hagyja az öblítőt az adagoló-fiókban (az öblítő megszilárdulhat).
- Az öblítő adagolása automatikusan történik az utolsó öblítési ciklusban.
- A víz szivattyúzása közben ne nyissa ki a fiókot.
- Ne használjon oldószereket (benzint stb.).

MEGJEGYZÉS

- Az öblítőt ne öntse közvetlenül a ruhákra.

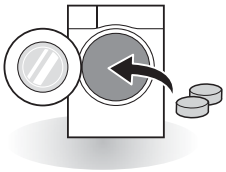
Vízlágyító adagolása

- Vízlágyító (pl. Calgon) használatával lecsökkenthető a mosószer mennyisége a rendkívül kemény vízzel rendelkező területeken. A vízlágyítót a csomagoláson feltüntetett mennyiségben használja. Először a mosószert, majd a vízlágyítót adagolja a gépbe.
- Lágy vízhez javasolt mennyiségű mosószert használjon.

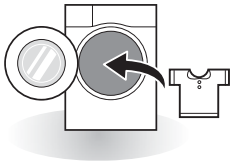


Tablettás mosószer használata

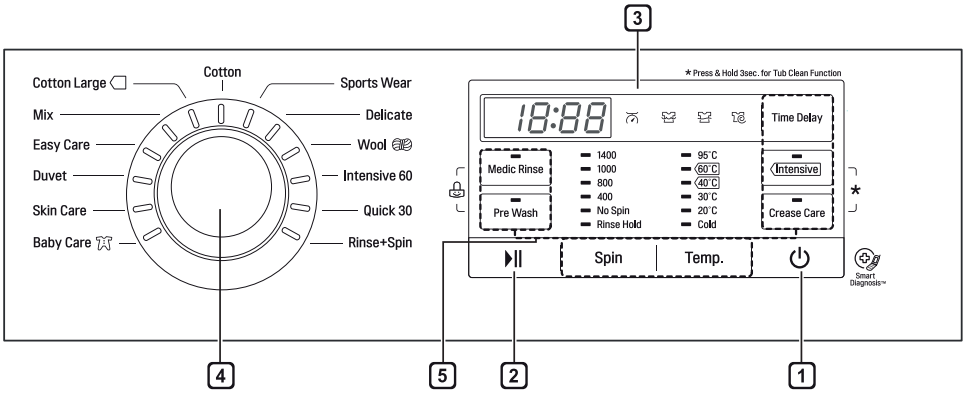
1 Nyissa ki az ajtót és tegye a tablettákat a dobba.



2 Tegye a ruhákat a dobba, majd csukja be az ajtót.



Vezérlőpanel



1 **Power (Bekapcsoló) gomb**

- A mosógép bekapcsolásához nyomja meg a **Power** gombot.

2 **Start/Pause (Indítás/Szüneteltetés) gomb**

- A **Start/Pause** gomb a mosási ciklus elindítására és szüneteltetésére szolgál.
- A mosási ciklus ideiglenes leállításához nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

3 **Kijelző**

- A kijelző a beállítások, a fennmaradó idő, az opciók és az állapotüzenetek megjelenítésére szolgál. A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett beállítások világítanak a kijelzőn.
- A becsült fennmaradó idő. A betöltött ruhák súlyának kiszámítása közben egy villogó jelzés vagy a „Felismerés” üzenet látható.

4 **Programválasztó gomb.**

- A mosógépen különböző ruhatípusokhoz alkalmas programok érhetők el.
- A kiválasztott programot egy felvillanó fény jelzi.

5 **Opciók**

- Itt egy további ciklust választhat ki, melyet egy felvillanó fény jelöl.
- Ezeket a gombokat a választott ciklus kívánt programopcióinak kiválasztására használhatja.

Programtáblázat

Mosási program

Program	Utasítások	Anyagtípus	Hőmérséklet	Maximális töltet
Cotton (Pamut)	A többféle dob mozgás kombinálásával jobb eredményt biztosít.	Színes ruhák (ingek, hálóingek, pizsamák) és közepesen szennyezett pamut ruhaneműk (alsóneműk).	40 °C (Hideg – 95 °C)	Becslés
Cotton Large (Pamut nagy)	Optimális mosási eredményt biztosít nagy mennyiségű szennyes esetén, alacsonyabb energiafelhasználással.		60 °C (Hideg – 60 °C)	
Easy Care (Szintetikus)	Ez a program olyan, különleges bánásmódot nem igénylő ingek mosására alkalmas, melyeket mosás után nem szükséges vasalni.	Poliamid, akril, műszál	40 °C (Hideg – 60 °C)	3,0 kg
Mix (Mix)	Többféle anyag egyidejű mosását teszi lehetővé.	Többféle anyag, kivéve a speciális ruhaneműket (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruhák, gyapjú, paplan/ függöny).	40 °C (Hideg – 40 °C)	
Baby Care (Babaruha)	Eltávolítja a szilárd szennyeződést és a fehérjefoltokat, jobb öblítést biztosít.	Enyhén szennyezett babaruhák.	60 °C (60 °C – 95 °C)	6,0 kg
Skin Care (Skin Care)	Hatékonyan eltávolítja a mosószermaradványokat a ruhákból.	A bőrrel közvetlenül érintkező ruhákhoz, például alsóneműkhöz, pelenkákhoz, törölközőkhöz, ágyneműkhöz, valamint párna-és matrachuzatokhoz.	40 °C (Hideg – 60 °C)	Becslés
Duvet (Ágynemű)	Nagyméretű darabokhoz, például ágytakarókhoz, párnákhoz, kanapéhuzatokhoz, stb.	Pamut ágyneműk, kivéve a különleges bánásmódot igénylő (érzékeny, gyapjú, selyem stb. anyagú) töltött ágyneműket: paplanokat, párnákat, takarókat, könnyű töltetű kanapéhuzatokat	40 °C (Hideg – 40 °C)	1 darab
Sports Wear (Sport ruházat)	Sportruházat, például kocogáshoz használt ruhaneműk és futóruházat mosására alkalmas program.	Coolmax, Gore-tex, gyapjú és Sympatex		2,0 kg

Program	Utasítások	Anyagtípus	Hőmérséklet	Maximális töltet
Delicate (Kímélő)	Kényes ruhákhoz, például alsóneműkhöz, blúzokhoz, stb.	Kényes, sérülékeny ruhák.	20 °C (Hideg - 40 °C)	2,0 kg
Wool (Gyapjú)	Lehetővé teszi gyapjúból készült ruhaneműk mosását. (Használjon gépben mosható gyapjú ruhákhoz alkalmas mosószert).	Gépben mosható, tisztán gyapjúból készült anyagokhoz.	40 °C (Hideg – 40 °C)	
Quick 30 (Gyors 30)	Gyors program kis mennyiségű, enyhén szennyezett ruhához.	Enyhén szennyezett színes ruhák gyors mosása.	20 °C (Hideg - 40 °C)	
Intensive 60 (Intenzív 60)	60 perces program jobb mosási teljesítménnyel és energiahatékony működéssel.	Pamut és kevert anyagok. (Speciális 60 perces program közepesen szennyezett ruhákhoz).	60 °C (Hideg – 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)	Akkor használja ezt a programot, ha csak öblítésre és centrifugálásra van szükség, vagy öblítéskor adagolandó szövetlágyító hozzáadásához.	Normál, mosható anyagokhoz.	-	Becslés

- Vízhőmérséklet: Állítsa be a választott mosóprogramnak megfelelő vízhőmérsékletet. Mosáskor mindig kövesse a ruhanemű címkéjén található gyártói utasításokat és egyéb tájékoztatásokat.
- Az EN60456 szabványnak és 1015/2010. számú előírásnak való megfelelés teszteléséhez a „Pamut nagy 40 °C +Intensive (féltöltet)", „Pamut nagy 60 °C +Intensive (féltöltet)" vagy „Pamut nagy 60 °C +Intensive (teljes töltet)" programopciókat válassza.
  - Normál 60 °C-os pamut program: Pamut nagy 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive (teljes töltet)
  - Normál 60 °C-os pamut program: Pamut nagy 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive (féltöltet)
  - Normál 40 °C-os pamut program: Pamut nagy 〈 〉 + 〈40°C〉 +Intensive (féltöltet)
  - (Közepesen szennyezett pamut textíliák tisztítására alkalmas programok)
  - (Az ilyen típusú pamut textíliákat ezekkel a programokkal lehet az energia- és vízfelhasználás szempontjából leghatékonyabban kimosni.)
- A víz tényleges hőmérséklete eltérhet a ciklushoz elméletileg meghatározott hőmérséklettől.
- A teszteredmények a víz bemeneti nyomásától, hőmérsékletétől és keménységétől, a helyiség hőmérsékletétől, a készülékbe töltött ruha mennyiségétől, típusától és szennyeződésének mértékétől, a mosószerválasztástól, az elektromos hálózatban tapasztalható feszültségingadozásoktól, valamint a programhoz esetlegesen választott egyéb opcióktól függnek.

MEGJEGYZÉS

- Semleges mosószer használata javasolt.

Extra opciók

Program	Time Delay (Idő késleltetés)	Medic Rinse (Tisztító öblítés)	Pre Wash (Előmosás)	Intensive (Intenzív)	Crease Care (Gyűrődésgátló)
Cotton (Pamut)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Pamut nagy)	●	●	●	●	●
Easy Care (Szintetikus)	●	●	●	●	●
Mix (Mix)	●	●	●	●	●
Baby Care (Babaruha)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Skin Care)	●	●	●	●	●
Duvet (Ágynemű)	●			●	●
Sports Wear (Sport ruházat)	●			●	●
Delicate (Kímélő)	●			●	●
Wool (Gyapjú)	●			●	
Quick 30 (Gyors 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Intenzív 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)	●				●

*: Ez az opció automatikusan a ciklus részét képezi és nem törölhető.
**: Ez az opció automatikusan a ciklus részét képezi, de törölhető.

Üzemeltetési adatok

Program	Max. fordulatszám		
	1400	1200	1000
Cotton (Pamut)	1400	1200	1000
Cotton Large (Pamut nagy)	1400	1200	1000
Easy Care (Szintetikus)	800	800	800
Mix (Mix)	1400	1200	1000
Baby Care (Babaruha)	800	800	800
Skin Care (Skin Care)	1400	1200	1000
Duvet (Ágynemű)	800	800	800
Sports Wear (Sportruházat)	800	800	800
Delicate (Kímélő)	800	800	800
Wool (Gyapjú)	800	800	800
Quick 30 (Gyors 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Intenzív 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)	1400	1200	1000

MEGJEGYZÉS

- A fő mosóprogramok adatai félterheléssel.

Program	idő percben		Maradék nedvességtartalom		Víz literben		Energia kWh-ban	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (Pamut) (40°C)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (Pamut Nagy) (60°C)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Opcionális program

Time Delay (Idő késleltetés)

Beállíthat egy időkésleltetést, hogy a mosógép egy bizonyos idő elteltével automatikusan elinduljon és leálljon.

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 A **Time Delay** gomb megnyomásával állítsa be a kívánt késleltetési időt.

4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A késleltetési idő a program végét, nem pedig a program elejét jelöli. A tényleges mosási idő a hőmérséklet, a betöltött ruhák mennyisége és egyéb tényezők függvényében eltérő lehet.
- A késleltetés funkciót a készülék bekapcsológombjának megnyomásával kapcsolhatja ki.
- Ilyen opció alkalmazásakor kerülje a folyékony mosószer használatát.

Crease Care (Gyűrődésgátló)

Ha meg szeretné akadályozni a ruhák gyűrődését, javasoljuk a Gyűrődésgátló program használatát.

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg a **Crease Care** gombot.

4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Medic Rinse (Tisztító öblítés)

A legjobb eredményekért vagy tisztító öblítéshez. Az utolsó öblítést 40 fokra melegíti fel.

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg a **Medic Rinse**gombot, és állítsa be a szükséges időt.

4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Pre Wash (Előmosás)

Erősen szennyezett ruhákhoz az Előmosás program használata javasolt.

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg a **Pre Wash** gombot.

4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Intensive (Intenzív)

Közepesen és erősen szennyezett ruhaneműk esetén hatékony az **Intensive** opció.

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Válasszon ki egy programot.

3 Nyomja meg az **Intensive** gombot.

4 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

Temp. (Víz hőmérséklet)

A **Temp.** gomb a választott program mosási és öblítési hőmérséklet kombinációjának kiválasztására szolgál. Nyomja meg a gombot, amíg fel nem villan a kívánt beállítás. Az öblítési ciklusok hideg vizet használnak.

- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő vízhőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmények érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.

Rinse (Öblítés)

Rinse Hold (Öblítés tartás)

A program szünetel, amíg az öblítés végeztével újra meg nem nyomja az indítógombot.

Spin (Centrifugálás)

- A kívánt centrifugálási sebesség a **Spin** gomb többszöri megnyomásával választható ki.
- Csak centrifugálás

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 A kívánt fordulatszám kiválasztásához nyomja meg a **Spin** gombot.

3 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha megnyomja a **No Spin** gombot, a mosógép a gyors leeresztés érdekében még egy rövid ideig tovább forgatja a dobot.

Child Lock (gyerekzár) (🔒)

Ezzel az opcióval a vezérlőgombokat zárolhatja. Segítségével megakadályozható, hogy a kisgyermekek véletlenül ciklust váltsanak vagy másféleképp beavatkozhassanak a készülék kezelésébe

A vezérlőpanel lezárása

1 Tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Medic Rinse** és a **Pre Wash**gombot.

2 A készülék sípoló hangjelzést ad, és a kijelzőn a CL jelenik meg.

Amikor a Gyermekzár aktív, a **Power** gomb kivételével minden gomb zárolva van.

MEGJEGYZÉS

- A gép kikapcsolásával nem kapcsolódik ki a gyerekzár funkció. Ki kell kapcsolnia a gyerekzárat, hogy hozzáférhessen az egyéb funkciókhoz.

A vezérlőpanel feloldása

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Medic Rinse** és a **Pre Wash**gombot.

- Ekkor egy sípolás hallatszik és a kijelzőn megjelenik az aktuális programból fennmaradó idő.

Hangjelzés be/kikapcsolása

1 Nyomja meg a **Power** gombot.

2 Nyomja meg a **Start/Pause** gombot.

3 A hangjelzés be/kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyidejűleg a **Time Delay** és a **Crease Care** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A hangjelzés beállítása a készülék kikapcsolása után is aktív marad.
- A hangjelzés kikapcsolásához ismételje meg a folyamatot.

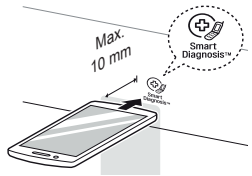
INTELLIGENS FUNKCIÓK

A Smart Diagnosis™ (Intelligens diagnózis) funkció használata

Használja ezt a funkciót, ha szüksége van az LG Electronics szervizközpontjának pontos diagnózisára, ha a termék hibásan vagy nem működik. Ezt a funkciót csak akkor használja, ha felveszi a kapcsolatot a szerviz képviselőjével, normál működés esetén ne.

1 A **Power** gomb megnyomásával kapcsolja be a mosógépet. Ne nyomjon meg másik gombot és ne fordítsa el a programválasztó gombot.

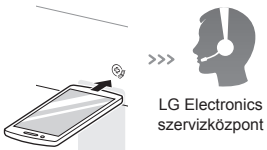
2 Ha az ügyfélszolgálat arra kéri, tegye mobiltelefonja mikrofonját a **Power** gomb közelébe.



3 Nyomja folyamatosan 3 másodpercig a **Temp.** gombot, és tartsa közben a telefon mikrofonját az ikon vagy a **Power** gomb közelébe.

4 Tartsa a telefont ezen a helyen, amíg az adattovábbítás be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.

- A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozdítsa el a telefont.
- Ha az ügyfélszolgálati munkatárs nem tudja pontosan rögzíteni az adatokat, elképzelhető, hogy újra meg kell ismételni a műveletet.



5 Amikor a visszaszámlálás befejeződik és az adatátviteli hang megszűnik, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálati munkatárssal, aki az átküldött adatok alapján segít a probléma megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- A Smart Diagnosis™ funkció függ a helyi hivás minőségétől.
- A kommunikációs teljesítmény javul, és jobb szolgáltatást kaphat, ha az otthoni telefont használja.
- Ha a Smart Diagnosis™ adattovábbítás rossz a hívás rossz minősége miatt, nem biztos, hogy a legjobb Smart Diagnosis™ szolgáltatást kapja.

EU Megfelelőségi nyilatkozat

CE

Az LG Electronics European Shared Service Center B.V. nyilatkozik, hogy ez a mosógép megfelel a vonatkozó előírásoknak, amelyeket 1999/5/EC direktíva tartalmaz. A részletes megfelelőségi nyilatkozatot a következő címtől tudja megkérni:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 11186 DM Amstelveen The Netherlands

Vagy a letöltheti dedikált DoC weboldalunkról is:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

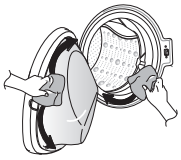
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a mosógépet. Ennek elmulasztása súlyos sérülést, tüzet, áramütést vagy halált okozhat.
- A mosógép tisztításához soha ne használjon agresszív vegyszereket, súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

A mosógép tisztítása

Ápolás mosás után

- A mosási ciklus után törölje át az ajtót és az ajtótömítés belsejét és távolítson el minden nedvességet.
- Hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- A mosógép felületéről száraz törlőkendővel távolítsa el a nedvességet.



A külső felületek tisztítása

A megfelelő ápolással meghosszabbítható a gép élettartama.

Ajtó:

- Törölje át a külső és belső felületét nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha, száraz törlőkendővel.

Külső felület:

- Minden kifröccsent anyagot azonnal töröljön le.
- Törölje át nedves ronggyal.
- Soha ne nyúljon a mosógép felületéhez vagy a kijelzőhöz éles tárgyakkal.

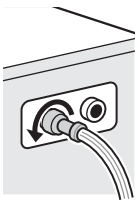
A belső felületek tisztítása

- Egy puha törölközővel vagy törlőkendővel törölje át a mosógép ajtajának keretét és az ajtó üveg felületét.
- A mosási ciklus végén mindig azonnal vegye ki a ruhákat a mosógépből. Ha nedves ruhákat hagy a mosógépben, az a ruhák gyűrődéséhez, elszíneződéséhez és szagok kialakulásához vezethet.
- A lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítása érdekében havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa le a Dobtisztítás programot.

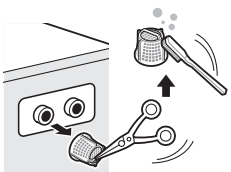
A vízbemeneti szűrő tisztítása

- Ha a mosógépet hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás alatt) zárja el a vízcsapot, különösen, ha nincs padlólefolyó a mosógép közvetlen közelében.
- Ha nem jut víz a mosószer-adagoló fiókba, a vezérlőpanelen a $1\,E$ ikon jelenik meg.
- Ha a víz nagyon kemény és vízkövet tartalmaz, a vízbemeneti szűrő eldugulhat. Ezért azt javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg.

1 Zárja el a vízcsapot és csavarja le róla a vízbevezető tömlőt.



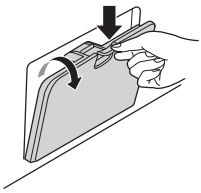
2 Tisztítsa meg a szűrőt egy keménysörtéjű kefével.



A leeresztőszivattyú szűrő tisztítása

- A leeresztő szűrő összegyűjti a szálakat és a ruhák között maradt kis tárgyakat. A mosógép megfelelő működése érdekében rendszeresen ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e.
- A leeresztő szűrő tisztítása, a ruhák idő előtt történő eltávolítása vagy az ajtó vészhelyzet esetén történő kinyitása előtt várja meg, amíg a víz lehűl.

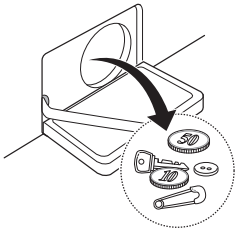
1 Nyissa ki a fedőborítást és húzza ki a tömlőt.



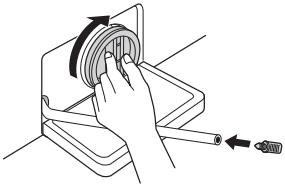
2 Húzza ki a leeresztőszivattyút és balra elfordítva nyissa ki a szűrőt.



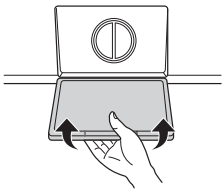
3 Távolítson el minden idegen anyagot a szivattyú szűrőjéből.



4 A tisztítás után fordítsa el a szivattyú szűrőt és helyezze vissza a leeresztő dugót.



5 Zárja vissza a fedőborítást.



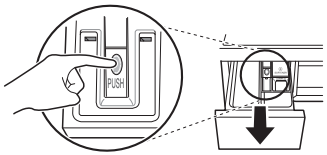
⚠ VIGYÁZAT

- Először eressze le a vizet a leeresztő tömlő használatával, majd nyissa ki a szivattyú szűrőt az összegyűlt szálak vagy tárgyak eltávolításához.
- Legyen óvatos a leeresztéskor, mivel a víz forró lehet.

Az adagoló-fiók tisztítása

A mosószer és az öblítő lerakódhat az adagoló-fiókban. Havonta kétszer távolítsa el a fiókot és a betéteket és ellenőrizze, hogy nincs-e azokon lerakódás.

1 Az adagoló-fiók eltávolításához húzza ki addig, amíg meg nem akad.
- A fiók eltávolításához nyomja le erősen a leválasztó gombot.



2 Távolítsa el a fiók betétjeit.
- A lerakódott termékek eltávolításához öblítse el meleg vízzel a betéteket és a fiókot. Az adagoló fiók tisztításához csak vizet használjon. Törölje szárazra a betéteket és a fiókot egy puha törlőkendővel vagy törölközővel.

3 A fiók nyílásának tisztításához használjon rongyot vagy kisméretű, nem fémből készült kefét.
- Távolítson el minden lerakódást a nyílást felső és alsó részeiről.

4 Törölje szárazra a nyílást egy puha törlőkendővel vagy törölközővel.

5 Helyezze vissza a betéteket, majd tegye vissza a fiókot a helyére.

Dobtisztítás (Opcionális)

A Dobtisztítás a mosógép belsejének tisztítására szolgáló speciális program.

A program több vizet és magasabb centrifugálási sebességet használ. Javasoljuk, hogy rendszeresen futtata ezt a programot.

1 Távolítson el minden ruhaneműt a mosógépből és csukja be az ajtót.

2 Nyissa ki az adagolófiókot és adagoljon (pl. Calgon) vízkőoldót a fő mosórekeszbe.
- Ha tablettás mosószert használ, helyezze a terméket a mosódobba.

3 Lassan tolja be az adagoló-fiókot.

4 Kapcsolja be a mosógépet, majd tartsa lenyomva 3 másodpercig az **Intensive** és a **Crease Care** gombot. Ekkor a kijelző a tCL jelenik meg.

5 Indítsa el a programot a **Start/Pause** gomb megnyomásával.

6 A program befejezése után hagyja nyitva a mosógép ajtaját, hogy az ajtónyílás, a rugalmas tömítés és az ajtó üvege megszáradhasson.

⚠ VIGYÁZAT
- Ha gyermek is él a háztartásban, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtót.

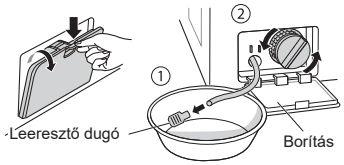
MEGJEGYZÉS
- Ne tegyen mosószert a mosószer-adagoló rekeszekbe. Túl sok hab képződhet és kiszivároghat a mosógépből.

A fagypont alatti hőmérséklettel kapcsolatos figyelmeztetés

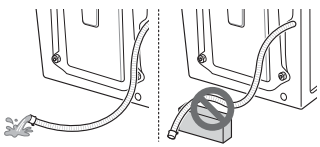
- Fagypont alatt a készülék nem üzemel megfelelően. Olyan helyre telepítse a készüléket, ahol télen nem fordulhat elő fagypont alatti hőmérséklet.
- Ha a készüléket előtérbe vagy egyéb, a kültéri hőmérsékleti viszonyok által érintett helyre kell telepíteni, mindig ügyeljen az alábbiakra.

Hogyan akadályozható meg a készülék befagyása

- Mosás után teljesen távolítsa el a szivattyúban maradt vizet a visszamaradó víz eltávolítására szolgáló tömlő dugóval. Miután a vizet eltávolította, zárja le a fennmaradó víz eltávolítására szolgáló tömlő dugót és fedősapkát.



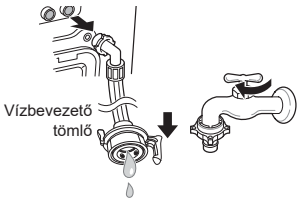
- Lógassa le a leeresztő tömlőt, hogy minden víz kifolyhasson.



⚠ VIGYÁZAT

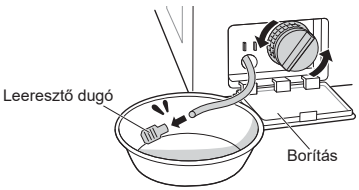
- Ha a leeresztő tömlő hajlított alakzatban van telepítve, a belső tömlő megfagyhat.

- A vízcsap elzárása után válassza le a hidegvíz-bevezető tömlőt a csapról, és a tömlő szabad végét lefelé tartva folyasson ki minden vizet belőle.

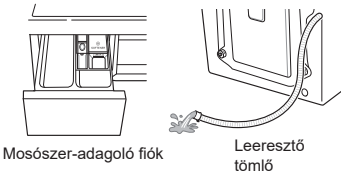


Befagyás ellenőrzése

- Ha a visszamaradó víz eltávolítására szolgáló tömlő dugó kinyitásakor nem folyik víz, ellenőrizze a leeresztő egységet.



- Kapcsolja be a mosógépet, válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a **Start/ Pause** gombot.



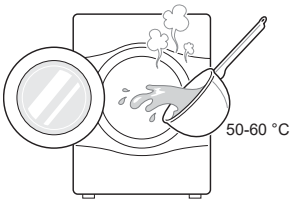
- Ha működés közben a „F F" ikon jelenik meg a kijelzőn, ellenőrizze a vízadagoló egységet és a leeresztő egységet (néhány modell nem rendelkezik a fagyásra figyelmeztető riasztási funkcióval):

MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze, hogy öblítés közben a mosószer-adagoló fiók megtelik-e vízzel, és centrifugálás közben a víz áthalad-e a leeresztő tömlőn.

A befagyás kezelése

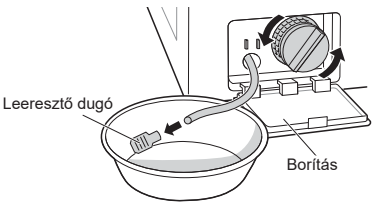
- Ürítse ki a dobot, öntsön 50–60 °C hőmérsékletű vizet a dob gumi részére, majd zárja be az ajtót és várjon 1-2 órát.



⚠ VIGYÁZAT

- Ha a leeresztő tömlő hajlított alakzatban van telepítve, a belső tömlő megfagyhat.

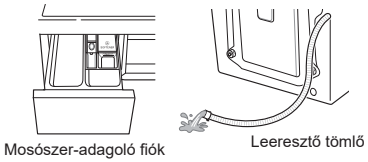
- Nyissa ki a fedőborítást és a visszamaradó víz eltávolítására szolgáló tömlő dugót és engedje ki az összes vizet.



MEGJEGYZÉS

- Ha a víz nem folyik ki teljesen, az azt jelenti, hogy a jég nem olvadt fel teljesen. Várjon tovább.

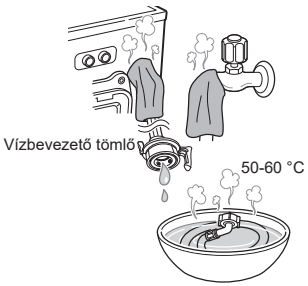
- Amikor az összes víz kifolyt a dobból, zárja vissza visszamaradó víz eltávolítására szolgáló tömlő záródugóját, válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a **Start/ Pause** gombot.



MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze, hogy öblítés közben a mosószer-adagoló fiók megtelik-e vízzel, és centrifugálás közben a víz áthalad-e a leeresztő tömlőn.

- Ha probléma van a vízellátással, végezze el az alábbi lépéseket.
  - Zárja el a csapot, és egy forró vizes ronggyal olvassza ki a csapot és a vízbevezető tömlő és a készülék közötti csatlakozást.
  - Távolítsa el a vízbevezető tömlőt és merítse 50-60 °C alatti meleg vízbe.



HIBAELHÁRÍTÁS

- A mosógép automatikus hibafigyelő rendszerrel van ellátva, mely a problémákat korai stádiumban képes érzékelni és diagnosztizálni. Ha a mosógép nem megfelelően vagy egyáltalán nem működik, a szervizközpont felkeresése előtt ellenőrizze az alábbiakat:

Probléma azonosítás

Tünetek	Ok	Megoldás
Csörgő és zörgő zajok	**Idegen tárgyak, például érmék vagy biztosítók lehetnek a dobban vagy a szivattyúban.**	• Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. A dobba kerülő tárgyak – például hajcsat, gyufa, toll, pénzérme, illetve kulcs – a mosógépben és a ruhákban egyaránt kárt tehetnek. • A mosógépbe rakott ruhákon található cipzárakat húzza be, a kapcsokat kapcsolja össze, a zsinórokat pedig húzza szorosra, hogy a ruhák ne akadjanak egymásba.
Dobogó hang	**A nagy mennyiségű betöltött ruhanemű dobogó hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.**	• Ha a hang nem szűnik meg, a mosógép valószínűleg nincs egyensúlyban. Állítsa meg a gépet és ossza el újra a betöltött ruhákat.
Rezgő hang	**Eltávolította a szállítócsavarokat és dobtámasz?**	• Ha telepítéskor nem távolította el ezeket, tekintse meg a szállítócsavarok eltávolítására vonatkozó fejezetet.
	Biztosan állnak a lábak a földön?	• Ellenőrizze (vízmérték segítségével), hogy a készülék tökéletesen vízszintben van-e.
Vízszivárgások	**Laza a vízbevezető- vagy a vízleeresztő tömlő csatlakoztatása a csapnál vagy a mosógépnél.**	• Ellenőrizze és húzza meg a tömlő csatlakozásokat.
	A ház lefolyó csövei el vannak dugulva.	• Szüntesse meg a dugulást. Szükség esetén hívjon vízvezeték szerelőt.
Túlzott habképződés	**A túl sok vagy nem megfelelő mosószer túlzott habképződést és vízszivárgást okozhat.**	• Ügyeljen rá, hogy mindig a gyártó által javasolt mennyiségű mosószert használjon.

Tünetek	Ok	Megoldás
Nem vagy csak lassan szívja fel a mosógép a vizet	**Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen.**	• Ellenőrizze a többi csapot a házban.
	A vízcsap nincs teljesen megnyitva.	• Nyissa ki teljesen a csapot.
	Az egyik vagy mindkét vízbevezető tömlő megcsavarodott.	• Egyenesítse ki a tömlőt.
	Eldugult a vízbevezető tömlő(k) szűrője.	• Ellenőrizze a vízbevezető tömlő(k) szűrőjét.
Lassan vagy egyáltalán nem eresztődik le a víz a mosógépből	**Megcsavarodott vagy eldugult a leeresztő tömlő.**	• Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt.
	Eldugult a leeresztő szűrő.	• Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
Nem indul el a mosógép.	**Nincs bedugva a tápkábel vagy nincs megfelelően csatlakoztatva.**	• Ellenőrizze, hogy a tápdugó megfelelően csatlakoztatva van-e a konnektorba.
	Kiégett a biztosíték, kioldott az áramköri megszakító vagy áramkimaradás történt.	• Állítsa vissza az áramköri megszakítót vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése miatt jelentkezett, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
	Nincs megnyitva a vízcsap.	• Nyissa meg a vízcsapot.
A mosógép nem centrifugál	**Ellenőrizze, hogy az ajtó szorosan be van-e zárva.**	• Csukja be az ajtót és nyomja meg a **Start/Pause** gombot. Az **Start/Pause** gomb megnyomása után eltartat néhány másodpercig, amíg a gép dobja forogni kezd. A centrifugáláshoz az ajtónak zárva kell lennie. Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez. A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.

Tünetek	Ok	Megoldás
Az ajtó nem nyílik ki	**Ha a mosógép működésben van, az ajtó biztonsági okokból nem nyitható ki.**	• Ellenőrizze, hogy világít-e az „ajtózár” ikon. Az ajtó akkor nyitható ki biztonságosan, ha az „ajtózár” ikon már nem világít.
Megnövekedett mosási idő	**Ha a gép kiegyensúlyozatlanságot észlel vagy a habtalanító program be van kapcsolva, a mosási idő hosszabb lesz.**	• Ez normális jelenség. A kijelzőn feltüntetett hátralévő idő csupán becsült érték. A tényleges időtartam ettől eltérő lehet.
Öblítő túlfolyás	**A túl sok öblítő használata túlfolyást okozhat.**	• A megfelelő mennyiség meghatározásához kövesse az öblítő gyártójának utasításait. Az öblítőt legfeljebb a maximális jelzésig töltse.
Az öblítő adagolása túl hamar történik	**Ha túl sok öblítőt tölt az adagolóba, az a mosás során túl hamar a dobba kerülhet.**	• Kövesse a mosószer gyártójának utasításait. • Lassan tolja be az adagoló-fiókot. A mosási ciklus közben ne nyissa ki a fiókot.
Szárítási probléma	**Ellenőrizze a vízcsapot.**	• Ne töltse túl a gépet. Ellenőrizze, hogy a mosógép megfelelően leereszti-e a vizet. Túl kevés a betöltött ruha a megfelelő szárításhoz. Tegyen a gépbe néhány törölközőt. • Zárja el a vízcsapot.

Hibaüzenetek

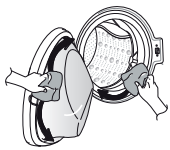
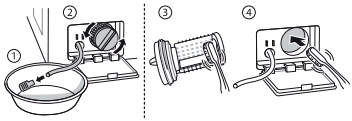
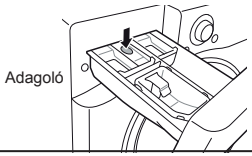
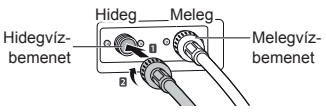
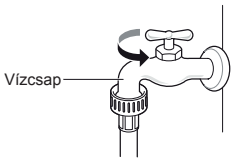
Tünetek	Ok	Megoldás
	**Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen.**	• Ellenőrizze a többi csapot a házban.
	A vízcsapok nincsenek teljesen megnyitva.	• Nyissa ki teljesen a csapot.
	Az egyik vagy mindkét vízbevezető tömlő megcsavarodott.	• Egyenesítse ki a tömlőket.
	Eldugult a vízbevezető tömlő(k) szűrője.	• Ellenőrizze a vízbevezető tömlő(k) szűrőjét.
	Ha az aqua stop vízbevezető tömlőből szivárog a víz, a Ⓐ visszajelző pirosra vált.  **Modellenként eltérhet.**	• Használja az aqua stop vízbevezető tömlőt.
	**Túl kevés ruhát töltött be.**	• Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez.
	Kiegyensúlyozatlan a töltet.	• Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló ruhaneműt a terhelés kiegyenlítéséhez.
	A készülék kiegenysúlyozatlanságot érzékelő és korrigáló rendszerrel van ellátva. Ha egy nehéz tételt tesz a gépbe (pl. fürdőszobai szőnyeg, fürdőköpeny stb.), a rendszer leállíthatja a centrifugálást vagy teljesen meg is szakíthatja a centrifugálási ciklust.	• A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.
	Ha ciklus végén túl nedvesek a ruhák, a töltet kiegyensúlyozásához tegyen a gépbe kisebb tételeket és ismételje meg a centrifugálást.	• A megfelelő centrifugálás érdekében rendezze el újra a betöltött ruhákat.

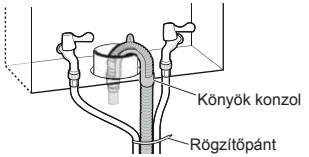
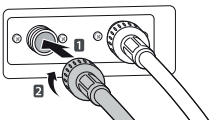
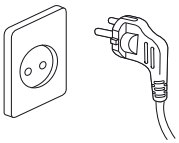
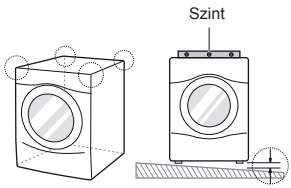
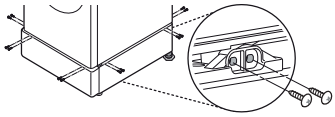
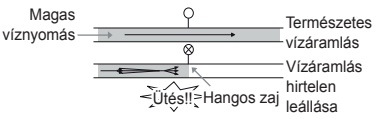
Tünetek	Ok	Megoldás
 	**Megcsavarodott vagy eldugult a leeresztő tömlő.**	• Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt.
	Eldugult a leeresztő szűrő.	• Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
   	**Ellenőrizze, hogy nincs-e nyitva az ajtó.**	• Zárja be teljesen az ajtót. Ha a „dE, dE 1,, dE2" hibaüzenet nem tűnik el, forduljon a szervizhez.
 	**Vezérlési hiba.**	• Húzza ki a készüléket és forduljon a szervizközponthoz.
 	**A gép túl sok vizet szivattyúz fel a hibás vízszelepe miatt.**	• Zárja el a vízcsapot. • Húzza ki a készüléket. • Forduljon a szervizközponthoz.
 	**A vízszintérzékelő meghibásodása.**	• Zárja el a vízcsapot. • Húzza ki a készüléket. • Forduljon a szervizközponthoz.
 	**Motor túlterhelés.**	• A motor lehűtéséhez állítsa le a gépet 30 percre, majd indítsa újra a ciklust.
 	**Vízszivárgás.**	• Forduljon a szervizközponthoz.
	**A mosógép nem szárít.**	• Forduljon a szervizközponthoz.

GARANCIA

EZ A KORLÁTOZOTT GARANCIA NEM TERJED KI AZ ALÁBBIAKRA:

- Szervizhibák a készülék kiszállításakor, átvételekor, telepítésekor vagy javításakor; a vevő tájékoztatása a készülék használatát illetően; biztosítékok javítása vagy cseréje, vezetékek vagy vízvezetékek javítása, vagy jogosulatlan javítás/telepítés javítása.
- A termék hibás működése áramkimaradás, árammegszakadás vagy nem megfelelő elektromos szolgáltatás miatt.
- Szivárgó vagy törött vízvezetékek, befagyott vízvezetékek, eldugult lefolyók, nem megfelelő vagy megszakadt vízellátás vagy nem megfelelő levegőellátás miatt bekövetkező károk.
- A készülék korrozív környezetben vagy a használati útmutatóban foglalt utasításoknak nem megfelelő használatából eredő károk.
- Balesetek, kártevők és élősködők, villámlás, szél, tűz, árvíz vagy természeti csapás miatt bekövetkező károk.
- A készülék jogosulatlan módosítása, nem rendeltetésszerű használata vagy a gép nem megfelelő telepítéséből következő vízszivárgás miatt bekövetkező károk vagy meghibásodások.
- Nem megfelelő áramerősség, feszültség, vezetékkódolás, kereskedelmi vagy ipari felhasználás vagy az LG által nem jóváhagyott tartozékok, alkatrészek vagy tisztítószerek használata miatt bekövetkező károk vagy meghibásodások.
- Szállítás és kezelés során bekövetkező sérülések, többek között karcolások, horpadások és/vagy a felület egyéb sérülései, kivéve, ha a sérülés anyag-vagy gyártási hibákból ered.
- Kiállítási darabként használt, nyitott dobozos, leárazott vagy felújított készülék hibái vagy hiányzó alkatrészei,
- Eltávolított, módosított vagy nem azonosítható sorozatszámú készülékek. A garancia érvényesítéséhez a vásárlást igazoló nyugta mellett a modellszám és a sorozatszám is szükséges.
- Közüzemi és egyéb költségek emelkedése.
- A készülék nem normál, háztartási célra történő használatából vagy a használati útmutatóban meghatározottaknak nem megfelelő használatból eredő javítások.
- A készülék javítási célból történő elszállításának költségei.
- A készülék elszállítása vagy ismételt telepítése, ha a telepítés nem elérhető helyen történik, vagy a telepítés nem felel meg a közzétett telepítési utasításoknak, többek között az LG használati és telepítési útmutatójának.
- Helytelen használatból, nem megfelelő telepítésből, javításból vagy karbantartásból eredő károk. A helytelen javítás az LG által nem jóváhagyott vagy meghatározott alkatrészek használatát is magában foglalja.

A szállítócsavarok vagy dobtámasz eltávolításának elmulasztásából adódó rezgés vagy zaj.	➡		Távolítsa el a szállítócsavarokat és dobtámasz.
Szivárgás a tömítésen vagy az ajtóüvegen összegyűlt szennyeződések (haj, szösz) miatt.	➡		Tisztítsa meg a tömítést és az ajtóüveget.
A szivattyú szűrő dugulása miatt a gép nem ereszti le a vizet.	➡		Tisztítsa meg a szivattyú szűrőt.
A víz azért nem jön át a csövön, mert a vízbevezető szelep szűrői eldugultak, vagy a vízbevezető tömlő megtekeredett.	➡		Tisztítsa meg a vízbevezető szelep szűrőjét, vagy igazítsa meg a vízbevezető tömlőket.
A túlzott mosószer használat miatt nem folyik a víz.	➡		Tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot.
Mosás után a ruhák forrók vagy melegek, mert a vízbevezető tömlők fordítva vannak beszerelve.	➡		Igazítsa meg a vízbevezető tömlőket.
A gép nem szivattyúz fel vizet, mert a vízcsap nincs megnyitva.	➡		Nyissa meg a vízcsapot.

Szivárgás a leeresztő tömlő helytelen telepítése vagy eldugulása miatt.	➡		Telepítse újra a leeresztő tömlőt.
Szivárgás a vízbevezető tömlő helytelen felszerelése vagy más márkájú bevezető tömlő használata miatt.	➡		Igazítsa meg a vízbevezető tömlőt.
Tápellátási probléma a tápkábel nem megfelelő csatlakozása vagy a konnektor hibája miatt.	➡		Csatlakoztassa újra a tápkábelt vagy cserélje ki a konnektort.
Szerviz hibák a készülék kiszállításakor, átvételekor, telepítésekor vagy a termék használatának bemutatásakor. A készülék elszállítása vagy ismételt telepítése.	➡		A garancia csak a gyártási hibákra terjed ki. A helytelen telepítésből eredő hibákra a garancia nem vonatkozik.
Ha a csavarok nincsenek megfelelően telepítve, az túlzott rezgést eredményezhet (csak a lábas modellnél).	➡		Rögzítse mind a négy csavart (Összes 16EA).
Vízlökés hangok, amikor a mosógép vizet szivattyúz fel.	➡		A vízszelep vagy a vízcsap lecsavarásával állítsa be a víznyomást.

ÜZEMI ADATOK

Termék adatlap_1061/2010/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet				
Gyártó védjegye	LG			
A beszállítói modell azonosítója	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Névleges kapacitás	8/7	8/7	8/7	kg
Energiaosztály	A+++	A+++	A+++	
Az (EK) 66/2010. számú irányelv alapján „EU Ecolabel” ökocímkét kapott	Nem	Nem	Nem	
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) kWh-ban, 220 db normál 40 °C-os és 60 °C-os teljes vagy részleges töltetű pamut mosási program alapján, az alacsony energiafelhasználású üzemmódok használata mellett. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.	137/122	137/122	137/122	kWh/év
Az energiafelhasználás				
a sztenderd 60 °C-os pamut program teljes töltettel.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
a sztenderd 60 °C-os pamut program részleges töltettel	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
a sztenderd 40 °C-os pamut program részleges töltettel	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Súlyozott energiafelhasználás kikapcsolt, illetve bekapcsolva hagyott készülék esetén.	0.45			W
Súlyozott éves vízfogyasztás (AWC) literben, 220 db normál 40 °C-os és 60 °C-os, teljes vagy részleges töltetű pamut mosási program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától függ.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	liter/év
Centrifugálás-hatékonysági osztály G-től (a legkevésbé hatékony) A-ig (a leghatékonyabb) terjedő skálán.	A	B	B	
A legmagasabb elért centrifugálási fordulatszám normál 60 °C-os teljes töltetű pamut program, vagy normál 40 °C-os részleges töltetű pamut program esetén (amelyiknél a kettő közül alacsonyabb az érték), valamint a fennmaradó nedvességtartalom normál 60 °C-os, teljes töltetű pamut program, vagy normál 40 °C-os részleges töltetű pamut program esetén (amelyiknél a kettő közül magasabb az érték).	1400	1200	1000	ford./perc
	44	53	53	%
A normál mosási programok – amelyekre a címke és a használati utasítás információi is vonatkoznak –, közepesen szennyezett pamut ruhák mosására alkalmasak, és az energia-, illetve vízfelhasználás szempontjából a leghatékonyabb programok.	„Pamut nagy (60/40 °C)+Intensive”			
A program futási ideje				
a sztenderd 60 °C-os pamut program teljes töltettel.	312/292	312/292	312/292	perc
a sztenderd 60 °C-os pamut program részleges töltettel	259/239	259/239	259/239	perc
a sztenderd 40 °C-os pamut program részleges töltettel	254/234	254/234	254/234	perc
A bekapcsolva hagyott mód futási ideje (TI)	10	10	10	perc
A normál 60 °C-os teljes töltetű pamut program mosási és szárítási szakaszai során a légtérbe kibocsájtott zaj dB(A)-értékben kifejezve, 1 pW-ra számítva, a legközelebbi egész értékre kerekítve.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Szabadon állva				

Memo

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА

Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 3
- ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 3
- Изхвърляне на стария уред 8

МОНТИРАНЕ 9
- Части 9
- Аксесоари 9
- Спецификации 10
- Изисквания по отношение на мястото за монтаж 11
- Разопаковане и премахване на болтовете за предпазване при превоза 12
- Използване на подложни листове против подхлъзване (по избор) 13
- Дървени подове (окачени подове) 13
- Нивелиране на уреда 14
- Свързване на захранващия маркуч 14
- Монтиране на маркуча за мръсна вода 17

ЕКСПЛОАТАЦИЯ 18
- Употреба на пералната машина 18
- Сортиране на прането 19
- Добавяне на почистващи продукти 20
- Контролен панел 22
- Таблица с програми 23
- Опция на програма 27

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ 29
- Използване на функцията Smart Diagnosis™ 29

ПОДДРЪЖКА 30
- Почистване на вашата перална машина 30
- Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода 30
- Почистване на филтъра на дренажната помпа 31
- Почистване на касетата за перилния препарат 32
- Почистване на барабана (По избор) 32
- Внимание при замръзване през зимата 33

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 35
- Диагностициране на проблеми 35
- Съобщения за грешка 38

ГАРАНЦИЯ 40

ДАННИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА 43

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на продукта.
Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" и „ВНИМАНИЕ", както е описано по-долу.

⚠ Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

⚠ ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните.

Деца в домакинството

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

За употреба в Европа:

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Затегнете маркуча за мръсна вода, за да избегнете отделянето му.
- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не включвайте няколко изводни гнезда, разклонител или адаптер към този уред.

- Този уред не трябва да се инсталира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна спрямо тази на уреда, така че пълното отваряне на вратата на уреда да е ограничено.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването ще намали риска от токов удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Не променяйте доставения с оборудването щепсел. Ако той не е подходящ за контакта, квалифициран електротехник трябва да монтира подходящ контакт.

Експлоатация

- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако не е специално препоръчано в това ръководство за експлоатация. Използвайте единствено оторизирани фабрични части.

- Не поставяйте животни като домашни любимци в уреда.
- Не дръжте запалими материали като мъх от влакна, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последваща щета на имуществото.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, препарати за почистване на восък, смазка, боя, бензин, обезмаслители, разтвори за химическо чистене, керосин, петрол, растително масло, олио, ацетон, спирт и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- В случай на наводнение изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена.
- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- Не използвайте запалим газ и горими вещества (бензол, бензин, петрол, алкохол и т.н.) в близост до уреда.

- Ако дренажният маркуч или захранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Не пипайте щепсела или контролите на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не перете килими, постелки, обувки, одеяла за домашни любимци или други предмети, различни от дрехи или чаршафи, в тази пералня.
- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвайте веднага в захранването и незабавно проветрете мястото.

Поддръжка

- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Изключете уреда от електрозахранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрозахранването.
- Не пръскайте вода във вътрешната или външна страна на уреда, за да го почистите.
- Никога не изключвайте уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Премахнете вратата, преди да изхвърлите или оставите този уред, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него.

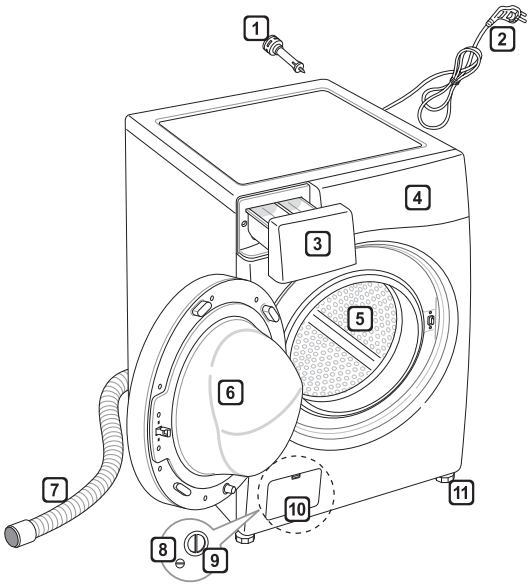
Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

МОНТИРАНЕ

Части



1. Болтове за предпазване при превоза
2. Захранващ щепсел
3. Касета за перилни препарати
4. Контролен панел
5. Барабан
6. Врата
7. Маркуч за мръсна вода
8. Изпускателна пробка
9. Филтър на дренажната помпа
10. Защитен капак (местоположението може да варира в зависимост от продукта)
11. Регулируеми крачета

Аксесоари



Захранващ маркуч за студена вода (1EA) (по избор: За гореща вода (1EA))



Гаечен ключ



Подложни листове против подхлъзване (по избор)

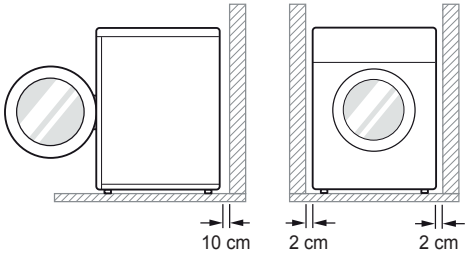
Спецификации

Модел	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Капацитет за пране	8/7 кг
Електрозахранване	220 – 240 V~, 50 Hz
Размер	600 мм x (Ш) x 550 мм (Д) x 850 мм (В)
Тегло на продукта	60 кг
Допустимо налягане на водата	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²)

- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.
- Не е необходима допълнителна защита срещу обратен поток за връзка с подаването на вода.

Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Местоположение



Равен под : Допустимият наклон под целия уред е 1°.

Захранващ контакт : Трябва да е на разстояние от макс. 1,5 м от двете страни на местоположението на уреда.

- Не претоварвайте контакта с повече от един уред.

Допълнително отстояние : За стената, 10 см: отзад/2 см: отдясно и отляво

- Никога не поставяйте и не съхранявайте перилни продукти върху капака на уреда.
- Тези продукти могат да повредят покритието или контролните бутони.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Поставяне

- Монтирайте уреда върху равен твърд под.
- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (85 x 60 см), покрита с алуминиево фолио откъм страната, която е близо до печката.
- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замразените маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато уредът е монтиран, коригирайте и четирите крачета, като използвате предоставения гаечен ключ за болтове за предпазване при превоз, за да се уверите, че уредът е стабилен и че има приблизително 20 мм отстояние между горната част на уреда и долната страна на всеки един предмет, поставен над него
- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете уреда на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Това устройство не е предназначено за употреба в морето или за употреба в мобилни инсталации като каравани, самолети и т.н.

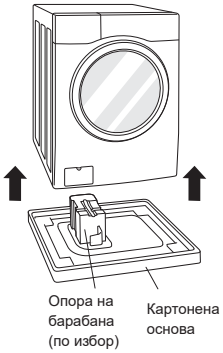
Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е достъпен лесно.
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифициран персонал. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с вашия местен сервизен център.

Разопаковане и премахване на болтовете за предпазване при превоза

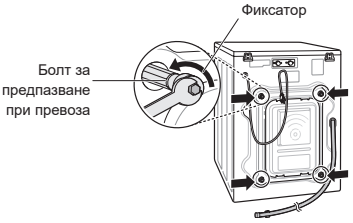
1 Повдигнете уреда от пенопластовата основа.

- След отстраняване на картонената опаковка и на използваните при доставката материали повдигнете уреда от пенопластовата основа. Уверете се, че опората на барабана се изважда с основата и не е залепнала към дъното на уреда.
- Ако трябва да поставите уреда в легнало положение, за да премахнете картонената основа, винаги предпазвайте стената на уреда и го поставяйте внимателно на една страна. Не поставяйте уреда легнал върху предната или задната му страна.



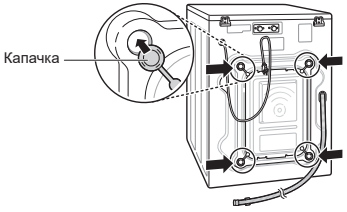
2 Премахване на болтовите сглобки.

- Започвайки с най-долните два болта за предпазване при превоза, използвайте гаечния ключ (предоставен), за да развиете напълно всички болтове за предпазване при превоза, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка. Премахнете болтовите сглобки, като ги въртите леко, докато ги издърпвате.



3 Монтирайте капачките за отворите.

- Намерете капачките за отворите, включени в пакета с аксесоарите или прикрепени от задната страна.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете болтовите сглобки за бъдеща употреба. За да избегнете повреда на вътрешните компоненти, не транспортирайте пералната машина без повторно монтиране на болтовете за предпазване при превоза.
- Неспазването на изискването за изваждане на болтовете за предпазване при превоза и фиксаторите може да причини силна вибрация и шум, което може да доведе до трайно повреждане на пералната машина. Кабелът е закрепен към задната част на пералната машина с транспортен болт, за да помогне за предотвратяване на работата с машината с монтирани болтове за предпазване при превоза.

Използване на подложни листове против подхлъзване (по избор)

Ако монтирате уреда върху хлъзгава повърхност, той може да се премести поради прекомерни вибрации. Неправилното нивелиране може да причини неизправност чрез шум и вибрации. Ако това се случи, поставете подложните листове против подхлъзване под крачетата за нивелиране и регулирайте нивото.

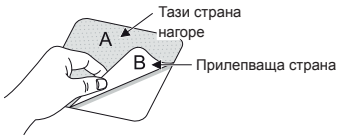
1 Почистете пода, за да поставите подложните листове против подхлъзване.

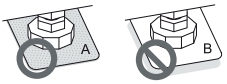
- Използвайте суха кърпа, за да премахнете и почистите външните предмети и влага. Ако остане влага, подложните листове против подхлъзване могат да се приплъзнат.

2 Настройте нивото след поставяне на уреда в областта на монтажа.

3 Поставете залепващата част на подложните листове против подхлъзване на пода.

- Най-ефективно е да поставите подложните листове против подхлъзване под предните крачета. Ако ви е трудно да поставите подложките под предните крачета, поставете ги под задните.





4 Уверете се, че уредът е нивелиран.

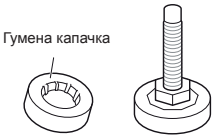
- Леко натиснете или разклатете горните краища на уреда, за да се уверите, че не се клати. Ако уредът се клати, го нивелирайте отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да получите подложни листове против подхлъзване от центъра за обслужване на LG.

Дървени подове (окачени подове)

- Дървените подове са особено податливи на вибрации.
- За да предотвратите вибрациите, ви препоръчваме да поставите гумени капачки с дебелина минимум 15 милиметра на всяко краче на уреда, като ги захванете за най-малко две подови греди с помощта на винтове.



- Ако е възможно, монтирайте уреда в един от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумени капачките, за да намалите вибрациите.

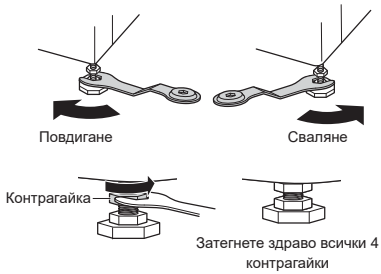
ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на пералната машина ще осигури нейната дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Пералната машина трябва да бъде 100% хоризонтална и да стои здраво на мястото си.
- Тя не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Повърхността на монтажа трябва да е чиста – без паркетин и други смазочни покрития.
- Не позволявайте на крачетата на пералната машина да се намокрят. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.
- Можете да получите гумени капачки от центъра за обслужване на LG.

Нивелиране на уреда

Ако подът е неравен, завъртете регулируемите крачета, както се изисква (не поставяйте парчета дърво и др. под тях). Уверете се, че всички четири крачета са стабилни и са стъпили върху пода, и след това проверете дали уредът е нивелиран перфектно (използвайте нивелир).

- След като уредът бъде нивелиран, затегнете контрагайките в посока към основата на уреда. Всички контрагайки трябва да бъдат затегнати.



Диагонална проверка

- Когато натискате ръбовете на горната плоскост по диагонал, уредът не трябва да се движи нагоре и надолу изобщо (проверете и в двете посоки). Ако уредът се клати, когато бутате горната плоча на машината по диагонал, регулирайте крачетата отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

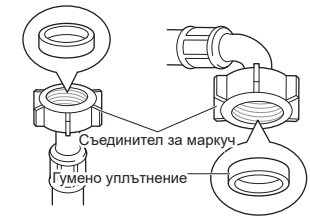
- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс.
- Ако пералната машина е монтирана върху издигната платформа, тя трябва да бъде закрепена здраво, за да се елиминира рискът от падане.

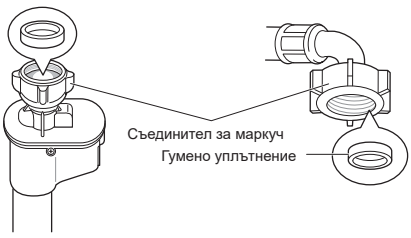
Свързване на захранващия маркуч

- Налягането на водата трябва да бъде между 0,1 MPa и 1,0 MPa (1,0 –10,0 кгс/см^2).
- Не оголвайте и не завивайте в погрешния отвор захранващия маркуч, когато го свързвате с клапана.
- Ако налягането на водата е повече от 1,0 MPa, трябва да се монтира устройство за декомпресия.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча и сменяйте маркуча, ако е необходимо.

Проверка на гуменото уплътнение на захранващия маркуч

Две гумени уплътнения се доставят със захранващите маркучи. Те се използват за предотвратяване на изтичане на вода. Уверете се, че свързването с крановете е достатъчно здраво.

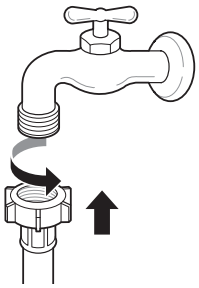




Свързване на маркуча с кран за вода

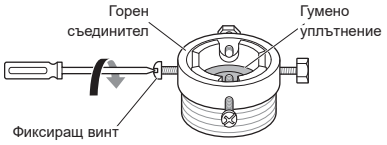
Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завийте съединителя на маркуча към крана за подаване на вода.



Свързване на винтов маркуч с кран без резба

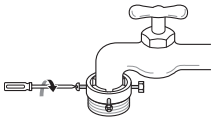
1 Развийте леко четирите фиксиращи винта.



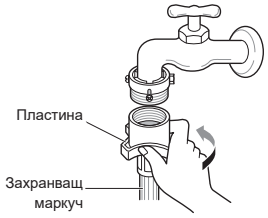
2 Премахнете водещата пластина, ако кранът е твърде голям, за да побере адаптера.



3 Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непромокаема връзка. Завийте четирите фиксиращи винта.

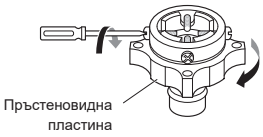


4 Натиснете захранващия маркуч вертикално нагоре, така че гуменото уплътнение в маркуча да се прикрепи напълно към крана и след това го затегнете, като го завиете надясно.



Свързване на маркуч, който се присъединява с едно натискане, с кран без резба

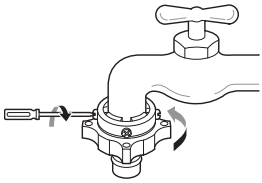
1 Развийте пръстеновидната пластина на адаптера и развийте леко четирите фиксиращи винта.



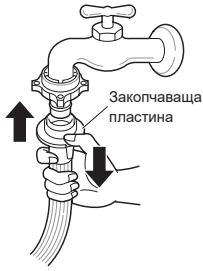
2 Премахнете водещата пластина, ако кранът е твърде голям, за да побере адаптера.



3 Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непромокаема връзка. Затегнете четирите фиксиращи винта и пръстеновидната пластина на адаптера.



4 Издърпайте закопчаващата пластина на съединителя надолу, бутнете захранващия маркуч в адаптера и освободете закопчаващата пластина на съединителя. Уверете се, че адаптерът се е захванал здраво на мястото си.

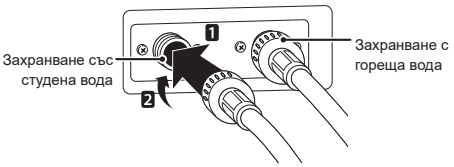


ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди свързване на захранващия маркуч с крана за водата, завъртете крана за водата, за да отмиете чуждите вещества (прах, пясък, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуч към уреда

Поставете маркуча за гореща вода в захранването с гореща вода на гърба на пералнята. Поставете маркуча за студена вода в захранването със студена вода на гърба на пералнята.



ЗАБЕЛЕЖКА

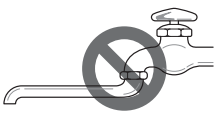
- След завършване на свързването, ако от маркуча протече вода, повторете същите стъпки. Използвайте най-конвенционалния тип кран за захранването с вода. В случай че кранът е квадратен или твърде голям, извадете водещата пластина, преди да поставите крана в адаптера.

Използване на хоризонталния кран

Хоризонтален кран



Удължителен кран

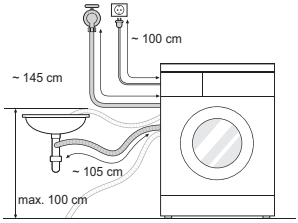


Квадратен кран

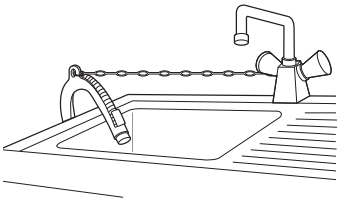


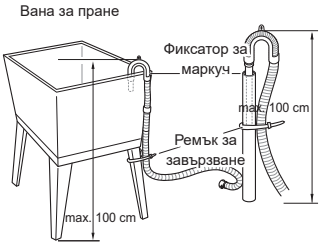
Монтиране на маркуча за мръсна вода

- Маркучът за мръсната вода не трябва да се поставя на разстояние, по-високо от 100 см над нивото на пода. Водата в уреда може да не се оттича или може да се оттича бавно.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.
- Ако маркучът за мръсната вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в уреда. Това ще предизвика необичаен шум.



- Когато монтирате маркуча за мръсната вода в мивката, трябва да го завържете здраво за нея.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.



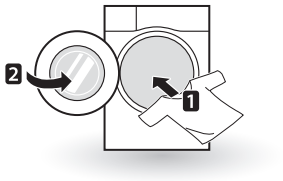


Употреба на пералната машина

Преди първото пране изберете програма за пране, оставете пералната машина да изпере един път без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

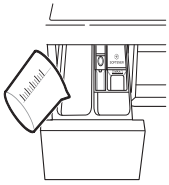
1 Сортирайте прането и заредете нещата за пране.

- Сортирайте прането по вид плат, ниво на замърсяване, цвят и размер на товара, както е необходимо. Отворете вратите и заредете дрехите в пералната машина.



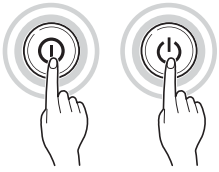
2 Добавете почистващи продукти и/или перилен препарат и омекотител.

- Добавете необходимото количество перилен препарат в касетата за дозиране на перилни препарати. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.



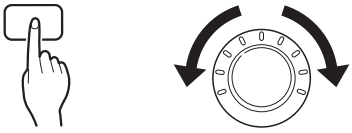
3 Включете пералната машина.

- Натиснете бутона **Power**, за да включите пералната машина.



4 Изберете желания цикъл на пране.

- Натиснете бутона за цикъл неколкократно или завъртете копчето за избор на цикъл, докато желаният цикъл не бъде избран.



5 Стартирайте цикъла.

- Натиснете бутона **Start/Pause**, за да стартирате цикъла. Пералната машина ще се разклати за кратко без вода, за да измери теглото на заредения товар. Ако бутонът **Start/Pause** не бъде натиснат в рамките на 5 минути, пералната машина ще се изключи и всички настройки ще бъдат изтрити.



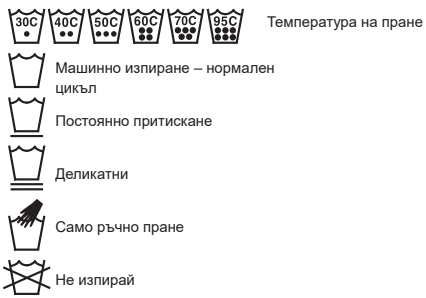
6 Край на цикъла.

- Когато цикълът завърши, ще прозвучи мелодия. Незабавно извадете дрехите от пералната машина, за да намалите образуването на гънки. Когато сваляте заредения товар, проверете уплътнението на вратата за дребни предмети, които могат да бъдат уловени в него.

Сортиране на прането

1 Потърсете етикет за грижа за дрехите ви.

- Той ще ви даде информация за съдържанието на плата на дрехата ви и за начина, по който трябва да се пере.
- Символи върху етикетите за грижа за дрехите.

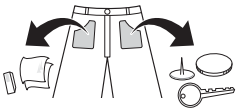


2 Сортиране на прането.

- За да получите най-добри резултати, разделете дрехите на тежести, които да могат да се перат с еднакъв цикъл на пране.
- Различните тъкани трябва да се перат при различни температури и скорости на центрофугиране.
- Винаги отделяйте тъмните цветове от бледите и бели цветове. Изпирайте дрехите поотделно, тъй като може да се получи пренос на боя и мъх, което да причини промяна в цвета на белите и светли дрехи. Ако е възможно, не перете силно замърсени дрехи с леко замърсени.
  - Замърсяване (силно, нормално, леко): Отделяйте дрехите според степента на замърсяване.
  - Цветове (бели, светли, тъмни): Отделяйте белите тъкани от цветните материи.
  - Мъх (дрехи, произвеждащи мъх, и дрехи, събиращи мъх): Изпирайте произвеждащите и събиращи мъх дрехи поотделно.

3 Грижа преди поставяне в пералната машина.

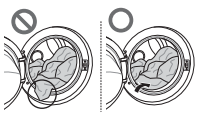
- Комбинирайте големи и малки артикули в товара. Първо заредете големите артикули.
- Големите артикули не трябва да са повече от половината от общия товар на пране. Не перете единични бройки. Това може да доведе до небалансиран товар. Добавете един или два подобни артикула.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пирони, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи.



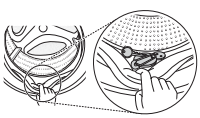
- Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровете, за да се уверите, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.
- Проверете гънките на гъвкавото уплътнение (сиво) и отстранете от него всички малки предмети.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверете вътре в барабана и отстранете всички предмети, останали от предишното пране.



- Свалете всички дрехи или предмети от гъвкавото уплътнение с оглед предотвратяване на щети върху облеклото и уплътнението.



Добавяне на почистващи продукти

Дозиране на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и трябва да се подбират според вида, цвета, замърсяването на плата и температурата на пране.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течни перилни препарати, ако използвате Time Delay или ако сте избрали „Предпране“, тъй като течността може да се втвърди.
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на товара. За най-добри резултати избягвайте образуването на прекалено много пяна.
- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да изберете температурата на водата и перилния препарат.
- При употреба на пералната машина използвайте само определения перилен препарат за всеки вид облекло:
  - Обикновени прахообразни перилни препарати за всички видове тъкани
  - Прахообразни перилни препарати за фини тъкани
  - Течни перилни препарати за всички видове тъкани или определени перилни препарати само за вълна
- За по-добра ефективност на изпирането и избелването използвайте перилен препарат заедно с обикновена белина на прах.
- Перилният препарат се измива от дозатора в началото на цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не позволявайте на препарата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
- Пълен товар: според препоръките на производителя.
- Частичен товар: 3/4 от нормалното количество
- Минимален товар: 1/2 от пълния товар

Добавяне на перилен препарат и омекотител за тъкани

Добавяне на перилен препарат

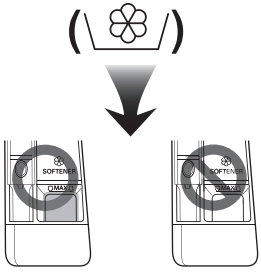
- Само основно пране → \ III /
- Предпране + Основно пране → \ I / • \ III /

ЗАБЕЛЕЖКА

- Твърде голямото количество перилен препарат, белина или омекотител може да предизвика преливане.
- Не забравяйте да използвате подходящото количество перилен препарат.

Добавяне на омекотител за тъкани

- Не надвишавайте максималната линия за пълнене. Препълването може да предизвика ранно изливане на омекотителя за тъкани, което може да остави петна по дрехите. Затворете бавно касетата за дозирането.



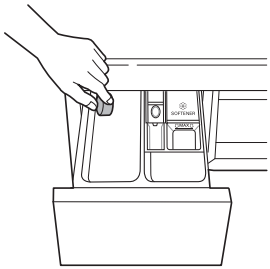
- Не оставяйте омекотителя за тъканите в касетата за дозиране на перилния препарат повече от 2 дни (омекотителят за тъкани може да се втвърди).
- Омекотителят автоматично ще бъде добавен по време на последния цикъл на изплакване.
- Не отваряйте касетата, когато водата се подава.
- Не трябва да се използват разтворители (бензен и др.).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите.

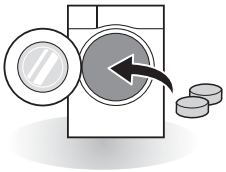
Добавяне на омекотител за вода

- Омекотителят за вода, като напр. препарат за предотвратяване на образуването на котлен камък (напр. Calgon), може да се използва за ограничаване на употребата на перилни препарати в територии с изключително твърди води. Дозирайте в зависимост от количеството, посочено върху опаковката. Първо поставете перилния препарат и след това омекотителя за водата.
- Използвайте количеството перилен препарат, необходимо за мека вода.

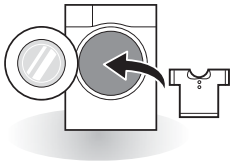


Използване на таблетки

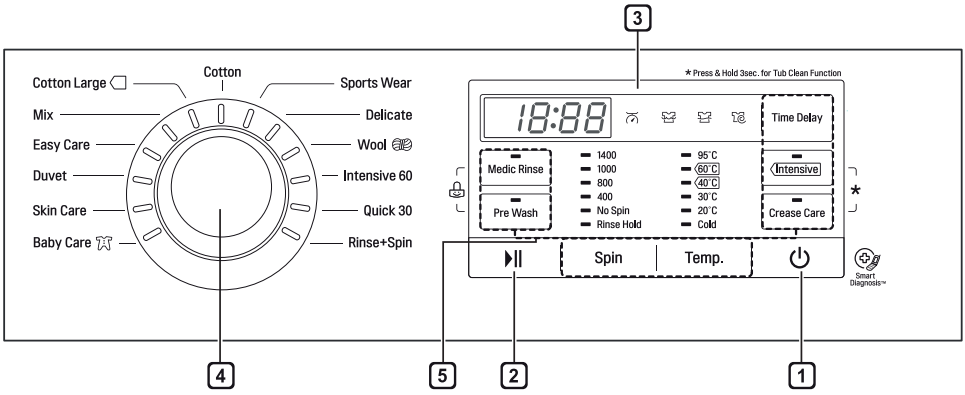
1 Отворете вратата и поставете таблетките в барабана.



2 Поставете прането в барабана и затворете вратата.



Контролен панел



1 **Бутон Power (Захранване)**

- Натиснете бутона **Power**, за да включите пералната машина.

2 **Бутон Start/Pause (Стартиране/Пауза)**

- Този бутон **Start/Pause** се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза.
- Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете бутона **Start/Pause**.

3 **Дисплей**

- Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране.
- Дисплеят показва приблизителното оставащо време. Докато размерът на товара се изчислява автоматично, се появява мигащ или „Разпознаване“.

4 **Копче за избор на програма**

- Налични са програми в зависимост от типа на пране.
- Лампата ще светне, за да посочи избраната програма.

5 **Опции**

- Това ви позволява да изберете допълнителна програма и ще светне, когато се избере.
- Използвайте тези бутони, за да изберете желаните опции на програма за избрания цикъл.

Таблица с програми

Програма за пране

Програма	Инструкции	Тип плат	Правилна темп.	Максимален товар
Cotton (Памук)	Осигурява по-добра ефективност чрез комбиниране на различните движения на барабана.	Цветни бързи облекла (ризи, нощници, пижами и т.н.) и нормално замърсен памучен товар (бельо).	40 °C (От студена до 95 °C)	Оценка
Cotton Large (Памук Обемно)	Осигурява оптимална ефективност на изпирането за голямо количество пране с по-ниска консумация на енергия.		60 °C (От студена до 60 °C)	
Easy Care (Лесна грижа)	Подходяща за ежедневни ризи, които не се нуждаят от гладене след пране.	Полиамид, акрил, полиестер	40 °C (От студена до 60 °C)	3,0 кг
Mix (Микс)	Позволява едновременното изпиране на различни материи.	Различни видове тъкани, с изключение на специални облекла (коприна/деликатни материи, спортни облекла, тъмни дрехи, вълна, пухени завивки/ завеси).	40 °C (От студена до 40 °C)	
Baby Care (Бебешка грижа)	Премахване на засъхнали и протеинови петна, осигуряване на по-добра ефективност на плакнене	Леко замърсени бебешки дрехи	60 °C (95 °C)	6,0 кг
Skin Care (Грижа за кожата)	Ефективно премахване на остатъците от перилния препарат по дрехите	Тъкани, които ще бъдат в директен контакт с кожата, напр. бельо, пелени, хавлиени кърпи, спално бельо, калъфки за възглавници и матраци	40 °C (От студена до 60 °C)	Оценка
Duvet (Завивки)	За големи предмети като покривки за легла, възглавници, покривки за дивани и т.н.	Памучно спално бельо,с изключение на специални покрития (деликатни материи, вълна, коприна и т.н.) с пълнеж: завивки, възглавници, одеяла, покривки за дивани с лек пълнеж.	40 °C (От студена до 40 °C)	1 единичен предмет
Sports Wear (Спортни дрехи)	Подходяща за спортни облекла като дрехи за джогинг и облекла за тичане.	Coolmax, Gore-tex, полар и Sympatex.		2,0 кг

Програма	Инструкции	Тип плат	Правилна темп.	Максимален товар
Delicate (Деликатни)	За деликатни дрехи като бельо, блузи и т.н.	Деликатно, лесноповреждащо се пране.	20 °C (От студена до 40 °C)	2,0 кг
Wool (Вълна)	Позволява изпиране на вълнени тъкани. (Използвайте перилен препарат за вълнените изделия, които могат да се перат в перална машина).	Вълнени изделия, които могат да се перат в перална машина, само с чисто нова вълна.	40 °C (От студена до 40 °C)	
Quick 30 (Бърза 30)	Осигурява бързо време за пране за малки товари и леко замърсени дрехи.	Бърз цикъл за слабо замърсено цветно пране.	20 °C (От студена до 40 °C)	
Intensive 60 (Интензивна 60)	В рамките на 60 минути осигурява по-добра ефективност на изпиране и енергийна икономия.	Памучни и смесени тъкани. (Специална програма в рамките на 60 минути за нормално замърсено пране).	60 °C (От студена до 60 °C)	4,0 кг
Rinse+Spin (Изплакване +Центрофуга)	Използвайте този цикъл само когато е необходимо изплакване или за да добавите омекотител за дрехи при изплакването.	Нормални тъкани, които могат да се перат.	-	Оценка

- Температура на водата: Изберете подходящата температура на водата за избраната програма на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране на производителя.
- Настройте програмата на опция „Памук Обемно 40 °C +Intensive(Половин натоварване)“, „Памук Обемно 60 °C +Intensive(Пълно натоварване)“, „Памук Обемно 60 °C +Intensive (Половин натоварване)
  за тестване на съответствието с EN60456 и разпоредба 1015/2010.
  – Стандартна памучна програма на 60 °C: Памук Обемно + 60°C +Intensive (Пълно натоварване)
  – Стандартна памучна програма на 60 °C: Памук Обемно + 60°C +Intensive (Половин натоварване)
  – Стандартна памучна програма на 40 °C: Памук Обемно + 40°C +Intensive (Половин натоварване)
  – (Те са подходящи за изчистване на нормално замърсено памучно пране.)
  – (Те са най-ефективните програми по отношение на комбинирана енергия и разход на вода за изпиране на такъв тип памучно пране.)
- Действителната температура на водата може да се различава от обявената температура на цикъла.
- Резултатът от теста зависи от налягането на водата, твърдостта на водата, входната температура на водата, температурата в стаята, вида и количеството натоварване, степента на замърсяване, използвания перилен препарат, промени в основното електрозахранване и избраните допълнителни опции.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Препоръчва се употребата на неутрален перилен препарат.

Допълнителни опции

Програма	Time Delay (Забавяне)	Medic Rinse (Медицинско плакнене)	Pre Wash (Предпране)	Intensive (Интензивно)	Crease Care (Без гънки)
Cotton (Памук)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Памук Обемно)	●	●	●	●	●
Easy Care (Лесна грижа)	●	●	●	●	●
Mix (Микс)	●	●	●	●	●
Baby Care (Бебешка грижа)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Грижа за кожата)	●	●	●	●	●
Duvet (Завивки)	●			●	●
Sports Wear (Спортни дрехи)	●			●	●
Delicate (Деликатни)	●			●	●
Wool (Вълна)	●			●	
Quick 30 (Бърза 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Интензивна 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга)	●				●

*: Тази опция е включена автоматично в цикъла и не може да бъде изтрита.
**: Тази опция е включена автоматично в цикъла и може да бъде изтрита.

Данни за експлоатацията

Програма	Макс. ОБ./МИН.		
	1400	1200	1000
Cotton (Памук)	1400	1200	1000
Cotton Large (Памук Обемно)	1400	1200	1000
Easy Care (Лесна грижа)	800	800	800
Mix (Микс)	1400	1200	1000
Baby Care (Бебешка грижа)	800	800	800
Skin Care (Грижа за кожата)	1400	1200	1000
Duvet (Завивки)	800	800	800
Sports Wear (Спортни дрехи)	800	800	800
Delicate (Деликатни)	800	800	800
Wool (Вълна)	800	800	800
Quick 30 (Бърза 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Интензивна 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга)	1400	1200	1000

ЗАБЕЛЕЖКА

- Информация за основните програми за пране при половин зареждане.

Програма	време в минути		Остатъчно съдържание на влага		Вода в литри		Електричество в квтч	
	8кг	7кг	1400об./мин	1200/1000об./мин	8кг	7кг	8кг	7кг
Cotton(Памук) (40°C)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Памук Обемно)(60°C)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Опция на програма

Time Delay (Забавяне)

Можете да зададете интервал от време, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Изберете програма за пране.

3 Натиснете бутона **Time Delay**, за да настроите необходимото време.

4 Натиснете бутона **Start/Pause**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Времето на забавяне е времето до края на програмата, а не началото. Действителното време на работа може да варира в зависимост от температурата на водата, товара на прането и други фактори.
- За да отмените функцията за отложен старт, бутонът за захранване трябва да бъде натиснат.
- Избягвайте използването на течен перилен препарат за тази опция.

Crease Care (Без гънки)

Ако искате да предотвратите намачкването се препоръчва програмата Crease Care (Без гънки).

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Изберете програма за пране.

3 Натиснете бутона **Crease Care**.

4 Натиснете бутона **Start/Pause**.

Medic Rinse (Медицинско плакнене)

За най-добри резултати или за по-добро изплакване. Това позволява водата за последното изплакване да се загрее до 40 градуса.

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Изберете програма за пране.

3 Натиснете бутона **Medic Rinse** и задайте необходимото време.

4 Натиснете бутона **Start/Pause**.

Pre Wash (Предпране)

Ако прането е силно замърсено, се препоръчва програмата за предпране.

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Изберете програма за пране.

3 Натиснете бутона **Pre Wash**.

4 Натиснете бутона **Start/Pause**.

Intensive (Интензивно)

Ако прането е нормално и силно замърсено, опцията **Intensive** е ефективна.

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Изберете цикъл.

3 Натиснете бутона **Intensive**.

4 Натиснете бутона **Start/Pause**.

Temp. (Темп.)

Бутонът „**Temp.**“ избира комбинацията температура на пране и температура на изплакване за избраната програма. Натиснете този бутон, докато желаната настройка светне. Всички изплаквания използват студена вода от крана.

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на товара, който перете. Спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите за най-добри резултати.

Rinse (Изплакване)

Rinse Hold (Задържане на изплакването)

Програмата се поставя на пауза, докато бутонът за стартиране не се натисне отново, когато изплакването приключи.

Spin (Центрофуга)

- Нивото на скоростта на центрофугиране може да бъде избрано чрез натискане на бутона **Spin** неколкократно.
- Само центрофуга

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Натиснете бутона **Spin**, за да изберете ОБ./МИН.

3 Натиснете бутона **Start/Pause**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато изберете **No Spin**, тя ще продължава да се върти за кратко време, за да може водата да се оттече бързо.

Child Lock (Заключване за деца) ( )

Използвайте тази опция, за да забраните контролите. Тази функция може да предотврати деца да променят циклите или да боравят с уреда

Заключване на контролния панел

1 Натиснете бутоните **Medic Rinse** и **Pre Wash** за три секунди.

2 Ще прозвучи звук и на дисплея ще се появи CL.

Когато заключването за деца е зададено, всички бутони са заключени освен бутона **Power**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изключването на захранването няма да анулира функцията за заключване за деца. Трябва да дезактивирате child lock (заключването за деца), преди да можете да получите достъп до други функции.

Отключване на контролния панел

Натиснете бутоните **Medic Rinse** и **Pre Wash** за три секунди.

- Ще прозвучи сигнал и оставащото време за настоящата програма ще се появи отново на дисплея.

Сигнал вкл./изкл.

1 Натиснете бутона **Power**.

2 Натиснете бутона **Start/Pause**.

3 Натиснете и задръжте бутоните **Time Delay** and **Crease Care** едновременно за 3 секунди, за да настроите функцията Beep on/off (Сигнал за вкл./изкл.).

ЗАБЕЛЕЖКА

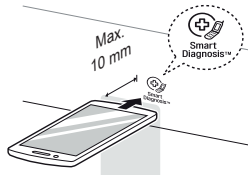
- След като функцията „Сигнал за вкл./изкл.“ бъде настроена, настройката се запаметява дори и след като захранването бъде изключено.
- Ако искате да се изключите сигнала, просто повторете този процес.

Използване на функцията Smart Diagnosis™

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от сервизния център на LG Electronics, в случай че продуктът е неизправен или спре да работи. Използвайте тази функция само за да се свържете с представител по обслужването, а не при нормална работа на уреда.

1 Натиснете бутона **Power**, за да включите пералната машина. Не натискайте никакви други бутони и не завъртайте копчето за избор на програма.

2 Когато бъдете инструктирани от обслужващия център, поставете говорителя на вашия телефон в близост до бутона **Power**.



3 Натиснете и задръжте бутона **Temp.** в продължение на три секунди, докато държите говорителя на телефона до иконата или до бутона **Power**.

4 Дръжте телефона по този начин, докато не приключи предаването на тона. Показва се оставащото време за предаването на данни.

- За най-добри резултати не движете телефона, докато тоновете се предадат.
- Ако агентът от обслужващия център не е в състояние да получи точен запис на данните, той/тя може да ви помоли да опитате отново.



5 След като обратното броене приключи и тоновете спрат, подновете разговора си с агента от обслужващия център, който след това ще може да ви помогне, като използва информацията, предадена му/й за анализ.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията Smart Diagnosis™ зависи от качеството на локалното обаждане.
- Комуникацията ще е по-добра и ще получите по-добро обслужване, ако използвате домашния си телефон.
- Ако преносът на данни за Smart Diagnosis™ е некачествен поради лошо качество на обаждането, може да не получите най-доброто обслужване чрез Smart Diagnosis™.

Уведомление за ЕС съответствие

CE

С настоящото, LG Electronics European Share Service Center B. V. декларира, че тази перална машина съответства на основните изисквания и други релевантни разпоредби на Директива 1999/5/ЕС. Пълната Декларация за съответствие може да се изисква на следния адрес:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
или да бъде поискана от нашия DoC сайт:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

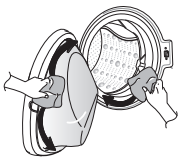
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете пералната машина преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пералната машина. Могат да повредят покритието.

Почистване на вашата перална машина

Грижа след измиване

- След като цикълът завърши, избършете вратата и вътрешната страна на уплътнението на вратата, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата отворена, за да изсъхне вътрешността на барабана.
- Избършете корпуса на пералната машина със суха кърпа, за да премахнете влагата.



Почистване на външните части

Правилната грижа за вашата перална машина може да удължи живота й.

Врата:

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна на машината и след това подсушете с мека кърпа.

Външна част:

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Избърсвайте с влажна кърпа.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

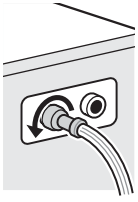
Почистване на вътрешните части

- Използвайте хавлиена кърпа или мека кърпа, за да избършете около отвора на вратата на пералната машина и стъклото на вратата.
- Винаги изваждайте артикулите от пералната машина веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.
- Изпълнявайте програмата за почистване на барабана веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати и други остатъци

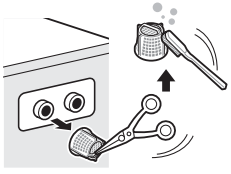
Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

- Изключете крановете за захранване на машината, ако пералната машина няма да бъде използвана за какъвто и да е период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.
- Иконата IE ще се покаже на контролния панел, когато водата не влиза в касетата за дозиране на перилния препарат.
- Ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик, филтърът на захранването с вода може да се запуши. Ето защо е добра идея да се почиства от време на време.

1 Затворете крана за водата и развийте захранващия маркуч.



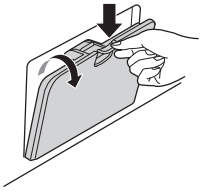
2 Почистете филтъра с помощта на твърда четка.



Почистване на филтъра на дренажната помпа

- Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, останали в пералната машина. Редовно проверявайте дали филтърът е чист, за да гарантирате гладкото функциониране на вашата перална машина.
- Оставете водата да се охлади, преди да почистите дренажната помпа, като извършвате аварийно изпразване или ако отворите вратата в случай на авария.

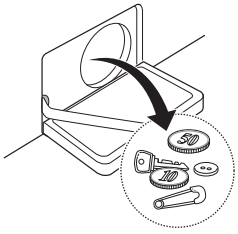
1 Отворете защитния капак и извадете маркуча.



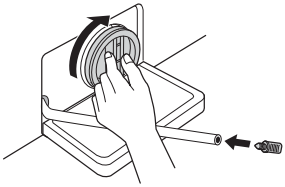
2 Извадете изпускателната пробка и отворете филтъра, като го завъртите наляво.



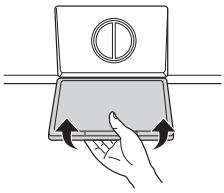
3 Отстранете всички други примеси от филтъра на помпата.



4 След почистване включете филтъра на помпата и поставете изпускателната пробка.



5 Затворете защитния капак.



⚠ ВНИМАНИЕ

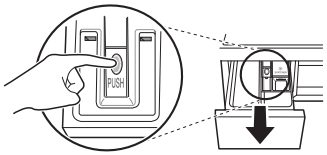
- Първо източете, като използвате маркуча за мръсна вода, и след това отворете филтъра на помпата, за да отстраните всички влакна или предмети.
- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.

Почистване на касетата за перилния препарат

Перилният препарат и омекотителят могат да се натрупат в касетата за дозиране. Изваждайте касетата и вложките и проверявайте за натрупване на препарат веднъж или два пъти месечно.

1 Извадете капака на отделението за перилен препарат, като го издърпате навън, докато спре.

- Натиснете силно бутона за освобождаване и извадете касетата.



2 Извадете вложките от касетата.

- Изплакнете вложките и касетата с топла вода, за да отстраните натрупванията от перилни препарати. Използвайте само вода, за да почистите касетата дозатор. Подсушете вложките и касетата с мека кърпа или хавлия.

3 За почистване на отвора на касетата използвайте кърпа или малка, неметална четка за почистване на кухината.

- Премахнете всички остатъци от горните и долните части на кухината.

4 Избършете влагата от кухината с мека кърпа или хавлия.

5 Върнете вложките в правилните помещения и заменете касетата.

Почистване на барабана (По избор)

Почистването на барабана е специална програма за почистване на вътрешността на пералната машина.

В тази програма се използва по-високо ниво на водата с по-висока скорост на центрофугиране. Изпълнявайте тази програма редовно.

1 Извадете всички дрехи или предмети от пералната машина и затворете вратата.

2 Отворете касетата за перилен препарат и добавете препарат за предотвратяване образуването на котлен камък (напр. Calgon) в отделението за основно пране.

- За таблетки поставете в барабана.

3 Затворете бавно касетата за дозирането.

4 Включете и след това натиснете и задръжте бутоните **Intensive** и **Crease Care** в продължение на 3 секунди. След това на дисплея ще се появи tCL.

5 Натиснете бутона **Start/Pause**, за да започне.

6 След завършването на програмата оставете вратата на машината отворена, за да дадете възможност на отвора на вратата, гъвкавото уплътнение и стъклото на вратата да изсъхнат.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако има дете, внимавайте да не оставяте вратата отворена твърде дълго време.

ЗАБЕЛЕЖКА

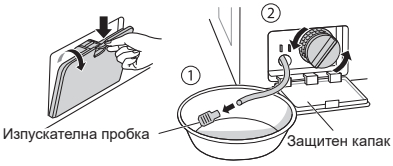
- Не добавяйте перилен препарат в отделенията за перилен препарат. Може да се генерира прекомерна пяна, която да изтече от пералната машина.

Внимание при замръзване през зимата

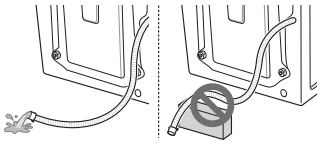
- Когато замръзне, продуктът не работи нормално. Уверете се, че ще монтирате продукта на място, където няма да замръзне през зимата.
- В случай че продуктът трябва да се монтира на открито на верандата или в други условия на открито, не забравяйте да проверите следното.

Как да пазите продукта от замръзване

- След измиване източете водата, останала във вътрешността на помпата изцяло, като отворите запушалката на маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода. Когато водата се източи напълно, затворете запушалката за маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода, и защитния капак.



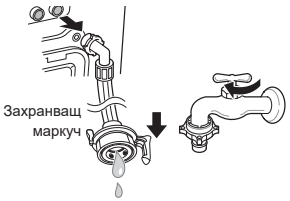
- Спуснете надолу маркуча за мръсна вода, за да източите напълно водата намираща се в маркуча.



⚠ ВНИМАНИЕ

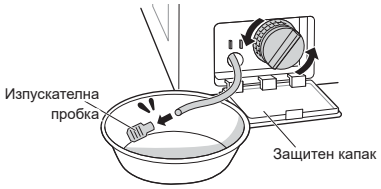
- Когато маркучът за мръсната вода бъде монтиран в извита форма, вътрешният маркуч може да замръзне.

- След затваряне на крана разединете захранващия маркуч за студена вода от крана и източете водата, докато държите маркуча обърнат надолу.

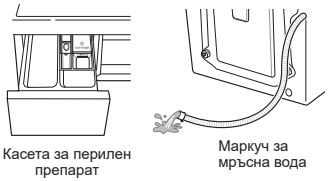


Проверете за замразяване

- Ако водата не се оттича при отваряне на запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, проверете дренажното устройство.



- Включете захранването, изберете програма за пране и натиснете бутона **Start/Pause**.



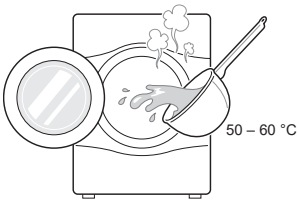
- Когато FF се покаже в прозореца на дисплея, докато продуктът работи, проверете устройството за захранване с вода и устройството за дрениране (някои модели не разполагат с алармена функция, която показва замразяване).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.

Как да се справим със замразяването

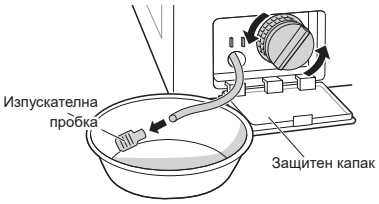
- Уверете се, че сте изпразнили барабана, налейте топла вода с температура от 50 до 60 °C до гумената част вътре в барабана, затворете вратата и изчакайте 1 – 2 часа.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Когато маркучът за мръсната вода бъде монтиран в извита форма, вътрешният маркуч може да замръзне.

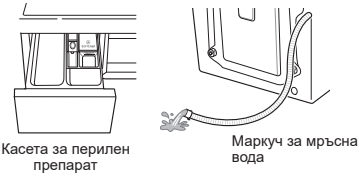
- Отворете защитния капак и запушалката на маркуча, използван за отвеждане на остатъчната вода, за да източите водата напълно.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако водата не се оттича, това означава, че ледът не се е разтопил напълно. Изчакайте още.

- Когато водата се оттече напълно от барабана, затворете запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, изберете програма за пране и натиснете бутона **Start/ Pause**.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.

- Когато възникнат проблеми със захранването с вода, трябва да предприемете следните мерки.
  - Спрете крана и размразете крана и двете свързващи области на захранващия маркуч на продукта с помощта на кърпа, напоена с топла вода.
  - Извадете захранващия маркуч и го потопете в топла вода под 50 – 60 °C.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Вашата перална машина е оборудвана със система за автоматично наблюдение на грешките за откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако пералната машина не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервиза:

Диагностициране на проблеми

Симптоми	Причина	Решение
Тракащ и дрънчащ шум	**Чужди предмети като монети и безопасни игли могат да бъдат в барабана или в помпата.**	• Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като щипки, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи. • Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровете, за да предотвратите тези елементи да се закачат или заплетат в други дрехи.
Тропащ звук	**Тежки товари с пране могат да доведат до тропащия звук. Това обикновено е нормално.**	• Ако звукът продължава, пералната машина вероятно не е балансирана. Спрете и преразпределете товара на пране.
Вибриращ шум	**Отстранени ли са всички болтове за предпазване при превоза и всички опори на барабана?**	• Ако не са отстранени по време на монтажа, вижте ръководството за монтиране за премахване на болтовете, използвани за предпазване при превоза.
	Всички крачета на пералната машина стъпили ли са здраво на земята?	• Проверете дали уредът е идеално нивелиран (използвайте нивелир).
Има изтичане на вода	**Захранващите маркучи или дренажният маркуч е разхлабен в сглобката с крана или с пералната машина.**	• Проверете и затегнете маркучите.
	Тръбите за мръсна вода на къщата са запушени.	• Отпушете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо.
Образуване на прекалено много пяна	**Твърде голямото количество перилен препарат или неподходящ перилен препарат може да предизвика прекомерно образуване на пяна, което може да доведе до изтичане на вода.**	• Уверете се, че е използвано препоръчаното количество перилен препарат според препоръките на производителя.

Симптоми	Причина	Решение
Водата не влиза в пералната машина или влиза бавно	**Водоснабдяването не е достатъчно на това място.**	• Проверете друг кран в къщата.
	Кранът за захранване с вода не е напълно отворен.	• Отворете крана докрай.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати.	• Изправете маркуча.
	Филтърът на захранващия(ите) маркуч(и) е запушен.	• Проверете филтъра на захранващия маркуч.
Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно	**Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен.**	• Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	Филтърът за източване е запушен.	• Почистете филтъра за източване.
Пералната машина не започва да работи	**Електрическият кабел за захранване може да не е включен в мрежата или връзката може да е хлабава.**	• Уверете се, че щепселът влиза плътно в контакта на стената.
	Предпазителят на къщата е изгорял, автоматичният прекъсвач се е активирал или е имало прекъсване на тока.	• Нулирайте прекъсвача или заменете предпазителя. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е претоварване на електрическата инсталация, отстранете го с помощта на квалифициран електротехник.
	Кранът за захранване с вода не е отворен.	• Отворете крана за захранване с вода.
Пералната машина не центрофугира	**Уверете се, че вратата е плътно затворена.**	• Затворете вратата и натиснете бутона **Start/Pause**. След натискане на бутона **Start/Pause** може да минат няколко минути, преди пералната машина да започне да центрофугира. Вратата трябва да бъде заключена, преди да може да се постигне центрофугиране. Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара. Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.

Симптоми	Причина	Решение
Вратата не се отваря	**След като пералната машина е започнала работа, вратата не може да се отваря от съображения за сигурност.**	• Проверете дали иконата Door Lock (Заключена врата) е осветена. Можете безопасно да отворите вратата, след като иконата „Заключена врата“ се изключи.
Забавено време на цикъла на пране	**Ако бъде открит дисбаланс или ако е включена програма за премахване на пяната, времето за пране ще се увеличи.**	• Това е нормално. Оставащото време, показано на дисплея, е само приблизително. Действителното време може да варира.
Преливане на омекотителя за тъкани	**Твърде много омекотител може да предизвика преливане.**	• Следвайте указанията за употреба на омекотителя, за да се уверите, че е използвано правилното количество. Не надвишавайте максималната линия за пълнене.
Омекотителят се дозира твърде рано	**Твърде много омекотител може да предизвика преждевременно изливане.**	• Следвайте насоките, предоставени от производителя на перилен препарат. • Затворете бавно касетата за дозирането. Не отваряйте касетата по време на цикъла на пране.
Проблем с изсушаването	**Проверете крана за захранване с вода.**	• Не претоварвайте. Уверете се, че пералната машина източва водата правилно, за да изтегли достатъчно вода от товара. Товарът с дрехи е твърде малък, за да центрофугира правилно. Добавете няколко хавлиени кърпи. • Затворете крана за захранване с вода.

Съобщения за грешка

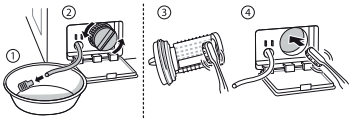
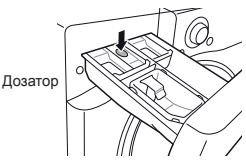
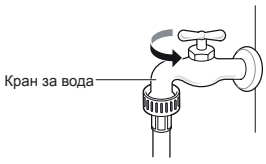
Симптоми	Причина	Решение
	**Водоснабдяването в района не е адекватно.**	• Проверете друг кран в къщата.
	Крановете за захранване с вода не са напълно отворени.	• Отворете крана докрай.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати.	• Изправете маркуча(ите).
	Филтърът на захранващия(те) маркуч(и) е запушен.	• Проверете филтъра на захранващия маркуч.
	Ако в захранващия маркуч с аквастоп настъпи изтичане на вода, индикаторът Ⓐ ще стане червен.  **Може да варира в зависимост от модела.**	• Използвайте захранващия маркуч с аквастоп.
	**Товарът е твърде малък.**	• Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара.
	Товарът е небалансиран.	• Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара.
	Уредът притежава система за откриване и коригиране на дисбаланс. Ако бъдат заредени отделни тежки изделия (напр. килимче за баня, халат за баня и др), тази система може да спре да центрофугира или дори да прекъсне цикъла на центрофугиране напълно.	• Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.
	Ако прането е все още прекалено мокро в края на цикъла, добавете по-малки изделия за пране за балансиране на товара и повторете цикъла на центрофугиране.	• Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.

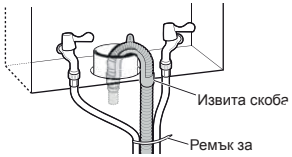
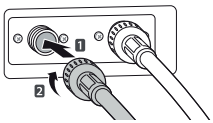
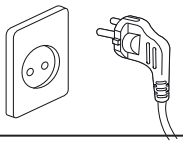
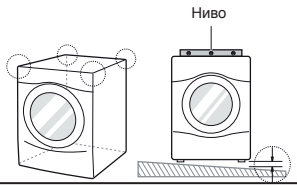
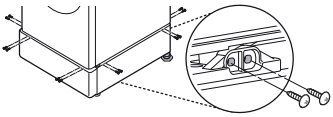
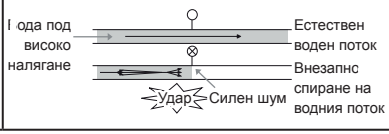
Симптоми	Причина	Решение
	**Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен.**	• Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	**Филтърът за източване е запушен.**	• Почистете филтъра за източване.
   	**Уверете се, че вратата не е отворена.**	• Затворете вратата напълно. Ако dE , dE 1, dE2 не угасне, се обадете в сервиза.
 	**Контролна грешка.**	• Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиза.
 	**Водата се препълва поради повреден клапан на водата.**	• Затворете крана за водата. • Изключете щепсела от контакта. • Обадете се в сервиза.
 	**Неизправност в сензора за нивото на водата.**	• Затворете крана за водата. • Изключете щепсела от контакта. • Обадете се в сервиза.
 	**Претоварване в мотора.**	• Оставете пералната машина да престои 30 минути, за да позволите на двигателя да се охлади, след което рестартирайте цикъла.
 	**Има изтичане на вода.**	• Обадете се в сервиза.
	**Не изсушава**	• Обадете се в сервиза.

ГАРАНЦИЯ

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НЕ ПОКРИВА:

- Сервизни пътувания за доставка, вземане или ремонтиране на продукта; инструкция за клиента при работа с продукта; ремонт или подмяна на предпазителите или корекция на кабелите или водопровода, или корекция на неоторизиран ремонт/монтаж.
- Неуспешна работа на продукта по време на прекъсването на захранването и прекъсвания или неадекватна електрическа сервизна услуга.
- Повреда, причинена от спукани или счупени водопроводни тръби, замразени водопроводни тръби, неадекватно или прекъснато водоснабдяване или недостатъчно снабдяване с въздух.
- Повреда, причинена от работата с Продукта в корозивна атмосфера или противоречащи на инструкциите действия, описани в посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Повреда на Продукта, причинена от аварии, паразити и вредители, светкавици, вятър, пожар, наводнение или природни бедствия.
- Щета или повреда, причинена от неразрешени модификации или промени, или ако продуктът е използван за цели, различни от неговото предназначение, или изтичане на вода, когато продуктът не е монтиран правилно.
- Повреда или авария, причинени от неправилен електрически ток, напрежение или водопроводни кодове, търговска или промишлена употреба или употреба на аксесоари, компоненти или продукти за почистване на консумативи, които не са одобрени от LG.
- Повреди, причинени от транспортиране и манипулиране, включително драскотини, вдлъбнатини, отчупени парчета и/или друга повреда по повърхността на вашия продукт, освен ако тези резултати не са причинени от дефекти в материалите и изработката.
- Повредени или липсващи елементи на който и да било дисплей, отворена кутия, ценово намален или ремонтиран Продукт.
- Продукти с оригинални серийни номера, които са отстранени, променени или не могат лесно да бъдат определени. Моделът и серийният номер, заедно с оригиналната квитанция за продажба на цени на дребно, се изискват за валидиране на гаранцията.
- Нараснали разходи за комунални услуги и допълнителни разходи за тяхното покриване.
- Ремонти, когато вашият Продукт се използва в различна от нормалната и обичайна домашна употреба, или противоречат на инструкциите, посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Разходи, свързани с отстраняването на вашия продукт от дома ви за ремонт.
- Премахването и повторното монтиране на продукта, ако той се монтира в непристъпно местоположение или ако не е монтиран в съответствие с публикуваните инструкции за монтаж, включително ръководствата на притежателя на LG и ръководствата за монтаж.
- Повредите, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, неправилна инсталация, ремонт или поддръжка. Неправилният ремонт включва използване на части, които не са одобрени или определени от LG.

Странни вибрации или шум, причинени от оставянето на болтовете за предпазване при превоза или опората на барабана.	➡		Премахнете болтовете за предпазване при превоза и опората на барабана.
Теч, причинен от замърсяване (коса, мъх) на уплътнението и стъклените врати.	➡		Почистете уплътнението и стъклената врата.
Липса на отводняване, причинено от запушване на филтъра на помпата.	➡		Почистете филтъра на помпата.
Водата не постъпва, защото филтрите на клапаните за захранване с вода са запушени или захранващите маркучи са огънати.	➡		Почистете филтъра на клапана на захранването с вода или монтирайте повторно захранващите маркучи.
Водата не постъпва, защото са използвани прекалено много почистващи препарати.	➡		Почистете касетата за дозиране на перилния препарат.
Прането е горещо или топло след завършване на изпирането, защото захранващите маркучи са монтирани в обратна посока.	➡		Поставете отново захранващите маркучи.
Водата не е подадена, защото кранът за водата не е пуснат.	➡		Пуснете крана за водата.

Теч, причинен от неправилен монтаж на маркуча за мръсна вода или от запушен маркуч за мръсна вода.	➡		Поставете отново маркуча за мръсна вода.
Теч, причинен от неправилен монтаж на захранващите маркучи или от употреба на други марки захранващи маркучи.	➡		Поставете отново захранващия маркуч.
Липса на електрозахранване, причинена от слаба връзка на захранващия кабел или от проблем с електрическия контакт.	➡		Включете отново захранващия кабел или променете електрическия контакт.
Сервизни пътувания за предоставяне, вземане, монтиране на продукта или за инструкции относно употребата на продукта. Премахване и повторно монтиране на продукта.	➡		Гаранцията покрива само производствени дефекти. Сервиз, произтичащ от неправилен монтаж, не се покрива.
Ако всички винтове не са монтирани правилно, това може да предизвика силни вибрации (само за модел, поставен върху подставка).	➡		Монтирайте 4 винта на всеки ъгъл (общо 16EA).
Хидравличен шум от удар (чук), когато пералната машина се пълни с вода.	➡		Регулирайте налягането на водата чрез завъртане на клапана за водата или на крана за водата у дома.

ДАННИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА

Продуктов фиш_Делегирана разпоредба (ЕС) на Комисията № 1061/2010				
Търговска марка на доставчика	LG			
Идентификатор на модела на доставчика	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Номинален капацитет	8/7	8/7	8/7	кг
Клас енергоефективност	A+++	A+++	A+++	
Получила „Награда за ЕС екоетикет“ по Разпоредба (ЕО) № 66/2010	Не	Не	Не	
Измерена годишна консумация на енергия (AEC) в kWh на година на базата на 220 цикъла на пране за програми за памучни дрехи при 60 °C и 40 °C при пълно и частично натоварване и разход при режими на ниско потребление на електричество. Действителният разход на енергия ще зависи от това как се използва уредът.	137/122	137/122	137/122	kWh/ година
Консумацията на енергия				
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при частично натоварване.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
стандартна програма за памучни дрехи при 40 °C при частично натоварване.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Претеглен разход на енергия при изключен режим и при режим на готовност.	0.45			W
Претеглен годишен разход на вода (AWC) в литри на година на базата на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памучни дрехи на 60 °C и 40 °C на пълно и частично натоварване. Действителният разход на вода ще зависи от това как се използва уредът.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	литра/ година
Клас на ефикасност на сушене с центрофугиране по скала от G (най-малка ефикасност) до A (най-висока ефикасност).	A	B	B	
Максималната достигната скорост на центрофугиране за стандартната програма за памучни дрехи на 60 °C при пълно натоварване или стандартната програма за памучни дрехи на 40 °C при частично натоварване, което е по-ниско, и оставащото съдържание на влага, определено за стандартната програма за памучни дрехи на 60 °C при пълно натоварване или стандартната програма за памучни дрехи на 40 °C при частично натоварване, което е по-високо.	1400	1200	1000	об./ мин
	44	53	53	%
Стандартни програми за пране, които според информацията на етикета и фиша са подходящи за изпиране на нормално замърсено памучно пране и са най-ефективните програми по отношение и на консумацията на вода, и на консумацията на енергия;	„Памук Обемно 60 °C/40 °C+Intensive“			
Времето на програмата				
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	312/292	312/292	312/292	мин
стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при частично натоварване.	259/239	259/239	259/239	мин
стандартна програма за памучни дрехи при 40 °C при частично натоварване.	254/234	254/234	254/234	мин
Продължителността на режим на готовност (TI)	10	10	10	мин
Издаван въздушен шум, изразен в dB(A) при нулево ниво 1pW, закръглен до най-близкото цяло число, по време на пране/ центрофугиране за стандартна програма за памучни дрехи при 60 °C при пълно натоварване.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Свободно стояща				

Бележка

KORISNIČKI PRIRUČNIK

PERILICA RUBLJA

Prije početka pos tavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE 3
- VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE 3
- Zbrinjavanje starog uređaja 8

POSTAVLJANJE 9
- Dijelovi 9
- Pribor 9
- Tehnički podaci 10
- Preduvjeti mjesta postavljanja 11
- Raspakiravanje i uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz 12
- Upotreba podloga protiv klizanja (neobavezno) 13
- Drveni podovi (uzdignuti podovi) 13
- Poravnavanje uređaja 14
- Spajanje crijeva dovoda vode 14
- Postavljanje odvodnog crijeva 17

RAD 18
- Upotreba perilice rublja 18
- Dijeljenje rublja 19
- Dodavanje proizvoda za čišćenje 20
- Upravljačka ploča 22
- Tablica programa 23
- Izborni program 27

PAMETNE FUNKCIJE 29
- Upotreba funkcije Smart Diagnosis™ (Pametna dijagnoza) 29

ODRŽAVANJE 30
- Čišćenje perilice rublja 30
- Čišćenje filtra dovoda vode 30
- Čišćenje filtra odvodne pumpe 31
- Čišćenje ladice dozatora 32
- Čišćenje bubnja (neobavezno) 32
- Oprez za zamrzavanje tijekom zime 33

RJEŠAVANJE PROBLEMA 35
- Dijagnosticiranje problema 35
- Poruke o pogreškama 38

JAMSTVO 40

RADNI PODACI 43

SIGURNOSNE UPUTE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.
Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE" i „OPREZ" kao što je opisano u nastavku.

⚠ Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

⚠ UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

⚠ OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

⚠ UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Djeca u kućanstvu

Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Za uporabu u Europi:

Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

Postavljanje

- Nikada ne pokušavajte raditi s uređajem ako je oštećen, u kvaru, djelomično rastavljen ili ako ima dijelova koji nedostaju ili su pokvareni, uključujući oštećeni kabel ili utikač.
- Uređaj treba prenositi dvoje ili više ljudi držeći ga sigurno.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno ili prašnjavo mjesto. Uređaj nemojte postavljati u vanjskom prostoru ili u bilo kojem prostoru koji je podložan utjecajima vremenskih uvjeta poput sunčeve svjetlosti, vjetra ili kiše ili temperatura ispod nula stupnjeva.
- Zategnite odvodno crijevo kako biste izbjegli odvajanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen ili je otvor strujne utičnice labav, ne upotrebljavajte strujni utikač i obratite se autoriziranom servisnom centru.
- Ne uključujte ovaj proizvod u višestruke utičnice, produžni kabel ili adapter.

- Uređaj se ne smije postavljati iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane uređaja tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju neispravnosti ili kvara, uzemljivanje će smanjiti opasnost od strujnog udara pružanjem puta najmanjeg otpora električnoj struji.
- Ovaj uređaj sadrži kabel za napajanje koji ima vodič za uzemljenje uređaja i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje uređaja može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Provjerite s kvalificiranim električarom ili servisnim osobljem ako sumnjate je li uređaj ispravno uzemljen.
- Nemojte mijenjati strujni utikač koji se isporučuje s uređajem. Ako ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira ispravnu utičnicu.

Rad

- Ne pokušavajte odvojiti ploče ili rastaviti proizvod. Ne upotrebljavajte oštre predmete na kontrolnoj ploči kako biste rukovali proizvodom.
- Nemojte popravljati ili zamjenjivati bilo koji dio uređaja. Sve popravke i servis mora provoditi kvalificirano servisno osoblje, osim ako nije posebno preporučeno u ovom korisničkom priručniku. Upotrebljavajte samo ovlaštene tvorničke dijelove.

- U proizvod ne stavljajte žive životinje. Životinja se može ugušiti.
- Držite zapaljive materijale kao što su vlakna, papir, krpe, kemikalije i sl. dalje od prostora ispod i oko uređaja.
- Nemojte ostavljati vrata uređaja otvorena. Djeca bi mogla visiti na vratima ili se uvući u uređaj, što bi moglo uzrokovati štetu ili ozljedu.
- Koristite novo crijevo ili komplete crijeva isporučene s uređajem. Ponovna upotreba starih crijeva može uzrokovati curenje vode i oštećenje imovine.
- Nemojte umetati, prati ili sušiti predmete koji su se čistili, prali, namakali ili zaprljali zapaljivim ili eksplozivnim tvarima (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmašćivači, otapala za kemijsko čišćenje, kerozin, sredstvaza uklanjanje mrlja, turpentin, biljno ulje, ulje za kuhanje, aceton, alkohol itd.). Nepravilna upotreba može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Nikada nemojte stavljati ruku u uređaj dok radi. Pričekajte dok se bubanj potpuno zaustavi.
- U slučaju poplave odspojite strujni utikač i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Nemojte prejako gurati vrata kad su vrata uređaja otvorena.
- Nemojte dodirivati vrata tijekom programa s visokim temperaturama.
- Nemojte se koristiti zapaljivim plinovitim i zapaljivim tvarima (benzen, gorivo, razrjeđivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.

- Ako se odvodno ili dovodno crijevo zamrznu tijekom zime, koristite uređaj isključivo nakon odmrzavanja.
- Držite sve deterdžente za pranje, omekšivač i izbjeljivač dalje od djece.
- Ne dirajte strujni utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.
- U ovoj perilici nemojte prati tepihe, otirače, cipele i deke kućnih ljubimaca ili bilo koje druge predmete osim odjeće i plahti.
- Ovaj se uređaj smije upotrijebiti isključivo za kućanske svrhe i ne smije se upotrijebiti u mobilnoj primjeni.
- Ako dođe do istjecanja plina (izobutana, propana, prirodnog plina itd.), ne dirajte uređaj ili strujni utikač i odmah prozračite prostor.

Održavanje

- Sigurno priključite strujni utikač u strujnu utičnicu nakon što potpuno uklonite vlagu i prašinu.
- Odspojite proizvod iz napajanja prije čišćenja. Postavljanje kontrola na ISKLJUČENO ili u stanje mirovanja ne odspaja proizvod od napajanja.
- Ne raspršujte vodu unutar ili izvan uređaja kako biste ga očistili.
- Nikada nemojte isključivati uređaj povlačeći kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite strujni utikač i povucite ga ravno iz strujne utičnice.

Odlaganje

- Prije odlaganja starog uređaja, isključite ga. Odrežite kabel odmah iza uređaja kako biste spriječili pogrešnu upotrebu.
- Odložite sav ambalažni materijal (kao što su plastične vrećice i stiropor) dalje od djece. Ambalažni materijal može izazvati gušenje.
- Uklonite vrata prije odbacivanja ili odlaganja ovog uređaja kako biste izbjegli opasnost od zatvaranja djece ili malih životinja unutar uređaja.

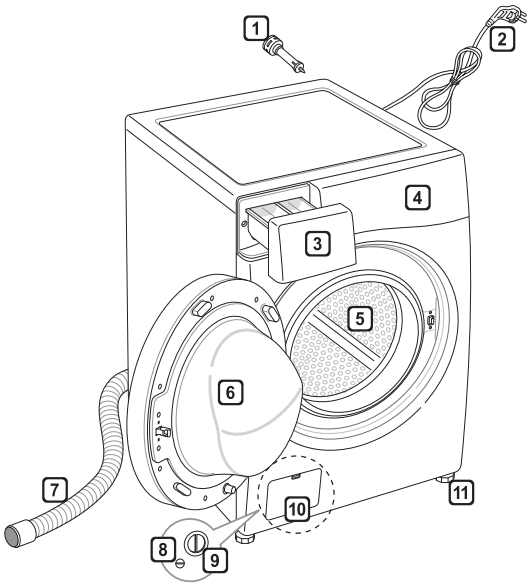
Zbrinjavanje starog uređaja



- Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbirnjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeći otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odjnjeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

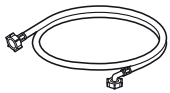
POSTAVLJANJE

Dijelovi



1. Matični vijci za prijevoz
2. Strujni utikač
3. Ladica
4. Upravljačka ploča
5. Bubanj
6. Vrata
7. Odvodno crijevo
8. Odvodni čep
9. Filtar odvodne pumpe
10. Pokrovni poklopac (lokacija može varirati ovisno o proizvodima)
11. Podesive noge

Pribor



Hladno crijevo za dovod (1EA) (opcija: vruća voda (1EA))



Ključ



Podloge protiv klizanja (neobavezno)

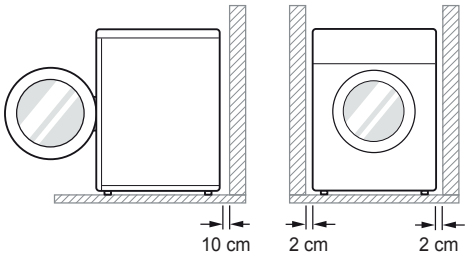
Tehnički podaci

Model	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Kapacitet pranja	8/7 kg
Napajanje	220 – 240 V~, 50 Hz
Veličina	600 mm (Š) x 550 mm (D) x 850 mm (V)
Težina proizvoda	60 kg
Dopušteni tlak vode	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf / cm²)

- Izgled i tehnički podaci mogu se promijeniti bez obavijesti kako bi se poboljšala kvaliteta proizvoda.
- Nije potrebna dodatna zaštita od povratnog toka za povezivanje na dovod vode.

Preduvjeti mjesta postavljanja

Lokacija



Ravan pod : Dopušteni nagib ispod cijelog uređaja je 1°.

Strujna utičnica : Smije biti udaljena najviše 1,5 metar od bilo koje strane uređaja.

- Nemojte opteretiti utičnicu s više od jednog uređaja.

Dodatni slobodni prostor : Za zid, 10 cm: stražnja strana/2 cm: desna i lijeva strana

- Nemojte stavljati ili spremati proizvode za rublje na vrh uređaja u bilo kojem trenutku.
- Ovi proizvodi mogu oštetiti završnu obradu ili kontrole.

⚠ UPOZORENJE

- Utikač mora biti uključen u prikladnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.

Postavljanje

- Postavite uređaj na ravan čvrsti pod.
- Pobrinite se da kruženje zraka oko uređaja ne ometaju tepisi i sl.
- Nikada nemojte pokušavati ispraviti nejednakosti poda dijelovima drveta, kartona ili sličnog materijala ispod uređaja.
- Ako nije moguće izbjeći postavljanje uređaja pored plinskog kuhala ili štednjaka na ugljen, između dva uređaja mora se umetnuti izolacija (85x60 cm) pokrivena aluminijskom folijom na strani okrenutoj prema kuhalu ili štednjaku.
- Nemojte postavljati uređaj u sobe u kojima može doći do temperatura zamrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu puknuti pod tlakom. Pouzdanost elektroničke kontrolne jedinice može se oštetiti pri temperaturama ispod zamrzavanja.
- Pobrinite se da nakon postavljanja uređaja ona bude jednostavno dostupna serviseru u slučaju kvara.
- Nakon postavljanja uređaja podesite sve četiri noge isporučenim ključem za matične vijke za prijevoz kako biste osigurali stabilnost uređaja i ostavite slobodan prostor od otprilike 20 mm između vrha uređaja i donje strane bilo kakve radne površine.
- Ako se uređaj dostavi zimi i temperature su ispod zamrzavanja, stavite uređaj na sobnu temperaturu na nekoliko sati prije pokretanja.

⚠ UPOZORENJE

- Ova oprema nije osmišljena za upotrebu na moru niti za upotrebu u mobilnim instalacijama kao što su kamp prikolice, zrakoplovi i sl.

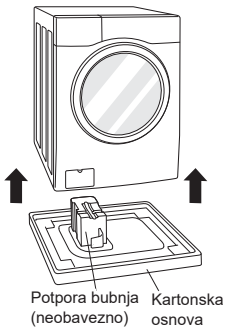
Električna veza

- Nemojte se koristiti produžnim kabelom ili dvostrukim prilagodnikom.
- Uvijek isključite uređaj iz struje i isključite dovod vode nakon upotrebe.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu u skladu s trenutačnim pravilima ožičenja.
- Uređaj se mora postaviti tako da utikač bude jednostavno dostupan.
- Popravke uređaja smije vršiti isključivo kvalificirano osoblje. Popravci koje izvede neiskusno osoblje mogu dovesti do ozljede ili ozbiljnog kvara. Obratite se svom lokalnom servisnom centru.

Raspakiravanje i uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz

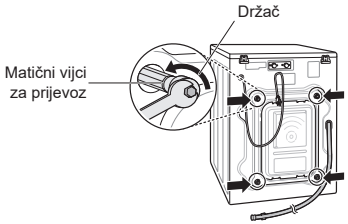
1 Podignite uređaj sa spužvaste baze.

- Nakon uklanjanja kartonskog materijala i materijala za isporuku, podignite uređaj sa spužvaste osnove. Pobrinite se da se potpora bubnja može skinuti s osnove i da nije spojena za dno uređaja.
- Ako morate položiti uređaj kako biste uklonili kartonsku osnovu, uvijek zaštitite stranu uređaja i pažljivo ga položite na stranu. Nemojte položiti uređaj na prednju ili stražnju stranu.



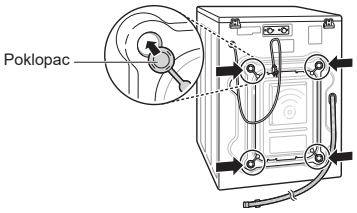
2 Uklonite sklopove matičnih vijaka.

- Počevši od donja dva matična vijka za prijevoz, ključem (uključen) potpuno otpustite sve matične vijke za prijevoz okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Uklonite sklopove matičnih vijaka tako da lagano olabavite dok ih izvlačite.



3 Postavite poklopce za otvore.

- Pronađite poklopce za otvore koji su uključeni u dodatnom priboru ili pričvršćeni sa stražnje strane.



NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove matičnih vijaka za buduću upotrebu. Kako biste spriječili oštećenje unutrašnjih komponenti, nemojte prevoziti perilicu rublja bez ponovnog postavljanja matičnih vijaka za prijevoz.
- Ne uklonite li matične vijke za prijevoz i držače, može doći do ozbiljnih vibracija i buke, što može dovesti do trajne štete na perilici rublja. Kabel je učvršćen na stražnju stranu perilice rublja matičnim vijkom za prijevoz kako bi se pomoglo spriječiti rad s matičnim vijcima za prijevoz na mjestu.

Upotreba podloga protiv klizanja (neobavezno)

Ako postavite uređaj na sklisku površinu, on se može pomicati zbog prekomjerne vibracije. Neispravno ravnanje može uzrokovati kvar zbog buke i vibracije. Ako se to dogodi, postavite podloge protiv klizanja ispod nogu za ravnanje i podesite razinu.

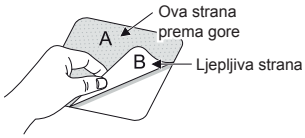
1 Očistite pod kako biste pričvrstili podloge protiv klizanja.

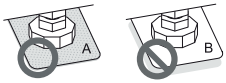
- Suhom krpom uklonite i očistite strane predmete i vlagu. Ako vlaga ostane, podloge protiv klizanja mogu proklizati.

2 Podesite razinu nakon postavljanja uređaja na područje postavljanja.

3 Postavite ljepljivu stranu podloge protiv klizanja na pod.

- Najučinkovitije je postaviti podloge protiv klizanja ispod prednjih nogu. Ako je teško postaviti podloge ispod prednjih nogu, postavite ih ispod stražnjih nogu.





4 Osigurajte da uređaj stoji ravno.

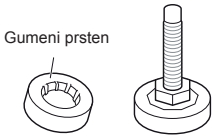
- Gurnite ili zaljuljajte gornje rubove uređaja lagano kako biste provjerili ljulja li se uređaj. Ako se uređaj ljulja, ponovno ga poravnajte.

NAPOMENA

- Podloge protiv klizanja možete nabaviti u Servisnom centru tvrtke LG.

Drveni podovi (uzdignuti podovi)

- Drveni podovi posebno su osjetljivi na vibraciju.
- Kako biste spriječili vibraciju, preporučujemo da postavite gumene prstene debljine barem 15 mm na svaku nogu uređaja, učvršćene na barem dvije podne grede s vijcima.



- Ako je to moguće, postavite uređaj u kut sobe, gdje je pod stabilniji.
- Postavite gumene prstenove kako biste smanjili vibraciju.

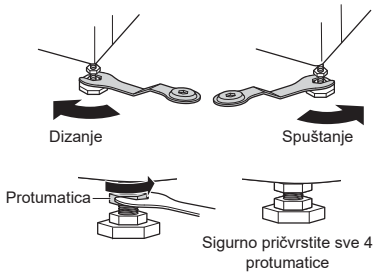
NAPOMENA

- Ispravno postavljanje i poravnavanje perilice rublja osigurat će dug, redovit i pouzdan rad.
- Perilica rublja mora biti 100 % horizontalna i čvrsto stajati na mjestu.
- Ne smije se „klackati" preko rubova pod teretom.
- Površina postavljanja mora biti čista, bez voska za podove i drugih premaza maziva.
- Nemojte dopustiti da se noge perilice rublja smoče. U suprotnome može doći do vibracija ili buke.
- Možete nabaviti gumene prstenove od Servisnog centra tvrtke LG.

Poravnavanje uređaja

Ako je pod neravan, okrenite podesive noge prema potrebi (Nemojte umetati dijelove drveta i sl. ispod nogu). Pobrinite se da su sve četiri noge stabilne i da stoje na podu pa provjerite je li uređaj potpuno ravan (Upotrijebite libelu).

- Nakon poravnavanja uređaja, zategnite protumatice prema bazi uređaja. Sve protumatice moraju se zategnuti.



Dijagonalna provjera

- Kada dijagonalno pritišćete rubove gornje ploče, uređaj se ne smije uopće pomicati gore i dolje (provjerite oba smjera). Ako se uređaj zanjiše kad dijagonalno pritišćete gornju ploču stroja, ponovno podesite noge.

NAPOMENA

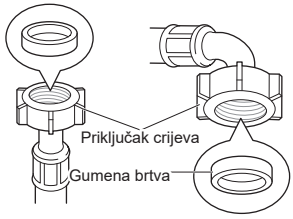
- Drveni ili uzdignuti podovi mogu doprinijeti prekomjernim vibracijama i neravnoteži.
- Ako se perilica rublja postavi na uzdignutoj platformi, mora se sigurno pričvrstiti kako bi se uklonila opasnost od njezina pada.

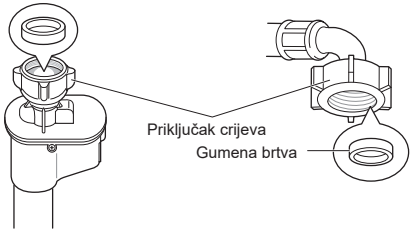
Spajanje crijeva dovoda vode

- Tlak vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kg/cm ^{2}).
- Nemojte oguliti ili unakrsno navijati spoj prilikom spajanja dovodnog crijeva na ventil.
- Ako je tlak vode iznad 1,0 MPa, treba se postaviti dekompresijski uređaj.
- Redovito provjeravajte stanje crijeva i zamijenite crijevo prema potrebi.

Provjera gumene brtve na crijevu dovoda vode

Dvije su gumene brtve isporučene s crijevima za dovod vode. Upotrebljavaju se za sprečavanje curenja vode. Pobrinite se da su veze sa slavinama dovoljno zategnute.

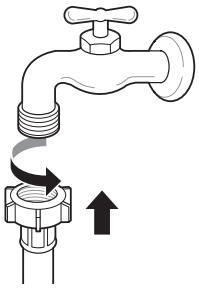




Spajanje crijeva na slavinu za vodu

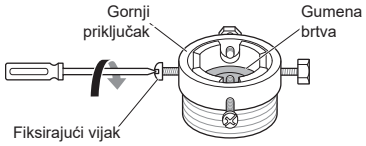
Spajanje vijčanog crijeva na slavinu s navojem

Zategnite priključak crijeva na slavinu za dovod vode.

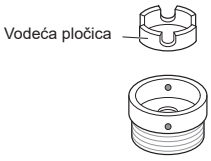


Spajanje vijčanog crijeva na slavinu bez navoja

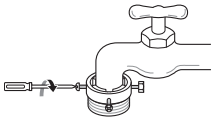
1 Otpustite četiri fiksirajuća vijka.



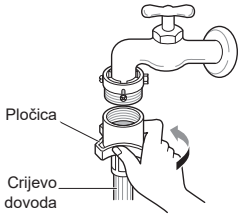
2 Uklonite vodeću pločicu ako je slavina prevelika za postavljanje prilagodnika.



3 Gurnite prilagodnik na kraj slavine tako da se gumenom brtvom stvori vodonepropusna veza. Zategnite četiri fiksirajuća vijka.

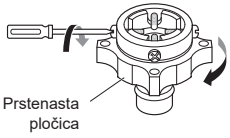


4 Gurnite crijevo dovoda okomito prema gore tako da gumena brtva unutar crijeva može prionuti potpuno slavini i zatim ga zategnite zavijanjem udesno.

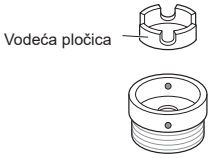


Spajanje crijeva s brzim spajanjem na slavinu bez navoja

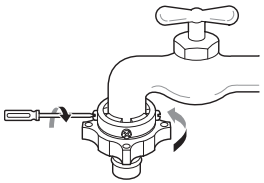
1 Odvijte prstenastu pločicu prilagodnika i otpustite četiri fiksirajuća vijka.



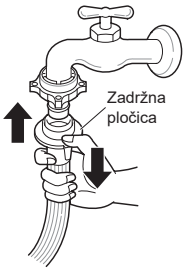
2 Uklonite vodeću pločicu ako je slavina prevelika za postavljanje prilagodnika.



3 Gurnite prilagodnik na kraj slavine tako da se gumenom brtvom stvori vodonepropusna veza. Pričvrstite četiri vijka za pričvršćivanje i prstenastu pločicu prilagodnika.



4 Povucite zadržnu pločicu priključka prema dolje, gurnite crijevo dovoda na prilagodnik i otpustite zadržnu pločicu priključka. Pobrinite se da prilagodnik pristaje na mjesto.

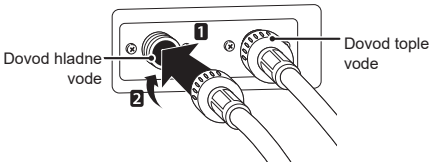


NAPOMENA

- Prije spajanja crijeva dovoda na slavinu za vodu otvorite slavinu za vodu kako biste isprali strane tvari (prašinu, pijesak, piljevinu itd.) iz vodova za vodu. Pustite vodu da iscuri u posudu i provjerite temperaturu vode.

Spajanje crijeva na uređaj

Pričvrstite cijev za toplu vodu na dovod tople vode na stražnjoj strani perilice. Pričvrstite cijev za hladnu vodu na dovod hladne vode na stražnjoj strani perilice.



NAPOMENA

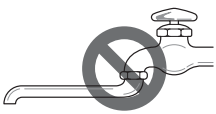
- Nakon dovršetka spajanja, ako voda curi iz crijeva, ponovite iste korake. Upotrijebite najčešći tip slavine za dovod vode. Ako je slavina četvrtasta ili prevelika, uklonite vodeću pločicu prije umetanja slavine u priključak.

Upotreba horizontalne slavine

Horizontalna slavina



Produžena slavina

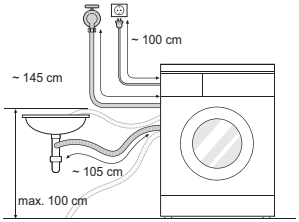


Četvrtasta slavina

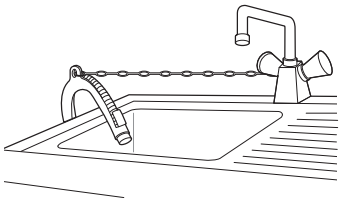


Postavljanje odvodnog crijeva

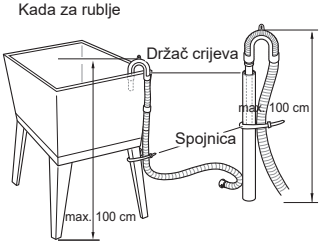
- Odvodno crijevo ne smije se postaviti na visinu višu od 100 cm iznad poda. Voda u uređaju možda se neće odvoditi ili će se odvoditi sporo.
- Ispravno učvršćivanje odvodnog crijeva zaštitit će pod od štete uzrokovane curenjem vode.
- Ako je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga na silu gurati natrag u uređaj. Tako ćete uzrokovati neuobičajenu buku.



- Kada postavljate odvodno crijevo na umivaonik, sigurno ga učvrstite užetom.
- Ispravno učvršćivanje odvodnog crijeva zaštitit će pod od štete uzrokovane curenjem vode.



Kada za rublje

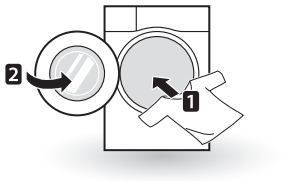


Upotreba perilice rublja

Prije prvog pranja, odaberite program pranja i pokrenite perilicu dok je prazna. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koja može preostati tijekom proizvodnje.

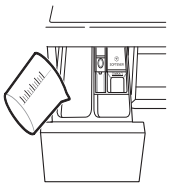
1 Podijelite rublje i umetnite predmete.

- Prema potrebi podijelite rublje prema vrsti tkanine, razini zaprljanosti, boji i veličini punjenja. Otvorite vrata i umetnite predmete u perilicu rublja.



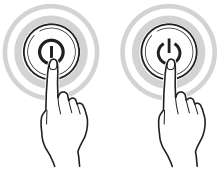
2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte ispravnu količinu deterdženta u ladicu dozatora deterdženta. Ako želite, dodajte izbjeljivač ili omekšivač tkanine u odgovarajuće dijelove dozatora.



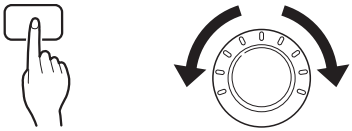
3 Uključite perilicu rublja.

- Pritisnite gumb **Power** kako biste uključili perilicu rublja.



4 Odaberite željeni ciklus pranja.

- Uzastopno pritišćite gumb ciklusa ili okrećite gumb odabirača ciklusa dok ne odaberete željeni ciklus.



5 Započnite ciklus.

- Pritisnite gumb **Start/Pause** za početak ciklusa. Perilica rublja će nakratko početi raditi bez vode kako bi izmjerila težinu punjenja. Ako se gumb **Start/Pause** ne pritisne unutar 5 minuta, perilica rublja će se isključiti i izgubit ćete sve postavke.



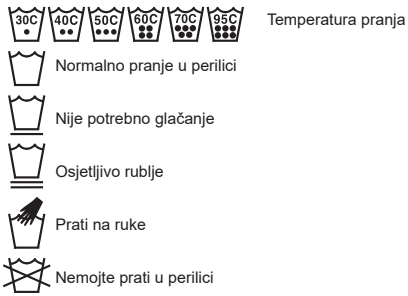
6 Kraj ciklusa.

- Kad se ciklus završi, čut ćete melodiju. Odmah izvadite svoju odjeću iz perilice rublja kako biste smanjili gužvanje. Provjerite oko brtve vrata prilikom vađenja punjenja jesu li se mali predmeti zahvatili za brtvu.

Dijeljenje rublja

1 Potražite etiketu za održavanje na svojoj odjeći.

- Na njoj su informacije o sadržaju tkanine vaše odjeće i načinu njezina pranja.
- Simboli na etiketama za održavanje.

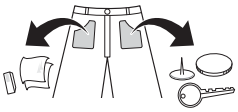


2 Dijeljenje rublja.

- Kako biste dobili najbolje rezultate, podijelite odjeću u punjenja koja se mogu oprati s istim ciklusom pranja.
- Različite tkanine trebaju se prati pri različitim temperaturama i brzinama centrifugiranja.
- Uvijek razdvojite tamne boje od svijetlih boja i bijele odjeće. Perite ih odvojeno jer se može dogoditi prijenos boje i vlakana, što uzrokuje promjenu boje bijelih i svijetlih odjevnih predmeta. Ako je moguće, nemojte prati jako zaprljane predmete s blago zaprljanima.
  - Zaprljanost (jako, uobičajeno, blago): Odvojite odjeću prema razini zaprljanosti.
  - Boja (bijelo, svijetlo, tamno): Odvojite bijele tkanine od obojenih tkanina.
  - Vlakna (Proizvođači vlakana, sakupljači): Perite proizvođače vlakana i sakupljače vlakana odvojeno.

3 Briga prije punjenja.

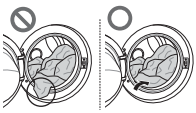
- Kombinirajte velike i male predmete u punjenju. Napunite prvo velike predmete.
- Veliki predmeti ne bi trebali činiti više od polovice ukupnog punjenja pranja. Nemojte prati pojedinačne predmete. Tako može doći do neuravnoteženog punjenja. Dodajte jedan ili dva slična predmeta.
- Provjerite sve džepove kako biste bili sigurni da su prazni. Predmeti kao što su čavli, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti i perilicu rublja i vašu odjeću.



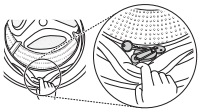
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i vezice kako biste bili sigurni da se ovi predmeti neće zahvatiti za drugu odjeću.
- Prije pranja očetkajte prljavštinu i mrlje malom količinom razvodnjenog deterdženta kako biste pomogli podići prljavštinu.
- Provjerite nabore fleksibilne brtve (sivo) i uklonite male predmete.

⚠ OPREZ

- Provjerite unutrašnjost bubnja i uklonite sve predmete iz prethodnog pranja.



- Uklonite odjeću ili predmete s fleksibilne brtve kako biste spriječili oštećenje odjeće i brtve.



Dodavanje proizvoda za čišćenje

Doziranje deterdženta

- Deterdžent bi se trebao koristiti u skladu s uputama proizvođača deterdženta i odabrati se u skladu s vrstom, bojom, razinom zaprljanosti tkanine i temperaturom pranja.
- Ako se upotrijebi previše deterdženta, može nastati previše sapunice i to će dovesti do slabih rezultata pranja ili uzrokovati teško opterećenje motora.
- Ako želite upotrebljavati tekući deterdžent, slijedite smjernice koje vam pruži proizvođač deterdženta.
- Možete uliti tekući deterdžent izravno u glavnu ladicu deterdženta ako odmah počinjete ciklus.
- Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent ako koristite način vremenske odgode ili ako ste odabrali pretpranje jer se tekućina može stvrdnuti.
- Ako se pojavi previše sapunice, smanjite količinu deterdženta.
- Možda ćete morati prilagoditi upotrebu deterdženta za temperaturu vode, tvrdoću vode, veličinu i razinu zaprljanosti punjenja. Za najbolje rezultate izbjegavajte prekomjerno stvaranje sapunice.
- Pogledajte etikete na odjeći prije odabira deterdženta i temperature vode.
- Kad se koristite perilicom rublja, upotrebljavajte određeni deterdžent isključivo za svaku vrstu odjeće:
  - Obične deterdžente u prahu za sve vrste tkanine
  - Deterdžente u prahu za osjetljive tkanine
  - Tekuće deterdžente za sve vrste tkanine ili određene deterdžente isključivo za vunu
- Za bolje rezultate pranja i izbjeljivanje upotrebljavajte deterdžent s uobičajenim izbjeljivačem u prahu.
- Deterdžent se ispire iz dozatora na početku ciklusa.

NAPOMENA

- Nemojte dopustiti da se deterdžent stvrdne. Ako se stvrdne, može doći do blokiranja, slabe izvedbe ispiranja ili neugodnog mirisa.
- Puno punjenje: U skladu s preporukama proizvođača.
- Djelomično punjenje: 3/4 normalne količine
- Minimalno punjenje: 1/2 punog punjenja

Dodavanje deterdženta i omekšivača tkanina

Dodavanje deterdženta

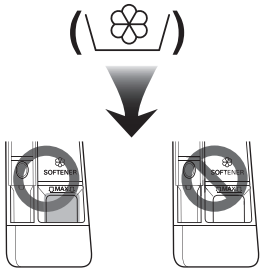
- Samo glavno pranje → \II/
- Pretpranje+glavno pranje → \I/ • \II/

NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbjeljivača ili omekšivača može uzrokovati prelijevanje.
- Pazite da upotrebljavate prikladnu količinu deterdženta.

Dodavanje omekšivača tkanina

- Nemojte premašiti liniju maksimalnog punjenja. Prekomjerno punjenje može uzrokovati rano doziranje omekšivača tkanina, što može umrljati odjeću. Polako zatvorite ladicu dozatora.



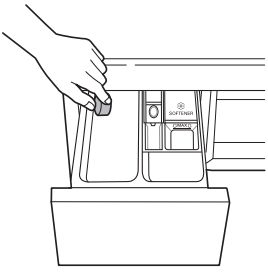
- Nemojte ostavljati omekšivač tkanina u ladici deterdženta dulje od 2 dana (Omekšivač tkanina može se stvrdnuti).
- Omekšivač će se automatski dodati tijekom posljednjeg ciklusa ispiranja.
- Nemojte otvarati ladicu dok se dovodi voda.
- Ne smiju se koristiti otapala (benzen itd.).

NAPOMENA

- Nemojte ulijevati omekšivač tkanina ravno na odjeću.

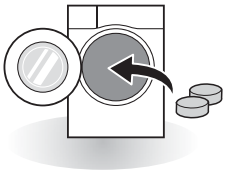
Dodavanje omekšivača vode

- Omekšivač vode, kao npr. protiv kamenca (npr. Calgon) može se upotrijebiti kako bi se smanjila upotreba deterdženta u područjima s posebno tvrdom vodom. Dozirajte u skladu s količinom određenom na pakiranju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač vode.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

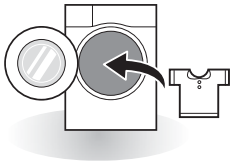


Upotreba tableta

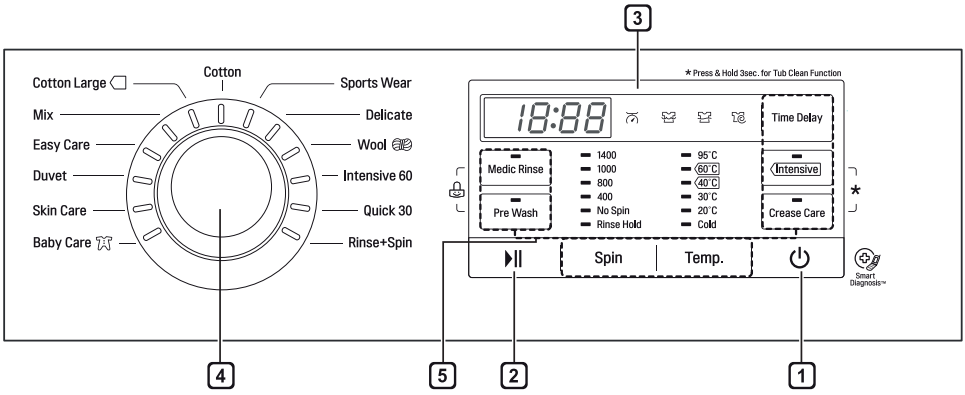
1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



2 Napunite rublje u bubanj i zatvorite vrata.



Upravljačka ploča



1 Tipka Power (Napajanje)

- Pritisnite tipku **Power** kako biste uključili perilicu rublja.

2 Tipka Start/Pause (Pokretanje/ Zaustavljanje)

- Ova tipka **Start/Pause** služi za pokretanje ciklusa pranja ili za zaustavljanje ciklusa pranja.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite gumb **Start/Pause**.

3 Zaslon

- Na zaslonu se prikazuju postavke, procijenjeno preostalo vrijeme, mogućnosti i poruke o statusu. Kad se proizvod uključi, zadane postavke na zaslonu će se osvijetliti.
- Zaslon prikazuje procijenjeno preostalo vrijeme. Dok se veličina punjenja izračunava automatski, pojavljuje se treperenje ikone ili natpis „Određivanje težine".

4 Tipka programa

- Programi su dostupni u skladu s vrstom rublja.
- Lampica će se osvijetliti kako bi označila odabrani program.

5 Mogućnosti

- Ovaj dio omogućuje odabir dodatnog programa i osvijetlit će se kad se odabere.
- Upotrijebite ove gumbe za odabir željenih mogućnosti programa za odabrani ciklus.

Tablica programa

Program pranja

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ispravna temperatura	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Pruža bolju izvedbu kombiniranjem različitih kretnji bubnja.	Obojena odjeća koja ne pušta boju (majice, spavaćice, pidžame itd.) i uobičajeno zaprljano pamučno punjenje (donje rublje).	40 °C (od hladnog pranja do 95 °C)	Nazivno
Cotton Large (Pamuk veliko punjenje)	Pruža optimiziranu izvedbu pranja za veće količine rublja s manje uštede energije.		60 °C (od hladnog pranja do 60 °C)	
Easy Care (Sintetika)	Prikladno za svakodnevne majice koje ne treba glačati nakon pranja.	Poliamid, akril, poliester	40 °C (od hladnog pranja do 60 °C)	3,0 kg
Mix (Miješano rublje)	Omogućuje istovremeno pranje različitih tkanina.	Različite vrste tkanina osim posebnih odjevnih predmeta (svila/osjetljivo rublje, sportska odjeća, tamna odjeća, vuna, posteljina/zastori).	40 °C (od hladnog pranja do 40 °C)	
Baby Care (Njega dječje odjeće)	Uklanja skorene mrlje i mrlje od bjelančevina te omogućuje učinkovitije ispiranje.	Blago zaprljana dječja odjeća.	60 °C (95 °C)	6,0 kg
Skin Care (dodatno ispiranje)	Učinkovito uklonite ostatke deterdženta na odjeći.	Tkanine koje će biti u izravnom kontaktu s kožom, npr. donje rublje, pelene, ručnici, posteljina, prekrivači za jastuke i madrace.	40 °C (od hladnog pranja do 60 °C)	Nazivno
Duvet (Posteljina)	Za velike predmete kao što su pokrivači za krevet, jastuci, pokrivači za kauče itd.	Pamučna posteljina osim posebnih odjevnih predmeta (osjetljivo rublje, vuna, svila itd.) s punjenjem: posteljina, jastuci, deke, pokrivači za kauče s laganim punjenjem.	40 °C (od hladnog pranja do 40 °C)	1 predmet
Sports Wear (Sportska odjeća)	Prikladno za sportsku odjeću kao što je odjeća i oprema za trčanje.	Coolmax, Gore-Tex, flis i Sympatex.		2,0 kg

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ispravna temperatura	Maksimalno punjenje
Delicate (Osjetljivo rublje)	Za osjetljivo rublje kao što su donje rublje, bluze itd.	Osjetljivo rublje koje se može lako oštetiti.	20 °C (od hladnog pranja do 40 °C)	2,0 kg
Wool (Vuna)	Omogućuje pranje vunenih tkanina. (Upotrebljavajte deterdžent za vuneno rublje koje se može prati u perilici).	Samo vuneno rublje koje se može prati u perilici s čistom novom vunom.	40 °C (od hladnog pranja do 40 °C)	
Quick 30 (Brzo 30)	Pruža brzo vrijeme pranja za mala punjenja i blago zaprljanu odjeću.	Obojeno rublje koje je blago zaprljano i ne pušta boju.	20 °C (od hladnog pranja do 40 °C)	
Intensive 60 (Intenzivno 60)	Bolji rezultati pranja i ušteda energije unutar 60 minuta.	Pamuk i miješane tkanine. (Poseban program za 60 minuta za uobičajeno zaprljano rublje).	60 °C (od hladnog pranja do 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Ispiranje+ Centrifuga)	Upotrebljavajte za odjeću kojoj je potrebno samo ispiranje ili za dodavanje omekšivača tkanine za ispiranje rublju.	Normalne tkanine koje se mogu prati.	-	Nazivno

- Temperatura vode: Odaberite prikladnu temperaturu vode za odabrani program pranja. Uvijek slijedite etiketu za održavanje ili upute proizvođača odjevnog predmeta prilikom pranja.
- Postavite program na opciju „Pamuk veliko punjenje 40 °C +Intensive(polovično opterećenje)”, „Pamuk veliko punjenje 60 °C +Intensive(polovično opterećenje)”, „Pamuk veliko punjenje 60 °C +Intensive(puno opterećenje)” za testiranje sukladnosti s EN60456 i Uredbom 1015/2010.
  - Standardni program za pamuk na 60 °C: Pamuk – velike količine + 60°C +Intensive(Puno opterećenje)
  - Standardni program za pamuk na 60 °C: Pamuk veliko punjenje + 60°C +Intensive(Polovično opterećenje)
  - Standardni program za pamuk na 40 °C: Pamuk veliko punjenje + 40°C +Intensive(Polovično opterećenje)
  - (Ovi su programi prikladni za čišćenje pamučnog rublja normalne zaprljanosti.)
  - (To su najučinkovitiji programi kada je riječ o kombiniranoj potrošnji energije i vode za pranje te vrste pamučnog rublja.)
- Stvarna se temperatura vode može razlikovati od naznačene temperature ciklusa.
- Rezultati testiranja ovise o tlaku vode, tvrdoći vode, temperaturi dovodne vode, sobnoj temperaturi, vrsti i količini tereta, stupnju zaprljanosti, korištenom deterdžentu, promjenama u glavnoj opskrbi strujom i odabranim dodatnim opcijama.

NAPOMENA

- Preporučuje se neutralni deterdžent.

Dodatne mogućnosti

Program	Time Delay (Vremenska odgoda)	Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)	Pre Wash (Pretpranje)	Intensive (Intenzivno)	Crease Care (Pranje bez gužvanja)
Cotton (Pamuk)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Pamuk veliko punjenje)	●	●	●	●	●
Easy Care (Sintetika)	●	●	●	●	●
Mix (Miješano rublje)	●	●	●	●	●
Baby Care (Njega dječje odjeće)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (dodatno ispiranje)	●	●	●	●	●
Duvet (Posteljina)	●			●	●
Sports Wear (Sportska odjeća)	●			●	●
Delicate (Osjetljivo rublje)	●			●	●
Wool (Vuna)	●			●	
Quick 30 (Brzo 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Intenzivno 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga)	●				●

*: Ova je mogućnost automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.
**: Ova je mogućnost automatski uključena u ciklus i može se izbrisati.

Radni podaci

Program	Maksimalno okretaja po minuti		
	1400	1200	1000
Cotton (Pamuk)	1400	1200	1000
Cotton Large (Pamuk veliko punjenje)	1400	1200	1000
Easy Care (Sintetika)	800	800	800
Mix (Miješano rublje)	1400	1200	1000
Baby Care (Njega dječje odjeće)	800	800	800
Skin Care (dodatno ispiranje)	1400	1200	1000
Duvet (Posteljina)	800	800	800
Sports Wear (Sportska odjeća)	800	800	800
Delicate (Osjetljivo rublje)	800	800	800
Wool (Vuna)	800	800	800
Quick 30 (Brzo 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Intenzivno 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga)	1400	1200	1000

NAPOMENA

- Informacija o glavnim programima za pranje pola punjenja.

Program	Vrijeme u minotama		Preostali sadržaj vlage		Voda u litrama		Energija u kW/h	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (Pamuk) (40°C)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Pamuk veliko punjenje)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Izborni program

Time Delay (Vremenska odgoda)

Možete postaviti vremensku odgodu tako da se perilica rublja automatski pokrene i završi s radom nakon određenom vremenskog intervala.

1 Pritisnite gumb **Power**.

2 Odaberite program pranja.

3 Pritisnite gumb **Time Delay** da biste postavili potrebno vrijeme.

4 Pritisnite gumb **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Vrijeme odgode jest vrijeme do završetka programa, ne do njegova početka. Stvarno vrijeme rada može se razlikovati zbog temperature vode, punjenja za pranje i drugih faktora.
- Da biste poništili funkciju Vremenska odgoda, potrebno je pritisnuti gumb Uklj./isklj.
- Za ovu mogućnost izbjegavajte upotrebu tekućeg deterdženta.

Crease Care (Pranje bez gužvanja)

Ako želite spriječiti stvaranje nabora, preporučuje se program Pranje bez gužvanja.

1 Pritisnite gumb **Power**.

2 Odaberite program pranja.

3 Pritisnite gumb **Crease Care**.

4 Pritisnite gumb **Start/Pause**.

Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)

Za najbolje rezultate ili za detaljnije ispiranje. Ovime se omogućuje da se posljednje ispiranje izvrši pri temperaturi od 40 stupnjeva.

1 Pritisnite gumb **Power**.

2 Odaberite program pranja.

3 Pritisnite gumb **Medic Rinse** i postavite potrebno vrijeme.

4 Pritisnite gumb **Start/Pause**.

Pre Wash (Pretpranje)

Ako je rublje jako zaprljano, preporučuje se program Pretpranje.

1 Pritisnite gumb **Power**.

2 Odaberite program pranja.

3 Pritisnite gumb **Pre Wash**.

4 Pritisnite gumb **Start/Pause**.

Intensive (Intenzivno)

Ako je rublje uobičajeno ili jako zaprljano, učinkovita je mogućnost **Intensive**.

1 Pritisnite gumb **Power**.

2 Odaberite ciklus.

3 Pritisnite gumb **Intensive**.

4 Pritisnite gumb **Start/Pause**.

Temp. (Temp.)

Gumbom **Temp.** odabirete kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za odabrani program. Pritisnite ovu tipku dok se ne osvijetli željena postavka. Za sva ispiranja koristi se hladna voda iz slavine.

- Odaberite temperaturu vode prikladnu za vrstu punjenja koju perete. Slijedite etikete za održavanje tkanine odjevnog predmeta za najbolje rezultate.

Rinse (Ispiranje)

Rinse Hold (Zadržavanje ispiranja)

Program se pauzira dok se ponovno ne pritisne gumb za pokretanje kada se dovrši ispiranje.

Spin (Centrifuga)

- Razina brzine centrifuge može se odabrati uzastopnim pritiskanjem tipke **Spin**.
- Samo centrifugiranje

1 Pritisnite tipku **Power**.

2 Pritisnite tipku **Spin** za odabir broja okretaja po minuti.

3 Pritisnite tipku **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Kad odaberete **No Spin**, perilica će se rotirati nakratko kako bi se brzo ispustila voda.

Child Lock (Roditeljska zaštita) ( )

S pomoću ove opcije onemogućite kontrole. Ova značajka može spriječiti djecu u mijenjanju ciklusa ili upravljanju uređajem

Zaključavanje upravljačke ploče

1 Pritisnite i držite tipku **Medic Rinse** i **Pre Wash** tri sekunde.

2 Čut ćete zvučni signal i na zaslonu će se pojaviti CL.

Kad se postavi Blokada za djecu, sve su tipke zaključane osim tipke **Power**.

NAPOMENA

- Isključivanjem napajanja neće se ponovno postaviti funkcija roditeljske zaštite. Morate isključiti child lock (Roditeljska zaštita) prije nego što možete pristupiti svojim ostalim funkcijama.

Otključavanje upravljačke ploče

Pritisnite i držite tipku **Medic Rinse** i **Pre Wash** tri sekunde.

- Čut ćete zvučni signal i preostalo vrijeme za trenutačni program ponovno će se prikazati na zaslonu.

Uključen/isključen zvučni signal

1 Pritisnite tipku **Power**.

2 Pritisnite tipku **Start/Pause**.

3 Pritisnite i držite tipke **Time Delay** i **Crease Care** istovremeno 3 sekunde kako biste postavili funkciju uključivanja/isključivanja zvučnog signala.

NAPOMENA

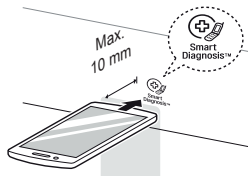
- Nakon što se postavi funkcija uključivanja/isključivanja zvučnog signala, postavka se sačuva čak i nakon isključivanja napajanja.
- Ako želite isključiti zvučni signal, jednostavno ponovite ovaj postupak.

Upotreba funkcije Smart Diagnosis™ (Pametna dijagnoza)

Upotrijebite ovu funkciju ako trebate preciznu dijagnozu servisnog centra tvrtke LG Electronics kada dođe do kvara proizvoda. Upotrijebite ovu funkciju samo kako biste se obratili predstavniku servisa, a ne tijekom uobičajenog rada.

1 Pritisnite tipku **Power** kako biste uključili perilicu rublja. Nemojte pritisnuti bilo koju drugu tipku ili okrenuti tipku odabirača programa.

2 Kad vas pozivni centar tako uputi, prislonite mikrofon svog telefona blizu tipke **Power**.



3 Pritisnite i držite tipku **Temp.** tri sekunde dok držite mikrofon telefona na ikoni ili uz tipku **Power**.

4 Držite telefon na mjestu dok se prijenos tona ne završi. Prikazuje se vrijeme preostalo za prijenos podataka.

- Za najbolje rezultate nemojte pomicati telefon dok se tonovi prenose.
- Ako agent u pozivnom centru ne može dobiti točan zapis podataka, može vas zamoliti da ponovite radnju.



5 Kad odbrojavanje završi i tonovi se prekinu, nastavite svoj razgovor s agentom pozivnog centra koji će vam tada moći pomoći upotrebom informacija prenesenih na analizu.

NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ ovisi o lokalnoj kvaliteti poziva.
- Ako upotrijebite kućni telefon, poboljšat će se učinkovitost komunikacije, a vi možete primiti bolju uslugu.
- Ako je prijenos podataka za dijagnozu s pomoću funkcije Smart Diagnosis™ loš zbog loše kvalitete poziva, možda nećete primiti najbolju uslugu Smart Diagnosis™.

Obavijest o sukladnosti za EU

CE

Ovime, LG Electronics European Shared Service Center B.V., izjavljuje da je ova perilica rublja u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Potpuna Izjava o sukladnosti može se tražiti na sljedećoj poštanskoj adresi :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Nizozemska

ili se može zatražiti na našoj specijaliziranoj DoC web stranici:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

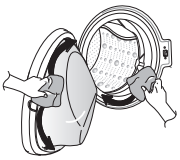
⚠ UPOZORENJE

- Isključite perilicu rublja iz struje prije čišćenja kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara. Ne budete li se pridržavali ovog upozorenja, može doći do ozbiljne ozljede, požara, strujnog udara ili smrti.
- Nikada nemojte upotrebljavati oštre kemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala za čišćenje perilice rublja. Oni mogu oštetiti završnu obradu.

Čišćenje perilice rublja

Briga nakon pranja

- Nakon završetka ciklusa obrišite vrata i unutrašnjost brtve vrata kako biste uklonili vlagu.
- Ostavite vrata otvorena kako biste osušili unutrašnjost bubnja.
- Obrišite kućište perilice rublja suhom krpom kako biste uklonili vlagu.



Čišćenje vanjskog dijela

Ispravna briga o perilici rublja može produžiti njezin radni vijek.

Vrata:

- Perite vlažnom krpom s vanjske i unutarnje strane i zatim osušite suhom krpom.

Vanjski dio:

- Odmah obrišite bilo kakvu prolivenu tekućinu.
- Obrišite vlažnom krpom.
- Nemojte pritiskati površinu ili zaslon oštrim predmetima.

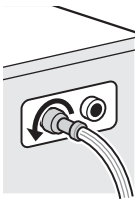
Čišćenje unutrašnjeg dijela

- Upotrijebite ručnik ili meku krpu za brisanje oko otvora vrata perilice rublja i stakla vrata.
- Uvijek uklonite predmete iz perilice rublja čim ciklus završi. Ostavljanje vlažnih predmeta u perilici rublja može uzrokovati stvaranje nabora, prijenos boje i neugodan miris.
- Pokrenite program Čišćenje bubnja jednom mjesečno (ili češće prema potrebi) kako biste uklonili nakupine deterdženta i ostale ostatke.

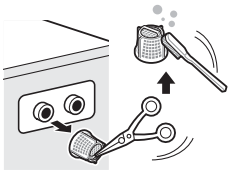
Čišćenje filtra dovoda vode

- Isključite slavine dovoda ako se stroj ostavlja na bilo koje vrijeme (npr. praznik), posebno ako nema podnog odvoda (slivnika) u neposrednoj blizini.
- *IE* prikazat će se na upravljačkoj ploči kad voda ne ulazi u ladicu deterdženta.
- Ako je voda vrlo tvrda ili sadrži tragove kamenca, filtar dovoda vode može se začepiti. Stoga je dobra ideja povremeno ga očistiti.

1 Isključite slavinu vode i odvijte crijevo za dovod vode.



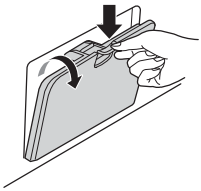
2 Očistite filtar četkom s tvrdim čekinjama.



Čišćenje filtra odvodne pumpe

- U odvodnom filtru skupljaju se niti i mali predmeti koji ostanu u odjeći. Redovito provjeravajte je li filtar čist kako biste osigurali neometan rad perilice rublja.
- Pustite da se voda ohladi prije čišćenja odvodne pumpe, izvođenja hitnog pražnjenja ili otvaranja vrata u hitnom slučaju.

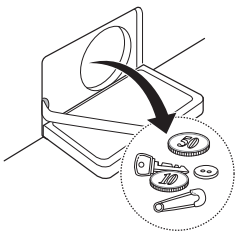
1 Otvorite pokrovni poklopac i izvucite crijevo.



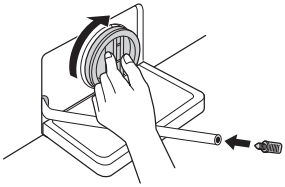
2 Izvadite odvodni čep i otvorite filtar okretanjem ulijevo.



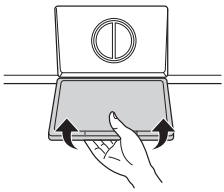
3 Uklonite sve strane tvari iz filtra pumpe.



4 Nakon čišćenja okrenite filtar pumpe i umetnite odvodni čep.



5 Zatvorite pokrovni poklopac.



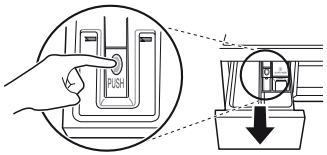
⚠ OPREZ

- Prvo ispustite vodu upotrebom odvodnog crijeva pa otvorite filtar pumpe kako biste uklonili niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom ispuštanja vode jer voda može biti vruća.

Čišćenje ladice dozatora

Deterdžent i omekšivač tkanine mogu se nakupiti u ladici dozatora. Uklonite ladicu i umetke i provjerite ima li nakupina jednom ili dvaput mjesečno.

1 Uklonite ladicu dozatora deterdženta tako da je povučete ravno prema naprijed dok se ne zaustavi.
- Čvrsto pritisnite tipku za otpuštanje i uklonite ladicu.



2 Uklonite umetke iz ladice.
- Isperite umetke i ladicu toplom vodom kako biste uklonili nakupine proizvoda za rublje. Upotrijebite samo vodu za čišćenje ladice dozatora. Osušite umetke i ladicu mekom krpom ili ručnikom.

3 Za čišćenje otvora ladice upotrijebite krpu ili malu nemetalnu četku kako biste očistili udubljenje.
- Uklonite sve ostatke s gornjeg i donjeg dijela udubljenja.

4 Obrišite svu vlagu s udubljenja mekom krpom ili ručnikom.

5 Vratite umetke u njihove odjeljke i vratite ladicu.

Čišćenje bubnja (neobavezno)

Čišćenje bubnja poseban je program za čišćenje unutrašnjosti perilice rublja.

Viša razina vode koristi se u ovom programu pri višoj brzini centrifugiranja. Redovito izvodite ovaj program.

1 Uklonite svu odjeću ili predmete iz perilice rublja i zatvorite vrata.

2 Otvorite ladicu dozatora i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u glavni odjeljak za pranje.
- Tablete stavite u bubanj.

3 Polako zatvorite ladicu dozatora.

4 Uključite uređaj i zatim pritisnite i držite tipke **Intensive** i **Crease Care** 3 sekunde. Zatim će se na zaslonu prikazati tcL.

5 Pritisnite tipku **Start/Pause** za početak.

6 Nakon završetka programa ostavite vrata otvorenima kako bi se otvor vrata perilice rublja, fleksibilna brtva i staklo vrata osušili.

⚠ OPREZ
- Ako imate dijete, pazite da ne ostavite vrata otvorena predugo.

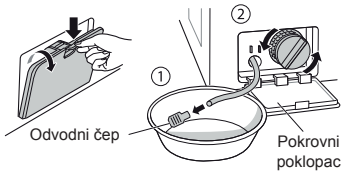
NAPOMENA
- Nemojte dodavati deterdžent u odjeljke za deterdžent. Može nastati prekomjerna količina sapunice koja će iscuriti iz perilice rublja.

Oprez za zamrzavanje tijekom zime

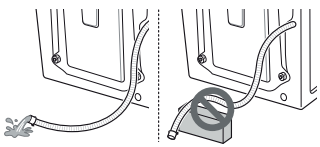
- Dok je zamrznut, proizvod ne radi normalno. Pobrinite se da postavite proizvod na mjesto gdje se neće zamrznuti tijekom zime.
- Ako se proizvod mora postaviti vani na trijemu ili pod drugim vanjskim uvjetima, pobrinite se da provjerite sljedeće stavke.

Način čuvanja proizvoda od zamrzavanja

- Nakon pranja uklonite svu vodu preostalu unutar pumpe čepom crijeva za otvore koji se koristi za uklanjanje preostale vode. Kad uklonite svu vodu, zatvorite čep crijeva koji se koristi za uklanjanje preostale vode i pokrovni poklopac.



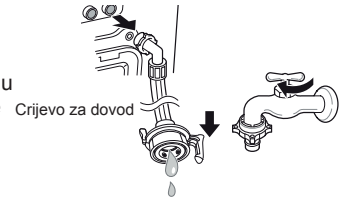
- Pustite odvodno crijevo da visi kako biste ispustili svu vodu unutar crijeva.



⚠ OPREZ

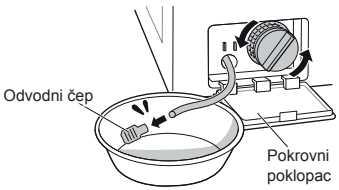
- Kad se odvodno crijevo postavi u zakrivljenom obliku, unutarnje crijevo može se zamrznuti.

- Nakon zatvaranja slavine odvojite crijevo dovoda za hladnu vodu od slavine i uklonite vodu dok držite crijevo usmjereno prema dolje.

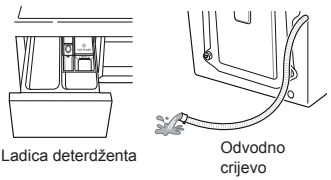


Provjera zamrzavanja

- Ako se voda ne ispušta tijekom otvaranja čepa crijeva koji se koristi za uklanjanje preostale vode, provjerite odvodnu jedinicu.



- Uključite uređaj, odaberite program pranja i pritisnite tipku **Start/Pause**.



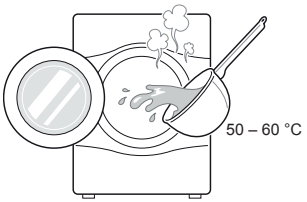
- Kada se na prozoru zaslona prikazuje „FF" dok proizvod radi, provjerite jedinicu dovoda vode i odvodnu jedinicu (Neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava zamrzavanje).

NAPOMENA

- Provjerite izlazi li voda u ladicu deterdženta tijekom ispiranja i izlazi li voda kroz odvodno crijevo tijekom centrifugiranja.

Način postupanja sa zamrzavanjem

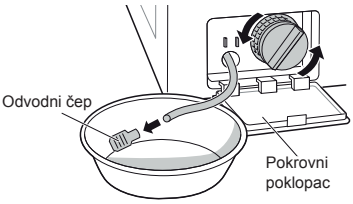
- Obavezno ispraznite bubanj, ulijte toplu vodu temperature 50 – 60 °C do gumenog dijela unutar bubnja, zatvorite vrata i pričekajte 1 – 2 sata.



⚠ OPREZ

- Kad se odvodno crijevo postavi u zakrivljenom obliku, unutarnje crijevo može se zamrznuti.

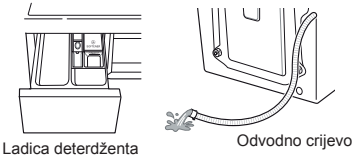
- Otvorite pokrovni poklopac i čep crijeva koje se koristi za uklanjanje preostale vode kako biste izvukli svu vodu.



NAPOMENA

- Ako se voda ne odvodi, to znači da se led nije potpuno otopio. Pričekajte.

- Kad se sva voda ukloni iz bubnja, zatvorite čep crijeva koje se koristi za uklanjanje preostale vode, odaberite program pranja i pritisnite tipku **Start/Pause**.



NAPOMENA

- Provjerite izlazi li voda u ladicu deterdženta tijekom ispiranja i izlazi li voda kroz odvodno crijevo tijekom centrifugiranja.

- Kada dođe do problema s dovodom vode, poduzmite sljedeće mjere.
  - Zatvorite slavinu i otopite slavinu i oba dijela priključaka dovodnog crijeva proizvoda upotrebom krpe s vrućom vodom.
  - Izvadite dovodno crijevo i uronite ga u toplu vodu ispod 50 – 60 °C.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Vaša perilica rublja opremljena je sustavom za automatsko praćenje pogrešaka koji otkriva i dijagnosticira probleme u ranom stadiju. Ako vaša perilica rublja ne funkcionira ispravno ili ne funkcionira uopće, provjerite sljedeće stavke prije poziva servisu:

Dijagnosticiranje problema

Simptomi	Razlog	Rješenje
Klepetavi i zveketavi zvukovi	**Strani predmeti kao što su kovanice ili učvrsnice mogu biti u bubnju ili pumpi.**	• Provjerite sve džepove kako biste bili sigurni da su prazni. Predmeti kao što su ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti i perilicu i vašu odjeću. • Zatvorite patentne zatvarače, kukice i vezice kako biste spriječili da ti predmeti zahvate ili se zapetljaju na drugu odjeću.
Glasan zvuk	**Teška punjenja za pranje mogu proizvoditi glasan zvuk. Ovo je inače normalno.**	• Ako se zvuk nastavi, perilica rublja vjerojatno nije u ravnoteži. Zaustavite i ponovno rasporedite punjenje pranja.
Vibrirajući zvuk	**Jesu li svi matični vijci za prijevoz i potpora bubnja uklonjeni?**	• Ako nisu uklonjeni tijekom postavljanja, pogledajte vodič za postavljanje za uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz.
	Jesu li sve noge čvrsto oslonjene na pod?	• Provjerite je li uređaj potpuno ravan (s pomoću libele).
Curenje vode	**Crijevo dovoda ili odvodno crijevo labavo je na slavini ili na perilici rublja.**	• Provjerite i zategnite veze crijeva.
	Odvodne cijevi doma su začepljene.	• Odčepite odvodne cijevi. Prema potrebi obratite se vodoinstalateru.
Prekomjerno stvaranje sapunice	**Previše deterdženta ili neprikladni deterdžent mogu uzrokovati pretjerano stvaranje pjene što može dovesti do curenja vode.**	• Osigurajte da upotrebljavate količine deterdženta prema uputama proizvođača.

Simptomi	Razlog	Rješenje
Voda ne ulazi u perilicu rublja ili ulazi sporo	**Dovod vode nije prikladan na toj lokaciji.**	• Provjerite drugu slavinu u domu.
	Slavina dovoda vode nije potpuno otvorena.	• Do kraja otvorite slavinu.
	Crijevo/a dovoda vode izvijena su.	• Izravnajte crijevo.
	Filtar crijeva dovoda vode začepljen je.	• Provjerite filtar crijeva dovoda.
Voda u perilici rublja ne otječe ili otječe sporo	**Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno.**	• Očistite i izravnajte odvodno crijevo.
	Začepljen je odvodni filtar.	• Očistite odvodni filtar.
Perilica rublja ne može se pokrenuti	**Kabel električnog napajanja možda nije uključen ili je veza labava.**	• Provjerite da utikač čvrsto pristaje u zidnu utičnicu.
	Ispao je osigurač u domu, iskočio je strujni prekidač ili je došlo do nestanka struje.	• Ponovno postavite strujni prekidač ili zamijenite osigurač. Nemojte povećavati kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje strujnog kruga, neka to ispravi kvalificirani električar.
	Slavina dovoda vode nije otvorena.	• Otvorite slavinu dovoda vode.
Perilica rublja neće centrifugirati	**Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.**	• Zatvorite vrata i pritisnite gumb **Start/Pause**. Nakon što pritisnete gumb **Start/Pause**, može potrajati nekoliko trenutaka prije nego što perilica rublja počne centrifugirati. Vrata se moraju zaključati prije postizanja centrifugiranja. Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje. Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje.

Simptomi	Razlog	Rješenje
Vrata se ne otvaraju	**Nakon što se perilica rublja pokrene, vrata se ne mogu otvoriti zbog sigurnosnih razloga.**	• Provjerite je li ikona „Zaključavanje vrata" osvijetljena. Možete sigurno otvoriti vrata nakon što se ikona „Zaključavanje vrata" isključi.
Odgođeno vrijeme ciklusa pranja	**Ako se otkrije neravnoteža ili ako je uključen program uklanjanja sapunice, vrijeme pranja će se povećati.**	• To je uobičajena pojava. Preostalo vrijeme prikazano na zaslonu samo je procjena. To vrijeme može varirati.
Prelijevanje omekšivača tkanina	**Previše omekšivača može dovesti do prelijevanja.**	• Slijedite smjernice omekšivača kako biste osigurali uporabu prikladne količine. Nemojte premašiti liniju maksimalnog punjenja.
Omekšivači se ispuštaju prerano	**Previše omekšivača može dovesti do preuranjenog otpuštanja.**	• Slijedite upute proizvođača deterdženta. • Polako zatvorite ladicu dozatora. Nemojte otvarati ladicu tijekom ciklusa pranja.
Problem sa sušenjem	**Provjerite slavinu dovoda vode.**	• Nemojte prepuniti perilicu. Provjerite odvodi li se ispravno voda iz perilice rublje za izdvajanje prikladne količine vode iz punjenja. Punjenje odjeće premalo je za ispravno kotrljanje. Dodajte nekoliko ručnika. • Isključite slavinu dovoda vode.

Poruke o pogreškama

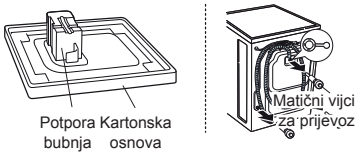
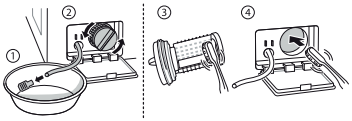
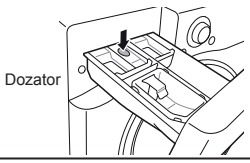
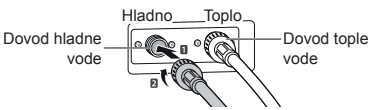
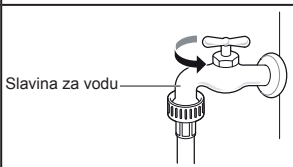
Simptomi	Razlog	Rješenje
	Dovod vode nije prikladan na području.	• Provjerite drugu slavinu u domu.
	Slavine dovoda vode nisu potpuno otvorene.	• Do kraja otvorite slavinu.
	Crijevo/a dovoda vode izvijena su.	• Izravnajte crijevo (crijeva).
	Začepljen je filtar crijeva dovoda.	• Provjerite filtar crijeva dovoda.
	**Ako dođe do curenja vode u crijevu dovoda aqua stop, indikator Ⓐ postat će crvene boje.**  **Može varirati ovisno o modelu.**	• Upotrijebite crijevo dovoda aqua stop.
	Punjenje je premalo.	• Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje.
	Punjenje nije u ravnoteži.	• Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje.
	**Uređaj ima sustav za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako se pojedinačni teški predmeti napune (npr. prostirači za kupaonicu, kupaći ogrtač itd.), ovaj sustav može zaustaviti centrifugiranje ili čak potpuno prekinuti ciklus centrifugiranja.**	• Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje.
	Ako je rublje i dalje premokro na kraju ciklusa, dodajte manje odjevne predmete kako biste uravnotežili punjenje i ponovite ciklus centrifugiranja.	• Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje.

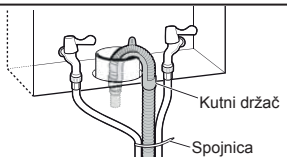
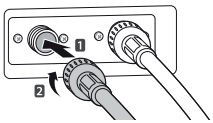
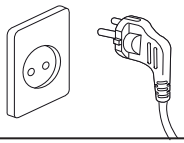
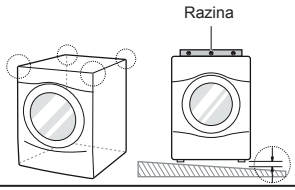
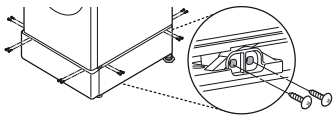
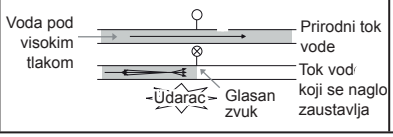
Simptomi	Razlog	Rješenje
	**Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno.**	• Očistite i izravnajte odvodno crijevo.
	**Začepljen je odvodni filtar.**	• Očistite odvodni filtar.
   	**Pobrinite se da vrata nisu otvorena.**	• Zatvorite do kraja vrata. Ako se dE, dE 1 , dE2 ne otpusti, pozovite servis.
 	**Pogreška kontrole.**	• Isključite strujni utikač i pozovite servis.
 	**Prelijevanje vode zbog pokvarenog ventila vode.**	• Zatvorite slavinu za vodu. • Isključite strujni utikač. • Pozovite servis.
 	**Kvar senzora za razinu vode.**	• Zatvorite slavinu za vodu. • Isključite strujni utikač. • Pozovite servis.
 	**Preopterećenje motora.**	• Pustite perilicu rublja da ne radi na 30 minuta kako bi se motor ohladio, a zatim ponovno pokrenite ciklus.
 	**Curenje vode.**	• Pozovite servis.
	**Ne suši**	• Pozovite servis.

JAMSTVO

OVO OGRANIČENO JAMSTVO NE POKRIVA SLJEDEĆE SLUČAJEVE:

- Dolazak servisa za dostavu, preuzimanje, postavljanje ili popravak proizvoda; upute za korisnika o radu proizvoda; popravak ili zamjena osigurača ili ispravak ožičenja ili vodovodnih cijevi ili ispravak neovlaštenih popravaka/instalacija.
- Neuspješan rad proizvoda tijekom nestanka struje ili prekida ili neprikladne usluge pružanja električne energije.
- Šteta uzrokovana šupljim ili slomljenim cijevima za vodu, smrznutim cijevima za vodu, ograničenim odvodnim vodovima, neprikladnim ili prekinutim dovodom vode ili neprikladnim dovodom zraka.
- Šteta nastala radom proizvoda u korozivnom okruženju ili suprotno uputama navedenima u priručniku vlasnika proizvoda.
- Šteta na proizvodu uzrokovana nesrećama, štetočinama, munjom, vjetrom, požarom, poplavama ili višom silom.
- Šteta ili kvar uzrokovani neovlaštenom promjenom ili izmjenom ili ako se uređaj koristi različito od njegove namjene ili curenjem vode na mjestu gdje proizvod nije ispravno postavljen.
- Šteta ili kvar uzrokovani neispravnom električnom strujom, naponom ili vodoinstalaterskim standardom, komercijalnom ili industrijskom uporabom ili uporabom pribora, komponenti ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje nije odobrio LG.
- Šteta uzrokovana prijevozom i rukovanjem, uključujući porezotine, udubine, krhotine i/ili druga oštećenja završne obrade vašeg proizvoda, osim ako takva šteta ne nastane zbog nedostataka materijala ili izrade.
- Šteta ili dijelovi koji nedostaju na svakom prikazanom ili preuređenom proizvodu ili proizvodu s otvorenom kutijom ili sa sniženom cijenom.
- Proizvodi s originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, promijenjeni ili se ne mogu jasno odrediti. Model i serijski brojevi, uz račun originalne maloprodaje potrebni su za ovjeravanje jamstva.
- Povećanje troškova režija i dodatni troškovi režija.
- Popravci kad se proizvod koristi u abnormalnim ili neuobičajenim kućanskim uvjetima ili suprotno uputama navedenima u priručniku vlasnika proizvoda.
- Troškovi povezani s uklanjanjem proizvoda iz vašeg doma zbog popravaka.
- Uklanjanje i ponovno postavljanje proizvoda ako je postavljen na nepristupačnom mjestu ili nije postavljen u skladu s objavljenim uputama za postavljanje, uključujući priručnik vlasnika i priručnik za postavljanje tvrtke LG.
- Šteta koja nastaje zbog neprikladne uporabe, zlouporabe, neispravnog postavljanja, popravaka ili održavanja. Neispravni popravak uključuje upotrebu dijelova koje nije odobrio niti odredio LG.

Čudne vibracije ili buka uzrokovani neuklanjanjem matičnih vijaka za prijevoz ili potpore bubnja.	➡		Uklonite matične vijke za prijevoz i potporu bubnja.
Curenje uzrokovano prljavštinom (kosa, vlakna) na brtvi i staklu vrata.	➡		Očistite brtvu i staklo vrata.
Nema odvoda zbog začepljenog filtra pumpe.	➡		Očistite filtar pumpe.
Voda ne izlazi jer su filtri ventila dovoda vode začepljeni ili su crijeva dovoda vode izvijena.	➡		Očistite filtar ventila dovoda ili ponovno postavite crijeva dovoda vode.
Voda ne izlazi zbog prekomjerne upotrebe deterdženta.	➡		Očistite ladicu dozatora deterdženta.
Rublje je vruće ili toplo nakon završenog pranja jer su crijeva dovoda obrnuto postavljena.	➡		Ponovno postavite crijeva dovoda.
Voda se ne dovodi jer slavina za vodu nije otvorena.	➡		Otvorite slavinu za vodu.

Curenje koje uzrokuje neispravno postavljanje odvodnog crijeva ili začepljeno odvodno crijevo.	➡		Ponovno postavite odvodno crijevo.
Curenje uzrokovano neispravnom instalacijom crijeva dovoda vode ili korištenjem crijeva dovoda druge marke.	➡		Ponovno postavite crijevo dovoda.
Problem nestanka struje uzrokovan labavom vezom kabela napajanja ili problemom s električnom utičnicom.	➡		Ponovno spojite kabel napajanja ili promijenite električnu utičnicu.
Dolazak servisa za dostavu, preuzimanje, postavljanje proizvoda ili za upute o upotrebi proizvoda. Uklanjanje i ponovno postavljanje proizvoda.	➡		Jamstvo pokriva isključivo proizvodne nedostatke. Servis zbog neispravnog postavljanja nije pokriven.
Ako svi vijci nisu ispravno postavljeni, to može uzrokovati pretjeranu vibraciju (samo za model sa stalkom).	➡		Postavite 4 vijka u svaki kut (ukupno 16EA).
Zvuk udaranja vode (lupanja) kad se perilica rublja puni vodom.	➡		Podesite tlak vode okretanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u domu.

RADNI PODACI

Informacijski list_Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1061/2010				
Zaštitni znak dobavljača	LG			
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Nazivni kapacitet	8/7	8/7	8/7	kg
Razred energetske učinkovitosti	A+++	A+++	A+++	
Dodijeljena „Nagrada EU ekološke oznake" sukladno Uredbi (EZ) br. 66/2010	Ne	Ne	Ne	
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh godišnje na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C na punom i djelomičnom opterećenju i potrošnja pri režimu niske snage. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	137/122	137/122	137/122	kWh / godišnje
Potrošnja energije				
standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri punom opterećenju.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri djelomičnom opterećenju.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
standardni program za pranje pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Ponderirana potrošnja struje u stanju isključenosti i stanju mirovanja.	0.45			W
Ponderirana godišnja potrošnja vode (AWC) u litrama godišnje na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C na punom i djelomičnom opterećenju. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava	10500/9300	10500/9300	10500/9300	litara / godišnje
Razred učinkovitosti centrifuge na skali od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji).	A	B	B	
Maksimalna brzina centrifuge postignuta za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom opterećenju ili standardnom programu pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju, koje god je niže, i preostali sadržaj vlage postignut za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom opterećenju ili standardnom programu pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju, koje god je veće.	1400	1200	1000	okretaja po minuti
	44	53	53	%
Standardni programi pranja na koje se odnose informacije na oznaci i informacijskom listu prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najučinkovitiji su programi uzevši u obzir kombinaciju potrošnje energije i vode;	„Pamuk veliko punjenje 60 °C/40 °C +Intensive"			
Vrijeme programa				
standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri punom opterećenju.	312/292	312/292	312/292	minute
standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri djelomičnom opterećenju.	259/239	259/239	259/239	minute
standardni program za pranje pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju.	254/234	254/234	254/234	minute
Trajanje stanja mirovanja (TI)	10	10	10	minute
Emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) re 1 pW i zaokružene na najbliži cijeli broj tijekom faza pranja i centrifuge za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom opterećenju.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Samostojeća				

Memo

KORISNIČKO UPUTSTVO

MAŠINA ZA PRANJE VEŠA

Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva. To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST 3
- VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA 3
- Odlaganje starog aparata 8

MONTAŽA 9
- Delovi 9
- Dodatna oprema 9
- Specifikacije 10
- Zahtevi u vezi sa mestom instalacije 11
- Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom 12
- Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono) 13
- Drveni podovi (podovi podržani zidovima) 13
- Nivelisanje uređaja 14
- Povezivanje creva za dovod vode 14
- Instalacija odvodnog creva 17

RAD 18
- Korišćenje mašine za pranje veša 18
- Razvrstavanje veša 19
- Dodavanje proizvoda za čišćenje 20
- Kontrolna tabla 22
- Tabela programa 23
- Opcije programa 27

PAMETNE FUNKCIJE 29
- Korišćenje pametne funkcije Smart Diagnosis™ 29

ODRŽAVANJE 30
- Čišćenje mašine za pranje veša 30
- Čišćenje filtera za dovod vode 30
- Čišćenje filtera odvodne pumpe 31
- Čišćenje dozirne posude 32
- Čišćenje bubnja (opciono) 32
- Oprez zbog smrzavanja tokom zime 33

REŠAVANJE PROBLEMA 35
- Dijagnostikovanje problema 35
- Poruke o grešci 38

GARANCIJA 40

RADNI PODACI 43

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.
Ove smernice se dele na „UPOZORENJE" i „OPREZ" kao što je opisano ispod.

⚠ Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

⚠ UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

⚠ OPREZ

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

⚠ UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Deca u domaćinstvu

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

Za korišćenje u Evropi:

Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.

Instalacija

- Nikada ne pokušavajte da rukujete uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično raskloplјen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač.
- Uređaj treba da transportuju isključivo dve ili više osoba držeći uređaj čvrsto.
- Ne instalirajte proizvod na vlažnom i prašnjavom mestu. Ne instalirajte i ne odlažite uređaj u spoljašnjoj sredini ili u prostoru koji je izložen vremenskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, vetar, kiša ili temperature ispod tačke smrzavanja.
- Pričvrstite odvodno crevo da biste izbegli odvajanje.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili je otvor utičnice labav, nemojte da koristite kabl za napajanje i obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Ne koristite utičnice sa više mesta, produžni kabl za napajanje ili adapter sa ovim uređajem.

- Uređaj ne sme da se instalira iza vrata sa bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane mašine u odnosu na vrata uređaja, tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Uređaj je opremljen kablom za napajanje koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da se priključi u odgovarajuću utičnicu koja je instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Nepravilno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ne prepravljajte utikač koji dolazi uz uređaj. Ako ne odgovara utičnici, kvalifikovani električar treba da instalira odgovarajuću utičnicu.

Rad

- Ne pokušavajte da skinete table niti da rasklopite uređaj. Ne koristite oštre predmete na kontrolnoj tabli za rukovanje uređajem.
- Ne popravljajte i ne zamenjujte bilo koji deo uređaja. Sve popravke i servisiranje mora da obavlja kvalifikovani serviser, osim ukoliko nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku. Koristite samo odobrene fabričke delove.

- Ne stavljate životinje i kućne ljubimce unutar proizvoda.
- U oblasti ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su otpadne dlačice, papir, krpe, hemikalije itd.
- Ne ostavljajte vrata uređaja otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.
- Koristite nova creva ili komplet creva koji se isporučuje uz uređaj. Upotrebom starih creva možete da izazovete curenje vode i kasnije oštećenje imovine.
- Ne stavljajte, ne perite i ne sušite stvari koje su čišćene, prane, natapane ili umrljane zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, odstranjivači voska, ulje, farba, benzin, odmašćivači, rastvarači za hemijsko čišćenje, kerozin, petrolej, odstranjivači fleka, terpentin, biljno ulje, jestivo ulje, aceton, alkohol itd.) Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- Nikada ne stavljajte ruke u uređaj kada radi. Sačekajte da se bubanj potpuno zaustavi.
- U slučaju poplave, isključite utikač iz utičnice i kontaktirajte korisnički centar LG Electronics.
- Ne gurajte vrata prekomernom silom nadole kada su vrata uređaja otvorena.
- Ne dodirujte vrata dok traje program sa visokom temperaturom.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzen, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.

- Ako se odvodno crevo ili dovodno crevo zamrznu tokom zime, koristite ih tek nakon otapanja.
- Držite sve deterdžente, omekšivače za veš i izbeljivače dalje od dece.
- Ne dodirujte utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom.
- U ovoj mašini nemojte da perete prostirke, otirače ili bilo koje druge predmete osim odeće ili posteljine.
- Ovaj uređaj se mora koristiti isključivo za potrebe domaćinstva i ne treba se koristiti za primene u pokretu.
- Ako dođe do curenja gasa (izobutan, propan, prirodni gas itd.), ne dirajte uređaj ili utikač i odmah provetrite prostoriju.

Održavanje

- Priključite utikač u utičnicu nakon što ste u potpunosti uklonili vlagu ili prašinu.
- Isključite uređaj iz napajanja pre čišćenja uređaja. Postavljanje kontrola na položaj ISKLJUČENO ili stanje pripravnosti ne isključuje ovaj uređaj iz napajanja.
- Ne prskajte vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti uređaja kako biste ga očistili.
- Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravnim izvlačenjem ga isključite iz utičnice.

Odlaganje

- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili nepravilnu upotrebu.
- Odložite sav materijal za pakovanje (poput plastičnih kesa i stiropora) dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje.
- Uklonite vrata pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste sprečili da se deca ili male životinje zarobe u unutrašnjosti uređaja.

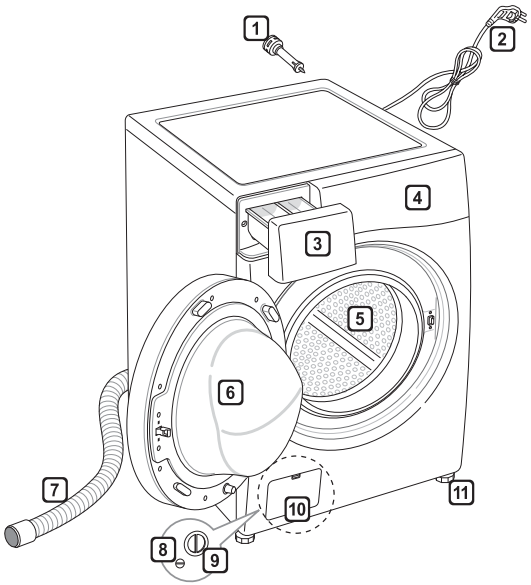
Odlaganje starog aparata



- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

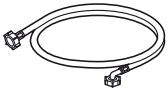
MONTAŽA

Delovi



1. Transportni vijci sa navrtkom
2. Utikač za napajanje
3. Dozirna posuda
4. Kontrolna tabla
5. Bubanj
6. Vrata
7. Odvodno crevo
8. Odvodni zapušač
9. Filter odvodne pumpe
10. Poklopac (lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda)
11. Podesiva stopala nogara

Dodatna oprema



Dovodno crevo za hladnu vodu (1EA) (Opcija: za toplu vodu (1EA))



Ključ



Podmetači protiv proklizavanja (opciono)

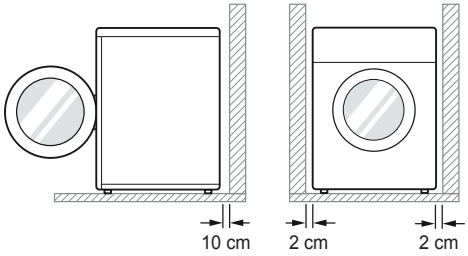
Specifikacije

Model	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Kapacitet pranja	8/7 kg
Napajanje	220 – 240 V~, 50 Hz
Veličina	600 mm (š.) x 550 mm (d.) x 850 mm (v.)
Težina proizvoda	60 kg
Dozvoljeni pritisak vode	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²)

- Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta proizvoda.
- Za povezivanje sa dovodom vode nisu potrebne dodatne zaštite od povratnog toka.

Zahtevi u vezi sa mestom instalacije

Lokacija



Nagib poda : Dozvoljeni nagib pod čitavom mašinom za pranje veša je 1°.

Utičnica za napajanje : Mora biti udaljena najviše 1,5 metar od mesta gde se uređaj nalazi.

- Ne opterećujte utičnicu sa više uređaja.

Dodatni prostor : Od zida, 10 cm: zadnja strana/2 cm: desna i leva strana

- Nikada ne stavljajte i ne držite veš na uređaju.
- Ti proizvodi mogu da oštete farbu ili kontrole.

⚠ UPOZORENJE

- Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.

Položaj

- Instalirajte uređaj na ravnom čvrstom podu.
- Pobrinite se da se cirkulacija vazduha oko uređaja ne zagušuje tepisima, prostirkama itd.
- Nikada ne ispravljajte neravnine u podu pomoću delova drveta, kartona ili sličnih materijala ispod uređaja.
- Ako nije moguće izbeći postavljanje uređaja pored šporeta na plin ili peći za loženje, između dva uređaja se mora umetnuti izolacija (85 x 60 cm) prekrivena aluminijumskom folijom sa strane gde je šporet ili peć.
- Ne instalirajte uređaj u prostorijama gde može doći do smrzavanja. Smrznuta creva mogu da puknu pod pritiskom. Pouzdanost elektronske kontrolne jedinice može da se umanji na temperaturama ispod tačke smrzavanja.
- Obezbedite da uređaju posle njegovog instaliranja majstor može lako pristupiti u slučaju kvara.
- Kada se uređaj instalira, podesite sva četiri stopala nogara koristeći priloženi ključ za transportne vijke sa navrtkom da biste obezbedili da uređaj bude stabilan i ostavite razmak od otprilike 20 mm između vrha uređaja i donjeg dela radne površine
- Ako se uređaj isporučuje zimi kada su temperature ispod tačke smrzavanja, ostavite uređaj na sobnoj temperaturi nekoliko sati pre njegovog korišćenja.

⚠ UPOZORENJE

- Ova oprema nije namenjena za pomorsku upotrebu ili upotrebu u pokretnim instalacijama kao što su kamp prikolice, vazduhoplovi itd.

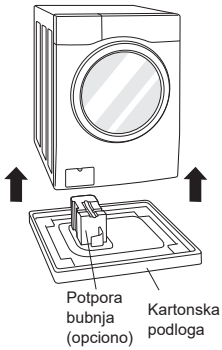
Priključivanje na strujnu mrežu

- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Uvek izvucite utikač uređaja iz utičnice i isključite dovod vode nakon korišćenja.
- Povežite uređaj sa uzemljenom utičnicom u skladu sa propisima za strujne instalacije.
- Uređaj mora biti postavljen tako da se utikaču može lako pristupiti.
- Popravke uređaja moraju da obavljaju kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se lokalnom servisnom centru.

Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom

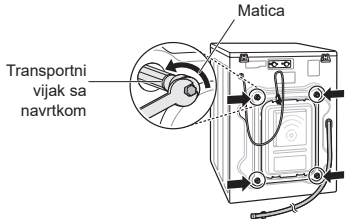
1 Podignite uređaj sa penaste podloge.

- Kada uklonite karton i transportni materijal, podignite uređaj sa penaste podloge. Uverite se da je potpora bubnja uklonjena sa podloge i da nije zaglavljena na dnu uređaja.
- Ako morate da položite uređaj da biste uklonili kartonsku podlogu, uvek zaštitite stranu uređaja i pažljivo ga položite na stranu. Ne polažite uređaj na prednju ili zadnju stranu.



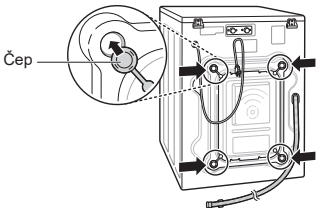
2 Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom.

- Krećući od dva donja transportna vijka sa navrtkom, koristite ključ (koji se isporučuje) da biste potpuno otpustili sve transportne vijke sa navrtkom okretanjem u smeru suprotnom kretanju kazaljki na satu. Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom laganim mrdanjem tokom izvlačenja.



3 Postavite čepove za rupe.

- Pronađite čepove za rupe koji su uključeni u pakovanje sa dodatnom opremom ili su prikačeni pozadi.



NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove vijaka sa navrtkom za buduću upotrebu. Da biste sprečili oštećenja unutrašnjih komponenti, NE transportujte mašinu za pranje veša bez ponovnog postavljanja transportnih vijaka sa navrtkom.
- Ako ne uklonite transportne vijke sa navrtkom i matice, može doći do jakih vibracija i buke, što može da uzrokuje trajna oštećenja mašine za pranje veša. Kabl je pričvršćen za zadnji deo mašine za pranje veša pomoću transportnog vijka sa navrtkom da mašina ne bi mogla da radi dok su transportni vijci sa navrtkom na svom mestu.

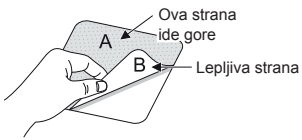
Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)

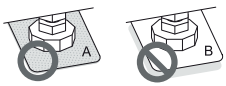
Uređaj može da se pomera zbog prekomernog vibriranja ukoliko ga instalirate na klizavoj površini. Neispravno nivelisanje može dovesti do kvara zbog buke i vibracija. Ako se to desi, postavite podmetače protiv proklizavanja ispod stopala nogara za nivelisanje i podesite nivo.

1 Očistite pod da biste prilepili podmetače protiv proklizavanja.
- Koristite suvu krpu da biste uklonili i očistili strane objekte i vlagu. Ako ostane vlage, podmetači protiv proklizavanja mogu da se iskliznu.

2 Podesite nivo nakon postavljanja uređaja u prostor za instalaciju.

3 Postavite lepljivu stranu podmetača protiv proklizavanja na pod.
- Najefikasnije je instalirati podmetače protiv proklizavanja ispod prednjih nogara. Ako je teško postaviti podmetače ispod prednjih nogara, postavite ih ispod zadnjih.





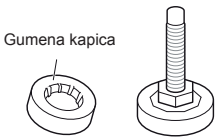
4 Proverite da li je uređaj iznivelisan.
- Lagano gurnite ili zaljuljajte gornje ivice uređaja da biste potvrdili da se uređaj ne ljulja. Ako se uređaj ljulja, ponovo ga iznivelišite.

NAPOMENA

- Podmetače protiv proklizavanja možete da nabavite u LG servisnom centru.

Drveni podovi (podovi podržani zidovima)

- Drveni podovi su posebno podložni vibriranju.
- Da biste sprečili vibracije, preporučujemo da stavite gumene kapice od najmanje 15 mm debljine na svako stopalo nogare uređaja, pričvršćene za najmanje dve podne grede pomoću vijaka.



- Ako je moguće, uređaj instalirajte u ugao prostorijegde je pod stabilniji.
- Navucite gumene kapice da biste smanjili vibriranje.

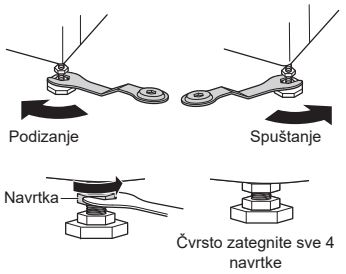
NAPOMENA

- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine za pranje veša će obezbediti dug, neprekidan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje veša mora biti 100% horizontalna i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se „klacka“ na uglovima pod opterećenjem.
- Površina za instalaciju mora biti čista, bez voska za podove ili drugih premaza.
- Ne dozvolite da se stopala nogara mašine za pranje veša pokvase. Ako se to desi, može doći do vibracija ili buke.
- Gumene kapice možete da nađete u LG servisnom centru.

Nivelisanje uređaja

Ako pod nije ravan, okrenite podesiva stopala nogara po potrebi (ne postavljajte delove drveta itd. ispod stopala nogara). Proverite da li su sva četiri stopala nogara stabilna i oslonjena na pod, a zatim proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).

- Kada je uređaj iznivelisan, stegnite navrtke prema osnovi uređaja. Sve navrtke moraju biti stegnute.



Dijagonalna provera

- Kada dijagonalno gurate ivice gornje ploče uređaja, uređaj uopšte ne bi trebalo da se pomera gore-dole (proverite oba pravca). Ako se uređaj ljulja kada dijagonalno gurate gornju ploču mašine, ponovo podesite stopala nogara.

NAPOMENA

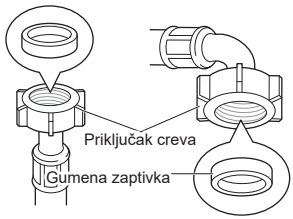
- Drveni ili podovi koje podržavaju zidovi mogu doprineti prekomernom vibriranju ili neravnoteži.
- Ako se mašina za pranje veša instalira na uzdignutoj platformi, mora se dobro pričvrstiti da bi se uklonila opasnost od pada.

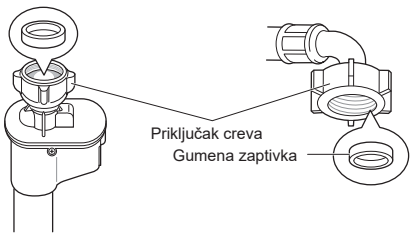
Povezivanje creva za dovod vode

- Pritisak vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0−10,0 kgf/cm^2).
- Nemojte da izližete ili neravno pritegnete spoj tokom povezivanja dovodnog creva sa ventilom.
- Ako je pritisak vode veći od 1,0 MPa, trebalo bi instalirati uređaj za dekompresiju.
- Povremeno proveravajte stanje creva i menjajte ga po potrebi.

Provera gumene zaptivke na dovodnom crevu za vodu

Dovodna creva su opremljena dvema gumenim zaptivkama. Koriste se za sprečavanje curenja vode. Proverite da li je spoj sa slavinama dovoljno čvrst.

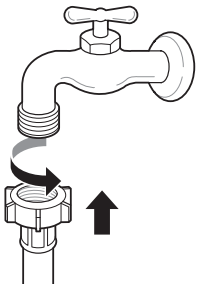




Povezivanje creva sa slavinom za vodu

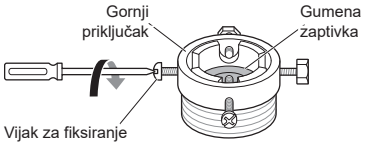
Povezivanje creva za navrtanje na slavinu sa navojem

Navrnite priključak creva na slavinu za dovod vode.

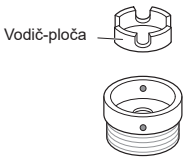


Povezivanje creva za navrtanje na slavinu bez navoja

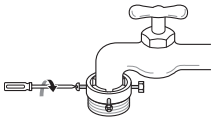
1 Otpustite četiri vijka za fiksiranje.



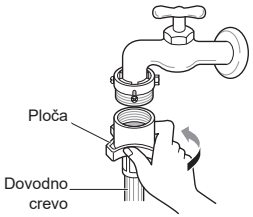
2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



3 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite četiri vijka za fiksiranje.

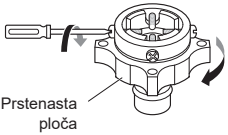


4 Gurnite dovodno crevo vertikalno nagore, tako da gumena zaptivka u crevu može u potpunosti da bude prislonjena uz slavinu, a zatim ga pričvrstite uvrtanjem nadesno.

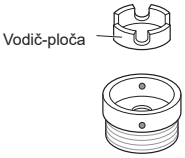


Povezivanje creva za nameštanje jednim dodirom na slavinu bez navoja

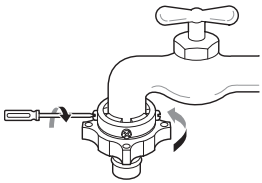
1 Odvrnite prstenastu ploču adaptera i otpustite četiri vijka za fiksiranje.



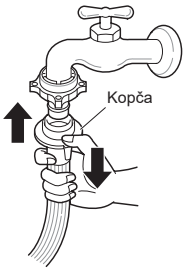
2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



3 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Zategnite četiri vijka za fiksiranje i prstenastu ploču adaptera.



4 Povucite kopču priključka nadole, gurnite dovodno crevo na adapter i otpustite kopču priključka. Proverite da li se adapter zaključao na svom mestu.

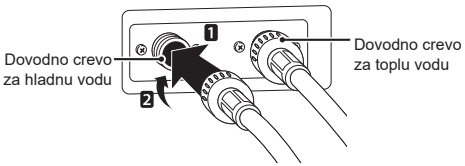


NAPOMENA

- Pre nego što povežete dovodno crevo sa slavinom za vodu, uključite slavinu za vodu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak, opiljke itd.) iz creva za vodu. Pustite da voda iscuri u kofu i proverite temperaturu vode.

Povezivanje creva sa uređajem

Povežite crevo za toplu vodu sa dovodom za toplu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša. Povežite crevo za hladnu vodu sa dovodom za hladnu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša.



NAPOMENA

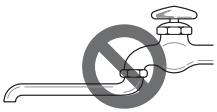
- Kada dovršite povezivanje, ako voda curi iz creva, ponovite iste korake. Koristite najstandardniji tip slavine za dovod vode. U slučaju da je slavina u obliku kvadrata ili prevelika, uklonite vodič-ploču pre umetanja slavine u adapter.

Korišćenje horizontalne slavine

Horizontalna slavina



Produžna slavina

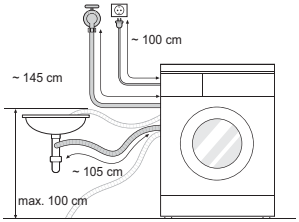


Kvadratna slavina

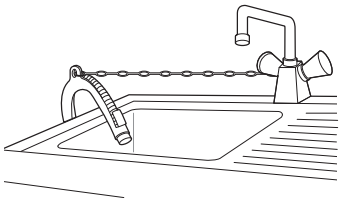


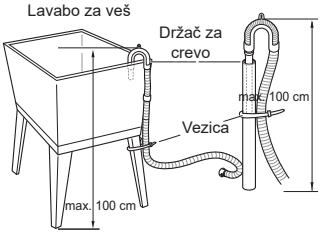
Instalacija odvodnog creva

- Odvodno crevo ne treba da se stavi na više od 100 cm iznad poda. Voda iz uređaja se možda neće izbacivati ili će se izbacivati sporo.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitiće pod od oštećenja zbog curenja vode.
- Ako je odvodno crevo predugačko, ne koristite silu da biste ga ugurali u uređaj. To će izazvati veću buku.



- Kada odvodno crevo instalirate u sudoperi, dobro ga pričvrstite pomoću žice.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitiće pod od oštećenja zbog curenja vode.



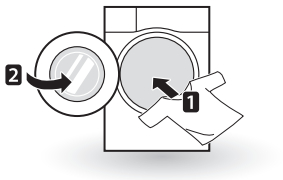


Korišćenje mašine za pranje veša

Pre prvog pranja, izaberite program pranja i uključite mašinu za pranje veša da obavi pranje bez odeće. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koji su možda dospeli tu tokom procesa proizvodnje.

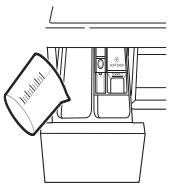
1 Razvrstajte veš i napunite mašinu.

- Razvrstajte veš po tipu tkanine, nivou zaprljanosti, boji i količini veša po potrebi. Otvorite vrata i napunite mašinu za pranje veša.



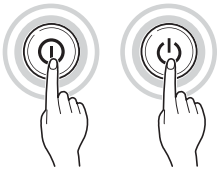
2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte odgovarajuću dozu deterdženta u dozirnu posudu za deterdžent. Ako želite, dodajte izbeljivač ili omekšivač za veš u odgovarajuće oblasti dozirne posude.



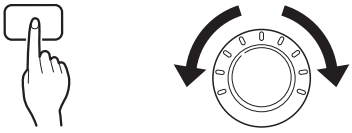
3 Uključite mašinu za pranje veša.

- Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša.



4 Izaberite željeni ciklus pranja.

- Pritiskajte dugme ciklusa ili okrećite dugme za izbor ciklusa dok ne izaberete željeni ciklus.



5 Pokrenite ciklus.

- Pritisnite dugme **Start/Pause** da biste pokrenuli ciklus. Mašina za pranje veša će izvršiti kratko okretanje bez vode kako bi izmerila težinu veša u mašini. Ako se dugme **Start/Pause** ne pritisne u roku od 5 minuta, mašina za pranje veša će se isključiti i sva podešavanja će se izgubiti.



6 Kraj ciklusa.

- Kada se ciklus završi, čućete melodiju. Odmah uklonite veš iz mašine da bi on bio manje izgužvan. Kada vadite veš, pogledajte oko zaptivke vrata da u njoj nisu ostale sitnije stvari.

Razvrstavanje veša

1 Potražite etiketu o održavanju na odeći.

- Ona će vam reći više o sadržaju tkanina u odevnom predmetu i kako bi trebalo da se pere.
- Simboli na etiketama o održavanju.

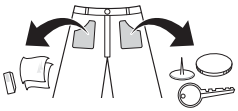


2 Razvrstavanje veša.

- Da biste dobili najbolje rezultate, razvrstajte odeću u grupe koje se mogu prati pomoću istog ciklusa pranja.
- Različite tkanine treba prati na različitim temperaturama i brzinama centrifuge.
- Uvek razdvojte taman veš od svetlijeg i belog. Perite ih zasebno jer može doći do prenosa farbe i ućebanih grudvica, što može izazvati da beli i svetliji veš promeni boju. Ako je moguće, ne perite jako zaprljane stvari sa onima koje su pomalo zaprljane.
  - Zaprljanost (jako, normalno, slabo): Razdvajajte odeću prema stepenu zaprljanosti.
  - Boja (belo, svetlo, tamno): Razdvajajte belu tkaninu od obojene tkanine.
  - Ućebane grudvice (stvari koje ih stvaraju, stvari koje ih kupe): Perite veš koji stvara grudvice zasebno od veša koji ih kupi.

3 Provere pre punjenja.

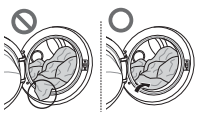
- Kombinujte velike i male stvari u mašini. Prvo stavite veće stvari.
- Velike stvari ne treba da čine više od polovine ukupnog punjenja mašine. Ne perite pojedinačne stvari. To može izazvati neuravnoteženo punjenje. Dodajte jednu ili dve slične stvari.
- Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su ekseri, šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću.



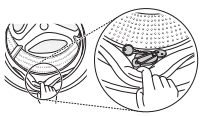
- Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i kopče da biste obezbedili da se ne zakače za drugu odeću.
- Pre pranja tretirajte prljavštinu i fleke utrljavanjem male količine deterdženta rastvorenog u vodi na fleke kao pomoć pri uklanjanju prljavštine.
- Proverite nabore fleksibilnog zaptivača (sivo) i uklonite sve sitnije stvari.

⚠ OPREZ

- Proverite unutar bubnja i uklonite sve stvari iz prošlog pranja.



- Uklonite svu odeću ili stvari iz fleksibilnog zaptivača da biste sprečili oštećenja odeće i zaptivača.



Dodavanje proizvoda za čišćenje

Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba da se koristi prema uputstvima proizvođača deterdženta i bira prema tipu, boji i zaprljanosti tkanine i temperaturi pranja.
- Ako se stavi previše deterdženta, može da se pojavi previše pene, a to će uzrokovati loše pranje ili izazvati preopterećenje za motor.
- Ako želite da koristite tečni deterdžent, pratite uputstva koja je obezbedio proizvođač deterdženta.
- Tečni deterdžent možete da sipate direktno u glavnu dozirnu posudu ako odmah pokrećete ciklus.
- Ne koristite tečni deterdžent ako koristite opciju Vreme odlaganja ili ako ste izabrali opciju Pretpranje jer tečnost može da se stvrdne.
- Ako bude previše pene, smanjite količinu deterdženta.
- Možda bude potrebno da se korišćenje deterdženta prilagodi temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i zaprljanosti veša u mašini. Za najbolje rezultate izbegavajte stvaranje previše pene.
- Pogledajte etiketu na odeći pre izbora deterdženta i temperature vode.
- Kada koristite mašinu za pranje veša, koristite samo deterdžent namenjen za određeni tip veša:
  - standardne deterdžente u prahu za sve tipove tkanina
  - deterdžente u prahu za osetljivu tkaninu
  - tečne deterdžente za sve tipove tkanina ili deterdžente namenjene samo za vunu
- Za bolje performanse pranja i izbeljivanja koristite deterdžent sa standardnim izbeljivačem u prahu.
- Deterdžent se iz dozirne posude uzima ispiranjem na početku ciklusa.

NAPOMENA

- Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne. Ako se to desi, može doći do zagušenja, loših performansi ispiranja ili neprijatnih mirisa.
- Kompletno punjenje: prema preporukama proizvođača.
- Delimično punjenje: 3/4 normalne količine.
- Minimalno punjenje: 1/2 kompletnog punjenja.

Dodavanje deterdženta i omekšivača za veš

Dodavanje deterdženta

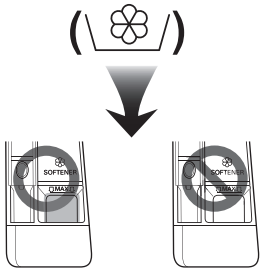
- Samo glavno pranje → II
- Pretpranje+Glavno pranje → I • II

NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača za veš može dovesti do prelivanja.
- Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta.

Dodavanje omekšivača za veš

- Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje. Previše omekšivača za veš može uzrokovati prerano korišćenje omekšivača, što može da zaprlja odeću. Polako zatvarajte dozirnu posudu.



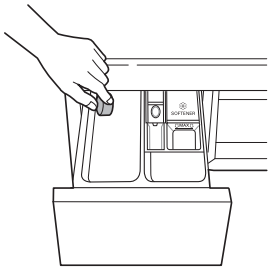
- Ne ostavljajte omekšivač za veš u dozirnoj posudi više od 2 dana (omekšivač može da se stvrdne).
- Omekšivač za veš se automatski dodajte tokom poslednjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte dozirnu posudu kada se doprema voda.
- Ne smete da koristite rastvarače (benzen itd.).

NAPOMENA

- Ne sipajte omekšivač za veš direktno na veš.

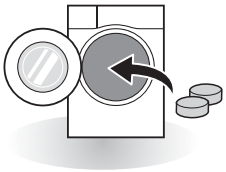
Dodavanje omekšivača za vodu

- Omekšivač za vodu, kao što je to onaj za kamenac (npr. Calgon), može da se koristi da bi se smanjilo korišćenje deterdženta u područjima sa veoma visokom tvrdoćom vode. Stavite onu količinu koja je navedena na pakovanju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač za vodu.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

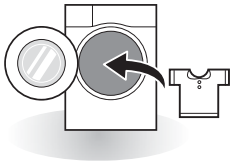


Korišćenje tableta

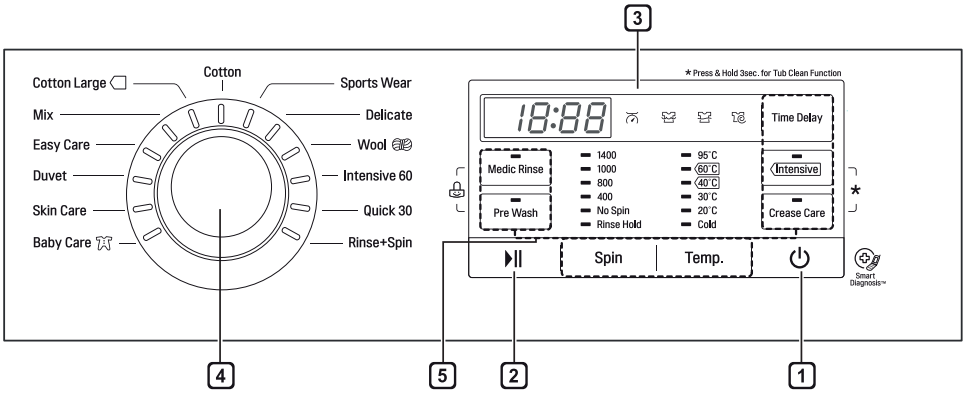
1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



2 Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.



Kontrolna tabla



1 Dugme Power (Napajanje)

- Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša.

2 Dugme Start/Pause (Početak/pauza)

- Dugme **Start/Pause** se koristi za pokretanje ciklusa pranja ili za njegovo pauziranje.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite dugme **Start/ Pause**.

3 Ekran

- Ekran pokazuje podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke. Kada je proizvod uključen, na ekranu se prikazuju podrazumevana podešavanja.
- Ekran prikazuje procenjeno preostalo vreme. Tokom automatskog izračunavanja količine punjenja prikazuje se treperenje ili Procena težine.

4 Programator

- Programi su dostupni prema tipu veša.
- Lampica će se upaliti kao oznaka za izabrani program.

5 Opcije

- One vam omogućavaju da izaberete dodatni program i svetleće ako se izaberu.
- Koristite ovu dugmad da biste izabrali željene opcije programa za izabrani ciklus.

Tabela programa

Program pranja

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Obezbeđuje bolje performanse kombinujući različita kretanja bubnja.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i standardno zaprljan pamuk (donji veš).	40 °C (hladno do 95 °C)	Nominalna
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	Pruža optimizovane performanse pranja za velike količine veša uz manju potrošnju energije.		60 °C (hladno do 60 °C)	
Easy Care (Lako za održavanje)	Pogodan za košulje kojima nije potrebno peglanje posle pranja.	Poliamid, akril, poliester	40 °C (hladno do 60 °C)	3,0 kg
Mix (Mešovita odeća)	Omogućava različitim tkaninama da se zajedno peru.	Različite vrste tkanina osim posebnih tkanina (svila/osetljivo, sportska odeća, tamna odeća, vuna, jorgani/zavese).	40 °C (hladno do 40 °C)	
Baby Care (Odeća za bebe)	Uklanja stvrdnute i proteinske fleke, omogućava bolji učinak ispiranja.	Blago zaprljana odeća za bebe.	60 °C (95 °C)	6,0 kg
Skin Care (Za osetljivu kožu)	Efikasno uklanja ostatak deterdženta sa odeće.	Tkanine koje će doći u direktni dodir sa kožom, npr. donji veš, pelene, peškiri, posteljina, jastučnice i čaršavi	40 °C (hladno do 60 °C)	Nominalna
Duvet (Posteljina)	Za velike stvari kao što su prekrivači za krevet, jastuci, prekrivači za kauč itd.	Pamučna posteljina sa punjenjem, osim posebnih tkanina (osetljiva odeća, vuna, svila itd.): jorgani, jastuci, ćebad, prekrivači za kauč sa laganim punjenjem.	40 °C (hladno do 40 °C)	1 odevni predmet
Sports Wear (Sportska odeća)	Pogodan za sportsku odeću, kao što je odeća za trčanje.	Coolmax, Gore-tex, flis i Sympatex tkanine.		2,0 kg

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Delicate (Osetljiva odeća)	Za osetljivu odeću, kao što je donji veš, bluze itd.	Osetljiv veš koji se lako može oštetiti.	20 °C (hladno do 40 °C)	2,0 kg
Wool (Vuna)	Omogućava pranje vunenih tkanina. (Koristite deterdžent za vunenu odeću namenjenu za mašinsko pranje.)	Samo za vunenu odeću od čiste nove vune namenjenu za mašinsko pranje.	40 °C (hladno do 40 °C)	
Quick 30 (Brzi program 30 min)	Obezbeđuje kratko vreme pranja za manje količine i slabo zaprljanu odeću.	Obojeni veš koji je blago zaprljan.	20 °C (hladno do 40 °C)	
Intensive 60 (Intenzivno pranje 60 min)	Za 60 minuta, omogućava bolji učinak pranja i veću uštedu energije.	Pamučne i mešane tkanine. (Specijalni program za 60 minuta za normalno uprljani veš.)	60 °C (hladno do 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Ispiranje + Centrifuga)	Koristite za veš kome je potrebno ispiranje ili za dodavanje omekšivača za veš.	Uobičajene tkanine koje se mogu prati.	-	Nominalna

- Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode za izabrani program pranja. Uvek pratite oznake na etiketi o održavanju proizvođača odevnog predmeta ili uputstva tokom pranja.
- Podesite program na jednu od opcija „Pamuk Kabasto 40 °C +Intensive(pola punjenja)“, „Pamuk Kabasto 60 °C +Intensive(pola punjenja)“, „Pamuk Kabasto 60 °C +Intensive(kompletno punjenje)“ da biste izvršili testiranje u skladu sa normom EN60456 i odredbom 1015/2010.
  - Standardni program pranja pamuka na 60 °C: Pamuk Kabasto + 60°C +Intensive(Kompletno punjenje)
  - Standardni program pranja pamuka na 60 °C: Pamuk Kabasto + 60°C +Intensive(Pola punjenja)
  - Standardni program pranja pamuka na 40 °C: Pamuk Kabasto + 40°C +Intensive(Pola punjenja)
  - (Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša.)
  - (Ovo su najefikasniji programi u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode za pranje ovog tipa pamučnog veša.)
- Stvarna temperatura vode može da se razlikuje od navedene temperature ciklusa.
- Rezultati testa zavise od pritiska vode, tvrdoće vode, dovodne temperature vode, sobne temperature, tipa veša za pranje i njegove količine, stepena zaprljanosti, korišćenog deterdženta, fluktuacija u snabdevanju strujom i odabranih dodatnih opcija.

NAPOMENA

- Preporučuje se neutralan deterdžent.

Dodatne opcije

Program	Time Delay (Vremensko odlaganje)	Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)	Pre Wash (Pretpranje)	Intensive (Intenzivno)	Crease Care (Održavanje bez gužvanja)
Cotton (Pamuk)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	●	●	●	●	●
Easy Care (Lako za održavanje)	●	●	●	●	●
Mix (Mešovita odeća)	●	●	●	●	●
Baby Care (Odeća za bebe)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Za osetljivu kožu)	●	●	●	●	●
Duvet (Posteljina)	●			●	●
Sports Wear (Sportska odeća)	●			●	●
Delicate (Osetljiva odeća)	●			●	●
Wool (Vuna)	●			●	
Quick 30 (Brzi program 30 min)	●		●	●	
Intensive 60 (Intenzivno pranje 60 min)	●			●*	●
Rinse+Spin (Ispiranje + Centrifuga)	●				●

*: Ova opcija je automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.
**: Ova opcija je automatski uključena u ciklus i može se izbrisati.

Radni podaci

Program	Maksimalni broj obrtaja u minuti		
	1400	1200	1000
Cotton (Pamuk)	1400	1200	1000
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	1400	1200	1000
Easy Care (Lako za održavanje)	800	800	800
Mix (Mešovita odeća)	1400	1200	1000
Baby Care (Odeća za bebe)	800	800	800
Skin Care (Za osetljivu kožu)	1400	1200	1000
Duvet (Posteljina)	800	800	800
Sports Wear (Sportska odeća)	800	800	800
Delicate (Osetljiva odeća)	800	800	800
Wool (Vuna)	800	800	800
Quick 30 (Brzi program 30 min)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Intenzivno pranje 60 min)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Ispiranje + Centrifuga)	1400	1200	1000

NAPOMENA

- Informacije o glavnim programima pranja kod polunapunjenog režima.

Program	Vreme u minutima		Ostatak vlažnog sadržaja		Voda u litrima		Energija u kW/h	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C) (Pamuk)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Pamuk Kabasto)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Opcije programa

Time Delay (Vremensko odlaganje)

Možete da postavite vremensko odlaganje tako da se mašina za pranje veša automatski pokrene i završi nakon navedenog intervala.

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Izaberite program pranja.

3 Pritisnite dugme **Time Delay** da biste podesili željeno vreme.

4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Vreme odlaganja je vreme do kraja programa, ne početka. Stvarno vreme rada može da se razlikuje zbog temperature vode, količine veša za pranje i drugih faktora.
- Da biste otkazali funkciju Vreme odlaganja, potrebno je da pritisnete dugme Napajanje.
- Izbegavajte korišćenje tečnog deterdženta za ovu opciju.

Crease Care (Održavanje bez gužvanja)

Ako želite da sprečite gužvanje, preporučuje se da koristite program „Održavanje bez gužvanja“.

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Izaberite program pranja.

3 Pritisnite dugme **Crease Care**.

4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)

Za najbolje rezultate ili čistije ispiranje. Ovaj program omogućava da se završno ispiranje obavi na 40 stepeni.

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Izaberite program pranja.

3 Pritisnite dugme **Medic Rinse** i podesite željeno vreme.

4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Pre Wash (Pretpranje)

Ako je veš veoma prljav, preporučuje se Program Pretpranje.

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Izaberite program pranja.

3 Pritisnite dugme **Pre Wash**.

4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Intensive (Intenzivno)

Ako je veš normalno i veoma zaprljan, opcija **Intensive** je delotvorna.

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Izaberite ciklus.

3 Pritisnite dugme **Intensive**.

4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Temp. (Temperatura)

Dugme **Temp.** bira kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za izabrani program. Pritiskajte ovo dugme dok željeno podešavanje ne zasvetli. Sva ispiranja koriste vodu iz slavine za hladnu vodu.

- Izaberite temperaturu vode pogodnu za tip veša koji perete. Za najbolje rezultate pratite oznake na etiketama o održavanju tkanine.

Rinse (Ispiranje)

Rinse Hold (Zadrška ispiranja)

Program se pauzira dok se dugme za početak ponovo ne pritisne kada se ispiranje završi.

Spin (Centrifuga)

- Nivo brzine centrifuge može da se izabere uzastopnim pritiskanjem dugmeta **Spin**.
- Samo centrifuga

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Pritisnite dugme **Spin** da biste izabrali broj obrtaja u minuti.

3 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Kada izaberete opciju **No Spin**, i dalje će biti kratkog okretanja radi brzog ceđenja.

Child Lock (Zaključavanje zbog dece) (🔒)

Koristite ovu opciju da biste onemogućili kontrole. Ova funkcija može da spreči decu da menjaju cikluse ili rukuju uređajem.

Zaključavanje kontrolne table

1 Pritisnite dugmad **Medic Rinse** i **Pre Wash** i zadržite ih tri sekunde.

2 Čućete zvučni signal i na ekranu će se pojaviti CL.

Kada se aktivira blokada za decu, zaključana su sva dugmad osim dugmeta **Power**.

NAPOMENA

- Isključivanje napajanja neće resetovati funkciju zaključavanja zbog dece. Morate da deaktivirate zaključavanje zbog dece da biste mogli da pristupite drugim funkcijama.

Otključavanje kontrolne table

Pritisnite dugmad **Medic Rinse** i **Pre Wash** i zadržite ih tri sekunde.

- Čućete zvučni signal i na ekranu će se ponovo prikazati preostalo vreme za trenutni program.

Uključen/isključen zvučni signal

1 Pritisnite dugme **Power**.

2 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

3 Istovremeno pritisnite dugmad **Time Delay** i **Crease Care** i zadržite ih 3 sekunde da biste podesili funkciju Uključen/isključen zvučni signal.

NAPOMENA

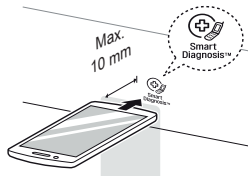
- Kada se funkcija „Uključen/isključen zvučni signal“ podesi, podešavanje se pamti čak i posle isključivanja napajanja.
- Ako želite da isključite zvučni signal, samo ponovite ovaj proces.

Korišćenje pametne funkcije Smart Diagnosis™

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža LG Electronics servisni centar kada proizvod ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

1 Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša. Ne pritiskajte drugu dugmad i ne okrećite dugme za izbor programa.

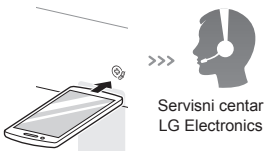
2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofon telefona blizu dugmeta **Power**.



3 Pritisnite dugme **Temp.** i zadržite ga 3 sekunde dok držite mikrofon telefona kod ikonice ili dugmeta **Power**.

4 Držite telefon mirno dok se prenos zvuka ne završi. Vreme preostalo za prenos podataka biće prikazano.

- Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
- Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.



5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ zavisi od kvaliteta lokalnog poziva.
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka funkcije Smart Diagnosis™ bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu Smart Diagnosis™ funkcije.

Izjava o EU usaglašenosti

CE

Ovim, LG Electronics Evropski Kolektivni Servisni Centar B.V. izjavljuje da je ova mašina za pranje veša u skladu sa svim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Ceo tekst Izjave o Saobraznosti možete zahtevati slanjem pošiljke na sledeću poštansku adresu:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherland

Ili možete poslati zahtev putem našeg sajta namenjenom Izjavama o Saobraznosti:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

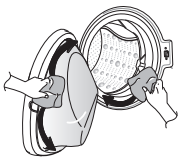
⚠ UPOZORENJE

- Isključite utičnicu mašine za pranje veša pre čišćenja da biste izbegli opasnost od strujnog udara. Ako se ne pridržavate ovog upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje mašine za pranje veša nikada ne koristite jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete farbu.

Čišćenje mašine za pranje veša

Održavanje posle pranja

- Kada se ciklus završi, obrišite pod i unutrašnjost zaptivke vrata da biste uklonili vlagu.
- Ostavite otvorena vrata da bi se unutrašnjost bubnja osušila.
- Obrišite telo mašine za pranje veša pomoću suve krpe da biste uklonili vlagu.



Čišćenje spoljašnjosti

Pravilno održavanje mašine za pranje veša može da joj produži životni vek.

Vrata:

- Čistite pomoću vlažne krpe spolja i iznutra, a zatim osušite pomoću mekane krpe.

Spoljašnjost:

- Odmah obrišite ako se nešto prospe.
- Brišite pomoću vlažne krpe.
- Ne pritiskajte površinu ili ekran koristeći oštre predmete.

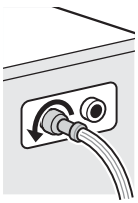
Čišćenje unutrašnjosti

- Koristite peškir ili mekanu krpu da biste brisali oblast oko otvora za vrata mašine za pranje veša i staklo na vratima.
- Uvek uklanjajte stvari iz mašine za pranje veša čim se ciklus završi. Ostavljanje vlažnih stvari unutar mašine za pranje veša može da izazove gužvanje, prenos boje i neprijatan miris.
- Jednom mesečno pokrenite program Čišćenje bubnja (ili češće ako je potrebno) da biste uklonili naslage deterdženta i druge ostatke.

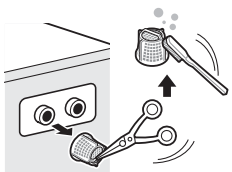
Čišćenje filtera za dovod vode

- Isključite slavine za dovod vode ako ćete mašinu za pranje veša ostaviti neko vreme (npr. tokom odmora), naročito ako u neposrednoj blizini nema slivnika (odvoda).
- Ikonica IE će se prikazati na kontrolnoj tabli kada voda ne ulazi u dozirnu posudu za deterdžent.
- Ako je voda veoma tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter za dovod vode može da se zapuši. Zato je dobra ideja povremeno ga čistiti.

1 Zavrnite slavinu za vodu i odvrnite dovodno crevo za vodu.



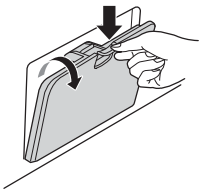
2 Očistite filter pomoću četke sa tvrdim čekinjama.



Čišćenje filtera odvodne pumpe

- Filter odvodne pumpe skuplja niti i male objekte koji ostanu u vešu. Redovno proveravajte da li je filter čist da biste obezbedili savršen rad mašine za pranje veša.
- Sačekajte da se voda ohladi pre čišćenja odvodne pumpe, pražnjenja u hitnim slučajevima ili otvaranja vrata u hitnim slučajevima.

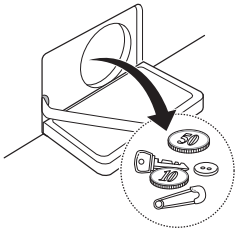
1 Otvorite poklopac i izvucite crevo.



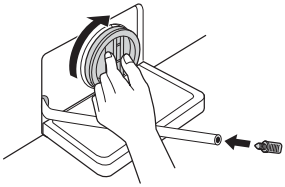
2 Izvadite odvodni zapušač i otvorite filter okretanjem nalevo.



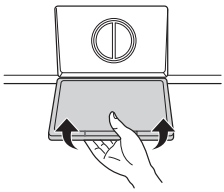
3 Uklonite svu stranu materiju iz filtera pumpe.



4 Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni zapušač.



5 Zatvorite poklopac.



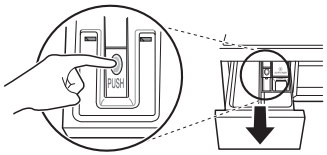
⚠ OPREZ

- Prvo izbacite vodu pomoću odvodnog creva, a zatim otvorite filter pumpe da biste uklonili sve niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom izbacivanja vode, jer ona može biti vruća.

Čišćenje dozirne posude

Deterdžent i omekšivač za veš mogu da se natalože u dozirnoj posudi. Jednom ili dvaput mesečno uklonite posudu i umetke i proverite da li ima naslaga.

1 Izvucite dozirnu posudu za deterdžent ravnim izvlačenjem dok se ne zaustavi.
- Jako pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite posudu.



2 Uklonite umetke iz dozirne posude.
- Isperite umetke i posudu toplom vodom da biste uklonili naslage proizvoda za veš. Za čišćenje dozirne posude koristite samo vodu. Osušite umetke i posudu pomoću mekane krpe ili peškira.

3 Da biste očistili otvor za dozirnu posudu, koristite krpu ili malu četku koja nije od metala da biste očistili šupljinu.
- Uklonite sve ostatke iz gornjih i donjih delova šupljine.

4 Obrišite svu vlagu iz šupljine pomoću mekane krpe ili peškira.

5 Vratite umetke u odgovarajuće odeljke i vratite posudu.

Čišćenje bubnja (opciono)

Čišćenje bubnja je poseban program za čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje veša.

U ovom programu koristi se veći nivo vode i brža centrifuga. Koristite ovaj program redovno.

1 Uklonite sav veš ili stvari iz mašine za pranje veša i zatvorite vrata.

2 Otvorite dozirnu posudu i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odeljak za glavno pranje.
- Za tablete: staviti u bubanj.

3 Polako zatvarajte dozirnu posudu.

4 Uključite napajanje, a zatim pritisnite dugmad **Intensive** i **Crease Care** i zadržite ih 3 sekunde. Na ekranu će se prikazati tcL.

5 Pritisnite dugme **Start/Pause** za početak.

6 Kada se program završi, ostavite otvorena vrata da biste omogućili da se otvor za vrata, fleksibilni zaptivač i staklo na vratima mašine za pranje veša osuše.

⚠ OPREZ
- Ako ima dece u blizini, budite pažljivi i ne ostavljajte otvorena vrata predugo.

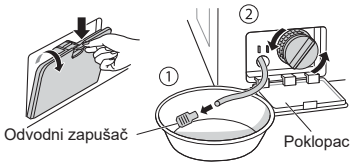
NAPOMENA
- Nemojte da sipate deterdžent u odeljke za deterdžent. Može da se stvori previše pene i dođe do curenja iz mašine za pranje veša.

Oprez zbog smrzavanja tokom zime

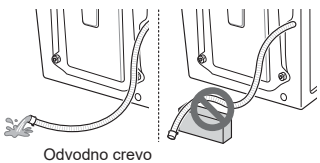
- Ako je zamrznut, proizvod ne radi kako treba. Obavezno ga instalirajte na mesto gde se neće zamrznuti tokom zime.
- U slučaju da se proizvod mora instalirati napolju na tremu ili na drugom mestu gde su spoljni uslovi, obavezno proverite sledeće.

Kako sačuvati proizvod od smrzavanja

- Posle pranja potpuno uklonite vodu koja je ostala unutar pumpe vađenjem zapušača creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode. Kada se voda potpuno ukloni, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode i poklopac.

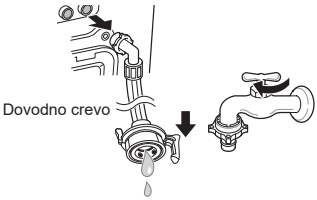


- Namestite da odvodno crevo visi da biste u potpunosti izbacili vodu iz njega.



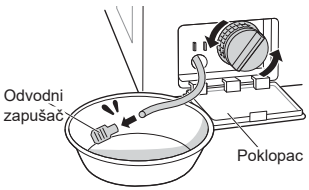
⚠ OPREZ

- Kada se odvodno crevo postavi u uvijeni položaj, unutrašnje crevo se može zamrznuti.
- Kada zavrnete slavinu, odvojite dovodno crevo za hladnu vodu od slavine i izbacite vodu dok je crevo okrenuto nadole.

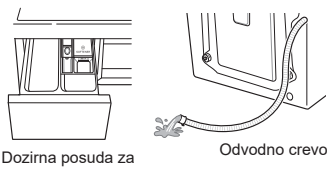


Provera smrzavanja

- Ako se voda ne izbacuje kada se zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode izvadi, proverite jedinicu za izbacivanje vode.



- Uključite napajanje, odaberite program pranja i pritisnite dugme **Start/Pause**.



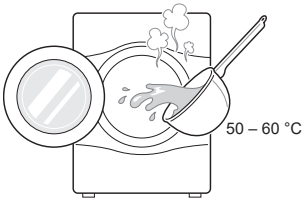
- Kada se „FF“ prikazuje na prozoru ekrana dok proizvod radi, proverite jedinicu za dovod vode i jedinicu za izbacivanje vode (neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava smrzavanje).

NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterdžent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.

Kako postupati u slučaju smrzavanja

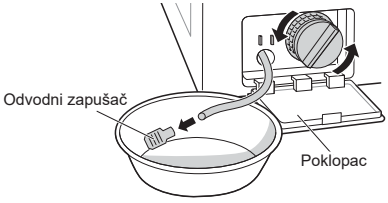
- Obavezno ispraznite bubanj, sipajte toplu vodu od 50 °C do 60 °C do gumenog dela unutar bubnja, zatvorite vrata i sačekajte 1 do 2 sata.



⚠ OPREZ

- Kada se odvodno crevo postavi u uvijeni položaj, unutrašnje crevo se može zamrznuti.

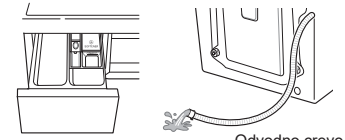
- Otvorite poklopac i izvadite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode da biste potpuno izbacili vodu.



NAPOMENA

- Ako se voda ne izbacuje, to znači da se led nije otopio u potpunosti. Sačekajte još.

- Kada se voda u potpunosti ukloni iz bubnja, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode, odaberite program pranja i pritisnite dugme **Start/Pause**.



NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterdžent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.

- Ako dođe do problema sa dovodom vode, preduzmite sledeće mere.
  - Zavrnite slavinu i otopite nju i obe oblasti povezivanja na dovodnom crevu proizvoda pomoću krpe sa vrućom vodom.
  - Izvadite dovodno crevo i potopite ga u toplu vodu koja ima manje od 50 °C do 60 °C.



REŠAVANJE PROBLEMA

- Vaša mašina za pranje veša opremljena je automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivala i dijagnostikovala probleme. Ako vaša mašina za pranje veša ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre pozivanja servisera:

Dijagnostikovanje problema

Simptomi	Razlog	Rešenje
Klepetanje i zveketanje	**Strani predmeti kao što su novčići ili ziherice možda su u bubnju ili pumpi.**	• Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću. • Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i vežite pertle da biste sprečili da se zakače za drugu odeću ili zapetljaju.
Glasan tup zvuk	**Velike količine veša mogu da proizvedu glasan tup zvuk. To je uglavnom normalno.**	• Ako zvuk nastavi da se čuje, mašina za pranje veša verovatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite količinu veša.
Vibrirajući zvuk	**Da li su svi transportni vijci sa navrtkom i potpora kade uklonjeni?**	• Ako nisu uklonjeni tokom instalacije, pogledajte vodič za instalaciju za uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.
	Da li sva stopala nogara čvrsto leže na podu?	• Proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).
Curenje vode	**Dovodna creva ili odvodno crevo nisu pričvršćeni na slavini ili mašini za pranje veša.**	• Proverite i pričvrstite spojeve creva.
	Odvodne cevi u kući su zapušene.	• Otpušite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako je potrebno.
Prekomerna pena	**Previše deterdženta ili neprikladan deterdžent mogu izazvati stvaranje previše pene što može uzrokovati curenje vode.**	• Uverite se da koristite odgovarajuću dozu deterdženta u skladu sa preporukama proizvođača.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Voda ne ulazi u mašinu za pranje veša ili ulazi sporo	**Dovod vode nije adekvatan na tom mestu.**	• Proverite drugu slavinu u kući.
	Slavina za dovod vode nije otvorena u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
	Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite crevo.
	Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
Voda iz mašine za pranje veša se ne izbacuje ili se izbacuje sporo	**Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.**	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
	Odvodni filter je zapušen.	• Očistite odvodni filter.
Mašina za pranje veša se ne pokreće	**Kabl za napajanje strujom možda nije priključen ili spoj nije čvrst.**	• Uverite se da se utikač dobro uklapa u utičnicu na zidu.
	Osigurač u kući je pregoreo, automatski osigurač je iskočio ili je došlo do nestanka struje.	• Vratite dugme automatskog osigurača ili zamenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje kola, kvalifikovan električar treba da ga ispravi.
	Slavina za dovod vode nije otvorena.	• Odvrnite slavinu za dovod vode.
Mašina za pranje veša ne izvršava centrifugu	**Proverite da li su vrata dobro zatvorena.**	• Zatvorite vrata i pritisnite dugme **Start/ Pause**. Kada pritisnete dugme **Start/ Pause**, možda će biti potrebno da prođe malo vremena da bi mašina za pranje veša pokrenula centrifugu. Vrata moraju biti zaključana da bi centrifuga mogla da radi. Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini. Preraspоredite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Vrata se ne otvaraju	**Kada se mašina za pranje veša pokrene, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga.**	• Proverite da li ikonica „Zaključavanje vrata“ svetli. Vrata možete bezbedno da otvorite kada se isključi ikonica „Zaključavanje vrata“.
Odloženo vreme ciklusa pranja	**Ako se otkrije neravnoteža ili je uključen program za uklanjanje pene, vreme pranja će se povećati.**	• Ovo je normalna pojava. Preostalo vreme prikazano na ekranu je samo procenjeno. Stvarno preostalo vreme se možda razlikuje.
Prelivanje omekšivača za veš	**Previše omekšivača može izazvati prelivanje.**	• Pratite uputstva za omekšivač da biste obezbedili korišćenje odgovarajuće količine. Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje.
Omekšivači se prerano uzimaju	**Prevelika količina omekšivača može da izazove prerano uzimanje omekšivača.**	• Sledite smernice proizvođača deterdženta. • Polako zatvarajte dozirnu posudu. Ne otvarajte dozirnu posudu tokom ciklusa pranja.
Problem sa sušenjem	**Proverite slavinu za dovod vode.**	• Nemojte da prepunite uređaj. Proverite da li mašina za pranje veša ispravno izbacuje vodu radi pravilnog ceđenja vode iz veša. Količina veša u mašini je premalena za normalno prevrtanje. Dodajte nekoliko peškira. • Zavrnite slavinu za dovod vode.

Poruke o grešci

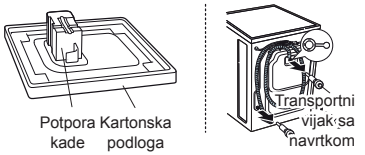
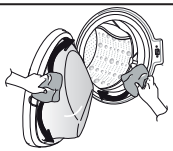
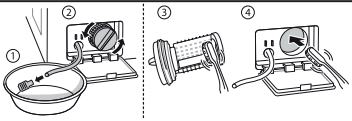
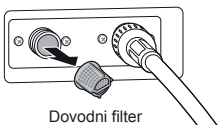
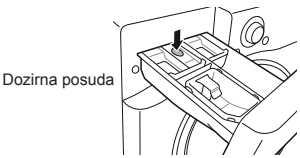
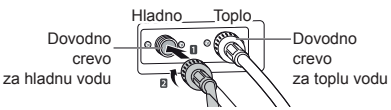
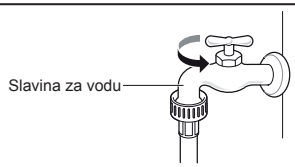
Simptomi	Razlog	Rešenje
	Dovod vode nije adekvatan na lokaciji.	• Proverite drugu slavinu u kući.
	Slavine za dovod vode nisu otvorene u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
	Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite creva.
	Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
	**Ako je do curenja vode došlo u dovodnom crevu „aqua stop“, indikator Ⓐ će postati crven.**  **Može se razlikovati u zavisnosti od modela.**	• Koristite dovodno crevo „aqua stop“.
	Ima premalo veša u mašini.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
	Veš u mašini nije uravnotežen.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
	**Uređaj ima funkciju otkrivanja neravnoteže i sistem za ispravku. Ako se stavljaju pojedinačne teške stvari (npr. prostirka za kupatilo, bade-mantil itd.) ovaj sistem može da zaustavi centrifugu ili čak prekine celokupan ciklus centrifuge.**	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.
	Ako je veš previše mokar na kraju ciklusa, dodajte sitnije stvari u veš da biste ga uravnotežili i ponovite ciklus centrifuge.	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.

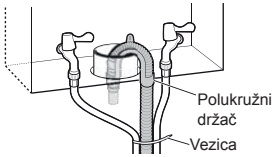
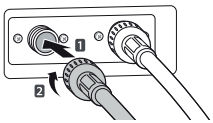
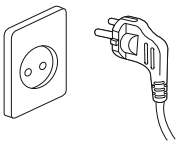
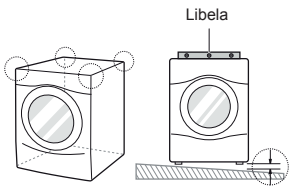
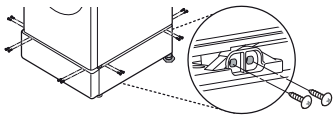
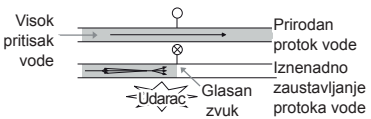
Simptomi	Razlog	Rešenje
	**Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.**	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
	**Odvodni filter je zapušen.**	• Očistite odvodni filter.
   	**Proverite da li su vrata zatvorena.**	• Zatvorite vrata u potpunosti. Ako se dE , dE 1, dE2 ne izgubi, pozovite servisni centar.
 	**Greška kontrole.**	• Izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.
 	**Voda se preliva zbog neispravnog ventila za vodu.**	• Zavrnite slavinu za vodu. • Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. • Pozovite servisni centar.
 	**Kvar senzora za nivo vode.**	• Zavrnite slavinu za vodu. • Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. • Pozovite servisni centar.
 	**Preopterećenje motora.**	• Ostavite mašinu za pranje veša da ne radi 30 minuta da bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.
 	**Voda curi.**	• Pozovite servisni centar.
	**Nema sušenja**	• Pozovite servisni centar.

GARANCIJA

OVA OGRANIČENA GARANCIJA NE POKRIVA SLEDEĆE:

- Izlazak servisera da isporuče, pokupe ili instaliraju ili poprave proizvod; obuku korisnika u vezi sa radom proizvoda; popravku ili zamena osigurača ili izmena električnih instalacija ili vodovoda i kanalizacije, ili izmena neovlašćenih popravki/instalacije.
- Neuspešno funkcionisanje proizvoda tokom nestanka struje i prekida napajanja ili nepravilnog snapdevanja strujom.
- Oštećenja izazvana cevima za vodu koje cure ili su oštećene, cevima za vodu koje su zamrznute, blokiranim odvodnim cevima, neodgovarajućim ili isprekidanim dovodom vode ili neodgovarajućim snabdevanjem vazduhom.
- Oštećenja koja su rezultat rada proizvoda u korozivnoj okolini ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Oštećenja proizvoda izazvana nezgodama, štetočinama, gromovima, vetrom, požarima, poplavama ili višim silama.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neovlašćenom izmenom ili prepravkom, ili ako se koristi u druge svrhe osim navedenih, ili sva curenja vode kada proizvod nije ispravno instaliran.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neodgovarajućom strujom, naponom ili propisima vodovoda i kanalizacije, komercijalnom ili industrijskom upotrebom ili korišćenjem dodatne opreme, komponenata ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje LG nije odobrio.
- Oštećenja izazvana transportom i rukovanjem, uključujući ogrebotine, udubljenja, odvajanje i/ili druga oštećenja farbe proizvoda, osim ako takva oštećenja nisu rezultat nepravilnosti u materijalima ili izradi.
- Oštećenja ili nedostajuće delove kod svih proizvoda iz izloga, otvorenih kutija, sa sniženja ili onih koji su remontirani.
- Proizvodi sa originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, izmenjeni ili ne mogu lako da se utvrde. Brojevi modela i serijski brojevi, zajedno sa originalnim fiskalnim računom o prodaji, potrebni su za validaciju garancije.
- Povećanja troškova komunalija i dodatne troškove komunalija.
- Popravke zbog nestandardne ili neuobičajene upotrebe u domaćinstvima ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Troškovi povezani sa uklanjanjem proizvoda iz kuće radi popravljanja.
- Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda ako je instaliran na nepristupačnom mestu ili nije instaliran u skladu sa objavljenim uputstvima za instalaciju, uključujući korisničke priručnike i priručnike za instalaciju kompanije LG.
- Oštećenja izazvana nepravilnim korišćenjem, zloupotrebom, nepravilnom instalacijom, popravkom ili održavanjem. Nepravilna popravka obuhvata korišćenje delova koje LG nije odobrio ili naveo.

Čudno vibriranje ili buka izazvani neuklanjanjem transportnih vijaka sa navrtkom ili potpore kade.	➡		Uklonite transportne vijke sa navrtkom i potporu kade.
Curenje izazvano prljavštinom (dlake, ućebane grudvice) na zaptivaču i staklu na vratima.	➡		Očistite zaptivač i staklo na vratima.
Neizbacivanje vode izazvano zapušenim filterom pumpe.	➡		Očistite filter pumpe.
Voda ne dolazi jer su filteri ventila za dovod vode zapušeni ili su dovodna creva za vodu presavijena.	➡		Očistite filter dovodnog ventila ili ponovo instalirajte dovodna creva za vodu.
Voda ne dolazi zbog korišćenja previše deterdženta.	➡		Očistite dozirnu posudu za deterdžent.
Veš je vruć ili topao nakon završetka pranja jer su dovodna creva obrnuto instalirana.	➡		Ponovo instalirajte dovodna creva.
Nema snabdevanja vodom jer slavina za vodu nije uključena.	➡		Odvrnite slavinu za vodu.

Curenje izazvano nepravilnom instalacijom odvodnog creva ili zapušenim odvodnim crevom.	➡		Ponovo instalirajte odvodno crevo.
Curenje izazvano nepravilnom instalacijom dovodnog creva za vodu ili korišćenjem dovodnih creva drugog brenda.	➡		Ponovo instalirajte dovodno crevo.
Nestanak napajanja izazvan slabim spojem kabla za napajanje ili problem sa električnom utičnicom.	➡		Ponovo priključite kabl za napajanje ili promenite električnu utičnicu.
Izlazak servisera da isporuče, pokupe ili instaliraju proizvod ili za pomoć za korišćenje proizvoda. Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda.	➡		Garancija pokriva samo nepravilnosti nastale u proizvodnji. Servisiranje izazvano nepravilnom instalacijom nije pokriveno.
Ako svi vijci nisu pravilno instalirani, to može dovesti do prekomernog vibriranja (samo modeli sa postoljem).	➡		Instalirajte 4 vijka u svakom uglu (ukupno 16EA).
Zvuk udaranja (lupanja) vode kada se mašina za pranje veša puni vodom.	➡		Podesite pritisak vode podešavanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u kući.

RADNI PODACI

SR

Tehničke specifikacije_Delegirana odredba komisije (EU) br. 1061/2010				
Zaštitni znak dobavljača	LG			
Identifikator modela dobavljača	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Nominalni kapacitet	8/7	8/7	8/7	kg
Klasa energetske efikasnosti	A+++	A+++	A+++	
Dodeljena nagrada „Evropska eko oznaka“ u skladu sa odredbom (EZ) br. 66/2010	Ne	Ne	Ne	
Ponderisana godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh godišnje zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na temperaturi od 60 °C i 40 °C pri kompletnom punjenju i pola punjenja i potrošnja energije prilikom izbora režima niske potrošnje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj koristi.	137/122	137/122	137/122	kWh/ godišnje
Potrošnja energije				
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri kompletnom punjenju.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri pola punjenja.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Ponderisana potrošnja energije isključenog uređaja i u režimu najniže potrošnje nakon pražnjenja.	0.45			W
Ponderisana godišnja potrošnja vode (AWC) u litrima godišnje zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na temperaturi od 60 °C i 40 °C pri kompletnom punjenju i pola punjenja. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj koristi.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	litara/ godišnje
Klasa efikasnosti centrifugalnog sušenja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije).	A	B	B	
Maksimalna brzina centrifuge za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri kompletnom punjenju i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja, koja god da je niža, i sadržaj preostale vlage nakon standardnog programa pranja pamuka na 60 °C pri kompletnom punjenju ili standardnog programa pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja, koji god da je veći.	1400	1200	1000	obrtaji u minuti
	44	53	53	%
Standardni programi pranja na koje se odnose informacije na nalepnici i u tehničkim specifikacijama, da su ovi programi pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i da su najefikasniji programi u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode;	„Pamuk Kabasto 60 °C/40°C+Intensive“			
Vreme programa				
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri kompletnom punjenju.	312/292	312/292	312/292	min.
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri pola punjenja.	259/239	259/239	259/239	min.
standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja.	254/234	254/234	254/234	min.
Trajanje režima najniže potrošnje nakon pražnjenja (Tl)	10	10	10	min.
Emisije buke koje se prenose vazdušnim putem izražene u dB(A) re 1 pW i zaokružene na najbliži celi broj tokom faza pranja i centrifuge za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri kompletnom punjenju.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Samostojeća				

Beleške

MANUALI I PËRDORUESIT

LAVATRIÇE



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lërini këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE 3
- UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE 3
- Hedhja e pajisjes tuaj të vjetër 8

INSTALIMI 9
- Pjesët 9
- Aksesorët 9
- Specifikime 10
- Kërkesat për vendin e instalimit 11
- Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit 12
- Përdorimi i fletëve anti-rrëshqitëse (Opsionale) 13
- Dysheme Druri (Dysheme të Varura) 13
- Nivelimi i pajisjes 14
- Lidhja e tubit të hyrjes të ujit 14
- Instalimi i tubit të shkarkimit 17

PËRDORIMI 18
- Përdorimi i Lavatriçes 18
- Ndarja e Rrobave 19
- Shtimi i Produkteve të Pastrimit 20
- Paneli i Kontrollit 22
- Tabela e Programeve 23
- Program opsioni 27

FUNKSIONET INTELIGJENTE 29
- Përdorimi i funksionit Smart Diagnosis™ 29

MIRËMBAJTJA 30
- Pastrimi i lavatriçes 30
- Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit 30
- Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit 31
- Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit 32
- Pastrimi I tubit (Opsional) 32
- Kujdes nga Ngrirja Gjatë Dimrit 33

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 35
- Diagnostikimi i Problemeve 35
- Mesazhe Gabimi 38

GARANCIA 40

TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT 43

UDHËZIME SIGURIE

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit.
Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

⚠ Ky simbol është për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

⚠ PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

⚠ KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

⚠ PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Fëmijët në shtëpi

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

Për përdorim në Evropë:

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet të mbahen larg përveç nëse mbikëqyren vazhdimisht.

Instalimi

- Asnjëherë mos u mundoni ta vini pajisjen në punë nëse është dëmtuar, ka defekt, është çmontuar pjesërisht ose ka pjesë që mungojnë ose të prishura, përfshirë kordon ose spinë të dëmtuar.
- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy njerëz ose më shumë duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drite direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Shtrëngoni tubin e shkarkimit për të mos e lejuar të shkëputet.
- Nëse kabllo e energjisë është dëmtuar ose vrima e prizës është shumë e lirë, mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar.
- Mos lidhni priza shumëfishuese, kabllo zgjatues korrenti ose osepërshtatës me këtë pajisje.

- Kjo pajisje nuk duhet të montohet mbrapa një dere me çelës, dere me shinë ose dere me menteshë në anën e kundërt me atë të pajisjes, në një mënyrë të tillë që pengohet hapja e plotë e derës së pajisjes.
- Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të një defekti ose mos prishjeje, tokëzimi do të reduktojë rrezikun e goditjeve elektrike duke siguruar një rrugë me rezistencë më të pakët për rrymën elektrike.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një spinë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një prizë të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendase.
- Lidhja e gabuar e konduktorit të tokëzimit mund të rezultojë në rrezik goditjesh elektrike. Kontrolloni me një elektricist të kualifikuar ose personel shërbimi nëse jeni në dyshim nëse pajisja është tokëzuar mirë.
- Mos e modifikoni spinën e energjisë të dhënë me pajisjen. Nëse nuk futet në prizë, kërkojini një elektricisti të kualifikuar të instalojë një prizë të përshtatshme.

Përdorimi

- Mos u përpiqni t'i ndani panelet ose ta çmontoni pajisjen. Mos përdorni asnjë objekt të mprehtë në panelin e kontrollit për ta vënë pajisjen në punë.
- Mos e riparoni ose mos ndërroni asnjë pjesë të pajisjes. Të gjitha riparimet dhe shërbimet duhet të bëhen nga personeli i kualifikuar i shërbimit përveç nëse është rekomanduar në mënyrë specifike në këtë manual përdorimi. Përdorni vetëm pjesë këmbimi të autorizuara nga fabrika.

- Mos vendosni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda produktit.
- Mbajeni vendin poshtë dhe rrotull pajisjes pa materiale të djegshme si push, letra, lecka, lëndë kimike, etj.
- Mos e lini derën e pajisjes të hapur. Fëmijët mund të varen mbi derë ose të futen brenda në pajisje duke shkaktuar dëme ose lëndime.
- Përdorni tub të ri ose set tubash të dhënë bashkë me pajisjen. Përdorimi i tubave të vjetër mund të shkaktojë rrjedhje uji dhe dëmtime të pronës.
- Mos futni, lani ose thani gjëra që janë pastruar, larë, njomur ose njollosur me substanca të djegshme ose shpërthyese (si për shembull llak, pastrues llaku, vaj, bojë, benzinë, degrasator, solucione të pastrimit kimik, vajguri, naftë, pastrues njollash, turpentinë, vaj vegjetal, vaj gatimi, aceton, alkool, etj.). Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Asnjëherë mos e ngacmoni pajisjen ndërsa është në punë. Prisni derisa kazani të ketë ndaluar plotësisht.
- Në rast derdhjeje uji, shkëputeni spinën e energjisë dhe kontaktoni qendrën e informacionit për klientët të LG Electronics.
- Mos e shtyni derën tepër kur dera e pajisjes është e hapur.
- Mos e prekni derën gjatë një programi me temperaturë të lartë.
- Mos përdorni gazra të djegshëm dhe substanca të djegshme (benzol, benzinë, hollues, naftë, alkool, etj.) pranë pajisjes.

- Nëse tubi i shkarkimit ose tubi i hyrjes është i ngrirë gjatë dimrit, përdoreni vetëm pasi të jetë shkrirë.
- Mbani të gjithë detergjentet e larjes, zbutësit dhe zbardhuesit larg nga fëmijët.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Mos lani qilima, sixhade, këpucë ose batanije kafshësh apo gjëra të tjera përveç rrobave ose çarçafëve në këtë pajisje.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm për qëllime shtëpiake dhe nuk duhet të përdoret në lëvizje.
- Nëse ka një rrjedhje gazi (isobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e korrentit dhe ajroseni vendin menjëherë.

Mirëmbajtja

- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në prizë pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Shkëputeni pajisjen nga korrenti para se ta pastroni. Vendosja e kontrolleve në pozicionin OFF ose në gjendje pritjeje nuk e shkëput pajisjen nga korrenti.
- Mos spërkatni ujë brenda ose jashtë pajisjes për ta pastruar.
- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga priza.

Hedhja

- Para se ta hidhni një pajisje të vjetër, hiqeni nga priza. Priteni kabllin direkt prapa pajisjes për të mos lejuar keqpërdorimin.
- Hidhini të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe stiropolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktojnë mbytje.
- Hiqeni derën para se ta hidhni ose nxjerrë jashtë përdorimit pajisjen për të shmangur rrezikun që fëmijët ose kafshët e vogla të bllokohen brenda.

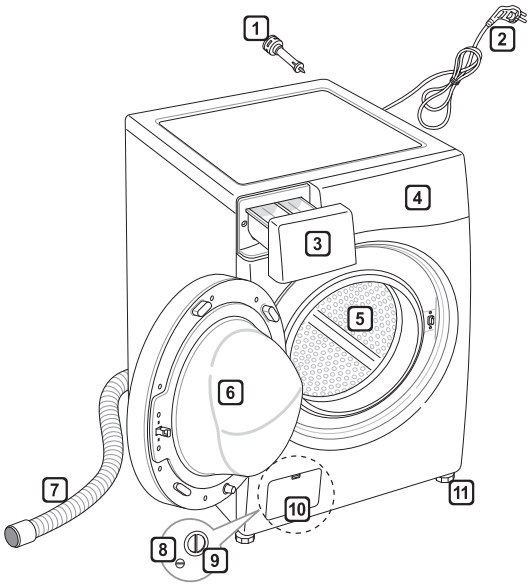
Asgjesimi i pajisjes tuaj të vjetër



1. Ky simboli i kryqëzuar i koshit të mbeturinave me rrotë tregon që mbeturinat e produkteve të pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE) duhet të hidhen veçmas nga rrjedha e mbeturinave komunale.
2. Produktet e vjetra elektrike mund të përmbajnë lëndë të rrezikshme, kështu që asgjësim i në mënyrën e duhur i pajisjes tuaj elektrike të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave undshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut. Pajisja juaj e vjetër mund të përmbajë pjesë të ripërdorshme që mund të përdoren për të riparuar produkte të tjera, si dhe materiale të tjera të vlefshme që mund të riciklohen për të ruajtur burimet e kufizuara.
3. Ju mund ta çoni pajisjen tuaj ose në dyqanin ku e keni blerë produktin, ose kontaktoni zyrën tuaj të qeverisjes vendore për mbeturinat, për të marrë informacion në lidhje me detajet e pikës tuaj më të afërt të autorizuar të grumbullimit WEEE (të mbeturinave të produkteve të pajisjeve elektrike dhe elektronike). Për informacionin më të fundit të përditësuar për vendin tuaj, ju lutem shikoni www.lg.com/global/recycling.

INSTALIMI

Pjesët



1. Bulona transporti
2. Spina e energjisë
3. Sirtari
4. Paneli i kontrollit
5. Kazani
6. Dera
7. Tubi i shkarkimit
8. Tapa e shkarkimit
9. Filtri i pompës të shkarkimit
10. Tapa e kapakut (Vendi mund të ndryshojë sipas produkteve)
11. Këmbët e rregullueshme

Aksesorët



Tubi i furnizimit (1EA)
(Opsion: I ngrohtë (1EA))



Çelës spaner



Fletë kundër rrëshqitjes
(Opsionale)

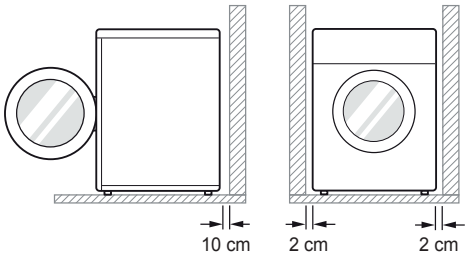
Specifikime

Modeli	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Kapaciteti i larjes	8/7 kg
Furnizimi me energji	220-240 V~, 50 Hz
Përmasa	600 mm (Gje) x 550 mm (The) x 850 mm (La)
Pesha e produktit	60 kg
Presioni i lejueshëm i ujit	0.1-1.0 MPa (1.0-10.0 kgf / cm²)

- Pamja dhe specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar për të përmirësuar cilësinë e produktit.
- Nuk kërkohet më tej mbrojtje nga qarkullimi mbrapsht i furnizimit të ujit.

Kërkesat për vendin e instalimit

Vendi



Dysheme në nivel : Pjerrësia e lejueshme poshtë të gjithë pajisjes është 1°.

Priza e energjisë : Duhet të jetë brenda 1,5 metri në secilën anë të vendit të pajisjes.

- Mos e mbingarkoni prizën me më shumë se një pajisje.

Hapësirë shtesë : Për murin, 10 cm: mbrapa/2 cm: ana e djathtë & majtë

- Mos e vendosni ose mos mbani produkte larjeje mbi pajisje asnjëherë.
- Këto produkte mund të dëmtojnë lustrën ose kontrollet.

⚠ PARALAJMËRIM

- Spina duhet të jetë e lidhur në një prizë të përshtatshme e cila është instaluar dhe tokëzuar mirë në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhërimet vendase.

Pozicionimi

- Montojeni pajisjen mbi dysheme me sipërfaqe të fortë.
- Sigurohuni që qarkullimi i ajrit rrotull pajisjes të mos pengohet nga qilimat, rrugicat, etj.
- Asnjëherë mos u mundoni të korrigjoni mungesën e nivelimit të dyshemesë me dru, kartonë ose materiale të ngjashëm poshtë pajisjes.
- Nëse është e pamundur për të shmangur pozicionimin e pajisjes pranë një sobe me gaz ose kaldaje qymyri, duhet të mbulohet me izolim (85x60 cm) me fletë alumini në anën përballë furrës ose sobës midis dy pajisjeve.
- Mos e instaloni pajisjen në dhoma ku mund të ketë temperatura ngrirjeje. Tubat e ngrirë mund të çahen nga presioni. Besueshmëria e njësisë së kontrollit elektronik mund të pengohet në temperatura nën pikën e ngrirjes.
- Sigurohuni që kur të instalohet pajisja, të arrihet me lehtësi nga inxhinieri në rast defekti.
- Me pajisjen të instaluar, rregulloni të katërta këmbët duke përdorur çelësin spaner për bulonat e transportit për t'u siguruar që pajisja është e qëndrueshme, dhe të mbetet një hapësire prej rreth 20 mm midis pjesës të sipërme dhe të pajisjes dhe poshtë banakut.
- Nëse pajisja merret në dimër dhe temperaturat janë nën pikën e ngrirjes, vendoseni pajisjen në temperaturë dhome për disa orë para se ta vini në punë.

⚠ PARALAJMËRIM

- Kjo pajisje nuk është bërë për t'u përdorur në anije ose për përdorim në vende të lëvizshme si karavanë, avionë, etj.

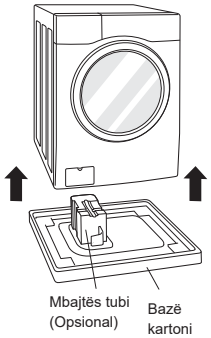
Lidhja Elektrike

- Mos përdorni kabëll zgjatimi ose adaptor dysh.
- Gjithmonë hiqeni pajisjen nga priza dhe mbylleni furnizimin me ujë pas përdorimit.
- Lidheni pajisjen me një prizë të tokëzuar sipas rregullave vendase për instalimet.
- Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë të tillë që spina të arrihet me lehtësi.
- Riparimet në pajisje duhet të bëhen vetëm nga personeli i kualifikuar. Riparimet e bëra nga personat pa eksperiencë mund të shkaktojnë lëndime ose keqfunksionime serioze. Kontaktoni me qendrën vendase të shërbimit.

Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit

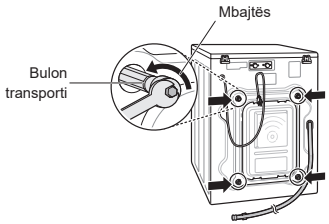
1 Ngrijeni pajisjen nga bazamenti prej stiropoli.

- Pasi të keni hequr kartonin dhe materialin e transportit, ngrijeni pajisjen nga baza prej polistiroli. Sigurohuni që mbajtësja e kazanit të dalë me bazën dhe të mos mbetet në fund të pajisjes.
- Nëse ju duhet ta shtrini poshtë poshtë për të hequr bazën prej kartoni, gjithmonë mbrojeni anën e pajisjes dhe shtrijeni me kujdes në anë. Mos e shtrini pajisjen mbi pjesën ballore ose të pasme.



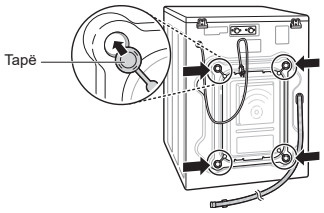
2 Hiqni bulonat.

- Duke filluar me dy bulonat e poshtëm të transportit, përdorni çelësin (e dhënë) për të liruar plotësisht të gjithë bulonat e transportit duke i rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Hiqni bulonat duke i tundur pak ndërsa i nxirrni.



3 Montoni tapat e vrimave.

- Gjeni tapat e vrimave të përfshia në pakon e aksesorëve ose të ngjitura mbrapa.



SHËNIM

- Ruajini bulonat për përdorim në të ardhmen. Për të mos lejuar dëmtimin e komponentëve të brendshëm, MOS e transportoni lavatriçen pa instaluar përsëri bulonat e transportit.
- Mos heqja e bulonave të transportit dhe mbajtëseve mund të shkaktojë dridhje të mëdha dhe zhurmë e cila mund të çojë në dëmtim të përhershëm të lavatriçes. Kordoni është i fiksuar në pjesën e pasme të lavatriçes me një bulon transporti për të parandaluar vënien në punë bashkë me bulonat e transportit të vendosura.

Përdorimi i fletëve anti-rrëshqitëse (Opsionale)

Nëse e instaloni pajisjen mbi një sipërfaqe të rrëshqitshme, ajo mund të lëvizë për shkak të dridhjeve të mëdha. Nivelimi i gabuar mund të shkaktojë defekte nga zhurma dhe dridhjet. Nëse ndodh kjo, montoni fletët anti-rrëshqitëse poshtë këmbëve të nivelimit dhe rregulloni nivelin.

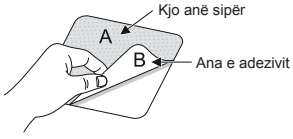
1 Pastrojeni dyshemenë dhe vendosni fletët anti-rrëshqitëse.

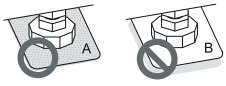
- Përdorni një leckë të thatë për të pastruar objektet e huaja dhe lagështinë. Nëse mbetet lagështi, fletët anti-rrëshqitëse mund të rrëshqasin.

2 Rregulloni nivelin pasi ta keni vendosur pajisjen në vendin e instalimit.

3 Vendosni anën ngjitëse të fletëve anti-rrëshqitëse mbi dysheme.

- Është më e efektshme t'i montoni fletët anti-rrëshqitëse poshtë këmbëve të para. Nëse është e vështirë të vendosni vatat poshtë këmbëve të para, vendosini poshtë këmbëve të pasme.





4 Sigurohuni që pajisja të jetë në nivel.

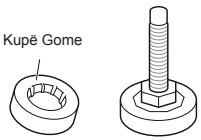
- Shtyni ose lëkundni anët e sipërme të pajisjes me kujdes për t'u siguruar që pajisja të mos tundet. Nëse pajisja tundet, nivelojeni përsëri.

SHËNIM

- Mund t'i merrni fletët anti-rrëshqitëse nga LG Service Centre.

Dysheme Druri (Dysheme të Varura)

- Dyshemetë prej druri janë veçanërisht të prekshme nga dridhjet.
- Për të parandaluar dridhjet rekomandojmë që të vendosni kupa gome me trashësi të paktën 15 mm në secilën këmbë të pajisjes, të shtrënguara në të paktën dy trarë të dyshemesë me vida.



- Nëse është e mundur instalojeni pajisjen në një nga cepat e dhomës, ku dyshemeja është më e qëndrueshme.
- Montoni kupat prej gome për të pakësuar dridhjet.

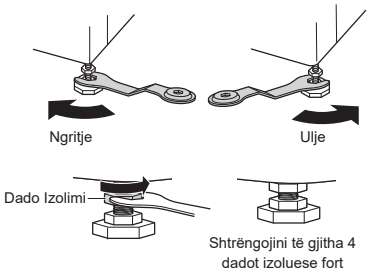
SHËNIM

- Vendosja dhe nivelimi i mirë i lavatriçes do të garantojë punim të gjatë, të rregullt dhe të besueshëm.
- Lavatriçja duhet të jetë 100% horizontale dhe të qëndrojë pa lëvizur fort në pozicion.
- Nuk duhet të 'kolovitet' nëpër cepa kur është me ngarkesë.
- Sipërfaqja e instalimit duhet të jetë e pastër, pa lustrues dyshemeje dhe veshje të tjera lubrifikante.
- Mos i lini këmbët e lavatriçes të lagen. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë dridhje ose zhurmë.
- Mund të merrni kupa gome nga LG Service Centre.

Nivelimi i pajisjes

Nëse lavatriçja nuk është në nivel, rregulloni këmbët e nivelimit nëse duhet (Mos futni copa druri, etj. poshtë këmbëve). Sigurohuni që të katërta këmbët të mos lëvizin dhe të qëndrojnë mbi dysheme dhe pastaj kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).

- Pasi pajisja të jetë në nivel, shtrëngoni dadot e bllokimit drejt bazës të pajisjes. Të gjitha dadot e izolimit duhet të shtrëngohen.



Kontrolli Diagonal

- Kur shtyni poshtë anët e pajisjes nga pllaka sipërme në mënyrë diagonale, pajisja nuk duhet të lëvizë aspak lart e poshtë (kontrolloni të dy drejtimet). Nëse pajisja tundet kur e shtypni pllakën e sipërme të pajisjes në formë diagonale, rregulloni këmbët përsëri.

SHËNIM

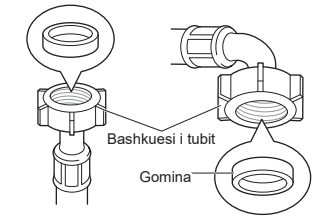
- Dyshemetë prej druri ose të tipit të varur mund t'i kontribuojnë dridhjeve të tepërta dhe mungesës të balancimit.
- Nëse lavatriçja instalohet mbi një platformë të ngritur, duhet të shtrëngohet fort me qëllim që të eliminohet rreziku i rrëzimit.

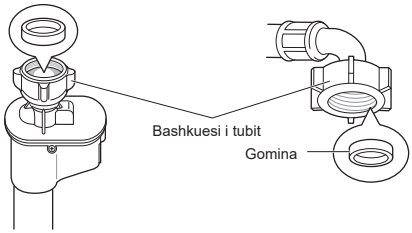
Lidhja e tubit të hyrjes të ujit

- Presioni i furnizimit të ujit duhet të jetë midis 0,1 MPa dhe 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm^2).
- Mos i prishni filetat kur lidhni tubin e hyrjes me rubinetin.
- Nëse presioni i ujit është më shumë se 1,0 MPa, duhet të instalohet një pajisje dekompresimi.
- Kontrolloni rregullisht gjendjen e tubit dhe ndërrojeni tubin nëse është e nevojshme.

Kontrolli i gominës në tubin e hyrjes të ujit

Janë dhënë dy gomina me tubat e hyrjes të ujit. Ato përdoren për të parandaluar rrjedhjet e ujit. Sigurohuni që lidhjet me rubinetet të jenë të shtrënguara mjaftueshëm.

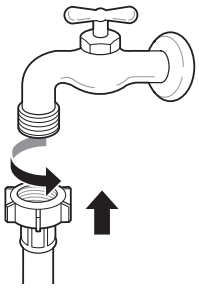




Lidhja e Tubit me Rubinetin e Ujit

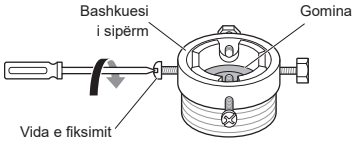
Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin me fileta

Vidhoseni bashkuesin e tubit në rubinetin e hyrjes të ujit.

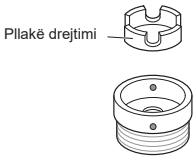


Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin pa fileta.

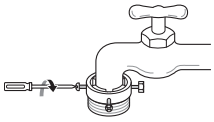
1 Lironi katër vidat e fiksimit.



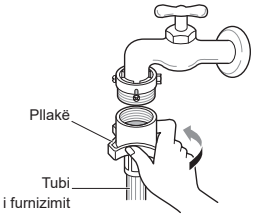
2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



3 Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat e fiksimit.

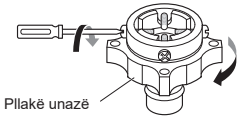


4 Shtyjeni tubin e hyrjes vertikalisht lart në mënyrë që gomina brenda tubit të ngjitet plotësisht me rubinetin dhe pastaj shtrëngojeni duke e vidhosur në të djathtë.

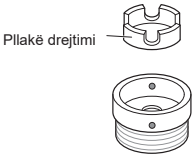


Lidhja e tubit të tipit me një prekje me rubinetin pa fileta

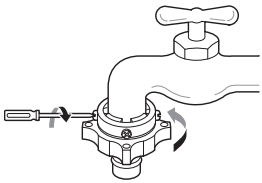
1 Zhvidhoseni pllakën unazë të adaptorit dhe lironi katër vidat e fiksimit.



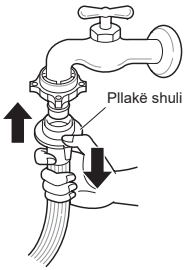
2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



3 Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat fiksuese dhe pllakën unazë të adaptorit



4 Tërhiqeni poshtë pllakën e bashkuesit, shtyjeni tubin e hyrjes në adaptor dhe lëshoni pllakën e bashkuesit. Sigurohuni që adaptori të fiksohet në vend.

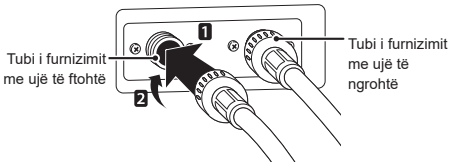


SHËNIM

- Para se të lidhni tubin e hyrjes me rubinetin e ujit, hapeni rubinetin e ujit për të nxjerrë jashtë substancat e huaja (papastërti, rërë, pluhur, etj.) në linjat e ujit. Lëreni ujin të derdhet në një kovë dhe kontrolloni temperaturën e ujit.

Lidhja e tubit me pajisjen

Lidhni linjën e ujit të ngrohtë me hyrjen e ujit të ngrohtë në pjesën e pasme të lavatriçes. Lidhni linjën e ujit të ftohtë me hyrjen e ujit të ftohtë në pjesën e pasme të lavatriçes.

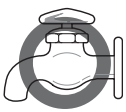


SHËNIM

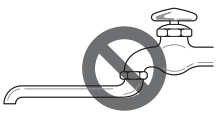
- Pas përfundimit të lidhjes, nëse rrjedh ujë nga tubi, përsëritni të njëjtat hapa. Përdorni modelin më të zakonshëm të rubineteve për hyrjen e ujit. Në rast se rubineti është katror ose është shumë i madh, hiqeni pllakën drejtuese para se ta futni rubinetin në adaptor.

Përdorimi i rubinetit horizontal

Rubineti horizontal



Rubinet zgjatimi

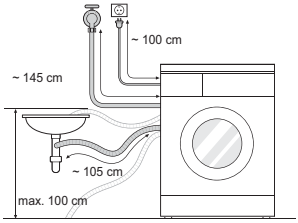


Rubinet katror

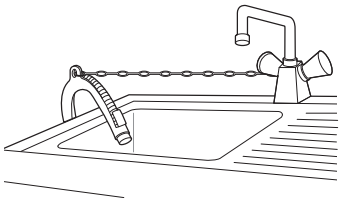


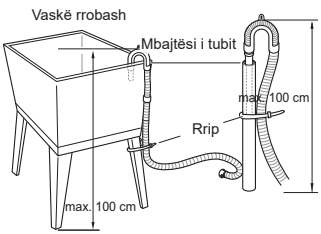
Instalimi i tubit të shkarkimit

- Tubi i shkarkimit duhet të vendoset më lart se 100 cm mbi dysheme. Uji në pajisje mund të mos shkarkohet ose të shkarkohet ngadalë.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.
- Nëse tubi i shkarkimit është shumë i gjatë, mos e futni me forcë në pajisje. Kjo do të shkaktojë zhurmë jonormale.



- Kur instaloni tubin e shkarkimit në një dalje shkarkimi, shtrëngojeni fort me fill.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.



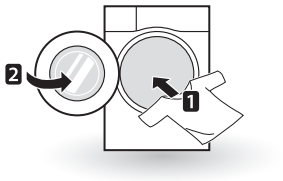


Përdorimi i Lavatriçes

Para larjes të parë, zgjidhni një program larjeje, lëreni pajisjen të lajë pa rroba. Kjo do të heqë mbetjet dhe ujin nga kazani që mund të kenë mbetur gjatë prodhimit.

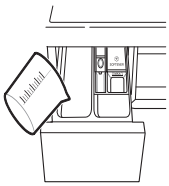
1 Ndajini rrobat dhe gjërat e tjera.

- Ndajini rrobat sipas llojit të copës, nivelit të ndotjes, ngjyrave dhe ngarkesës sipas nevojës. Hapeni derën dhe futini gjërat në lavatriçe.



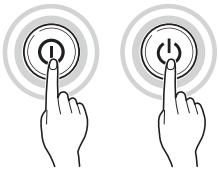
2 Hidhni produkte pastrimi dhe/ose detergjent dhe zbutës.

- Hidhni sasinë e duhur të detergjentit në sirtarin e dispenserit të detergjentit. Nëse dëshironi, shtoni zbardhues ose zbutës rrobash në vendet përkatëse të dispenserit.



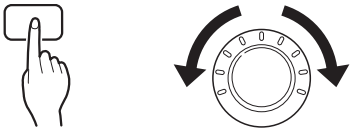
3 Ndizeni lavatriçesh.

- Shtypni butonin **Power** për ta ndezur lavatriçen.



4 Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.

- Shtypni butonin e ciklit vazhdimisht ose rrotulloni rrotullën e zgjedhjes të ciklit derisa të zgjidhet cikli i dëshiruar.



5 Filloni ciklin.

- Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar ciklin. Lavatriçja do të fillojë të tundet pak pa ujë për të matur peshën e ngarkesës. Nëse nuk shtypet butoni **Start/Pause** brenda 5 minutash, lavatriçja do të fiket dhe të gjitha konfigurimet do të humbasin.



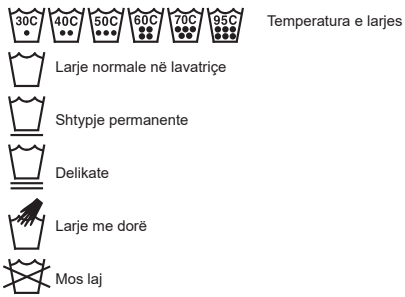
6 Fundi i ciklit.

- Kur të mbarojë cikli, do të bjerë një melodi. Hiqni menjëherë rrobat nga lavatriçja për të pakësuar rrudhat. Kontrolloni rrotull gominës të derës kur hiqni ngarkesën pasi gjëra të vogla mund të kenë mbetur në gominë.

Ndarja e Rrobave

1 Kontrolloni për etiketë kujdesi në rrobat tuaja.

- Kjo do t'ju tregojë rreth përmbajtjes të copës ose rrobës dhe si duhet larë.
- Simbolet mbi etiketat e kujdesit.

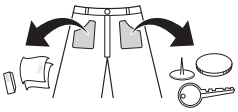


2 Ndarja e rrobave.

- Për rezultate më të mira, ndajini rrobat në ngarkesa që mund të lahen me të njëjtin cikël larjeje.
- Copat e ndryshme duhet të lahen në temperatura dhe shpejtësi centrifuge të ndryshme.
- Gjithmonë ndajini ngjyrat e errëta nga ngjyrat e çelura dhe të bardhat. Lajini veç pasi mund të ndodhë kalim i bojës dhe pushit duke shkaktuar çngjyrim të copave të bardha dhe me ngjyra të çelëta. Nëse është e mundur, mos i lani rrobat e ndotura shumë me ato të ndotura pak.
  - Ndotja (Shumë, Normal, Pak): Ndajini rrobat sipas shkallës të ndotjes.
  - Ngjyra (Të bardha, Të çelura, Të errëta): Ndajini rrobat e bardha nga rrobat me ngjyra.
  - Push (Prodhues, Grumbullues Pushi): Lajini veç rrobat që prodhojnë dhe që grumbullojnë push.

3 Kujdesi para mbushjes.

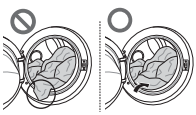
- Kombinoni gjërat e mëdha dhe të vogla në një ngarkesë. Më parë futni gjërat e mëdha.
- Gjërat e mëdha nuk duhet të jenë më shumë se gjysma e ngarkesës totale të larjes. Mos lani vetëm një gjë. Kjo mund të shkaktojë ngarkesë të pabalancuar. Shtoni një ose dy gjëra të ngjashme.
- Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si gozhdët, kapësет e flokëve, shkrepset, lapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmojnë lavatriçen dhe rrobat tuaja.



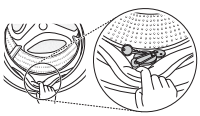
- Mbyllni zinxhirët, kapuçët dhe rripat për t'u siguruar që këto gjëra të mos kapen nëpër rrobat e tjera.
- Trajtoni përpara papastërtitë dhe njollat duke fërkuar një sasi të vogël detergjenti të tretur në ujë mbi njolla për të ndihmuar në heqjen e njollës.
- Kontrolloni flegrat e guarnicionit elastik (gri) dhe hiqni çdo gjë të vogël.

⚠ KUJDES

- Kontrolloni brenda kazanit dhe hiqni çdo gjë nga larja e mëparshme.



- Hiqni të gjitha rrobat ose gjërat nga guarnicioni elastik për të mos lejuar dëmtimin e rrobave dhe guarnicionit.



Shtimi i Produkteve të Pastrimit

Doza e Detergjentit

- Detergjenti duhet të përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit të detergjentit dhe llojit të zgjedhur dhe sipas llojit, ngjyrave, ndotjes të rrobave dhe temperaturës të larjes.
- Nëse përdoret tepër detergjent, mund të formohet shkumë e tepërt dhe kjo do të sjellë rezultate larjeje të dobëta ose të shkaktojë ngarkesë të madhe në motor.
- Nëse doni të përdorni detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit.
- Mund të hidhni detergjent të lëngshëm direkt në sirtarin kryesor të detergjentit nëse po e filloni ciklin menjëherë.
- Mos përdorni detergjent të lëngshëm nëse po përdorni shtyrjen e kohës, ose nëse keni zgjedhur paralarjen, pasi lëngu mund të forcohet.
- Nëse formohet tepër shkumë, ulni sasinë e detergjentit.
- Përdorimi i detergjentit mund të ketë nevojë të rregullohet sipas temperaturës, fortësisë të ujit, sasisë dhe nivelit të njollave të ngarkesës. Për rezultate më të mira, mos lejoni shkumën e tepërt.
- Shikoni etiketën e rrobave para se të zgjidhni detergjentin dhe temperaturën e ujit.
- Kur përdorni lavatriçen, përdorni vetëm detergjent të caktuar për secilin lloj rrobash:
  - Detergjent i zakonshëm pluhur për të gjithë llojet e rrobave
  - Detergjent pluhur për rroba delikate
  - Detergjente të lëngshme për të gjitha llojet e rrobave ose detergjente të caktuara vetëm për lesh
- Për performancë larjeje dhe zbardhim më të mirë, përdorni detergjent me zbardhues pluhur të zakonshëm.
- Detergjenti merret me ujë nga dispenseri në fillim të ciklit.

SHËNIM

- Mos e lini detergjentin të ngurtësohet. Bërja e kësaj mund të çojë në bllokime, performancë shpëlarjeje të dobët ose erë.
- Ngarkesë e plotë: Sipas rekomandimeve të prodhuesit.
- Ngarkesë e pjesshme: 3/4 e sasisë normale
- Ngarkesë minimale: 1/2 e ngarkesës të plotë

Shtimi i Detergjentit dhe Zbutësit të Rrobave

Shtimi i detergjentit

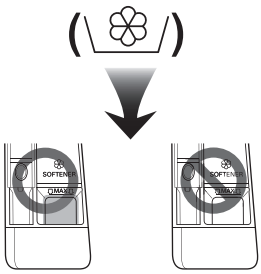
- Vetëm larja kryesore → \ II /
- Paralarje + Larje kryesore → \ I / • \ II /

SHËNIM

- Tepër detergjent, zbardhues ose zbutës mund të shkaktojë rrjedhje sipër.
- Sigurohuni që të përdorni sasinë e duhur të detergjentit.

Shtimi i zbutësit të rrobave

- Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes. Mbushja e tepërt mund të shkaktojë futje të parakohshme të zbutësit të rrobave e cila mund të njollosë rrobat. Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.



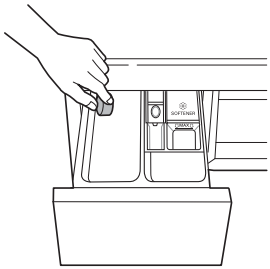
- Mos e lini zbutësin e rrobave në sirtarin e detergjentit për më shumë se 2 ditë (Zbutësi i rrobave mund të ngurtësohet).
- Zbutësi do të shtohet automatikisht gjatë ciklit të fundit të shpëlarjes.
- Mos e hapni sirtarin kur po hyn ujë.
- Nuk duhet të përdoren hollues (benzen, etj.).

SHËNIM

- Mos e hidhni zbutësin e rrobave direkt mbi rroba.

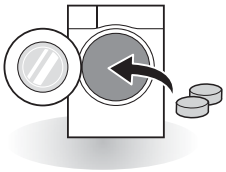
Shtimi i zbutësit të ujit

- Mund të përdoret një zbutës uji, si për shembull anti-kalkar (p.sh. Calgon) për të pakësuar përdorimin e detergjentit në vende me ujë shumë të fortë. Hidheni sipas sasisë të treguar në paketim. Më parë hidhni detergjentin dhe pastaj zbutësin e ujit.
- Përdorni sasinë e detergjentit që duhet për ujë të butë.

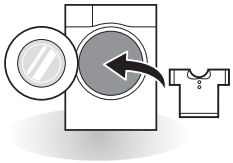


Përdorimi i tabletave

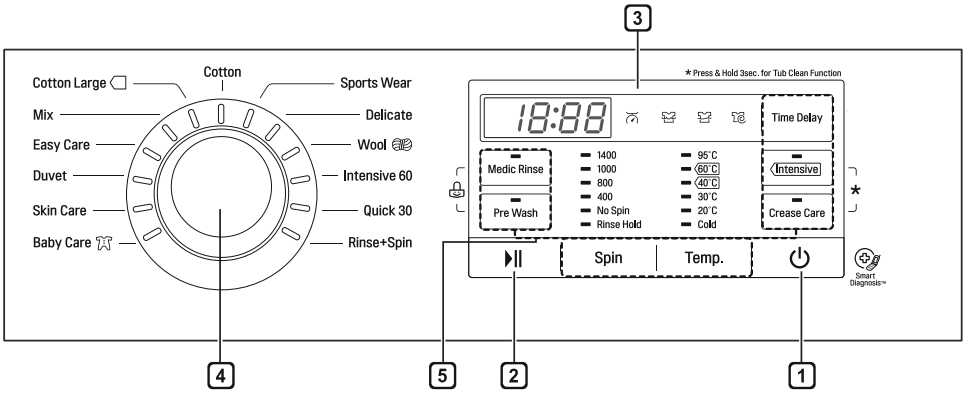
1 Hapni derën dhe futni tabletat në kazan.



2 Futni rrobat në kazan dhe mbylleni derën.



Paneli i Kontrollit



1 **Butoni Power (Energji)**

- Shtypni butonin **Power** për të ndezur lavatriçen.

2 **Butoni Start/Pause (Fillo/Pauzë)**

- Ky buton **Start/Pause** përdoret për të filluar ciklin e larjes ose për të ndaluar ciklin e larjes.
- Nëse është e nevojshme një ndalesë e përkohshme e ciklit të larjes, shtypni butonin **Start/Pause**.

3 **Ekrani**

- Ekrani tregon konfigurimet, kohën e mbetur, opsionet dhe mesazhet e statusit. Kur produkti ndizet, parametrat standarde në ekran do të ndizen.
- Ekrani tregon kohën e mbetur. Ndërkohë që sasia e ngarkesës llogaritet automatikisht, shfaqet ose 'Percaktimi'.

4 **Çelësi i programeve**

- Programet janë të disponueshme sipas llojit të rrobave.
- Do të ndizet llamba për të treguar programin e zgjedhur.

5 **Opsionet**

- Ky ju lejon të zgjidhni automatikisht një program shtesë dhe do të ndizet kur zgjidhet.
- Përdorni këta butona për të zgjedhur opsionet e dëshiruar të programit për ciklin e zgjedhur.

Tabela e Programeve

Programi i Larjes

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Cotton (Të pambukta)	Jep performancë më të mirë duke kombinuar lëvizje të ndryshme të kazanit.	Copat me ngjyra (këmisha, rroba gjumi, pizhama, etj.) dhe pambuk me njolla normale (të brendshme).	40 °C (Ftohtë deri në 95 °C)	Nominale
Cotton Large (Të pambukta të medha)	Jep performancë larjeje të optimizuar për sasi të mëdha rrobash me më pak konsum energjie.		60 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	
Easy Care (Kujdes i lehtë)	I përshtatshëm për këmishat e zakonshme që nuk kanë nevojë për hekurosje pas larjes.	Poliamid, akrilik, poliestër	40 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	3,0 kg
Mix (Të ndryshme)	Bën të mundur që copat e ndryshme të lahen njëkohësisht.	Llojet e ndryshme të copave përveç materialeve të veçanta (mëndafsh/ delikate, veshje sportive, rroba të errëta, lesh, mbulesë krevati/perde).	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	
Baby Care (Kujdesi për bebet)	Hiqni njollat e forta dhe të proteinave dhe bëni shpëlarje më të mirë.	Rroba bebesh të ndotura lehtë.	60 °C (95 °C)	6,0 kg
Skin Care (Kujdesi për lëkurën)	Heq në mënyrë të efektshme mbetjet e detergjentit në rroba.	Copat që do të jenë në kontakt direkt me lëkurën, p.sh. të brendshmet, pelenat, peshqirët, shtresat e krevatit, jastëkët dhe mbulesat e dyshekëve	40 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	Nominale
Duvet (Jorgan i hollë)	Për gjëra të mëdha di mbulesa krevati, jastëkë, mbulesa divanësh, etj.	Shtresa krevati prej pambuku përveç copave të veçanta (delikate, lesh, mëndafsh, etj.) me mbushje: jorganë, jastëkë, batanije, mbulesa divanesh me mbushje të lehtë.	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	1 madhësi teke
Sports Wear (Veshje sportive)	I përshtatshëm për veshje sportive si rroba kërcimi dhe vrapi.	Coolmax, Gore-tex, copë me push dhe Sympatex.		2,0 kg

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Delicate (Delikate)	Për rroba delikate si të brendshmet, bluzat, etj.	Rroba delikate dhe që dëmtohen lehtë.	20 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	2,0 kg
Wool (Të leshta)	Bën të mundur larjen e copave të leshta. (Ju lutem përdorni detergjent për rroba të leshta që lahen në lavatriçe).	Rroba të leshta që lahen në lavatriçe vetëm me lesh të ri të pastër.	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	
Quick 30 (I shpejtë 30)	Bën një larje të shpejtë për ngarkesa të vogla dhe rroba të ndotura lehtë.	Rroba me ngjyra që janë të ndotura lehtë.	20 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	
Intensive 60 (Intensiv 60)	Brenda 60 min bën performancë larjeje dhe me efikasitet energjie më të mirë.	Copa pambuku dhe të përziera. (Program special brenda 60 min për rroba të ndotura normalisht).	60 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Shpëlarje + shtrydhje)	Përdoreni këtë cikël vetëm kur nevojitet shpëlarje dhe centrifugë. Nëse është e nevojshme, ju lutem shtoni zbutës rrobash.	Copa normale që mund të lahen.	-	Nominale

- Temperatura e Larjes: Zgjidhni temperaturën e përshtatshme të ujit për programin e zgjedhur të larjes. Gjithmonë ndiqni etiketën ose udhëzimet e prodhuesit kur lani.
- Vendoseni programin në opsionin “Të pambukta të mëdha 40 °C +Intensive(Gjysmë ngarkese)”, “Të pambukta të mëdha 60 °C +Intensive(Gjysmë ngarkese)”, “Të pambukta të mëdha 60 °C +Intensive(Ngarkesë plot)” për test sipas EN60456 dhe rregullores 1015/2010.
  - Programi Standard 60 °C pambuk: Të pambukta të mëdha 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive(Ngarkesë plot)
  - Programi Standard 60 °C pambuk: Të pambukta të mëdha 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive(Ngarkesë përgjysmë)
  - Programi Standard 40 °C pambuk: Të pambukta të mëdha 〈 〉 + 〈40°C〉 +Intensive(Ngarkesë përgjysmë)
  - (Ato janë të përshtatshme për të larë rrobat prej pambuku të ndotura normalisht.)
  - (Janë programet më të efektshme për sa i përket konsumeve të energjisë dhe ujit për të larë ato lloje rrobash prej pambuku.)
- Temperatura reale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar e ciklit.
- Rezultatet e testit varen nga presioni i ujit, fortësia e ujit, temperatura e ujit të hyrjes, temperatura e dhomës, lloji dhe sasia e ngarkesës, shkalla e ndotjes, detergjenti i përdorur, luhatjet e energjisë dhe opsionet shtesë të zgjedhura.

SHËNIM

- Rekomandohet detergjent neutral.

Opsionet Ekstra

Programi	Time Delay (Shtyrje Kohe)	Medic Rinse (Shpëlarje Mjekësore)	Pre Wash (Para Larje)	Intensive (Intensiv)	Crease Care (Kujdes për Rrudhat)
Cotton (Të pambukta)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Të pambukta të medha)	●	●	●	●	●
Easy Care (Kujdes i lehtë)	●	●	●	●	●
Mix (Të ndryshme)	●	●	●	●	●
Baby Care (Kujdesi për bebet)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Kujdesi për lëkurën)	●	●	●	●	●
Duvet (Jorgan i hollë)	●			●	●
Sports Wear (Veshje sportive)	●			●	●
Delicate (Delikate)	●			●	●
Wool (Të leshta)	●			●	
Quick 30 (I shpejtë 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Intensiv 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Shpëlarje + shtrydhje)	●				●

*: Ky opsion është përfshirë automatikisht në cikël dhe nuk mund të fshihet.
**: Ky opsion është i përfshirë automatikisht në cikël dhe mund të fshihet.

Të Dhënat e Punimit

Programi	RPM maksimale		
	1400	1200	1000
Cotton (Të pambukta)	1400	1200	1000
Cotton Large (Të pambukta të medha)	1400	1200	1000
Easy Care (Kujdes i lehtë)	800	800	800
Mix (Të ndryshme)	1400	1200	1000
Baby Care (Kujdesi për bebet)	800	800	800
Skin Care (Kujdesi për lëkurën)	1400	1200	1000
Duvet (Jorgan i hollë)	800	800	800
Sports Wear (Veshje sportive)	800	800	800
Delicate (Delikate)	800	800	800
Wool (Të leshta)	800	800	800
Quick 30 (I shpejtë 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Intensiv 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Shpëlarje + shtrydhje)	1400	1200	1000

SHËNIM

- Informacion në programet kryesore në gjysëm ngarkimin.

Programi	Koha në minuta		Përmbajtja e mbetur e lagështisë		Ujë në litra		Energija në kWh	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C) (Të pambukta)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Të pambukta të mëdha)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Program opsioni

Time Delay (Shtyrje Kohe)

Mund të vendosni një shtyrje kohe në mënarë që lavatriçja të fillojë dhe mbarojë automatikisht pas një kohe të caktuar.

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Zgjidhni një program larjeje.

3 Shtypni butonin **Time Delay** për të vendosur kohën që duhet.

4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

SHËNIM

- Shtyrja e kohës është koha për mbarimin e programit, jo fillimin. Koha e vërtetë e punimit mund të ndryshojë sipas temperaturës të ujit, ngarkesës dhe faktorëve të tjerë.
- Për të anuluar funksionin e shtyrjes të kohës, duhet të shtypet butoni i energjisë.
- Mos përdorni detergjent për këtë opsion.

Crease Care (Kujdes për Rrudhat)

Nëse doni të parandaloni rrudhat, rekomandohet programi Crease Care (Kujdes për rrudhat)

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Zgjidhni një program larjeje.

3 Shtypni butonin **Crease Care**.

4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Medic Rinse (Shpëlarje Mjekësore)

Për rezultime më të mira ose për shpëlarje më të pastër. Kjo bën të mundur që shpëlarja e fundit të ngrohet në 40 gradë.

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Zgjidhni një program larjeje.

3 Shtypni butonin **Medic Rinse** dhe vendosni kohën që duhet.

4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Pre Wash (Para Larje)

Nëse rrobat janë shumë të ndotura, rekomandohet programi Para Larje.

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Zgjidhni një program larjeje.

3 Shtypni butonin **Pre Wash**.

4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Intensive (Intensiv)

Nëse rrobat janë të ndotura normalisht ose të ndotura shumë, opsioni **Intensive** është i efektshëm.

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Zgjidhni një cikël.

3 Shtypni butonin **Intensive**.

4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Temp. (Temperaturën)

Butoni **Temp.** zgjedh kombinimin e temperaturës të larjes dhe shpëlarjes për programin e zgjedhur. Shtypeni këtë buton derisa konfigurimi i dëshiruar të ndizet. Të gjitha shpëlarjet përdorin ujë të ftohtë çezme.

- Zgjidhni temperaturën e ujit të përshtatshme për llojin e ngarkesës që po lani. Ndiqni udhëzimet në etiketat e rrobave për rezultate më të mira.

Rinse (Shpëlarje)

Rinse Hold (Ndalimi i shpëlarjes)

Programi ndalohet derisa të shtypet butoni përsëri kur shpëlarja ka mbaruar.

Spin (Shtrydhje)

- Niveli i shpejtësisë të centrifugës mund të zgjidhet duke shtypur butonin **Spin** vazhdimisht.
- Vetëm Centrifugë

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Shtypni butonin **Spin** për të zgjedhur RPM-të.

3 Shtypni butonin **Start/Pause**.

SHËNIM

- Kur zgjidhni **No Spin**, do të rrotullohet akoma për një kohë të shkurtër për të zbrazur ujin shpejt.

Child Lock (Kyçi i fëmijëve)(🔒)

Përdoreni këtë opsion për të çaktivizuar kontrollet. Kjo veçori mund të parandalojë që fëmijët të mos ndryshojnë ciklet ose punën e pajisjes.

Kyçja e panelit të kontrollit

1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Medic Rinse** dhe **Pre Wash** për tre sekonda.

2 Do të bjerë një sinjal dhe në ekran do të shfaqet logoja 🔒.

Kur kyçi i fëmijës është i vendosur, të gjithë butonat kyçen përveç butonit **Power**.

SHËNIM

- Fikja e energjisë nuk do ta fshijë funksionin e kyçit të fëmijës. Duhet të çaktivizoni child lock (kyçi i fëmijëve) para se të përdorni ndonjë prej funksioneve të tjera.

Zhbllokimi i panelit të kontrollit

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Medic Rinse** dhe **Pre Wash** për tre sekonda.

- Do të bjerë një tingull sinjalizues dhe koha e mbetur për programin aktual do të shfaqet përsëri në ekran.

Sinjali ndezur / fikur

1 Shtypni butonin **Power**.

2 Shtypni butonin **Start/Pause**.

3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Time Delay** dhe **Crease Care** njëkohësisht për 3 sekonda për të vendosur funksionin Beep on/off.

SHËNIM

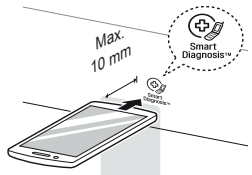
- Pasi të vendoset funksioni Beep on/off, konfigurimi ruhet në memorie edhe pasi të fiket energjia.
- Nëse doni ta fikni Sinjalizuesin, thjesht përsëritni këtë proces.

Përdorimi i funksionit Smart Diagnosis™

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnozë e saktë nga qendra e shërbimit të LG Electronics kur produkti ka defekt ose prishet. Përdoreni këtë funksion vetëm për të kontaktuar përfaqësuesin e shërbimit, jo gjatë punimit normal.

1 Shtypni butonin **Power** për ta ndezur lavatriçen. Mos shtypni asnjë buton tjetër ose mos rrotulloni çelësin e zgjedhjes të programit.

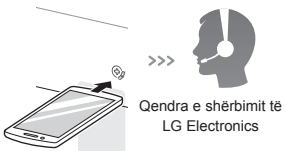
2 Kur t'ju udhëzohet nga një qendër telefonatash, vendoseni pjesën e gojës të telefonit pranë butonit **Power**.



3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Temp.** për tre sekonda ndërsa mbani pjesën e gojës të telefonit në ikonën ose butonin **Power**.

4 Mbajeni telefonin në vend derisa transmetimi i tonit të ketë mbaruar. Shfaqet koha e mbetur për transferimin e të dhënave.

- Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërsa po transmetohen tonet.
- Nëse agjenti i qendrës së telefonatave nuk është në gjendje të marrë një regjistrim të saktë të të dhënave, mund t'ju kërkohet ta provoni përsëri.



5 Pasi numërimi mbrapsht të ketë mbaruar dhe tonet të kenë ndaluar, vazhdoni bisedën me agjentin e qendrës së telefonatave i cili do të jetë në gjendje t'ju ndihmojë duke përdorur të dhënat e transmetuara për analizë.

SHËNIM

- Funksioni i Smart Diagnosis™ varet nga cilësia e telefonatës lokale.
- Performanca e komunikimit do të përmirësohet dhe mund të merrni një shërbim më të mirë nëse përdorni telefonin e shtëpisë.
- Nëse transferimi i të dhënave të Smart Diagnosis™ është i dobët për shkak të cilësisë të dobël të telefonatës, mund të mos merrni shërbimin më të mirë të Smart Diagnosis™.

Deklarata e Konformitetit të BE

CE

Nëpërmjet kësaj LG Electronics European Shared Service Center B.V. deklaron se kjo Makinë larëse është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5/EC. Deklarata e plotë e Konformitetit mund të kërkohet nëpërmjet adresës postare të mëposhtme:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Ose mund të kërkohet në faqen tonë të internetit të dedikuar për Deklaratën e Konformitetit:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

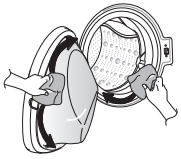
⚠ PARALAJMËRIM

- Hiqeni lavatriçen nga priza para se ta pastroni për të shmangur rrezikun e goditjeve elektrike. Mos ndjekja e këtyre paralajmërimeve mund të çojë lëndime serioze, zjarr, goditje elektrike ose vdekje.
- Asnjëherë mos përdorni lëndë kimike të forta, pastrues gërryes ose hollues për të pastruar lavatriçen. Ato mund të dëmtojnë lustrën.

Pastrimi i lavatriçes

Kujdesi Pas Larjes

- Pasi cikli të ketë mbaruar, fshijeni derën dhe pjesën e brendshme të gominës të derës për të hequr lagështinë.
- Lëreni derën të hapur që të thahet pjesa e brendshme e kazanit.
- Fshijeni trupin e lavatriçes me një leckë të thatë për të hequr lagështinë.



Pastrimi i Pjesës të Jashtme

Kujdesi i mirë i lavatriçes tuaj mund të zgjatë jetën e saj.

Dera:

- Lajeni me një leckë të njomë nga jashtë dhe brenda dhe pastaj fshijeni me një leckë të thatë e të butë.

Pjesa e Jashtme:

- Fshijeni menjëherë pas çdo spërkatjeje.
- Fshijeni me një leckë të njomë.
- Mos e shtypni sipërfaqen ose ekranin me objekte të mprehta.

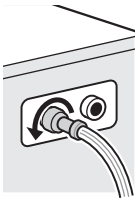
Pastrimi i pjesës të brendshme

- Përdorni një peshqir ose leckë të butë për të fshirë rrotull hapësirës të derës të lavatriçes dhe xhamit të derës.
- Gjithmonë hiqini gjërat nga lavatriçja sapo të mbarojë cikli. Lënia e gjërave të njoma në lavatriçe mund të shkaktojë rrudha, kalim të ngjyrave dhe erë.
- Vini në punë programin e pastrimit të kazanit njëherë në muaj (ose më shpesh nëse është e nevojshme) për të hequr grumbullimin e detergjentit dhe mbetjet e tjera.

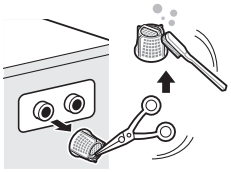
Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit

- Mbyllini rubinetet nëse pajisja do të lihet për një kohë të gjatë (p.sh. gjatë pushimeve), veçanërisht nëse nuk ka shkarkim në dysheme (ulluk) pranë.
- Ikona IE icon do të shfaqet në panelin e kontrollit kur nuk hyn ujë në sirtarin e detergjentit.
- Nëse uji është shumë i fortë ose përmban gjurmë të depozitimit të kalkareve, filtri i hyrjes të ujit mund të bllokohet. Prandaj është ide e mirë që ta pastroni me raste.

1 Mbylleni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni tubin e hyrjes të ujit.



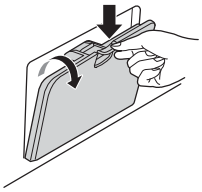
2 Pastroni filtrin duke përdorur një furçë me qime të forta.



Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit

- Filtri i shkarkimit grumbullon qimet dhe objektet e vogla të mbetura në rroba. Kontrolloni rregullisht që filtri të jetë i pastër për ët siguruar punim të mirë të lavatriçes.
- Lëreni ujin të ftohet para se të pastroni pompën e shkarkimit, të bëni zbrazje emergjente ose të hapni derën në rast emergjence.

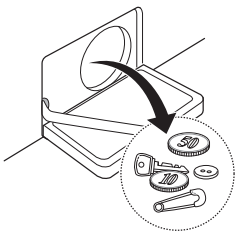
1 Hapeni tapën e kapakut dhe tërhiqeni tubin.



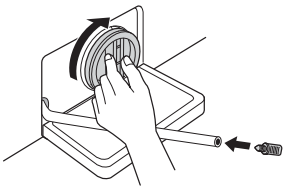
2 Nxirreni tapën e shkarkimit dhe hapeni filtrin duke e rrotulluar në të majtë.



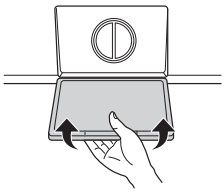
3 Hiqni çdo lëndë të huaj nga filtri i pompës.



4 Pas pastrimit, rrotulloni filtrin dhe futni tapën e shkarkimit.



5 Mbylleni tapën e kapakut.



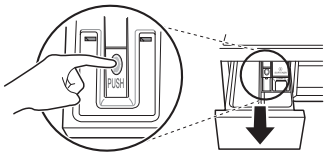
⚠ KUJDES

- Më parë shkarkoni duke përdorur tubin e shkarkimit dhe pastaj hapni filtrin e pompës për të hequr fijet ose objektet e huaja.
- Bëni kujdes gjatë shkarkimit pasi uji mund të jetë i nxehtë.

Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit

Detergjenti dhe zbutësi i rrobave mund të grumbullohet në sirtarin e dispenserit. Hiqeni sirtarin dhe insertet dhe kontrolloni për grumbullin njëherë ose dy herë në muaj.

1 Hiqeni sirtarin e dispenserit të detergjentit duke e tërhequr drejt derisa të ndalojë.
- Shtypeni fort butonin e shkëputjes dhe hiqeni sirtarin.



2 Hiqni insertet nga sirtari.
- Shpëlani insertet dhe sirtarin me ujë të ngrohtë për të hequr grumbullimet nga produktet e larjes të rrobave. Përdorni vetëm ujë për të pastruar sirtarin e dispenserit. Thani insertet dhe sirtarin me një leckë ose peshqir të butë.

3 Për të pastruar hapësirën e sirtarit, përdorni një leckë ose furçë të vogël jo-metalike për të pastruar hapësirën.
- Hiqni të gjitha mbetjet nga pjesët e sipërme dhe të poshtme të hapësirës.

4 Fshini lagështinë e hapësirës me një leckë të butë ose peshqir.

5 Ktheni insertet në vendet e tyre dhe vendosni përsëri sirtarin.

Pastrimi I tubit (Opsional)

Pastrimi i kazanit është një program i veçantë për të pastruar pjesën e brendshme të lavatriçes.

Në këtë program përdoret një nivel më i lartë uji në shpejtësi centrifuge më të lartë. Vëreni në punë rregullisht këtë program.

1 Hiqni rrobat ose gjërat nga lavatriçja dhe mbylleni derën.

2 Hapeni sirtarin e dispenserit dhe Shtoni anti-kalkar (p.sh. Calgon) në ndarjen e larjes kryesore.
- Nëse përdorni tableta, futini në kazan.

3 Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.

4 Ndizeni dhe shtypni e mbani shtypur butonin **Intensive** dhe **Crease Care** për 3 sekonda. Pastaj në ekran do të shfaqet tCL.

5 Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar.

6 Pasi programi të ketë mbaruar, lëreni derën të hapur që hapësira e derës të lavatriçes, guarnicioni elastik dhe xhami i derës të thahen.

⚠ KUJDES
- Nëse ka fëmijë, bëni kujdes të mos e lini derën të hapur për kohë të gjatë.

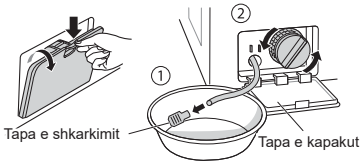
SHËNIM
- Mos shtoni detergjent në ndarjet e detergjentit. Mund të krijohet shkumë e tepërt dhe të rrjedhë nga lavatriçja.

Kujdes nga Ngrirja Gjatë Dimrit

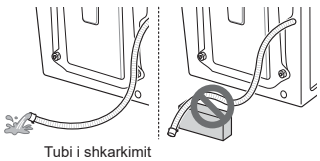
- Kur është i ngrirë, produkti nuk punon normalisht. Sigurohuni që ta montoni produktin aty ku nuk ngrin gjatë dimrit.
- Në rast se produkti duhet të instalohet jashtë ose në verandë apo në kushte të tjera jashtë, sigurohuni që të kontrolloni të mëposhtmet.

Si të Mos e Lejoni Produktin të Ngrijë

- Pas larjes, hiqni ujin e mbetur brenda pompës plotësisht me hapjen e tapës të tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur. Kur të jetë hequr uji plotësisht, mbylleni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur dhe tapën e kapakut.



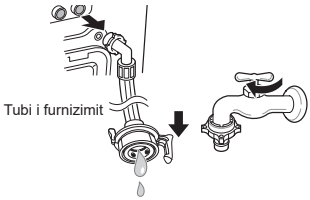
- Vareni poshtë tubin e shkarkimit për të nxjerrë plotësisht ujin.



⚠ KUJDES

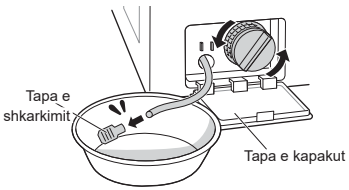
- Kur tubi i shkarkimit montohet në formë me kthesë, tubi i brendshëm mund të ngrijë.

- Pasi të mbyllni rubinetin, shkëputeni tubin e hyrjes të ujit të ftohtë nga rubineti dhe hiqni ujin ndërsa e mbani tubin të drejtuar poshtë.

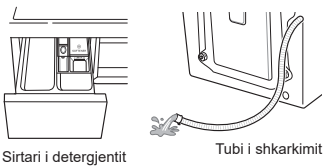


Kontrolloni për Ngrirje

- Nëse uji nuk zbrazet kur hapni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur, kontrolloni njësinë e shkarkimit.



- Ndizeni pajisjen, zgjidhni një program larjeje dhe shtypni butonin **Start/Pause**.



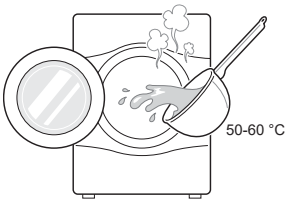
- Kur '*F F*' shfaqet në dritaren e ekranit kur produkti është në punë, kontrolloni njësinë e furnizimit të ujit dhe njësinë e shkarkimit (Disa modele nuk kanë një funksion alarmi që tregon ngrirje).

SHËNIM

- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.

Si të Trajtoni Ngrirjen

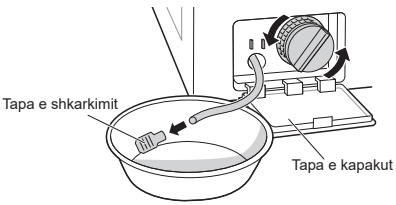
- Sigurohuni që ta zbrazni kazanin, hidhni ujë të ngrohtë 50–60 °C deri te pjesa e gomës brenda kazanit, mbylleni derën dhe prisni 1–2 orë.



⚠ KUJDES

- Kur tubi i shkarkimit montohet në formë me kthesë, tubi i brendshëm mund të ngrijë.

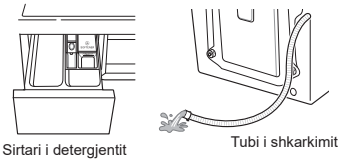
- Hapeni tapën e kapakut dhe tapën e tubit të përdorur për të hequr ujin mbetur për ta nxjerrë ujin plotësisht.



SHËNIM

- Nëse uji nuk zbrazet, kjo do të thotë që akulli nuk ka shkrirë plotësisht. Prisni akoma.

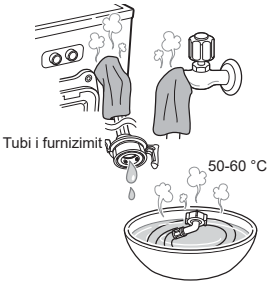
- Kur uji të jetë hequr plotësisht nga kazani, mbylleni tapën e tubit për heqjen e ujit të mbetur, zgjidhni një program larjeje dhe shtypni butonin **Start/ Pause**.



SHËNIM

- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.

- Kur ndodhin probleme me furnizimin me ujë, merrni masat e mëposhtme.
  - Mbylleni rubinetin, dhe shkrijeni rubinetin dhe të dy vendet e lidhjes të tubit të hyrjes në produkt duke përdorur një leckë me ujë të nxehtë.
  - Nxirreni tubin e hyrjes dhe zhyteni në ujë të ngrohtë nën 50–60 °C.



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

- Lavatriçja juaj është e pajisur me një sistem automatik të monitorimit të gabimeve për të zbuluar dhe diagnostikuar problemet në një fazë të hershme. Nëse lavatriçja juaj nuk funksionon mirë ose nuk funksionon fare, kontrolloni të mëposhtmet para se të telefononi shërbimin:

Diagnostikimi i Problemeve

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Zhurmë kërcitjeje dhe kërkëllitjeje	**Objekte të huaja si monedha ose gjilpëra mund të kenë mbetur në pompë ose kazan.**	• Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si kapëset, shkrepset, stilolapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatriçen dhe rrobat gjithashtu. • Mbyllini zinxhirët, kapëset dhe rripat për të mos i lejuar këto gjëra të varen ose kapen në rrobat e tjera.
Zhurmë e fortë	**Ngarkesat e rënda të larjes mund të krijojnë zhurmë të fortë. Kjo zakonisht është normale.**	• Nëse zhurma vazhdon, lavatriçja ka mundësi të mos jetë në ekuilibër. Ndalojeni dhe shpërndani mirë ngarkesën e larjes.
Zhurma dridhjeje	**A janë hequr të gjithë bulonat e transportit dhe mbajtësi i kazanit?**	• Nëse nuk janë hequr gjatë instalimit, shikoni udhëzimet e instalimit për heqjen e bulonave të transportit.
	A qëndrojnë fort mbi tokë këmbët?	• Kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).
Rrjedhje uji	**Tubat e hyrjes ose tubi i shkarkimit është liruar te rubineti ose lavatriçja.**	• Kontrolloni dhe shtrëngoni lidhjet e tubit.
	Tubat e shkarkimit të shtëpisë janë bllokuar.	• Zhbllokoni tubin e shkarkimit. Kontaktoni me hidraulikun nëse është e nevojshme.
Shkumë e tepërt	**Detergjenti i tepërt ose i papërshtatshëm mund të shkaktojë formim të tepërt të shkumës e cila mund të rezultojë në rrjedhje uji.**	• Sigurohuni që të përdoret sasia e rekomanduar e detergjentit sipas rekomandimeve të prodhuesit.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Nuk hyn ujë në lavatriçe ose hyn ngadalë	**Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në atë vend.**	• Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është plotësisht i hapur.	• Hapeni plotësisht rubinetin.
	Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	• Drejtoni tubin.
	Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	• Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
Uji në lavatriçe nuk zbrazet ose zbrazet me ngadalë	**Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.**	• Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
	Filtri i shkarkimit është bllokuar.	• Pastroni filtrin e shkarkimit.
Lavatriçja nuk ndizet	**Kablli i energjisë elektrike mund të mos jetë lidhur në prizë ose lidhja mund të jetë e lirë.**	• Sigurohuni që spina futet fort në prizën në mur.
	Siguresa është djegur, automati është rrëzuar ose ka ndodhur ndërprerje energjie.	• Ngrini automatin ose ndërroni siguresën. Mos e rritni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi është mbingarkesë e qarkut, rregullojeni me një elektricist të kualifikuar.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është hapur.	• Hapeni rubinetin e furnizimit me ujë.
Lavatriçja nuk rrotullohet	**Kontrolloni që dera është e mbyllur fort.**	• Mbylleni derën dhe shtypni butonin **Start/ Pause**. Pasi të keni shtypur butonin **Start/ Pause**, mund të duhen disa momente para se lavatriçja të fillojë të rrotullohet. Dera duhet të jetë e kyçur para se të fillojë rrotullimi. Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës. Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Dera nuk hapet	**Pasi të ketë filluar lavatriçja, dera nuk mund të hapet për arsye sigurie.**	• Kontrolloni nëse ikona 'Kyçi i Derës' është e ndezur. Mund ta hapni në mënyrë të sigurt derën pasi ikona 'Kyçi i Derës' të fiket.
Koha e ciklit të larjes shtyhet	**Nëse zbulohet mungesë balancimi ose nëse programi i heqjes të shkumës është i ndezur, koha e larjes do të rritet.**	• Kjo është normale. Koha e mbetur e treguar në ekran është vetëm një llogaritje e përafërt. Koha reale mund të ndryshojë.
Derdhje e zbutësit të rrobave	**Zbutësi i tepërt i rrobave mund të shkaktojë derdhje.**	• Ndiqni udhëzimet e zbutësit për t'u siguruar që të përdoret sasia e duhur. Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes.
Zbutësi është futur shumë herët	**Zbutësi i tepërt mund të shkaktojë derdhje të parakohshme.**	• Ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit. • Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë. Mos e hapni sirtarin gjatë ciklit të larjes.
Problem me tharjen	**Kontrolloni rubinetin e hyrjes të ujit.**	• Mos e mbingarkoni. Kontrolloni që lavatriçja zbrazet mirë për të nxjerrë ujin nga ngarkesa. Ngarkesa e rrobave është shumë e vogël për t'u tundur mirë. Shtoni disa peshqirë. • Mbylleni rubinetin e hyrjes të ujit.

Mesazhe Gabimi

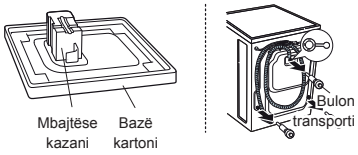
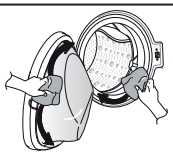
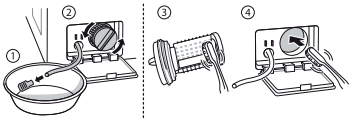
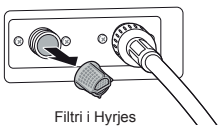
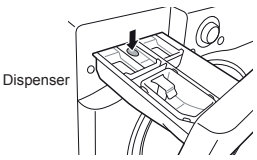
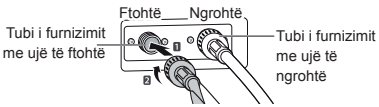
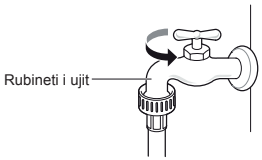
Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
	**Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në vend.**	• Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
	Rubinetet e furnizimit me ujë nuk janë hapur plotësisht.	• Hapeni plotësisht rubinetin.
	Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	• Drejtoni tubin(at).
	Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	• Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
	Nëse ndodh rrjedhje uji në tubin e hyrjes të ujit aqua stop, treguesi Ⓐ do të bëhet i kuq.  **Mund të ndryshojë në varësi të modelit.**	• Përdorni tubin e hyrjes të ujit aqua stop.
	**Ngarkesa është shumë e vogël.**	• Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
	Ngarkesa nuk është e balancuar.	• Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
	Pajisja ka një sistem zbulimi dhe korrigjimi të mungesës të balancimit. Nëse futen gjëra të rënda teke (p.sh. mat banjoje, rrobdeshan, etj.) ky sistem mund të ndalojë rrotullimin ose edhe të ndërpresë ciklin e centrifugës së bashku.	• Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.
	Nëse rrobat janë akoma të njoma në fund të ciklit, shtoni gjëra më të vogla për të balancuar ngarkesën dhe përsëritni ciklin e centrifugës.	• Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.

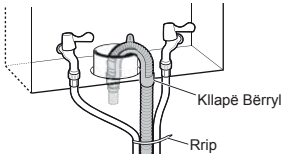
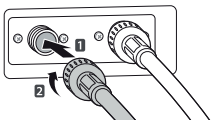
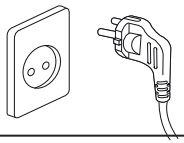
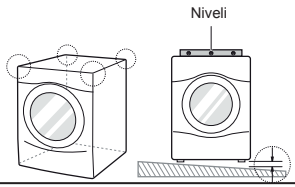
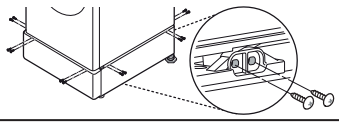
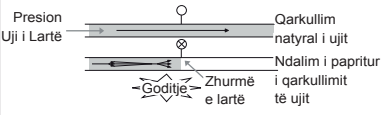
Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
	**Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.**	• Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
	**Filtri i shkarkimit është bllokuar.**	• Pastroni filtrin e shkarkimit.
   	**Sigurohuni që dera të mos jetë e hapur.**	• Mbylleni derën plotësisht. Nëse dE, dE 1, dE2 nuk largohet, thërrisni shërbimin.
 	**Gabim kontrolli.**	• Hiqeni spinën e energjisë dhe thërrisni shërbimin.
 	**Uji derdhet për shkak të defektit në valvulën e ujit.**	• Mbylleni rubinetin e ujit. • Hiqeni spinën e energjisë. • Thërrisni shërbimin.
 	**Defekt i sensorit të nivelit të ujit.**	• Mbylleni rubinetin e ujit. • Hiqeni spinën e energjisë. • Thërrisni shërbimin.
 	**Mbingarkesë në motor.**	• Lëreni lavatriçjen të rrijë për 30 minuta dhe që të ftohet motori, pastaj filloni përsëri ciklin.
 	**Rrjedhje uji.**	• Thërrisni shërbimin.
	**Nuk than**	• Thërrisni shërbimin.

GARANCIA

KJO GARANCI E KUFIZUAR NUK MBULON:

- Udhëtimet e shërbimit për të dërguar, marrë ose instaluar apo riparuar produktin; udhëzimet për klientin për përdorimin e produktit; riparimin ose ndërrimin e siguresave ose rregullimin e instalimeve elektrike ose hidraulike, ose korrigjimin e paautorizuar të riparimeve/instalimeve.
- Defekte të produktit gjatë defekteve dhe ndërprerjeve të energjisë ose shërbimit elektrik të papërshtatshëm.
- Dëmtime të shkaktuara nga tuba që rrjedhin ose të çarë, tuba të ngrirë, linja shkarkimi të bllokuara, furnizim me ujë të papërshtatshëm ose të ndërprerë ose ajër të pamjaftueshëm.
- Dëmtime që vijnë nga përdorimi i Produktit në një atmosferë gërryese ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Dëmtime në produkt të shkaktuara nga aksidentet, insektet dhe krimbat, ndriçimi, era, zjarri, përmbytjet ose shkaqet natyrore.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga modifikimi ose ndryshimi i paautorizuar, ose nëse përdoret për qëllime të tjera përveç qëllimit të synuar, ose çdo rrjedhje uji aty ku produkti nuk është instaluar mirë.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga rryma elektrike, tensioni i gabuar ose kodet hidraulike, përdorim tregtar ose industrial, ose përdorim i aksesorëve, komponentëve ose produkteve të pastrimit që nuk janë aprovuar nga LG.
- Dëmtime të shkaktuara nga transporti dhe lëvizja, përfshirë gërvishtjet, dhëmbëzimet, ciflat, dhe/ose dëmtimet e tjera në lustrën e produktit, përveç nëse këto dëmtime vijnë nga defekte në materiale ose prodhim.
- Dëmtim ose gjëra që mungojnë në ekran, kutia e hapur, Produkti i ndërprerë ose i riparuar.
- Produktet me numrat e serisë origjinalë që janë hequr, ndryshuar ose që nuk mund të përcaktohen. Modeli dhe Numrat e serisë, së bashku me faturën origjinale të shitjes, kërkohen për verifikimin e garancisë.
- Rritje në kostot e energjisë elektrike dhe ujit dhe shpenzimet shtesë të energjisë dhe ujit.
- Riparimet kur Produkti juaj përdoret ndryshe nga normalisht ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Kostot që lidhen me heqjen e Produktit tuaj nga shtëpia për riparime.
- Heqja dhe ri-instalimi i Produktit nëse është instaluar në një vend të paarritshëm ose nuk është instaluar në përputhje me udhëzimet e botuara të instalimit, përfshirë manualin e përdorimit dhe manualet e instalimit të LG.
- Dëmtime që vijnë nga keqpërdorimi, abuzimi, instalimi i gabuar, riparimi ose mirëmbajtja. Riparimi i gabuar përfshin përdorimin e pjesëve që nuk janë aprovuar apo përcaktuar nga LG.

Dridhje ose zhurmë e çuditshme e shkaktuar nga mos heqja e bulonave të transportit ose mbajtëses të kazanit.	➡		Hiqni bulonat e transportit & mbajtësen e kazanit.
Rrjedhje të shkaktuara nga papastërtitë (qimet, pushi) në guarnicion dhe xhamin e derës.	➡		Pastroni guarnicionin & xhamin e derës.
Mos shkarkim i shkaktuar nga bllokimi i filtrit të pompës.	➡		Pastroni filtrin e pompës.
Nuk vjen ujë për shkak se filtrat e valvulës të hyrjes të ujit janë bllokuar ose tubat e hyrjes të ujit janë përdredhur.	➡		Pastroni filtrin e valvulës të hyrjes ose instaloni përsëri tubat e hyrjes të ujit.
Nuk vjen ujë për shkak se është përdorur tepër detergjent.	➡		Pastroni sirtarin e dispenserit të detergjentit.
Rrobat janë të nxehta ose të ngrohta pas larjes sepse tubat e hyrjes të ujit janë instaluar mbrapsht.	➡		Instaloni përsëri tubat e hyrjes.
Uji nuk vjen sepse rubineti i ujit nuk është hapur.	➡		Hapeni rubinetin e ujit.

Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të shkarkimit ose nga bllokimi i tij.	➡		Instaloni përsëri tubin e shkarkimit.
Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të hyrjes të ujit ose nga përdorimi i tubave të markave të tjera.	➡		Instaloni përsëri tubin e hyrjes.
Problemi i mos ndezjes i shkaktuar nga lidhja e lirë e kabllit të energjisë ose priza elektrike.	➡		Lidhni përsëri kabllin e energjisë ose ndryshoni prizën elektrike.
Udhëtime shërbimi për të dërguar, marrë, instaluar produktin ose për udhëzime mbi përdorimin e produktit. Heqja dhe ri-instalimi i produktit.	➡		Garancia mbulon vetëm defektet e prodhimit. Shërbimet që vijnë nga instalimi i gabuar nuk mbulohen.
Nëse të gjitha vidat nuk instalohen mirë, mund të shkaktojë dridhje të mëdha (Vetëm modeli me pedestal).	➡		Instaloni 4 vidat në secilin cep (Total 16EA).
Zhurmë goditjeje uji (kërcitje) kur lavatriçja mbushet me ujë.	➡		Rregulloni presionin e ujit duke mbyllur valvulën eujit ose rubinetin e ujit në shtëpi.

TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT

SQ

Product fiche_commission Rregullorja e Deleguar (BE) Nr 1061/2010				
Marka tregtare e furnizuesit	LG			
Identifikuesi i modelit të shitësit	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Kapaciteti nominal	8/7	8/7	8/7	kg
Klasi i efikasitetit të energjisë	A+++	A+++	A+++	
Vlerësuar me çmimin “EU Ecolabel” nën Rregulloren (EC) Nr 66/2010	Jo	Jo	Jo	
Konsumi vjetor i energjisë (AEC) në kWh në vit bazuar në 220 cikle larjeje standarde për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme, dhe konsumi i metodave me energji të ulët. Konsumi real i energjisë për cikël do të varet nga mënyra si përdoret pajisja.	137/122	137/122	137/122	kWh/ vit
Konsumi i energjisë				
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
programi pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Konsumi i llogaritur i energjisë në gjendjen e fikur dhe në gjendjen e ndezur.	0.45			W
Konsumi vjetor i ujit (AWC) në litra bazuar në 220 cikle larjeje standarde për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi real i ujit për cikël do të varet nga mënyra si përdoret pajisja.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	litra/ vit
Klasi i efikasitetit të shtrydhjes në një shkallë nga G (më pak efecient) deri në A (më shumë efecient).	A	B	B	
Shpejtësia maksimale e centrifugës e arritur për programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë ose programin pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme, cilado është më e ulët, dhe lagështia e mbetur në programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë ose programin pambuk 40 °C në ngarkesë së pjesshme, cilado është më e madhe.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Programi standard i larjes me të cilin lidhet informacioni në etiketë dhe në fishe, që këto programe janë të përshtatshme për të larë rrobat prej pambuku të ndotura normalisht dhe që janë programet më të efektshme për sa i përket konsumit të kombinuar të energjisë dhe ujit;	“ Të pambukta të medha 60 °C/40°C+Intensive”			
Koha e programit				
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	312/292	312/292	312/292	min.
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	259/239	259/239	259/239	min.
programi pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	254/234	254/234	254/234	min.
Kohëzgjatja e gjendjes të lënë ndezur (Tl)	10	10	10	min.
Emetimet e zhurmës akustike të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rrumbullakosura në numrin e plotë më të afërt gjatë fazave të larjes dhe shtrydhjes për programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Qëndrim i lirë				

Memo

ПРИРАЧНИК ЗА КОРИСНИК

МАШИНА ЗА ПЕРЕЊЕ



Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да започнете со монтажа. Тоа ќе ви ја направи монтажата поедноставна и ќе ви помогне да го монтирате производот правилно и безбедно. Ставете ги овие упатства во близината на производот по монтажата за идни консултации.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

СОДРЖИНА

Овој прирачник содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле.

Овој прирачник подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА 3
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА 3
Фрлање на вашиот стар апарат 8

МОНТАЖА 9
Делови 9
Дополнителен прибор 9
Спецификации 10
Барања за место на монтажа 11
Отпакување и отстранување на клиновите за транспорт 12
Влошки против лизгање (изборно) 13
Дрвени подови (Висечки подови) 13
Нивелирање на машината 14
Поврзување на доводното црево 14
Монтирање на одводното црево 17

РАБОТЕЊЕ 18
Користење на машината за перење 18
Сортирање облека 19
Додавање производи за чистење 20
Контролна табла 22
Табела со програми 23
Опција за програма 27

ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ 29
Користење на функцијата Smart Diagnosis™ 29

ОДРЖУВАЊЕ 30
Чистење на вашата машина за перење 30
Чистење на доводниот филтер 30
Чистење на филтерот на одводната пумпа 31
Чистење на фиоката за детергент 32
Чистење на коритото под барабанот (изборно) 32
Винмавајте да не замрзне во текот на зимата 33

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ 35
Дијагностика на проблеми 35
Пораки за грешка 38

ГАРАНЦИЈА 40

РАБОТНИ ПОДАТОЦИ 43

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.
Упатствата се поделени на 'ВНИМАНИЕ' и 'МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ' како што е опишано подолу.

⚠ Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

⚠ ВНИМАНИЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучително следните.

Деца во домаќинството

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.

За употреба во Европа:

Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

Деца помали од 3 години треба да се држат понастрана од апаратот, освен ако се под надзор.

МОНТАЖА

- Никогаш не обидувајте се да го користите апаратот ако е оштетен, ако не функционира правилно, ако е делумно расклопен или ако му недостасуваат делови или пак се скршени, вклучително и ако му е оштетен кабелот или приклучокот.
- Овој апарат треба да го пренесуваат две или повеќе лица, коишто цврсто ќе го држат при пренесувањето.
- Не поставувајте го апаратот во влажна или правлива просторија. Не поставувајте го и не чувајте го надвор, или во каква било просторија подложна на надворешни услови, како што е директна сончева светлина, ветер или дожд, или температури под нулата.
- Стегнете го одводното црево за да избегнете откачување.
- Ако кабелот за струја е оштетен или штекерот е лабав во отворот, не користете го кабелот и стапете во контакт со овластен центар за сервис.
- Не користете повеќекратни штекери, продолжен кабел или адаптер со овој апарат.

- Оваа машина не смее да се монтира зад врата што се заклучува, врата на лизгање или врата со шарка наспроти неа кои го спречуваат целосното отворање на вратата.
- Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на неправилно функционирање или дефект, заземјувањето ќе го намали ризикот од струен удар со тоа што обезбедува патека на најмал отпор за електричната струја.
- Овој апарат мора да биде опремен со кабел за струја, којшто има спроводник за заземјување и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен во согласност со локалните законски регулативи и уредби.
- Неправилното поврзување на спроводникот за заземјување може да доведе до ризик од струен удар. Направете проверка со квалификуван електричарски или сервисерски персонал ако не сте сигурни дали машината е правилно заземјена.
- Не модифицирајте го приклучокот за струја испорачан заедно со машината. Ако не влегува во штекерот, повикајте квалификуван електричар да монтира соодветен штекер.

РАБОТЕЊЕ

- Не обидувајте се да ги раздвоите панелите или да го расклопувате апаратот. Не применувајте остри предмети на контролната табла за да ракувате со апаратот.
- Не поправајте и не заменувајте делови од машината. Сите поправки и сервисирања мора да ги изведе квалификуван сервисен персонал освен ако не е поинаку одредено во овој прирачник за корисници. Употребувајте само авторизирани фабрички делови.

- Не ставајте живо животно во внатрешноста на производот. Животното може да се задуши.
- Областа под и околу вашите апарати треба да биде чиста од запаливи материјали какви што се влакненца, хартија, крпи, хемикалии итн.
- Не оставајте ја вратата на овој апарат отворена. Децата може да се нишаат на вратата или пак да влезат во апаратот и да предизвикаат штета или да се повредат.
- Користете нови црева или комплетот црева испорачани заедно со уредот. Повторната употреба на стари црева може да предизвика протекување на вода и подоцнежни оштетувања на имотот.
- Не ставајте во апаратот, не перете и не сушете алишта што биле исчистени, испрани, потопени или испрскани со запаливи или експлозивни супстанции (како на пример, восок, средства за отстранување восок, масло, боја, бензин, одмастувачи, хемикалии за хемиско чистење, керозин, петролеј, средства за отстранување дамки, терпентин, растително масло, масло за готвење, ацетон, алкохол итн.). Несоодветната употреба може да предизвика пожар или експлозија.
- Никогаш не отворајте го апаратот додека работи. Почекајте додека не запре целосно барабанот.
- Во случај на поплава, исклучете го приклучокот за струја и стапете во контакт со Центарот за информации за корисници на LG Electronics.
- Не притискајте ја силно вратата надолу, кога е отворена.
- Не допирајте ја вратата за време на програмите со висока температура.
- Не користете запалив гас или експлозивни супстанции (бензол, бензин, разредувач, петролеј, алкохол итн.) во близина на машината.

- Ако одводното или доводното црево е замрзнато во текот на зимата, користете го само откако ќе се одмрзне.
- Чувајте ги настрана од дофат на деца сите детергенти за перење, омекнувачи и белила.
- Не допирајте го приклучокот за струја или контролите на апаратот со влажни раце.
- Не превиткувајте го кабелот за струја премногу и не ставајте тешки предмети врз него.
- Немојте да перете черги, чергичиња, обувки или ќебиња за миленичиња, или, пак, какви било други предмети освен алишта и постелнина во машината.
- Овој уред мора да се користи само за домашни потреби и не треба да се употребува во мобилни апликации.
- Ако има протекување на гас (изобутан, пропан, природен гас итн.), не допирајте ја ниту машината, ниту приклучокот за струја и веднаш проветрете ја просторијата.

Одржување

- Безбедно вклучете го приклучокот за струја во штекерот откако комплетно сте ја отстраниле постојната влага или прав.
- Исклучете го апаратот од струја пред да започнете со негово чистење. Поставувањето на контролите на ИСКЛУЧЕНО или во мирување не го исклучува апаратот од струја.
- Не прскајте вода во внатрешноста или на надворешноста за да го исчистите апаратот.
- Никогаш не исклучувајте го апаратот од струја со тегнење на кабелот за струја. Секогаш цврсто фаќајте го приклучокот за струја и потегнете го во обратна насока од штекерот.

Фрлање

- Пред да го фрлите стариот апарат, исклучете го од струја. Исечете го кабелот директно зад апаратот, за да спречите неправилна употреба.
- Отстранете ги сите материјали за пакување (како на пример, пластични кеси и стиропор) подалеку од децата. Материјалите од пакувањето може да предизвикаат задушување.
- Отстранете ја вратата пред фрлањето на машината за да спречите заглавување на деца или мали животни во него.

Отстранувањена Вашио тстарапарат

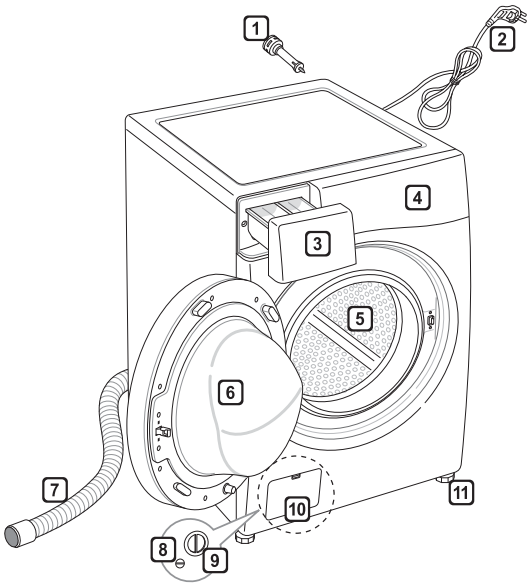


1 Симболот со прешкртанакорпа покажувадекаотпад от од електрични и електронскипроизводи (OEEO) требадасеотстранува посебно одкомуналниототпад.

2 Старите електричнипроизводиможатдасодржатопаснисупстанции, паправилно то отстранување навашиотстарапаратќепомогнедасес пречатпотенцијалнитенегативн ипоследицизаживотнатасредина и здравјетоналуѓето. Вашиотстаруредможедасодржиделовикоиможа тповторнодасе ис користатзапоправканадругипроизводи, како и на другивредниматеријаликоиможатдасерециклираатзад асезачува ат ограниченитересурси.

3. Можете да го однесете апаратот или во продавницата од каде што сте го купиле или да ја контактирате локална та владина канцеларија заотпад за детали за најблискиот пункт за собирање на отпад од електрична и електронска опрема. За најнови информации з а вашата земја, ве молиме посетете ја www.lg.com/global/recycling

Делови



1. Клинови за транспорт
2. Приклучок за струја
3. Фиока
4. Контролна табла
5. Барабан
6. Врата
7. Одводно црево
8. Чеп за одвод
9. Филтер на одводна пумпа
10. Капак (поставеноста може да е различна, во зависност од производот)
11. Приспособливи ногалки

Дополнителен прибор



Доводно црево за ладна вода (1EA) (Опција: Жешко (1EA))



Рачвест клуч



Влошки против лизгање (опционално)

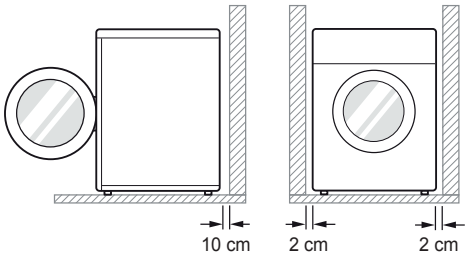
Спецификации

Модел	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Капацитет за перење	8/7 kg
Напојување	220-240 V~, 50 Hz
Големина	600 mm (Ш) x 550 mm (Д) x 850 mm (В)
Тежина на производот	60 kg
Дозволен притисок на вода	0,1-1,0 MPa (1,0-10,0 kgf/cm²)

- Изгледот и спецификациите може да се менуваат, а тоа е направено со цел да се постигне подобрување на квалитетот на производот.
- Не е потребна дополнителна заштита од враќање на водата за поврзувањето со снабдувањето за вода.

Барања за место на монтажа

Локација



Порамнување на подот : Дозволениот наклон под целиот апарат е 1°.

Штекер за струја : Мора да биде на растојание од најмногу 1,5 метар од двете страни на местото на апаратот.

- Не оптоварувајте го штекерот со повеќе од еден апарат.

Дополнително растојание : За ѕидот, 10 cm: позади / 2 cm: десна и лева страна

- Не ставајте и не чувајте производи за перење врз апаратот.
- Овие производи може да ја оштетат завршната обработка или контролите.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен, во согласност со домашната законска регулатива и уредби.

Поставување

- Апаратот треба да се монтира на рамен цврст под.
- Проверете дали воздухот што треба циркулира околу апаратот е попречен од ќилими, черги итн.
- Никогаш не обидувајте се да го коригирате нерамниот под со ставање парчиња дрво, картон или слични материјали под апаратот.
- Ако не е можно да се избегне поставување на машината веднаш до шпорет на плин или печка на јаглен, мора да се постави изолација (85 x 60 cm) прекриена со алуминиумска фолија на страната што е до шпоретот или печката.
- Не монтирајте го апаратот во простории каде што температурата може да се спушти до точка на замрзнување. Замрзнатите црева може да пукнат под притисокот. Може да биде доведена во прашање електричната контрола при температура под точката на замрзнување.
- Потрудете се машината да биде монтирана на место кое е лесно пристапно за инженер во случај на нејзино расипување.
- Кога ќе го монтирате апаратот, приспособете ги четирите ногалки со помош на рачвестиот клуч за да бидете сигурни дека уредот е стабилен и дека има растојание од приближно 20 mm меѓу горниот дел на апаратот и работната површина.
- Ако апаратот е испорачан во зима при температура под точката на замрзнување, оставете го на собна температура неколку часа пред да го пуштите во функција.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Оваа опрема не е дизајнирана за употреба на море или за употреба на мобилни инсталации какви што се каравани, авиони итн.

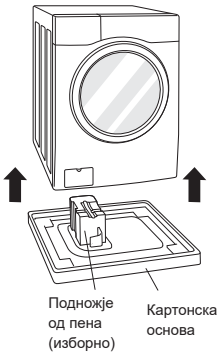
Поврзување со струја

- Не користете продолжен кабел или двоен адаптер.
- Секогаш исклучувајте ја машината од струја и исклучете го доводот за вода по употреба.
- Поврзете го апаратот со заземјен штекер во согласност со важечките регулативи за поврзување кабли.
- Апаратот мора да се постави така што приклучокот ќе биде лесно достапен.
- Поправките на машината мора да ги изведува само квалификуван персонал. Поправките изведени од неискусни лица може да предизвикаат повреда или сериозен дефект. Стапете во контакт со локален сервисен центар.

Отпакување и отстранување на клиновите за транспорт

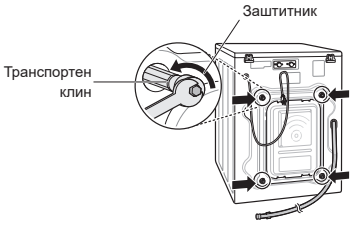
1 Подигнете ја машината од основата со стиропор.

- По отстранување на картонот и материјалот за транспорт, подигнете ја машината од основата со стиропор. Проверете дали подножјето се вади од основата и дали е заглавен долниот дел за неа.
- Ако мора да ја легнете за да ја извадите картонската основа, секогаш заштитете ја страната на машината и легнете ја внимателно настрана. Не легнувајте ја на нејзината предна или задна страна.



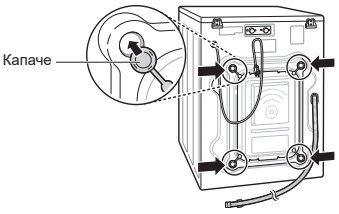
2 Извадете ги составите од клинови.

- Почнувајќи од двата долни клина за транспорт, користете го клучот за одвртување (испорачан со уредот) за целосно да ги олабавите клиновите за транспорт со тоа што ќе ги вртите обратно од стрелките на часовникот. Извадете ги составите од клинови вртејќи ги благо додека ги вадите.



3 Монтирајте ги капачињата на отворите.

- Побарајте ги капачињата за отворите во пакувањето со дополнителен прибор или прикачете ги на задниот дел.



НАПОМЕНА

- Зачувајте го составот со клиновите за идна употреба. За да спречите оштетување на внатрешните делови, Не транспортирајте ја машината за перење без повторно да ги монтирате клиновите за транспорт.
- Во спротивно, со непоставувањето на транспортните клинови може да дојде до големи вибрации и бучава, што пак може трајно да ја оштети машината за перење. Кабелот е прицврстен на задниот дел на машината за перење со транспортен клин, којшто спречува функционирање додека клиновите за транспорт се на своето место.

Влошки против лизгање (изборно)

Ако ја поставувате машината на лизгава површина, може да почне да се движи поради прекумерни вибрации. Неправилното нивелирање може да предизвика неправилно функционирање поради бука и вибрација. Ако се случи ова, монтирајте ги влошките против лизгање под ногалките и приспособете го нивото.

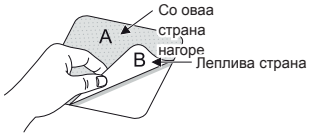
1 Исчистете го подот пред да ги наместите влошките против лизгање.

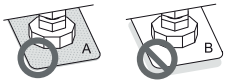
- Користете сува крпа за да ја избришете нечистотијата и влагата. Ако остане влага, влошките може да се лизгаат.

2 Приспособете го нивото по поставувањето на машината на местото каде што ќе се користи.

3 Ставете ја лепливата страна од влошката против лизгање на подот.

- Најефективно е влошките против лизгање да се постават под предните ногалки. Ако е тешко да се постават влошките под предните ногалки, поставете ги под задните.





4 Осигурете се дека уредот е изнивелиран.

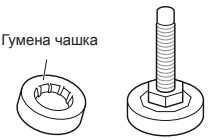
- Притиснете или протресете ги горните рабови на машината за да проверите дали се клати. Доколку се клати, изнивелирајте ја повторно.

НАПОМЕНА

- Влошки против лизгање може да набавите од Сервисниот центар на LG.

Дрвени подови (Висечки подови)

- Дрвените подови се особено подложни на вибрации.
- За да спречите вибрации, ви препорачуваме да поставите гумени чашки со дебелина од најмалку 15 mm на секоја ногалка на машината, прицврстени на барем две греди со шрафови.



- Ако е можно, монтирајте ја машината за перење во еден од аглите на просторијата, каде што подот е постабилен.
- Поставете ги гумените чашки за да ги намалите вибрациите.

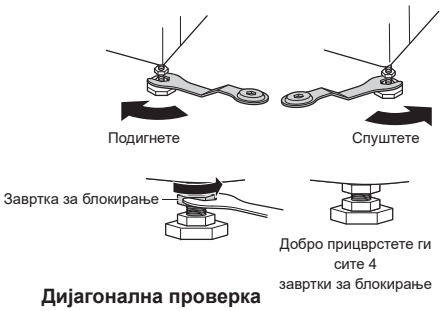
НАПОМЕНА

- Правилното поставување и нивелирање на машината за перење ќе обезбеди долго, регуларно и сигурно функционирање.
- Машината за перење мора да биде 100% хоризонтална и да стои цврсто на својата положба.
- Не смее да се „клацка“ меѓу аглите кога е наполнета.
- Површината кај што ќе се монтира, мора да биде чиста, да нема восок на подот и други лубриканти.
- Не дозволувајте ногалките на машината за перење да се наводенат. Во спротивно, може да дојде до вибрации или бука.
- Гумени чашки може да набавите од Сервисниот центар на LG.

Нивелирање на машината

Ако подот е нерамен, вртете ги ногалките според потребите (не вметнувајте дрвени парчиња итн., под ногалките за да го изнивелирате). Проверете дали сите четири ногалки се стабилни и се потпираат на подот, а потоа проверете дали апаратот е идеално нивелиран (Користете либела).

- Откако ќе го постигнете нивото, стегнете ги завртките за блокирање кон базата на машината. Сите завртки за блокирање мора да бидат стегнати.



Дијагонална проверка

- Кога ги притискате надолу и дијагонално рабовите на горната плоча, машината не смее да се клати горе-долу (проверете во сите насоки). Ако се клати кога ја притискате дијагонално горната плоча, повторно нивелирајте ги ногалките.

НАПОМЕНА

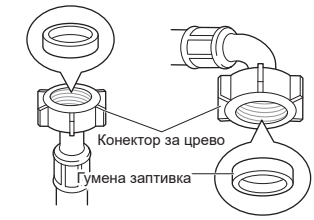
- Дрвени или висечки подови може да придонесат за прекумерни вибрации и нерамнотежа.
- Ако машината за перење е монтирана на висечка платформа, мора добро да биде прицврстена за да се елиминира ризикот од паѓање.

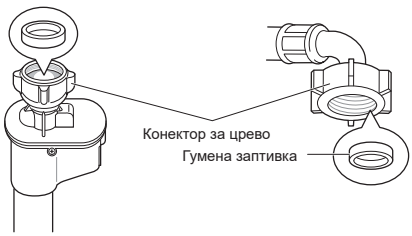
Поврзување на доводното црево

- Притисокот на водата мора да биде помеѓу 0,1 MPa и 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm^2).
- Вентилот на цревото за довод мора правилно да се наврти.
- Ако притисокот на водата е повисок од 1,0 MPa, мора да се монтира уред за декомпресија.
- Повремено, проверувајте ја состојбата на цревото и заменете го ако е потребно.

Проверување на гумената заптивка на цревото за довод на вода

Со цревата за довод на вода се испорачани две гумени заптивки. Се употребуваат за да се спречи протекување вода. Проверете дали поврзувањето со славината за вода е доволно цврсто.

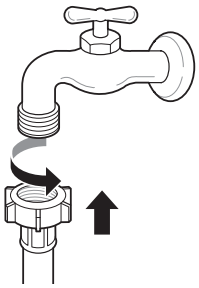




Поврзување на цревото со славината за вода

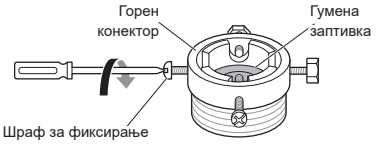
Поврзување на црево со навртка со славина за вода со навој

Навртете го конекторот на цревото на славината за вода.

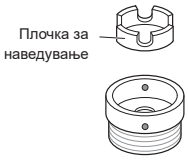


Поврзување на црево со навртка со славина за вода без навој

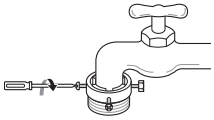
1 Олабавете ги четирите шрафови за прицврстување.



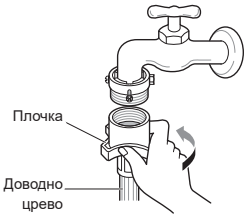
2 Извадете ја плочката за наведување ако славината е преголема за да влезе во адаптерот.



3 Притиснете го адаптерот на крајот на славината така што гумената заптивка да формира цврста конекција што не пропушта вода. Стегнете ги четирите шрафови за прицврстување.

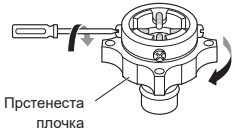


4 Турнете го доводното црево вертикално нагоре така што гумената заптивка да се прилепи целосно на славината, а потоа стегнете го со шрафење кон десно.



Поврзување на црево со еден допир со славина за вода без навој

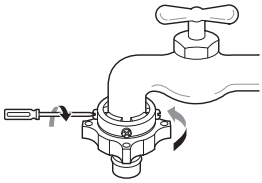
1 Одвртете ја прстенестата плочка и олабавете ги четирите шрафови за прицврстување.



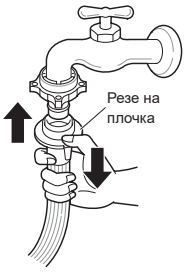
2 Извадете ја плочката за наведување ако славината е преголема за да влезе во адаптерот.



3 Притиснете го адаптерот на крајот на славината така што гумената заптивка да формира цврста конекција што не пропушта вода. Стегнете ги четирите шрафови и адаптерот на прстенестата плочка.



4 Повлечете го резето на плочката на конекторот, притиснете го доводното црево на адаптерот и отпуштете го резето на плочката на конекторот. Проверете дали адаптерот е заклучен на место.

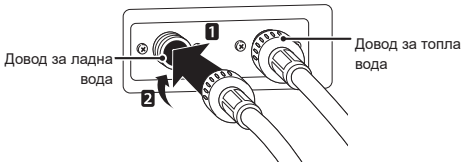


НАПОМЕНА

- Пред поврзување на доводното црево со славината за вода, пуштете ја славината за вода за да ги измие сите надворешни супстанции (нечистотија, песок, прашина итн.) во водоводната инсталација. Водата нека истече во кофа и проверете ја температурата на водата.

Поврзување на цревото со машината

Прикачете линија за топла вода со доводот за топла вода на задниот дел од машината. Прикачете линија за ладна вода со доводот за ладна вода на задниот дел од машината.



НАПОМЕНА

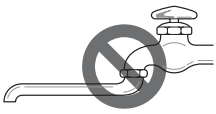
- Ако протекува вода од цревото по поврзувањето, повторете ги истите чекори. Користете го најобичниот вид славина за довод на вода. Во случај кога славината е квадратна или преголема, извадете ја плочката за наведување пред да ја ставите славината во адаптерот.

Користење хоризонтална славина

Хоризонтална славина



Продолжена славина

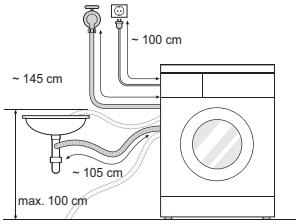


Квадратна славина

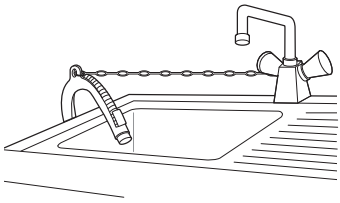


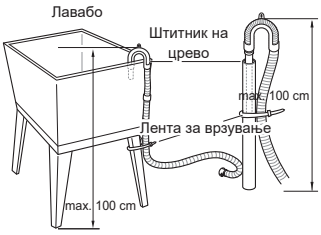
Монтирање на одводното црево

- Одводното црево треба да се постави повисоко од 100 cm над подот. Водата во машината може да не истекува или пак да истекува бавно.
- Правилното прицврстување на одводното црево ќе го заштити подот од оштетување поради истекување на вода.
- Ако одводното црево е предолго, не вметнувајте го со сила во машината. Ова може да предизвика ненормална бучава.



- Кога монтирате одводно црево во лавабо, цврсто стегнете го со жица.
- Правилното прицврстување на одводното црево ќе го заштити подот од оштетување поради истекување на вода.



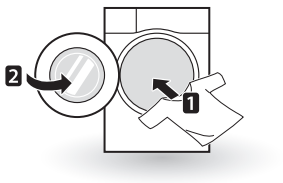


Користење на машината за перење

Одберете програма пред првото перење со којашто машината за перење ќе поработи без облека. Ова ќе ги отстрани остатоците и водата од барабанот што можеби останале во него во текот на производството.

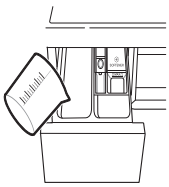
1 Сортирајте ги алиштата и наполнете ја машината.

- Сортирајте ги алиштата според вид ткаенина, ниво на извалканост и количина на полнење, согласно потребите. Отворете ја вратата и наполнете ги алиштата во машината за перење.



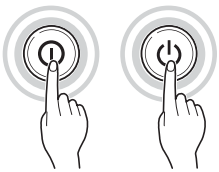
2 Додајте производи за перење и/или детергент и омекнувач.

- Додајте соодветна количина детергент во фиоката за детергент. Ако сакате, додајте белило или омекнувач на ткаенини во соодвените прегради во фиоката.



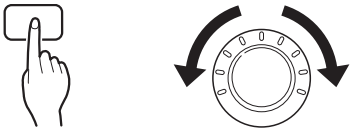
3 Вклучете ја машината за перење.

- Притиснете го копчето **Power** за да ја вклучите машината за перење.



4 Изберете го саканиот циклус на перење.

- Притискајте го копчето за циклус повеќе пати или вртете го тркалцето за избор на циклуси додека не го изберете саканиот циклус.



5 Започнете го циклусот.

- Притиснете го копчето **Start/Pause** за да го започнете циклусот. Машината за перење ќе врти кратко без вода, за да ја измери тежината на полнењето. Ако копчето **Start/Pause** не е притиснато во рок од 5 минути, машината за перење ќе се исклучи и сите поставки ќе се изгубат.



6 Крај на циклусот.

- Кога ќе заврши циклусот, ќе се огласи мелодија. Веднаш извадете ги алиштата од машината за перење за да го намалите туткањето. Проверете околу заптивката на вратата кога ги вадите алиштата затоа што мали парчиња облека може да се заглават во неа.

Сортирање облека

1 Погледнете ја етикетата за грижа на вашите алишта.

- Тука ќе најдете информации за составот на ткаенината на вашата облека и начинот на перење.
- Симболи на етикетата за грижа.



Температура на перење


Нормално машинско перење


Трајно пресувани


Деликатна


Рачно перење

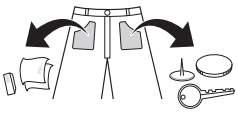

Не се пере

2 Сортирање алишта

- За да добиете најдобри резултати, сортирајте ги алиштата според тоа дали можат да се перат во ист циклус на перење.
- Различни ткаенини се перат на различни температури и брзини на центрифуга.
- Секогаш сортирајте ги посебно темните од светлите алишта, и се разбира белите алишта. Перете ги засебно бидејќи бојата и влакненцата може да предизвикаат дисколорација на белите и светлите алишта. Ако е можно, не перете многу извалкани алишта заедно со малку извалкани.
  - Извалканост (Многу, Нормално, Малку): Раздвојте ги алиштата според степенот на извалканост.
  - Боја (Бели, Светли, Темни): Раздвојте ги белите ткаенини од обоените.
  - Влакненца (Алишта што испуштаат влакненца, алишта што собираат влакненца): Засебно перете ги алиштата што испуштаат и алиштата што собираат влакненца.

3 Грижа пред полнење.

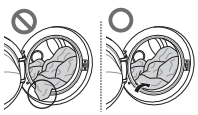
- Комбинирајте големи и мали парчиња при полнењето. Прво ставете ги големите парчиња.
- Големите парчиња не смеат зафатат повеќе од половина од вкупниот капацитет на машината. Не перете само по едно парче облека. Тоа може да предизвика нерамнотежа во полнењето. Додајте едно или две слични парчиња.
- Проверете дали сите џебови се празни. Предмети какви што се, клинови, шноли, ќибрити, пенкала, парички и клучеви може да ги оштетат и машината и вашите алишта.



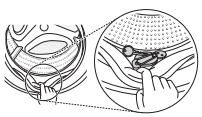
- Затворете ги патентите, копчињата и лентите за да не се заплеткаат со другите алишта.
- Истретирајте ги нечистотијата и дамките претходно со тоа што ќе ги исчеткате дамките со мала количина детергент растворен во вода.
- Проверете ги преклопите на флексибилниот дихтунг (сив) и извадете ги малите предмети.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверете внатре во барабанот и извадете ги сите предмети од претходното перење.



- Извадете ги сите алишта или предмети од флексибилниот дихтунг за да спречите оштетување на алиштата и на дихтунгот.



Додавање производи за чистење

Дозирање детергент

- Детергентот треба да се користи согласно упатствата на производителот на детергентот и да се избира според видот, бојата, извалканоста на ткаенината и температурата на перење.
- Ако се користи премногу детергент, може да настане премногу пена што ќе резултира со слаби резултати при перењето и да го оптовари моторот.
- Ако сакате да користите течен детергент, следете ги насоките приложени од производителот на детергентот.
- Течен детергент може да налеете директно во главната фиока за детергент ако циклусот го започнувате веднаш.
- Не користете течен детергент ако користите одложено време, или ако сте избрале претперење, бидејќи течноста може да се стврдне.
- Ако настане премногу пена, намалете ја количината на детергент.
- Употребата на детергент може да се приспособи според температурата на водата, тврдоста, големината на полнење и нивото на извалканост. За најдобри резултати, избегнувајте преголеми количини.
- Погледнете ја етикетата за грижа на алиштата пред да изберете детергент и температура на водата.
- Кога ја користите машината за перење, користете го само назначениот детергент за секој вид алишта:
  - Вообичаени детергенти во прашок за сите типови ткаенини
  - Детергенти во прашок за нежни ткаенини
  - Течни детергенти за сите типови ткаенини или детергенти само за волна
- За подобри резултати при перењето и обелувањето, користете детергент со генерално белило во прашок.
- Детергентот се собира од фиоката на почетокот на циклусот.

НАПОМЕНА

- Не дозволувајте детергентот да се стврдне. Во спротивно, може да дојде до затнување, слаби резултати при плакнењето и појава на миризби.
- Целосно полнење: Според препораките на производителот.
- Делумно полнење: 3/4 од нормалната количина
- Минимално полнење: 1/2 од целосното полнење

Додавање детергент и омекнувач на ткаенини

Додавање детергент

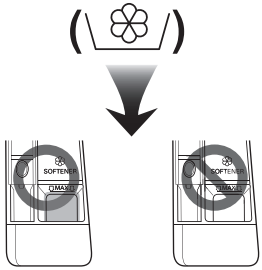
- Само главно перење → \ II /
- Претперење + главно перење → \ I / • \ II /

НАПОМЕНА

- Премногу детергент, белило или омекнувач може да предизвика излевање.
- Проверете дали ја користите соодветната количина детергент.

Додавање омекнувач за ткаенини

- Не надминувајте ја линијата за максимално полнење. Преполнувањето може да предизвика рано собирање на омекнувачот што може да направи дамки на алиштата. Затворете ја фиоката бавно.



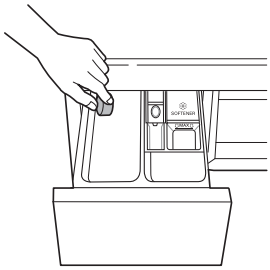
- Не оставајте го омекнувачот во фиоката подолго од 2 дена (Омекнувачот може да се стврдне).
- Омекнувачот автоматски ќе се додаде во последниот циклус на плакнење.
- Не отворајте ја фиоката кога во неа тече вода.
- Растворувачи (бензол итн.) не смеат да се користат.

НАПОМЕНА

- Не налевајте го омекнувачот директно врз алиштата.

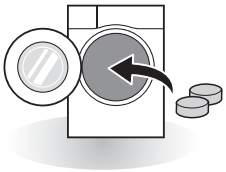
Додавање омекнувач за вода

- Омекнувач за вода, како на пример против бигор (пр., Calgon) може да се користи за да се намали употребата на детергент во области со екстремно тврда вода. Употребете според количината наведена на пакувањето. Прво додајте детергент, а потоа омекнувач за вода.
- Користете количина на детергент потребна за мека вода.

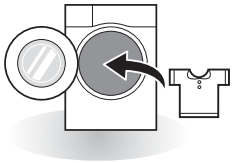


Користење таблети

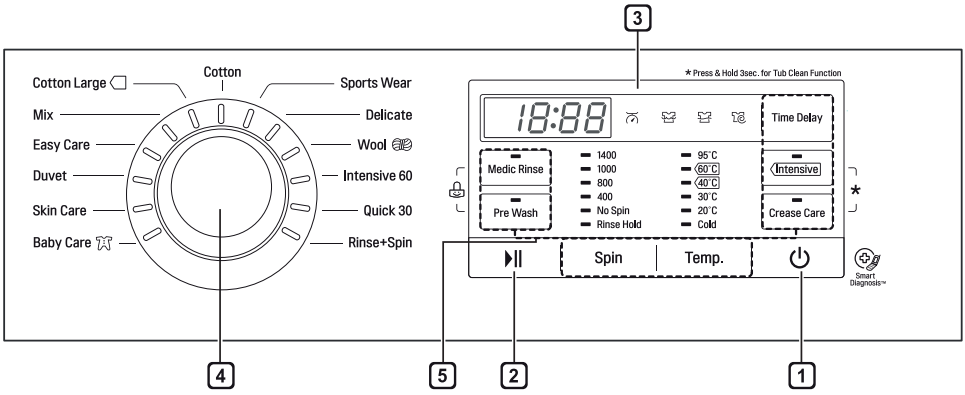
1 Отворете ја вратата и ставете ги таблетите во барабанот.



2 Наполнете ги алиштата во барабанот и затворете ја вратата.



Контролна табла



1 **Копче Power (Напојување)**

- Притиснете го копчето **Power** за да ја вклучите машината за перење.

2 **Копче Start/Pause (Старт/Пауза)**

- Ова копче **Start/Pause** се користи за започнување на циклус на перење или паузирање на циклус на перење.
- Ако е потребно привремено запирање на циклусот на перење, притиснете го копчето **Start/Pause**.

3 **Екран**

- Екранот ги прикажува поставките, преостанатото време, опциите и пораките за статус. Кога е вклучен апаратот, на екранот ќе светнат стандардните поставки.
- : Екранот го прикажува преостанатото време. Додека автоматски се пресметува количината на полнењето, се појавува трепкачко ▭ или „Откривање“.

4 **Тркалце за избор на програми**

- Програмите се избираат според видот алишта.
- Се пали светилка за да ја прикаже избраната програма.

5 **Опции**

- Ова овозможува да изберете дополнителна програма, при чиј избор ќе се запали светилка.
- Овие копчиња користете ги за да ги изберете саканите програмски опции за избраниот циклус.

Табела со програми

Програма за перење

Програма	Упатства	Вид ткаенина	Соодв. темп.	Максимално полнење
Cotton (Памук)	Обезбедува подобар перформанс со комбинирање различни движења на барабанот.	Трајно обоени алишта (кошули, свечена облека, пижами итн.) и нормално извалкани алишта (долна облека).	40 °C (ладно до 95 °C)	Рангирање
Cotton Large (Големи памучни)	Обезбедува оптимални резултати при перењето за големи количини алишта со помала потрошувачка на енергија.		60 °C (ладно до 60 °C)	
Easy Care (Лесна грижа)	Погодно за неформални кошули што не треба да се пеглаат по перење.	Полиамид, акрил, полиестер	40 °C (ладно до 60 °C)	3,0 kg
Mix (Мешани)	Овозможува истовремено перење на различни типови ткаенини.	Различни типови ткаенини освен специјални парчиња (свила/нежни, алишта за спортување, темни алишта, волна, јоргани/пердиња).	40 °C (ладно до 40 °C)	
Baby Care (Грижа за бебиња)	Отстранува тврди и протеински дамки и обезбедува подобро плакнење.	Малку извалкана бебешка облека.	60 °C (95 °C)	6,0 kg
Skin Care (Грижа за кожа)	Ефикасно ги отстранува остатоците од детергент на алиштата.	Ткаенини коишто доаѓаат во директен контакт со кожата, на пр., долни алишта, пелени, крпи, постелнини, навлаки за перници и душеци	40 °C (ладно до 60 °C)	Рангирање
Duvet (Постелнина)	За големи парчиња какви што се чаршави за кревет, перници, прекривки за софи итн.	Памучни постелнини освен специјални алишта (деликатна, волнена, свилена итн.) со полнење: јоргани, перници, ќебиња, прекривки за софи со лесно полнење.	40 °C (ладно до 40 °C)	1 парче
Sports Wear (Спортска облека)	Соодветен за спортска облека како на пример, облека за џогирање и трчање.	Coolmax, Gore-tex, fleece и Sympatex.		2,0 kg

Програма	Упатства	Вид ткаенина	Соодв. темп.	Максимално полнење
Delicate (Деликатна)	За нежни алишта, како на пр., долна облека, блузи итн.	Нежна облека што може лесно да се оштети.	20 °C (Студено до 40 °C)	2,0 kg
Wool (Волна)	Овозможува перење на волнени ткаенини. (Користете детергент за волна што може машински да се пере).	Волнени алишта што може машински да се перат, изработени само од чиста нова волна.	40 °C (ладно до 40 °C)	
Quick 30 (Брзо 30)	Обезбедува брзо време на перење на мали количини и малку извалкани алишта.	Брзо перење обоени алишта што се малку извалкани.	20 °C (Студено до 40 °C)	
Intensive 60 (Интензивно 60)	Во рок од 60 минути обезбедува подобри резултати при перењето и заштеда на енергија.	Памучни и мешани ткаенини. (Специјална програма, за 60 мин. за нормално валкани алишта).	60 °C (ладно до 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Плакнење + центрифуга)	Користете го овој циклус само кога е потребно плакнење или центрифугирање. Ако е неопходно, додајте омекнувач за ткаенини.	Нормални ткаенини што може да се перат.	-	Рангирање

- Температура на водата: Изберете ја соодветната температура на водата за избраната програма на перење. Секогаш следете ги информациите или упатствата на етикетата на производителот при перењето.
- Поставете ја програмата на опцијата „Памучни големи 40 °C +Intensive(половичен капацитет)“, „Памучни големи 60 °C +Intensive(половичен капацитет)“, „Памучни големи 60 °C +Intensive(целосен капацитет)“ за тест во согласност со EN60456 и директивата 1015/2010.
  - Програма за памук Стандардно 60 °C: Памучни големи 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive(Full Load)
  - Програма за памук Стандардно 60 °C: Памучни големи 〈 〉 + 〈60°C〉 +Intensive(Half Load)
  - Програма за памук Стандардно 40 °C: Памучни големи 〈 〉 + 〈40°C〉 +Intensive(Half Load)
  - (Одговараат за перење на нормално извалкани памучни алишта.)
  - (Тоа се најефикасните програми во контекст на комбинирана потрошувачка на струја и вода за перење на тој тип памучни алишта.)
- Реалната вода на температурата може да е различна од наведената температура на циклусот.
- Тест резултатите зависат од притисокот на водата, тврдината на водата, температурата на водата што се доведува, температурата на просторијата, типот и количината на алишта, детергентот употребен за степенот на извалканост, флуктуациите на снабдувањето со струја и одбраните дополнителни опции.

НАПОМЕНА

- Се препорачува неутрален детергент.

Дополнителни опции

Програма	Time Delay (Одложено време)	Medic Rinse (Медицинско плакнење)	Pre Wash (Предперење)	Intensive (Интензивно)	Crease Care (Грижа туткање)
Cotton (Памук)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Големи памучни)	●	●	●	●	●
Easy Care (Лесна грижа)	●	●	●	●	●
Mix (Мешани)	●	●	●	●	●
Baby Care (Грижа за бебиња)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Грижа за кожа)	●	●	●	●	●
Duvet (Постелнина)	●			●	●
Sports Wear (Спортска облека)	●			●	●
Delicate (Деликатна)	●			●	●
Wool (Волна)	●			●	
Quick 30 (Брзо 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Интензивно 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Плакнење + центрифуга)	●				●

*: Оваа опција автоматски е вклучена во циклусот и не може да се избрише.
**: Оваа опција автоматски е вклучена во циклусот и може да се избрише.

Работни податоци

Програма	Макс. RPM (бр. на врт.)		
	1400	1200	1000
Cotton (Памук)	1400	1200	1000
Cotton Large (Големи памучни)	1400	1200	1000
Easy Care (Лесна грижа)	800	800	800
Mix (Мешани)	1400	1200	1000
Baby Care (Грижа за бебиња)	800	800	800
Skin Care (Грижа за кожа)	1400	1200	1000
Duvet (Постелнина)	800	800	800
Sports Wear (Спортска облека)	800	800	800
Delicate (Деликатна)	800	800	800
Wool (Волна)	800	800	800
Quick 30 (Брзо 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Интензивно 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Плакнење + центрифуга)	1400	1200	1000

НАПОМЕНА

- Информации за главните програми на перење при половина полнење.

Програма	Време во минути		Преостаната содржина на влага		вода во литри		Енергија во киловат Вода часови (kWH)	
	8кг	7кг	1400об./мин	1200/1000об./мин	8кг	7кг	8кг	7кг
Cotton (40°C) (Памук)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Големи памучни)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Опција за програма

Time Delay (Одложено време)

Можете да поставите одложено време при што машината за перење ќе започне автоматски и ќе заврши по определен временски интервал.

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Изберете програма за перење.

3 Притиснете на копчето **Time Delay** за да го одредите потребното време.

4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

НАПОМЕНА

- Одложеното време е времето до крајот на програмата, не почетокот. Реалното време што поминува може да варира во зависност од температурата на водата, алиштата и други фактори.
- За да ја откажете функцијата Time Delay, треба да биде притиснато копчето Power.
- Одбегнете употреба на течен детергент за оваа опција.

Crease Care (Грижа туткање)

Ако сакате да спречите туткање, препорачана е програмата Грижа против туткање.

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Изберете програма за перење.

3 Притиснете го копчето **Crease Care**.

4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Medic Rinse (Медицинско плакнење)

За најдобри резултати или за потемелно плакнење. Ова овозможува завршното плакнење да се изведе со загревање на 40 степени.

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Изберете програма за перење.

3 Притиснете на копчето **Medic Rinse** и одредете го потребното време.

4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Pre Wash (Предперење)

Ако алиштата се многу извалкани, се препорачува циклусот Претперење.

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Изберете програма за перење.

3 Притиснете го копчето **Pre Wash**.

4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Intensive (Интензивно)

Ако алиштата се нормално и многу валкани, опцијата **Intensive** е ефективна.

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Изберете циклус.

3 Притиснете го копчето **Intensive**.

4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Temp. (Температура)

Копчето **Temp.** ја избира комбинацијата на температура за перење и плакнење за избраната програма. Притиснете го ова копче додека не светне саканата поставка. При сите плакнења се користи студена вода од чешма.

- Изберете температура на водата погодна за видот алишта што ги перете. Следете ги упатствата на етикетата за грижа за облеката, за да добиете најдобри резултати.

Rinse (Плакнење)

Rinse Hold (Задржано плакнење)

Програмата паузира додека не се притисне повторно копчето за старт откако ќе заврши плакнењето.

Spin (Центрифуга)

- Брзината на центрифугата може да се избира со повторливо притискање на копчето **Spin**.
- Само центрифуга

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Притиснете го копчето **Spin** за избор на RPM (вртежи во минута).

3 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

НАПОМЕНА

- Кога избирате **No Spin**, таа и понатаму ќе се врти кратко време за брзо да ја исцеди водата.

Child Lock (Заклучување за деца) ( )

Употребувајте ја оваа опција за да ги оневозможите контролите. Со оваа карактеристика може да се спречи деца да ги променат циклусите или работата на машината

Заклучување на контролната табла

1 Притиснете и задржете ги копчињата **Medic Rinse** и **Pre Wash** три секунди.

2 Ќе слушнете звук и ќе се појави на приказот CL.

Кога е поставено заклучувањето за деца, сите копчиња се заклучени освен копчето **Power**.

НАПОМЕНА

- Исклучување на напојувањето нема да ја ресетира функцијата на бравата за деца. Мора да ја деактивирате бравата за деца пред да пристапите до другите функции.

Отклучување на контролната табла

Притиснете и задржете ги копчињата **Medic Rinse** и **Pre Wash** три секунди.

- Звучниот сигнал ќе се огласи и преостанатото време за тековната програма повторно ќе се појави на екранот.

Вклучено / Исклучено sвоно

1 Притиснете го копчето **Power**.

2 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

3 Истовремено притиснете ги и држете ги копчињата **Time Delay** и **Crease Care** 3 секунди за да ја вклучите/исклучите функцијата за sвоно.

НАПОМЕНА

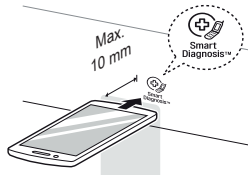
- Откако ќе ја поставите функцијата Вклучено/Исклучено sвоно, поставката се меморира дури и откако ќе се исклучи напојувањето.
- Ако сакате да го исклучите Sвоното, едноставно повторете го овој процес.

Користење на функцијата Smart Diagnosis™

Оваа функција се користи кога ви е потребна точна дијагноза од Центарот за сервис на LG Electronics кога производот не работи правилно или има дефект. Оваа функција користете ја само при контакт со претставник од сервисот, а не при нормално работење.

1 Притиснете го копчето **Power** за да ја вклучите машината за перење. Не притискајте ниту едно друго копче и не вртете го трклацето за избор на програми.

2 Кога ќе ви кажат од центарот за повикување, ставете го микрофонот од вашиот телефон близу копчето **Power**.



3 Притиснете и задржете го копчето **Temp.** три секунди, додека го држите микрофонот од телефонот до иконата или копчето **Power**.

4 Не преместувајте го телефонот додека не заврши преносот на тонот. Се прикажува преостанатото време потребно за трансфер на податоци.

- За најдобри резултати, не преместувајте го телефонот додека се пренесуваат тоновите.
- Ако агентот од центарот за повикување не е во можност да добие точна снимка од податоците, од вас може да биде побарано да се обидете повторно.



5 Откако ќе заврши одбројувањето и тоновите ќе запрат, продолжете го вашиот разговор со агентот од центарот за повикување, кој тогаш ќе може да ви помогне користејќи ги пренесените информации за анализа.

НАПОМЕНА

- Функцијата Smart Diagnosis™ зависи од квалитетот на локалниот повик.
- Комуникацијата ќе биде подобра и можете да добиете подобра услуга ако го користите домашниот телефон.
- Ако трансферот на податоци за Smart Diagnosis™ е со слаб квалитет, може да не добиете најдобра услуга за Smart Diagnosis™.

Известување за усогласеност со EU

CE

Декларација за согласност LG Electronics европскиотсервисен центар потврду-ва дека оваа машина за перење алишта е во соглас-ност со клучните барања и други релевантни члено-ви на директивата 1999/5/EC. Целосната декларација за согласност може да се побара на следнава пош-тенска адреса:

LG Electronics European Shared Service Center B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Или може да се побара на нашата веб страница:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

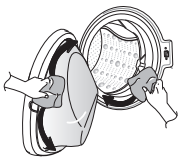
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Исклучете ја од струја машината за перење пред да ја чистите, за да избегнете ризик од струен удар. Во спротивно, може да дојде до сериозна повреда, пожар, струен удар или смрт.
- Никогаш не користете јаки хемикалии, абразивни средства за чистење или растворувачи за чистење на машината за перење. Може да го оштетат финишот.

Чистење на вашата машина за перење

Грижа по перење

- Откако ќе заврши циклусот, избришете ја вратата и внатрешната страна на дихтунгот на вратата за да ја отстраните влагата.
- Оставете ја вратата отворена за да се исуши внатрешноста на барабанот.
- Избришете го куќиштето на машината за перење со сува крпа за да ја отстраните влагата.



Чистење на надворешноста

Правилната грижа на вашата машина за перење може да го продолжи нејзиниот работен век.

Врата:

- Избришете ја со влажна крпа надворешната и внатрешната страна, а потоа избришете ја со сува крпа.

Надворешност:

- Веднаш избришете го истеченото средство.
- Избришете го со влажна крпа.
- Не притискајте ја површината на екранот со остри предмети.

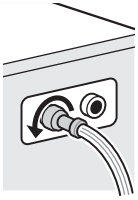
Чистење на внатрешноста

- Користете крпа или мека ткаенина за да избришете околу вратата на машината и стаклото на вратата.
- Секогаш вадете ги алиштата веднаш штом ќе заврши циклусот. Оставањето влажни алишта во машината за перење може да предизвика туткање, пренесување на бои и миризби.
- Пуштете ја програмата за Чистење корито еднаш месечно (или почесто ако е потребно) за да го отстраните наталожениот детергент и другите остатоци.

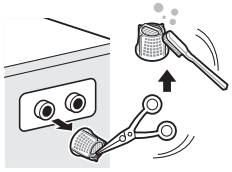
Чистење на доводниот филтер

- Исклучете ги славините за довод на вода во машината ако не планирате да ја користите подолго време (на пр., годишен одмор), особено ако нема одвод на подот во непосредна близина.
- Ќе се прикаже икона ^{1}E на контролната табла кога водата не влегува во фиоката со детергент.
- Ако водата е многу тврда или содржи трагови од депозити од бигор, можеби е затнат доводниот филтер. Затоа, добро е да го чистите повремено.

1 Исклучете ја славината и одвртете го доводното црево.



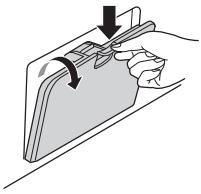
2 Исчистете го филтерот со помош на тврда и остра четка.



Чистење на филтерот на одводната пумпа

- Одводниот филтер собира влакна и мали предмети заборавени во алиштата. Редовно проверувајте дали филтерот е чист за да обезбедите непречено работење на вашата машина за перење.
- Дозволете водата да се излади пред да ја чистите одводната пумпа, пред да вршите празнење во итна ситуација или пред отворање на вратата во итна ситуација.

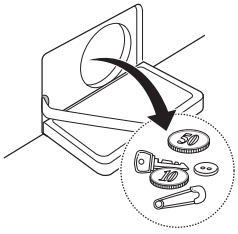
1 Отворете го капакот и извлечете го цревото.



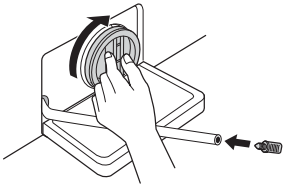
2 Откачете го одводниот чеп и отворете го филтерот вртејќи го налево.



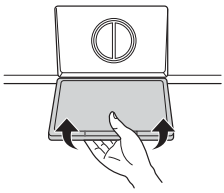
3 Отстранете ги сите надворешни предмети од филтерот на пумпата.



4 По чистењето, стегнете го филтерот на пумпата и вметнете го одводниот чеп.



5 Затворете го капакот.



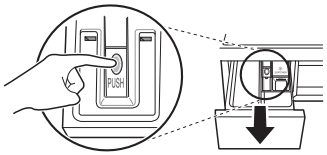
⚠ ВНИМАНИЕ

- Прво исцедете со помош на одводното црево, а потоа отворете го филтерот на пумпата за да ги отстраните влакната или предметите.
- Внимавајте при цедењето, затоа што водата може да биде жешка.

Чистење на фиоката за детергент

Детергентот и омекнувачот на ткаенини може да се наталожат во фиоката за детергент. Вадате ја фиоката и додатоците еднаш или двапати месечно за да проверите дали има талог.

1 Извадете ја фиоката за детергент повлекувајќи ја директно надвор додека не застане.
- Притиснете надолу силно на копчето за раздвојување и извадете ја фиоката.



2 Извадете ги додатоците од фиоката.
- Исплакнете ги додатоците и фиоката со топла вода за да го отстраните талогот од производите за перење. Користете само вода за да ја исчистите фиоката за детергент. Избришете ги додатоците и фиоката со мека ткаенина или крпа.

3 За да го исчистите отворот за фиоката, користете крпа или мала, неметална четка.
- Отстранете ги сите остатоци од горниот и долниот дел на отворот.

4 Избришете ја влагата од отворот со мека ткаенина или крпа.

5 Вратете ги додатоците во соодветните прегради и вратете ја фиоката на место.

Чистење на коритото под барабанот (изборно)

Чистењето на коритото под барабанот е специјална програма за чистење на внатрешноста на машината за перење.

Се користи повисоко ниво вода во оваа програма при повисока брзина на центрифугата. Редовно пуштајте ја оваа програма.

1 Извадете ги сите алишта од машината за перење и затворете ја вратата.

2 Отворете ја фиоката за детергент и додајте средство против бигор (на пр., Calgon) во главната преграда за перење.
- Таблетите се стават во барабанот.

3 Затворете ја фиоката бавно.

4 Вклучете ја машината и притиснете и задржете ги копчињата **Intensive** и **Crease Care** 3 секунди. На екранот ќе се прикаже tcL.

5 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

6 Откако ќе заврши програмата, оставете ја вратата отворена за да дозволите да се исушат отворот на вратата, флексибилниот дихтунг и стаклото на вратата.

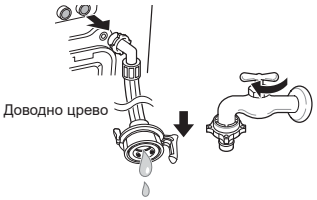
⚠ ВНИМАНИЕ
- Ако има деца во близина, внимавајте да не ја оставите вратата отворена премногу долго време.

НАПОМЕНА
- Не додавајте детергент во преградите за детергент. Прекумерната пена може да предизвика протекување од машината за перење.

Винмавајте да не замрзне во текот на зимата

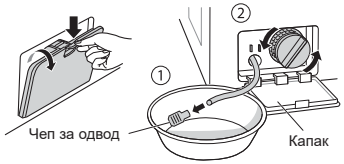
- Кога е замрзнат, производот не работи нормално. Потрудете се да го монтирате производот на место каде што нема да замрзне во текот на зимата.
- Во случај кога производот мора да се монтира надвор на веранда или во други надворешни услови, проверете го следното.

- Откако ќе ја затворите славината, откачете го доводното црево за ладна вода од славината и отстранете ја водата држејќи го цревото надолу.

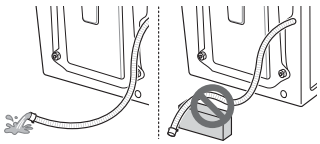


Како да го заштитите производот од замрзнување

- По перењето, целосно отстранете ја преостанатата вода од внатрешноста на пумпата отворајќи го чепот на цревото. Кога целосно ќе ја отстраните водата, затворете го чепот на цревото за отстранување на преостанатата вода и капакот.



- Закачете го одводното црево за целосно да истече водата од цревото.

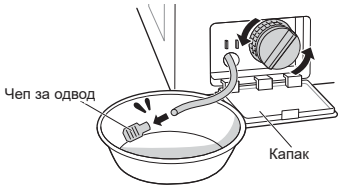


⚠ ВНИМАНИЕ

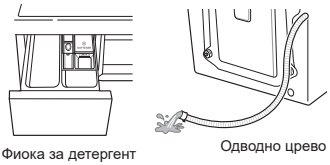
- Кога одводното црево е монтирано во искривена форма, внатрешното црево може да замрзне.

Проверете дали е замрзнато

- Ако не се цеди вода кога го отворате чепот на цревото што сте го користеле за отстранување на заостанатата вода, проверете ја единицата за одвод.



- Вклучете ја машината, изберете програма за перење и притиснете **Start/Pause**.



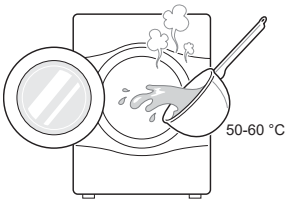
- Кога е прикажано „FF“ на прозорецот на екранот додека производот е во функција, проверете ја единицата за довод на вода и единицата за одвод (некои модели немаат аларм кој ќе укаже на замрзнување).

НАПОМЕНА

- Проверете дали водата влегува во фиоката за детергент додека плакне, и дали истекува низ одводното црево додека центрифугира.

Како да се справите со замрзнувањето

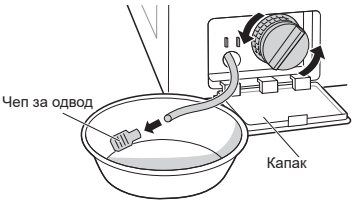
- Проверете дали барабанот е празен, налејте топла вода од 50–60 °C до гумениот дел внатре во барабанот, затворете ја вратата и почекајте 1-2 часа.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Кога одводното црево е монтирано во искривена форма, внатрешното црево може да замрзне.

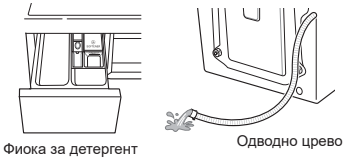
- Отворете ги капакот и чепот на цревото за отстранување на преостанатата вода за целосно да ја отстраните водата.



НАПОМЕНА

- Ако водата не истекува, тоа значи дека мразот не е целосно растопен. Почекајте уште малку.

- Кога целосно ќе ја отстраните водата од барабанот, затворете го чепот на цревото за отстранување на преостаната вода, изберете програма за перење, и притиснете го копчето **Start/Pause**.



НАПОМЕНА

- Проверете дали водата влегува во фиоката за детергент додека плакне, и дали истекува низ одводното црево додека центрифугира.

- Ако настанат проблеми со доводот на вода, преземете ги следните мерки.
  - Исклучете ја славината, одмрзнете ја славината и двете области на конекција на доводното црево на производот користејќи крпа натопена во жешка вода.
  - Извадете го доводното црево и потопете го во топла вода на температура под 50–60 °C.



РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

- Вашата машина за перење е опремена со автоматски систем за следење грешки за детекција и дијагноза на проблеми во рана фаза. Ако вашата машина за перење на функционира правилно или не работи воопшто, проверете ги следните работи пред да повикате сервис:

Дијагностика на проблеми

Симптоми	Причина	Решение
Тропкање и свечкање	**Во барабанот или во пумпата може да има надворешни предмети, какви што се парички или безопасни.**	• Проверете дали сите џебови се празни. Предмети какви што се, клинови, шноли, ќибрити, пенкала, парички и клучеви може да ги оштетат и машината и вашите алишта. • Употребувајте зипери, куки или специјални врекички за да спречите такви предмети да се закачат едни за други.
Тап звук	**Тешко полнење може да произведе тап звук. Ова е нормално.**	• Ако звукот продолжи, можеби машината не е во рамнотежа. Исклучете ја и прераспоредете го полнењето.
Бучава на вибрација	**Дали се извадени сите клинови за транспорт и подножјето?**	• Ако не се извадени при монтажата, погледнете го упатството за монтажа за отстранување на клиновите за транспорт.
	Дали сите ногалки стојат цврсто на подот?	• Проверете дали машината има совршен баланс (употребете либела).
Истекува вода	**Доводното или одводното црево не се добро споени со славината или со машината за перење.**	• Проверете ги и стегнете ги конекциите на цревата.
	Одводните цевки во куќиштето се затнати.	• Исчистете ја одводната цевка. Стапете во контакт со водоводџија, ако е потребно.
Прекумерна пена	**Премногу детергент или несоодветен детергент може да предизвика прекумерно пенење што пак резултира со протекување вода.**	• Осигурете се дека ја употребувате предложената количина детергент според препораките на производителот.

Симптоми	Причина	Решение
Не влегува вода во машината за перење или пак влегува бавно	**Снабдувањето со вода не е соодветно на таа локација.**	• Направете проверка со друга славина во куќата.
	Славината за снабдување со вода не е докрај отворена.	• Целосно отворете ја славината.
	Доводното црево е превиткано.	• Исправете го цревото.
	Затнат е филтерот на доводното црево.	• Проверете го филтерот на доводното црево.
Водата во машината за перење не ја испушта водата или пак ја испушта бавно	**Одводното црево е превиткано или затнато.**	• Исчистете го и исправете го одводното црево.
	Одводниот филтер е затнат.	• Исчистете го одводниот филтер.
Машината за перење не се вклучува	**Кабелот за струја можеби не е вклучен во штекерот или пак можеби е лабава конекцијата.**	• Проверете дали приклучокот е цврсто вметнат во штекерот.
	Избил осигурувач во таблата, или настанал прекин во FID склопката или прекин во снабдувањето со струја.	• Ресетирајте ја FID склопката или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е поврзан со оптоварување на струјното коло, повикајте квалификуван електричар да го поправи.
	Не е пуштена славината за снабдување со вода.	• Пуштете ја славината за вода.
Машината за перење не центрифугира	**Проверете дали вратата е добро затворена.**	• Затворете ја вратата и притиснете го копчето **Start/Pause**. По притискање на копчето **Start/Pause**, можеби ќе бидат потребни неколку моменти пред машината да започне со центрифугата. Вратата мора да биде заклучена пред да започне да центрифугира. Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето. Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.

Симптоми	Причина	Решение
Вратата не се отвора	**Штом машината за перење ќе почне да работи, вратата не може да се отвори од безбедносни причини.**	• Проверете дали свети иконата „Брава на врата“. Вратата можете безбедно да ја отворите откако ќе се исклучи иконата „Брава на врата“.
Продолжено е времето на циклусот за перење	**Ако е детектирана нерамнотежа или ако е вклучена програмата за отстранување пена, времето на перење се продолжува.**	• Ова е нормално. Преостанатото време прикажано на екранот е само проценка. Реалното време може да варира.
Претекување на омекнувачот на ткаенини	**Премногу омекнувач на ткаенини може да предизвика претекување.**	• Следете ги упатствата за омекнувачот за да бидете сигурни дека ја користите соодветната количина. Не надминувајте ја линијата за максимално полнење.
Омекнувачот се распределува многу рано	**Премногу омекнувач на ткаенини може да предизвика прерано истекување на течностите.**	• Следете ги принципите обезбедени од производителот на детергентот. • Затворете ја фиоката бавно. Не отворајте ја фиоката за време на циклусот на перење.
Проблем со сушење	**Проверете ја славината за снабдувањето со вода.**	• Не преполнувајте ја. Проверете дали машината за перење се празни правилно, т.е. дали цеди соодветна количина вода од полнењето. Полнењето со алишта е многу мало за да суши правилно. Додајте неколку крпи. • Затворете ја славината за снабдување со вода.

Пораки за грешка

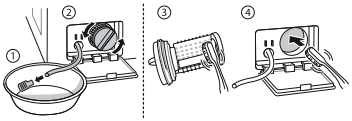
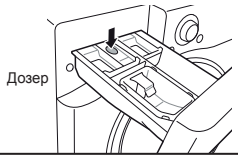
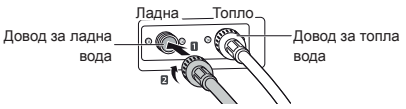
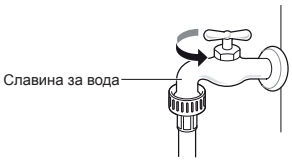
Симптоми	Причина	Решение
	**Снабдувањето со вода не е соодветно во областа.**	• Направете проверка со друга славина во куќата.
	Славините за снабдување со вода не се докрај отворени.	• Целосно отворете ја славината.
	Доводното црево е превиткано.	• Исправете го цревото(-ата).
	Затнат е филтерот на доводното црево.	• Проверете го филтерот на доводното црево.
	Ако протекува вода од доводното црево aqua stop, индикаторот A ќе стане црвен.  **Може да варира во зависност од моделот.**	• Употребете го доводното црево aqua stop.
	**Полнењето е многу мало.**	• Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето.
	Полнењето не е во рамнотежа.	• Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето.
	Апаратот детектира нерамнотежа и систем за корекција. Ако единечни тешки парчиња се ставени во машината (на пр., бањарка и сл.) овој систем може да го стопира центрифугирањето па дури и да го прекине целосно циклусот на центрифугирање.	• Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.
	Ако алиштата се уште водени на крајот на циклусот, додајте помали парчиња облека за да постигнете рамнотежа и повторете го циклусот на центрифугирање.	• Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.

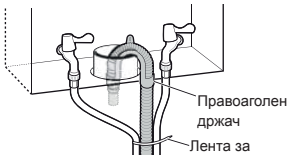
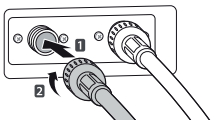
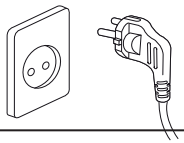
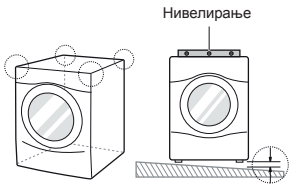
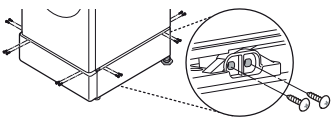
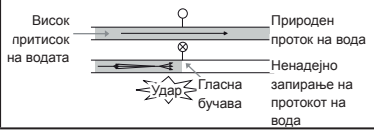
Симптоми	Причина	Решение
	**Одводното црево е превиткано или затнато.**	• Исчистете го и исправете го одводното црево.
	**Одводниот филтер е затнат.**	• Исчистете го одводниот филтер.
   	**Проверете дали вратата е отворена.**	• Затворете ја вратата добро. Ако dE, dE 1 , dE2 не е пуштено, повикајте сервисер.
 	**Грешка со контролите.**	• Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
 	**Се преполнува со вода поради дефектен вентил за вода.**	• Затворете ја славината за вода. • Исклучете го приклучокот од струја. • Повикајте сервис.
 	**Дефект на сензорот за ниво на вода.**	• Затворете ја славината за вода. • Исклучете го приклучокот од струја. • Повикајте сервис.
 	**Оптоварување на моторот.**	• Оставете ја машината за перење да мирува 30 минути за да се излади моторот, а потоа рестартирајте го циклусот.
 	**Претекува вода.**	• Повикајте сервис.
	**Не суши**	• Повикајте сервис.

ГАРАНЦИЈА

ОВАА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА НЕ ОПФАЌА:

- Доаѓања од сервис за испорака, подигање, или монтирање или поправка на производот; упатства за клиентот за функционирањето на производот; поправка или замена на осигуруваци или поправка на жици или водовод, или пак преправки на неовластени поправки/монтажа.
- Нефункционирање на производот при прекин во снабдувањето со струја и прекини или неправилно напојување со струја.
- Оштетување предизвикано од цевки што протекуваат или се скршени, замрзнати цевки за вода, ограничени одводни линии, несоодветно или прекинато снабдување со вода или несоодветно снабдување со воздух.
- Оштетување како резултат на функционирањето на производот во корозивна атмосфера или спротивно на упатствата наведени во упатството за употреба на овој производ.
- Оштетување на производот предизвикано од несреќи, напади од штетници, гром, ветар, пожар, поплава или виша сила.
- Оштетување или дефект предизвикан од неовластено преправање или менување, или од користење за друга намена, или пак од протекување вода кога производот не бил правилно монтиран.
- Оштетување или дефект предизвикан од несоодветна електрична струја, напон или довод на вода, комерцијална или индустриска употреба, или пак употреба на дополнителен прибор, делови или средства за чистење што не се одобрени од LG.
- Оштетување предизвикано при транспорт и ракување, вклучително и гребнатини, вдлабнатини, поткршени парченца и/или друга штета на завршната обработка на вашиот производ, освен ако ваквата штета е резултат на дефекти во материјалите или изработката.
- Оштетување или делови што недостасуваат кај отворено пакување, изложени или отворени производи, производи што се на попуст или ремонтирани.
- Производи со оригинални сериски броеви што биле отстранети, изменети или што се можат во моментот да се утврдат. За заверка на гаранциијата потребни се модел и сериски броеви, заедно со сметката од првиот продавач.
- Зголемување на трошоци за струја и вода и други трошоци.
- Поправки кога вашиот производ се користел во услови што не се вообичаени за едно нормално и обично домаќинство, или пак спротивно на упатствата наведени во упатството за употреба на производот.
- Трошоци поврзани со транспорт на производот од вашиот дом заради поправка.
- Преместување и повторна монтажа на производот ако е монтиран на непристапна локација или пак ако не е монтиран во согласност со објавените упатства за монтажа, вклучително и со упатството за употреба и монтажа на LG.
- Оштетување поради неправилна употреба, злоупотреба, неправилна монтажа, поправка или одржување. Неправилната поправка вклучува употреба на делови што не се одобрени или специфицирани од LG.

Чудна вибрација или бучава предизвикана поради тоа што не се отстранети клиновите за транспорт или подножјето од пена.	➡		Извадете ги клиновите за транспорт и подножјето од пена.
Протекување предизвикано од нечистотија (коса, влакненца) на дихтунгот и стаклото на вратата.	➡		Исчистете ги дихтунгот и стаклото на вратата.
Не ја испушта водата поради затнат филтер на пумпата.	➡		Исчистете го филтерот на пумпата.
Не влегува вода затоа што филтрите на доводниот вентил за вода се затнати или пак затоа што се превиткани доводните црева за вода.	➡		Исчистете го филтерот на доводниот вентил или премонтирајте ги доводните црева за вода.
Водата не влегува затоа што е употребена преголема количина детергент.	➡		Исчистете ја фиоката за дозирање детергент.
Алиштата се жешки или топли по завршетокот на перењето затоа што доводните црева се обратно монтирани.	➡		Премонтирајте ги доводните црева.
Нема снабдување со вода затоа што е затворена славината за вода.	➡		Отворете ја славината за вода.

Протекување предизвикано од неправилна монтажа на одводното црево или од затнато одводно црево.	➡		Премонтирајте го одводното црево.
Протекување предизвикано од неправилна монтажа на доводното црево или од користење други брендови на доводни црева.	➡		Премонтирајте го доводното црево.
Проблем со напојување предизвикан од лабава конекција на кабелот за струја или од проблем со штекерот.	➡		Поврзете го повторно кабелот за струја или сменете го штекерот.
Транспорт од сервис за испорака, преземање, монтирање на производот или за упатства за употреба на производот. Отстранување и повторно поставување на производот.	➡		Гаранцијата ги покрива само дефектите поврзани со производството. Сервис што произлегува од неправилна монтажа не е покриен.
Ако не се монтирани правилно сите шрафови, тоа може да предизвика прекумерна вибрација (Само модел со подножје).	➡		Монтирајте ги 4 шрафови во секој агол (Вкупно 16EA).
Бука од вода кога машината за перење се полни со вода.	➡		Приспособете го притисокот на вода со тоа што ќе го намалите вентилот за вода или славината за вода во домот.

РАБОТНИ ПОДАТОЦИ

Product fiche_Commission Delegated Regulation(EU) No 1061/2010				
Трговска марка на добавувач	LG			
Ознака на модел на набавувач	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Рангиран капацитет	8/7	8/7	8/7	kg
Класа на енергетска ефикасност	A+++	A+++	A+++	
Награда за „EU Ecolabel“ според регулативата (EC) No 66/2010	Не	Не	Не	
Потрошувачката на струја (AEC) во kWh годишно базирано на 220 стандардни циклуси на перење за програма за памучни алишта при 60 °C and 40 °C во целосен или половичен капацитет, и потрошувачка базирана на режимите со ниска потрошувачка. Актуелната потрошувачка на струја од циклус зависи од тоа како се употребува машината.	137/122	137/122	137/122	kWh/ годишно
Потрошувачка на струја				
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со целосен капацитет.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со половичен капацитет.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
- стандардна програма за памучни алишта при 40 °C со половичен капацитет.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Измерена потрошувачка на струја на режимот off и на режимот left-on.	0.45			W
Потрошувачката на вода (AEC) во литри годишно базирано на 220 стандардни циклуси на перење за програма за памучна облека при 60 °C and 40 °C во целосен или половичен капацитет. Актуелната потрошувачка на струја зависи од тоа како се употребува машината.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	литри/ годишно
Класа на ефикасност на сушење со центрифуга на скала од G (најмалку ефикасно) до A (најефикасно).	A	B	B	
Максималната брзина на центрифуга постигната за стандардни програми за памук при 60 °C со целосен капацитет или стандардните програми за памук при 40 °C со делумен капацитет, онаа што е пониска, и остатокот од содржината на влага добиена при стандардна програма за памук при 60 °C со целосен капацитет или стандардна програма за памук при 40 °C со делумен капацитет, онаа што е пониска.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Стандардните програми за перење за кои информациите на етикетите и fiche укажуваат дека овие програми одговараат за чистење на нормално извалкани памучни алишта и дека се најефикасни програми во контекст на комбинирана потрошувачка на струја и вода.	„Гоми памучни 60 °C/40 °C+Intensive“			
Време на програма				
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со целосен капацитет.	312/292	312/292	312/292	мин.
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со половичен капацитет.	259/239	259/239	259/239	мин.
- стандардна програма за памучни алишта при 40 °C со половичен капацитет.	254/234	254/234	254/234	мин.
Времетраење на режимот left-on (TI)	10	10	10	мин.
Емисиите на бучава што се пренесуваат преку воздухот изразени во dB(A) re 1 pW и заокружени до најблискиот цел број за време на фазите на перење и центрифуга за стандардна програма за памук при 60 °C со целосен капацитет.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Самостојна				

Белешки

LG
Life's Good

MANUALUL UTILIZATORULUI

MAŞINĂ DE SPĂLAT



Înainte de a începe instalarea, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea şi va garanta că produsul este instalat corect şi în siguranţă. Lăsaţi instrucţiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referinţe ulterioare.

F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)

www.lg.com

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau conținut care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 3
- INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE 3
- Eliminarea aparatului vechi 8

INSTALARE 9
- Piese 9
- Accesorii 9
- Specificaţii 10
- Cerinţe referitoare la locul de instalare 11
- Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport 12
- Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional) 13
- Podele din lemn (podele suspendate) 13
- Stabilizarea aparatului 14
- Conectarea furtunului de alimentare cu apă 14
- Instalarea furtunului de scurgere 17

OPERARE 18
- Utilizarea maşinii de spălat 18
- Sortarea rufelor 19
- Adăugarea produselor de curățare 20
- Panou de control 22
- Tabel referitor la programe 23
- Opțiunea de programare 27

FUNCȚII INTELIGENTE 29
- Utilizarea funcţiei Smart Diagnosis™ 29

ÎNTREȚINEREA 30
- Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat 30
- Curăţarea filtrului pentru admisia apei 30
- Curăţarea filtrului pompei de scurgere 31
- Curăţarea sertarului de dozare 32
- Curățare cuvă (opțional) 32
- Atenţie la îngheţ în timpul iernii 33

DEPANARE 35
- Probleme de diagnosticare 35
- Mesaje de eroare 38

GARANȚIE 40

DATE DE OPERARE 43

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Următoarele linii directoare de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.
Liniile directoare sunt separate în „AVERTISMENT” şi „ATENŢIE”, după cum se descrie mai jos.

⚠ Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiţi cu atenție partea care conţine acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

⚠ AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

⚠ ATENŢIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

⚠ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru utilizarea în Europa:

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea şi întreţinerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheaţi.

Copiii cu vârste mai mici de 3 ani trebuie ţinuţi la distanţă şi sub supraveghere continuă.

Instalare

- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau un ștecăr deteriorat.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Pentru a evita separarea, strângeţi furtunul de scurgere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu introduceți în priză fișe multiple, un prelungitor sau un adaptor cu acest aparat.

- Acest aparat nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși care se poate bloca, al unei uși glisante sau al unei uși cu o balama pe latura opusă celei a aparatului, astfel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii aparatului.
- Acest aparat trebuie împământat. În cazul unei defecţiuni, împământarea va reduce riscul de şoc electric, prin crearea unei căi cu rezistenţă minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecinţă şocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Nu modificați ștecărul furnizat cu aparatul. Dacă acesta nu se potriveşte cu priza, solicitaţi unui electrician calificat instalarea unei prize corespunzătoare.

Operare

- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opera aparatul.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.

- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Păstrați zona de dedesubtul și din jurul aparatului liberă de materiale combustibile, precum scame, hârtie, cârpe, substanțe chimice etc.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăţa de uşă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Utilizați un furtun nou sau setul de furtunuri furnizat cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri de apă și deteriorarea ulterioară a proprietății.
- Nu introduceţi, spălaţi sau uscaţi articole care au fost curăţate, spălate, înmuiate sau pătate cu combustibil sau substanţe explozive (precum ceară, agenți de îndepărtare a cerii, ulei, vopsea, benzină, substanţe degresante, solvenţi pentru curăţarea chimică, kerosen, petrol, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ulei vegetal, ulei de bucătărie, acetonă, alcool etc.). Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendiu sau explozie.
- Nu umblați niciodată în aparat cât timp acesta funcționează. Aşteptaţi până când cuva s-a oprit în totalitate.
- În caz de inundații, deconectați ștecărul și contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- Nu apăsaţi uşa excesiv atunci când aceasta este deschisă.
- Nu atingeți ușa în timpul unui program cu temperatură ridicată.
- Nu utilizați gaz inflamabil și substanțe combustibile (benzen, benzină, diluant, petrol, alcool etc.) în apropierea aparatului.

- În cazul în care furtunul de scurgere sau furtunul de intrare au înghețat în timpul iernii, se vor utiliza doar după decongelare.
- Păstraţi toţi detergenţii, toate balsamurile şi înălbitorii departe de copii.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Nu spălați în această mașină carpete, prești, încălțăminte sau cuverturi pentru animale de companie sau alte articole, în afară de îmbrăcăminte sau așternuturi.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în scopuri casnice și nu trebuie folosit în aplicații mobile.
- Dacă există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau fișa de rețea și ventilați imediat zona.

Întreținerea

- Conectați bine fișa de rețea în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de fișa de rețea și trageți-o în linie dreaptă din priză.

Eliminare

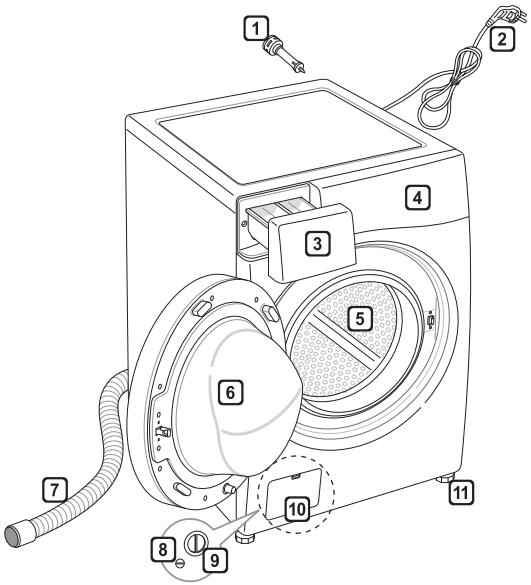
- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiaţi cablul direct din spatele aparatului, pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat, pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

Eliminarea aparatului vechi



- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

Piese



1. Șuruburi de fixare în timpul transportului
2. Fișă pentru rețea
3. Sertar
4. Panou de control
5. Cuvă
6. Ușă
7. Furtun de scurgere
8. Bușon de scurgere
9. Filtru pentru pompa de scurgere
10. Capac de acoperire (locația ar putea varia, în funcție de produs)
11. Suporturi ajustabile

Accesorii



Furtun pentru alimentarea cu apă rece (1 buc.) (Opțiune: Fierbinte (1 buc.))



Cheie pentru piuliţe



Foi anti-alunecare (opțional)

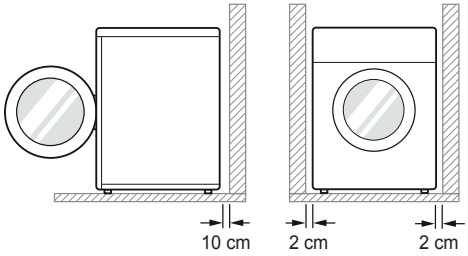
Specificaţii

Model	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9) F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W)(0~9)
Capacitate de spălare	8/7 kg
Alimentare cu energie electrică	220-240 V~, 50 Hz
Dimensiune	600 mm (L) x 550 mm (A) x 850 mm (H)
Greutate produs	60 kg
Presiune acceptabilă a apei	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf / cm²)

- Aspectul și specificațiile pot varia fără o notificare prealabilă în vederea îmbunătățirii calității produsului.
- Nu este necesară protecția suplimentară la retur pentru conectarea la sursa de alimentare cu apă.

Cerinţe referitoare la locul de instalare

Locaţie



Nivel podea : Panta disponibilă sub aparat este de 1°.

Priza pentru fişă : Trebuie să se afle la 1,5 metru față de oricare parte a aparatului.

- Nu supraîncărcaţi priza pentru fişă cu mai mult de un aparat.

Spațiu liber suplimentar : Pentru perete, 10 cm: spate/2 cm: partea dreaptă și stângă

- Nu așezați sau depozitați produse pentru spălat deasupra aparatului.
- Aceste produse pot deteriora finisajul sau comenzile.

⚠ AVERTISMENT

- Ştecărul trebuie conectat într-o priză corespunzătoare, care este instalată şi împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile şi ordonanţellocale.

Poziţionare

- Instalați aparatul pe o suprafață plană, dură.
- Asigurați-vă că circulația aerului în jurul aparatului nu este împiedicată de preșuri, covoare etc.
- Nu încercați să corectați denivelările podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare sub aparat.
- Dacă este imposibilă evitarea așezării aparatului lângă un aragaz sau un cuptor cu cărbune, între cele două aparate trebuie să fie introdusă o izolație (85 x 60 cm) acoperită cu folie de aluminiu pe partea cu aragazul sau cuptorul.
- Nu instalați aparatul în camere care ar putea ajunge la temperatura de îngheț. Furtunurile îngheţate ar putea exploda sub presiune. Caracterul convenabil al unităţii electronice de control ar putea fi diminuat la temperaturi sub punctul de Îngheț.
- Atunci când aparatul este instalat, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil inginerului în cazul unei defecțiuni.
- Având aparatul instalat, ajustați toate cele patru suporturi utilizând cheia pentru șuruburi de fixare în timpul transportului furnizată pentru a vă asigura că aparatul este stabil și lăsați 20 mm între partea superioară a aparatului și partea inferioară a oricărui obiect suspendat
- Dacă aparatul este livrat în timpul iernii și temperaturile sunt sub temperatura de îngheț, așezați aparatul la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a-l pune în funcțiune.

⚠ AVERTISMENT

- Acest echipament nu este proiectat pentru utilizarea maritimă sau pentru utilizarea în instalaţii mobile precum rulote, aeronave etc.

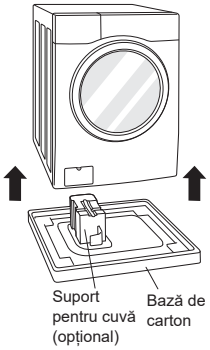
Conexiune electrică

- Nu utilizaţi un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Deconectați întotdeauna aparatul și opriți alimentarea cu apă după utilizare.
- Conectați aparatul la o priză pentru fișă cu împământare în conformitate cu reglementările actuale de cablare.
- Aparatul trebuie să fie poziționat așa încât fișa să fie ușor accesibilă.
- Reparațiile aparatului trebuie efectuate doar de personal calificat. Reparaţiile efectuate de personal fără experienţă ar putea cauza răniri sau defecţiuni serioase. Contactaţi centrul dumneavoastră local pentru reparaţii.

Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport

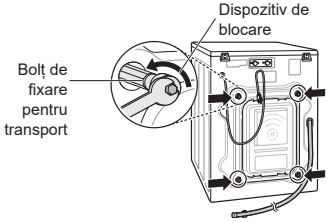
1 Ridicați aparatul de pe baza din polistiren.

- După îndepărtarea cutiei de carton și a materialului de transport, ridicați aparatul de pe baza de polistiren. Asigurați-vă că suportul cuvei se desprinde odată cu baza și nu este lipit de partea inferioară a aparatului.
- Dacă trebuie să așezați aparatul pe jos pentru a elimina baza de carton, trebuie să protejați întotdeauna partea laterală a aparatului și să-l așezați cu atenție pe o parte. Nu așezați aparatul pe spate sau pe partea frontală.



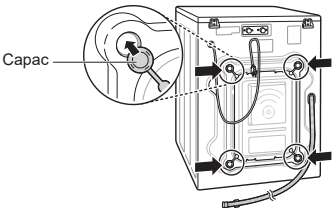
2 Îndepărtaţi ansamblurile şuruburilor.

- Începând cu cele două bolțuri de fixare pentru transport din partea de jos, utilizați cheia pentru piulițe (inclusă) pentru a slăbi complet toate bolțurile de fixare pentru transport, rotindu-le spre stânga. Îndepărtaţi seturile de bolțuri prin scuturarea uşoară şi trageţi în acelaşi timp.



3 Instalaţi capacele pentru găuri.

- Montați capacele pentru orificii, incluse în pachetul de accesorii sau atașate pe spate.



NOTĂ

- Păstraţi seturile de bolțuri pentru utilizări ulterioare. Pentru a evita deteriorarea componentelor interne, NU transportați mașina de spălat fără a reinstala bolțurile de fixare pentru transport.
- Neîndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport și a dispozitivelor de fixare poate cauza vibrații severe și zgomot puternic, ceea ce poate duce la deteriorarea permanentă a mașinii de spălat. Cablul este securizat pe spatele mașinii de spălat cu un bolț de fixare pentru transport, pentru a preveni operarea cât timp bolțurile de fixare pentru transport sunt montate.

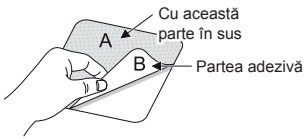
Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional)

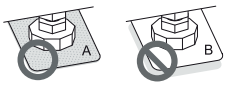
Dacă instalați aparatul pe o suprafață alunecoasă, acesta s-ar putea deplasa din cauza vibrației excesive. Nivelarea incorectă ar putea cauza defectarea, din cauza zgomotului şi a vibraţiei. Dacă se întâmplă acest lucru, așezați foile anti-alunecare sub suportul de stabilizare și ajustați nivelul.

1 Curățați podeaua pentru a așeza foile anti-alunecare.
- Utilizaţi o lavetă uscată pentru a îndepărta şi curăţa obiectele străine şi umezeala. Dacă rămân urme de umezeală, foile anti-alunecare ar putea aluneca.

2 Ajustați nivelul după ce ați așezat aparatul în zona de instalare.

3 Așezați partea adezivă a foilor anti-alunecare pe podea.
- Este mai eficient să așezați foile anti-alunecare sub suporturile frontale. Dacă este dificilă aşezarea preşurilor sub suporturile frontale, aşezaţi-le sub suporturile posterioare.





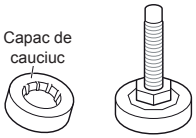
4 Asigurați-vă că aparatul este în poziție orizontală.
- Împingeți sau scuturați ușor marginile superioare ale aparatului pentru a vă asigura că acesta nu se leagănă. Dacă aparatul se leagănă, așezați-l din nou în poziție orizontală.

NOTĂ

- Puteți obține foi anti-alunecare de la centrul de service LG.

Podele din lemn (podele suspendate)

- Podelele din lemn sunt în mod special supuse vibraţiei.
- Pentru a evita vibrațiile, vă recomandăm să așezați câte un capac din cauciuc cu grosimea de 15 mm la fiecare suport al aparatului, securizat cu șuruburi de cel puțin două grinzi din podea.



- Dacă este posibil, instalați aparatul într-unul din colțurile încăperii, unde podeaua este mai stabilă.
- Reglaţi capacele de cauciuc pentru a reduce vibraţia.

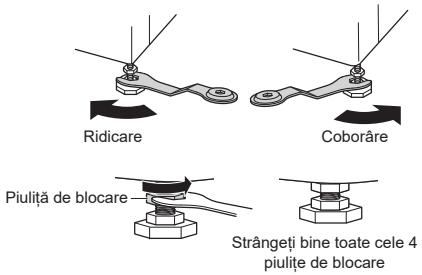
NOTĂ

- Aşezarea corectă şi nivelarea maşinii de spălat va asigura operare îndelungată, obişnuită şi de încredere.
- Maşina de spălat trebuie să fie 100% orizontală şi să stea în poziţie fermă.
- Aceasta nu trebuie să „se balanseze” din cauza încărcăturii.
- Suprafaţa de instalare trebuie să fie curată, fără ceară de podele şi alte lacuri lubrifiante.
- Nu permiteţi udarea suporturilor maşinii de spălat. Nerespectarea acestui lucru poate cauza vibraţii sau zgomot.
- Puteţi obţine capace de cauciuc de la centrul de reparaţii LG.

Stabilizarea aparatului

Dacă podeaua este neuniformă, răsuciți suporturile ajustabile așa cum este necesar (Nu introduceți bucăți de lemn etc. sub suporturi). Asiguraţi-vă că toate suporturile sunt stabile şi aşezate pe podea, apoi verificaţi ca aparatul să fie nivelat perfect (Utilizaţi o nivelă cu bulă).

- Odată ce aparatul este stabilizat, strângeți piulițele de blocare către baza aparatului. Toate piuliţele trebuie strânse.



Verificarea pe diagonală

- Când apăsați pe diagonală marginile părții de sus a aparatului, aparatul nu trebuie să se miște deloc în sus și în jos (verificați ambele direcții). Dacă aparatul se leagănă când apăsaţi pe diagonală partea de sus a mașinii, reglați suporturile din nou.

NOTĂ

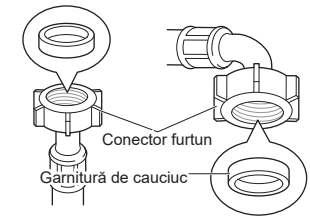
- Tipul de podea din lemn sau suspendată ar putea contribui la vibrarea excesivă şi la dezechilibrare.
- Dacă maşina de spălat este instalată pe o platformă ridicată, aceasta trebuie fixată în siguranţă, pentru a elimina riscul de cădere.

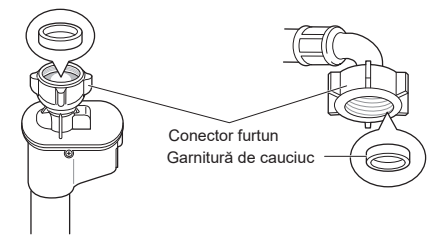
Conectarea furtunului de alimentare cu apă

- Presiunea de alimentare cu apă trebuie să fie între 0,1 MPa şi 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm^2).
- Nu răsuciţi și nu înfăşuraţi atunci când conectați furtunul de alimentare la supapă.
- Dacă presiunea apei este mai mare de 1,0 MPa, trebuie instalat un dispozitiv de eliberare a presiunii.
- Verificaţi periodic starea furtunului şi înlocuiţi-l, dacă este necesar.

Verificarea garniturii de cauciuc a furtunului de alimentare cu apă

Împreună cu furtunurile de admisie pentru apă sunt furnizate două garnituri de cauciuc. Acestea sunt utilizate pentru prevenirea scurgerilor de apă. Asiguraţi-vă că racordul la robinete este suficient de strâns.

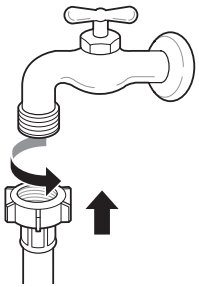




Conectarea furtunului la robinet

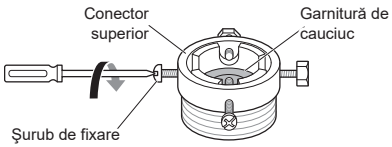
Conectarea furtunului filetat la robinet cu filetul

Înşurubaţi conectorul pentru furtun la robinetul pentru alimentare cu apă.

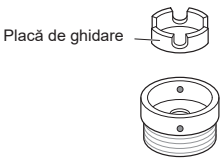


Conectarea furtunului filetat la robinet fără filet

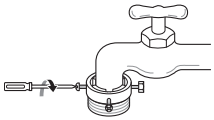
1 Desfaceţi cele patru şuruburi de fixare.



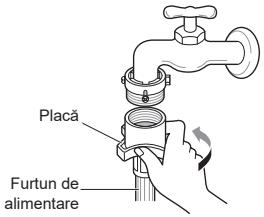
2 Îndepărtaţi placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



3 Apăsaţi adaptorul pe capătul robinetului, aşa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeţi cele patru şuruburi de fixare.

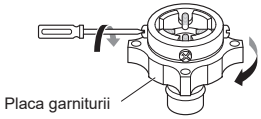


4 Împingeți furtunul de alimentare în sus pe verticală, astfel încât garnitura de cauciuc din furtun să poată adera complet la robinet, apoi strângeți-o prin înșurubare spre dreapta.

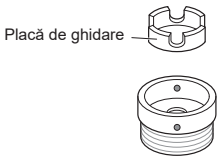


Conectarea furtunului cu o singură atingere la robinet fără filet

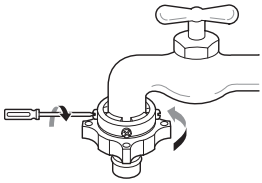
1 Desfaceţi placa garniturii de adaptare şi desfaceţi cele patru şuruburi de fixare.



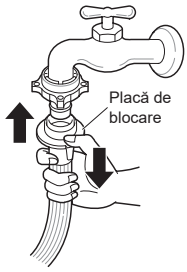
2 Îndepărtaţi placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



3 Apăsaţi adaptorul pe capătul robinetului, aşa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele patru șuruburi de fixare și placa garniturii de adaptare.



4 Trageți în jos placa cu dispozitivul de blocare, împingeți furtunul de alimentare în adaptor și eliberați placa de conectare a dispozitivului de blocare. Asigurați-vă că adaptorul se blochează la loc.

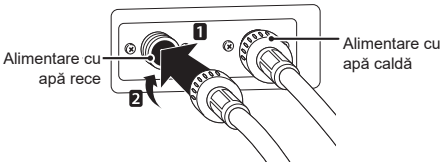


NOTĂ

- Înainte de conectarea furtunului de alimentare la robinetul cu apă, deschideți robinetul, pentru a curăța conductele de apă de substanțe străine (murdărie, nisip, rumeguș etc.). Lăsaţi apa să se scurgă într-o găleată şi verificaţi temperatura apei.

Conectarea furtunului la aparat

Conectați conducta de apă caldă la alimentarea cu apă caldă de pe spatele mașinii de spălat. Conectați conducta de apă rece la alimentarea cu apă rece de pe spatele mașinii de spălat.



NOTĂ

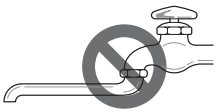
- După finalizarea conexiunii, dacă apa se scurge din furtun, repetaţi aceiaşi paşi. Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul este pătrat sau prea mare, scoateți placa de ghidare înainte de a introduce robinetul în adaptor.

Utilizarea robinetului orizontal

Robinet orizontal



Robinet cu extensie

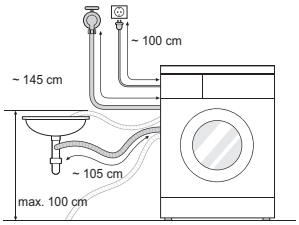


Robinet pătrat

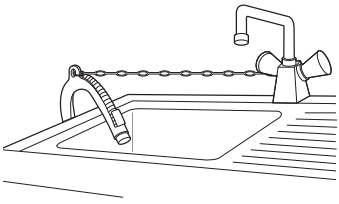


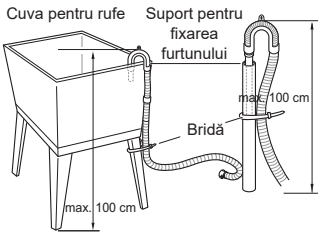
Instalarea furtunului de scurgere

- Furtunul de scurgere ar trebui să nu fie aşezat la mai mult de 100 cm deasupra podelei. Apa din aparat ar putea să nu se scurgă sau ar putea să se scurgă încet.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l introduceți forțat înapoi în aparat. Lucrul acesta va provoca zgomot anormal.



- La instalarea furtunului de scurgere în chiuvetă, securizaţi-l cu o garnitură.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.



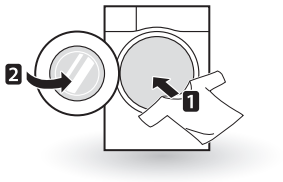


Utilizarea maşinii de spălat

Înainte de prima spălare, selectați un program de spălare și lăsați mașina de spălat să spele fără haine. Aceasta va îndepărta reziduurile şi apa din cuvă care a rămas din timpul producerii.

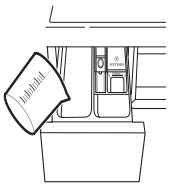
1 Sortaţi rufele şi încărcaţi articolele.

- Sortaţi rufele în funcţie de tip, nivel de murdărie, culoare şi dimensiune de încărcare, după cum este necesar. Deschideţi uşa şi introduceţi articolele în maşina de spălat.



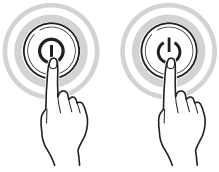
2 Adăugați produse de curățare și/sau detergent și balsam.

- Adăugaţi cantitatea corespunzătoare de detergent în sertarul pentru dozarea detergentului. Dacă este necesar, adăugaţi înălbitor sau balsam de rufe în zonele corespunzătoare ale dozatorului.



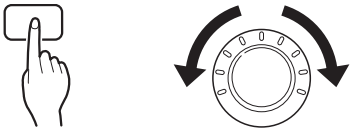
3 Porniţi maşina de spălat.

- Apăsați butonul **Power** pentru a porni mașina de spălat.



4 Alegeţi ciclul dorit de spălare.

- Apăsaţi în mod repetat butonul de ciclu pentru a roti butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.



5 Începerea ciclului.

- Apăsați butonul **Start/Pause** pentru a începe ciclul. Cuva maşinii de spălat se va învârti puţin timp, fără apă, pentru a determina greutatea încărcăturii. Dacă butonul **Start/Pause** nu este apăsat în 5 minute, mașina de spălat se va opri și toate setările vor fi pierdute.



6 Sfârşitul ciclului.

- Când ciclul s-a terminat, veţi auzi un sunet. Pentru a reduce şifonarea, îndepărtaţi imediat hainele dumneavoastră din maşina de spălat. Verificaţi în jurul garniturii de la uşă când îndepărtaţi încărcătura, deoarece ar putea exista articole mici blocate în garnitură.

Sortarea rufelor

1 Căutaţi eticheta cu instrucţiuni de spălare pe hainele dumneavoastră.

- Aceasta vă va informa cu privire la conţinutul ţesăturii articolului de îmbrăcăminte şi la modul în care acesta va fi spălat.
- Simboluri de pe eticheta cu instrucţiuni de spălare.



Temperatură de spălare


Spălare obişnuită la maşină


Călcare permanentă


Delicat


Spălare manuală

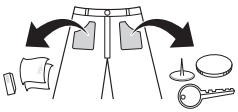

A nu se spăla

2 Sortarea rufelor.

- Pentru a obţine cele mai bune rezultate, încărcaţi hainele sortate care pot fi spălate în acelaşi ciclu de spălare.
- Este necesară spălarea ţesăturilor diferite la temperaturi şi viteze de rotaţie diferite.
- Separaţi întotdeauna culorile închise de culorile deschise şi de alb. Spălaţi separat, deoarece poate avea loc transferul de vopsea şi de scame, cauzând decolorarea articolelor de îmbrăcăminte albe sau de culoare deschisă. Dacă este posibil, nu spălaţi articolele foarte murdare împreună cu cele mai puţin murdare.
  - Murdărie (Abundentă, obișnuită, puțină): Separați hainele în funcție de gradul de murdărie.
  - Culoare (Alb, Deschise, Închise): Separați țesăturile albe de cele colorate.
  - Scame (Articole care lasă scame, articole care colectează scame): Spălați separat articolele care lasă scame de cele care le colectează.

3 Îngrijire înainte de încărcare.

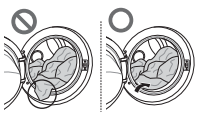
- Aşezaţi articolele mari şi mici într-o încărcare. Încărcaţi articolele mari mai întâi.
- Articolele mari nu trebuie să reprezinte mai mult de jumătate din încărcătura totală de spălare. Nu spălaţi un singur articol. Acest lucru poate cauza o încărcare neechilibrată. Adăugaţi unul sau două articole similare.
- Verificaţi toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum cuie, agrafe de păr, chibrituri, pixuri, monede şi chei pot deteriora atât maşina dumneavoastră de spălat, cât şi hainele dumneavoastră.



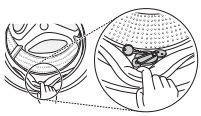
- Închideţi fermoarele, capsele şi şnururile, pentru a vă asigura că aceste articole nu se agaţă de alte haine.
- Pre-trataţi murdăria şi petele prin perierea cu o cantitate mică de detergent dizolvat în apă pe pată, pentru a ajuta la îndepărtarea murdăriei.
- Verificaţi muchiile garniturii flexibile (gri) şi îndepărtaţi orice articole mici.

⚠ ATENŢIE

- Verificaţi în interiorul cuvei şi îndepărtaţi orice elemente de la o spălare anterioară.



- Îndepărtaţi orice articole de îmbrăcăminte sau alte articole din garnitura flexibilă, pentru a preveni deteriorarea hainelor şi a garniturii.



Adăugarea produselor de curățare

Dozarea detergentului

- Detergentul trebuie utilizat în conformitate cu instrucţiunile producătorului de detergent şi selectat în conformitate cu tipul, culoarea, murdăria ţesăturii şi temperatura de spălare.
- Dacă este utilizat prea mult detergent, se poate produce multă spumă, iar lucrul acesta va avea drept rezultat spălarea de calitate scăzută sau încărcarea dificilă a motorului.
- Dacă doriţi să utilizaţi detergent lichid, urmaţi instrucţiunile furnizate de producătorul de detergent.
- Puteţi turna detergent lichid direct în sertarul principal de detergent dacă porniţi ciclul imediat.
- Nu utilizați detergent lichid dacă utilizați Timp de întârziere sau dacă ați selectat Prespălare, deoarece lichidul s-ar putea solidifica.
- Dacă se produce prea multă spumă, reduceţi cantitatea de detergent.
- Utilizarea de detergent ar putea trebui ajustată pentru temperatura apei, duritatea apei, dimensiunea şi nivelul de murdărie al încărcăturii. Pentru rezultate mai bune, evitaţi producerea de prea multă spumă.
- Consultați eticheta hainelor înainte de alegerea detergentului și a temperaturii apei.
- Când utilizați mașina de spălat, utilizați doar detergentul recomandat pentru fiecare tip de îmbrăcăminte:
  - Detergenţi pudră pentru toate tipurile de ţesătură
  - Detergenţi pudră pentru ţesăturile delicate.
  - Detergenţi lichizi pentru toate tipurile de ţesătură sau detergenţi speciali, doar pentru lână
- Pentru spălare şi albire mai eficiente, utilizaţi înălbitor universal pudră.
- Detergentul este curăţat din sertar la începutul ciclului.

NOTĂ

- Nu lăsaţi detergentul să se solidifice. Lucrul acesta poate cauza blocaje, clătire insuficientă și miros.
- Încărcare completă: Conform recomandărilor producătorului.
- Încărcare parţială: 3/4 din cantitatea normală
- Încărcare minimă: 1/2 din încărcătura totală

Adăugarea de detergent şi balsam de rufe

Adăugarea de detergent

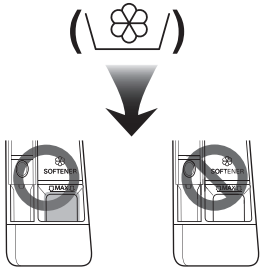
- Doar spălare principală → \ II /
- Prespălare + spălare principală → \ I / • \ II /

NOTĂ

- Prea mult detergent, înălbitor sau detergent ar putea cauza umpleri peste limită.
- Asiguraţi-vă că utilizaţi cantitatea corespunzătoare de detergent.

Adăugarea de balsam de rufe

- Nu depăşiţi linia maximă de umplere. Umplerea peste limită poate provoca dozarea timpurie a balsamului de rufe, care ar putea păta hainele. Închideţi încet sertarul de dozare.



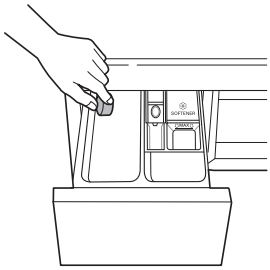
- Nu lăsaţi balsamul de rufe în sertarul pentru detergent mai mult de 2 zile (Balsamul de rufe se poate solidifica).
- Balsamul va fi adăugat automat în timpul ultimului ciclu de clătire.
- Nu deschideți sertarul când este furnizată apa.
- Nu trebuie utilizați solvenți (benzen etc.).

NOTĂ

- Nu turnaţi balsam de rufe direct pe haine.

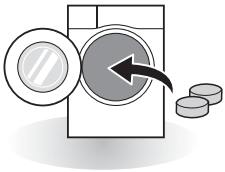
Adăugarea dedurizatorului pentru apă

- Un dedurizator pentru apă, precum un agent anti-calcar (de ex. Calgon), poate fi utilizat pentru a reduce utilizarea de detergent în zone cu apă extrem de dură. Dozaţi în conformitate cu cantitatea specificată pe ambalaj. Adăugaţi mai întâi detergent, apoi dedurizator de apă.
- Utilizaţi cantitatea de detergent necesară pentru apa mai puţin dură.

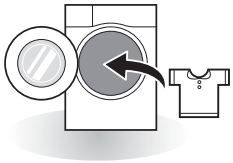


Utilizarea tabletei

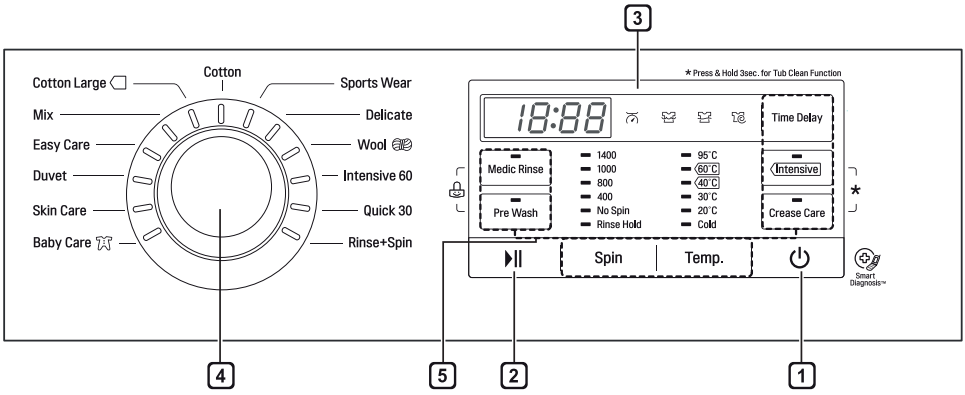
1 Deschideţi uşa şi puneţi tabletele în cuvă.



2 Încărcaţi hainele în cuvă şi închideţi uşa.



Panou de control



1 Butonul Power (Pornire)

- Apăsați butonul **Power** pentru a porni mașina de spălat.

2 Butonul Start/Pause (Start/Pauză)

- Butonul **Start/Pause** este utilizat pentru a porni sau a întrerupe ciclul de spălare.
- Dacă este necesară oprirea temporară a ciclului de spălare, apăsați butonul **Start/Pause**.

3 Afișaj

- Afişajul arată setările, timpul rămas estimat, opţiunile şi mesajele de stare. Când produsul este pornit, setările implicite din afișaj vor fi evidențiate.
- Afișajul arată timpul rămas estimat. În timp ce încărcătura este calculată automat, sau „Detecting” (Detectare) luminează intermitent.

4 Butonul de programare

- Programele sunt disponibile în funcţie de tipul de rufe.
- Lampa se va aprinde, pentru a indica programul selectat.

5 Options (Opţiuni)

- Acestea vă permit selectarea unui program suplimentar și se vor aprinde când acesta este selectat.
- Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile de program dorite pentru ciclul selectat.

Tabel referitor la programe

Program de spălare

Program	Descriere	Tip de ţesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Cotton (Bumbac)	Oferă performanţă mai bună prin combinarea diverselor mişcări ale cuvei.	Ţesături colorate, cu spălare rapidă (cămăşi, cămăşi de noapte, pijamale etc.) şi încărcătură din bumbac, cu murdărie obişnuită (lenjerie de corp).	40 °C (Rece până la 95 °C)	Estimare
Cotton Large (Bumbac volum considerabil)	Oferă performanţă îmbunătăţită de spălare, pentru cantitate mare de rufe, cu un consum mai redus de energie.		60 °C (Rece până la 60 °C)	
Easy Care (Îngrijire ușoară)	Potrivit pentru tricourile de zi cu zi care nu trebuie călcate după spălare.	Poliamidă, acrilat, poliester	40 °C (Rece până la 60 °C)	3,0 kg
Mix (Amestec)	Permite spălarea simultană a diverselor tipuri de ţesături.	Diverse tipuri de ţesături, cu excepţia articolelor de îmbrăcăminte speciale (mătase/delicate, echipamente sportive, haine închise la culoare, lână, pilote/perdele).	40 °C (Rece până la 40 °C)	
Baby Care (Îngrijire haine bebeluşi)	Eliminați petele solide și de proteine, oferind o performanță mai bună de clătire.	Haine de bebeluşi care prezintă un grad scăzut de murdărie.	60 °C (95 °C)	6,0 kg
Skin Care (Îngrijirea pielii)	Înlătură eficient reziduurile de detergent din îmbrăcăminte.	Materiale care vor fi în contact direct cu pielea, de exemplu lenjerie, scutece, prosoape, lenjerie de pat, feţe de pernă şi cearşafuri	40 °C (Rece până la 60 °C)	Estimare
Duvet (Pilotă)	Pentru articole mari, precum pături, perne, cuverturi etc.	Așternuturi de pat, cu excepția articolelor speciale (delicate, lână, mătase etc.) cu umplutură: pilote, perne, pături, cuverturi cu umplutură ușoară.	40 °C (Rece până la 40 °C)	1 articol
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	Potrivit pentru echipamente sportive, precum îmbrăcăminte utilizată la jogging și activități sportive.	Coolmax, Gore-tex, lână și Sympatex.		2,0 kg

Program	Descriere	Tip de ţesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Delicate (Delicat)	Pentru îmbrăcăminte delicată, cum ar fi lenjerie, bluze etc.	Rufe delicate, uşor deteriorate.	20 °C (de la rece la 40 °C)	2,0 kg
Wool (Lână)	Permite spălarea materialelor din lână. (Vă rugăm folosiţi detergent pentru lenajuri care permit spălarea automată).	Numai pentru lenajul cu lână nouă pură, care permite spălarea.	40 °C (Rece până la 40 °C)	
Quick 30 (Rapid 30)	Oferă un timp rapid de spălare pentru încărcături mici și haine cu murdărie ușor de îndepărtat.	Rufe colorate care rezistă la un grad scăzut de murdărie.	20 °C (de la rece la 40 °C)	
Intensive 60 (Intensiv 60)	Timp de 60 min. oferă o spălare mai bună şi eficienţă energetică.	Bumbac şi materiale din amestec de fibre. (Program special de 60 min. pentru rufe normal murdare).	60 °C (Rece până la 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare)	Utilizaţi pentru rufe care au nevoie numai de clătire sau pentru a adăuga balsam la clătirea rufelor.	Materiale normale care pot fi spălate.	-	Estimare

- Temperatura apei: Selectați temperatura corespunzătoare a apei pentru programul de spălare selectat. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului de pe eticheta sau instrucțiunile articolului de îmbrăcăminte la spălare.
- Setați programul la opțiunea „Bumbac volum considerabil 40° C +Intensive(Încărcare pe jumătate)”, „Bumbac volum considerabil 60° C +Intensive(Încărcare pe jumătate)”, „Bumbac volum considerabil 60° C +Intensive(Încărcare completă)” pentru testare, în conformitate cu EN60456 și Regulamentul 1015/2010.
  - Program standard la 60 °C pentru rufe din bumbac: Bumbac volum considerabil 60°C +Intensive (Încărcare completă)
  - Program standard la 60 °C pentru rufe din bumbac: Bumbac volum considerabil 60°C +Intensive (Încărcare pe jumătate)
  - Program standard la 40 °C pentru rufe din bumbac: Bumbac volum considerabil 40°C +Intensive (Încărcare pe jumătate)
  - (Sunt potrivite pentru spălarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărire).
  - (Sunt cele mai eficiente programe în termeni de consum combinat de energie și apă pentru spălarea respectivului tip de rufe de bumbac).
- Temperatura reală a apei poate fi diferită de temperatura declarată a ciclului.
- Rezultatele testului depind de presiunea apei, duritatea apei, temperatura de admisie a apei, temperatura camerei, tipul și cantitatea încărcăturii, detergentul utilizat pentru gradul de murdărire, fluctuațiile în alimentarea principală cu electricitate și de opțiunile suplimentare selectate.

NOTĂ

- Este recomandat un detergent neutru.

Opţiuni suplimentare

Program	Time Delay (Timp de întârziere)	Medic Rinse (Clătire medical)	Pre Wash (Prespălare)	Intensive (Intensiv)	Crease Care (Îngrijire antişifonare)
Cotton (Bumbac)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Bumbac volum considerabil)	●	●	●	●	●
Easy Care (Îngrijire uşoară)	●	●	●	●	●
Mix (Amestec)	●	●	●	●	●
Baby Care (Îngrijire haine bebeluşi)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Îngrijirea pielii)	●	●	●	●	●
Duvet (Pilotă)	●			●	●
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	●			●	●
Delicate (Delicat)	●			●	●
Wool (Lână)	●			●	
Quick 30 (Rapid 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Intensiv 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare)	●				●

*: Această opţiune este inclusă automat în ciclu şi nu poate fi ştearsă.
**: Această opțiune este inclusă automat în ciclu și poate fi ștearsă.

Date de operare

Program	Turație max		
	1400	1200	1000
Cotton (Bumbac)	1400	1200	1000
Cotton Large (Bumbac volum considerabil)	1400	1200	1000
Easy Care (Îngrijire ușoară)	800	800	800
Mix (Amestec)	1400	1200	1000
Baby Care (Îngrijire haine bebeluși)	800	800	800
Skin Care (Îngrijirea pielii)	1400	1200	1000
Duvet (Pilotă)	800	800	800
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	800	800	800
Delicate (Delicat)	800	800	800
Wool (Lână)	800	800	800
Quick 30 (Rapid 30)	1400	1200	1000
Intensive 60 (Intensiv 60)	1400	1200	1000
Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare)	1400	1200	1000

NOTĂ

- Informaţii privind programele principale de spălare la încărcare pe jumătate.

Program	Timp în minute		Conţinutul de balsam rămas		Apă în litri		Energie în kWh	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (Bumbac) (40°C)	96		40 %	53 %	65		0,55	
Cotton Large (60°C) (Bumbac volum considerabil)	259	239	44 %	53 %	43	41	0,52	0,48

Opțiunea de programare

Time Delay (Timp de întârziere)

Puteţi configura o întârziere aşa încât maşina de spălat să pornească automat şi să termine după un interval specific de timp.

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Selectaţi un program de spălare.

3 Apăsați butonul **Time Delay** pentru a seta durata necesară.

4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

NOTĂ

- Ora de întârziere este ora la care se termină programul, nu cea la care începe. Timpul propriu-zis de rulare ar putea varia din cauza temperaturii apei, încărcăturii de spălare şi a altor factori.
- Pentru a anula funcția Timp de întârziere trebuie apăsat butonul de pornire.
- Evitați utilizarea detergentului lichid pentru această opțiune.

Crease Care (Îngrijire antişifonare)

Dacă doriți să preveniţi șifonarea, se recomandă programul Crease Care (Îngrijire antișifonare).

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Selectaţi un program de spălare.

3 Apăsați butonul **Crease Care**.

4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Medic Rinse (Clătire medical)

Pentru rezultate mai bune sau pentru o clătire mai curată. Aceasta permite o clătire finală cu apă încălzită la 40 de grade.

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Selectaţi un program de spălare.

3 Apăsați butonul **Medic Rinse** și setați timpul dorit.

4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Pre Wash (Prespălare)

Dacă rufele sunt foarte murdare, este recomandat programul Pre Wash (Prespălare).

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Selectaţi un program de spălare.

3 Apăsați butonul **Pre Wash**.

4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Intensive (Intensiv)

Dacă rufele au murdărie obișnuită și greu de îndepărtat, este eficientă opțiunea **Intensive**.

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Selectaţi un ciclu.

3 Apăsați butonul **Intensive**.

4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Temp. (Temp.)

Butonul **Temp.** selectează combinația de temperaturi pentru spălare și clătire pentru programul selectat. Apăsaţi acest buton până când setarea dorită este evidenţiată. Toate procesele de clătire utilizează apă rece, de la robinet.

- Selectaţi temperatura apei potrivită pentru tipul de încărcătură pe care o spălaţi. Urmaţi etichetele cu instrucţiuni pentru ţesăturile articolelor pentru cele mai bune rezultate.

Rinse (Clătire)

Rinse Hold (Aşteptare clătire)

Programul este întrerupt până ce butonul de start este apăsat din nou la finalul clătirii.

Spin (Centrifugare)

- Nivelul de viteză de centrifugare poate fi selectat prin apăsarea butonului **Spin** în mod repetat.
- Doar centrifugare

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Apăsați butonul **Spin** pentru a selecta RPM.

3 Apăsați butonul **Start/Pause**.

NOTĂ

- Când selectați **No Spin**, aceasta tot se va roti o perioadă scurtă de timp, pentru ca apa să se scurgă rapid.

Child Lock (Blocare acces-copii) (🔒)

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva comenzile. Această caracteristică nu permite copiilor să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul

Blocarea panoului de control

1 Apăsați lung butoanele **Medic Rinse** și **Pre Wash** timp de trei secunde.

2 Se va auzi un bip și CL va apărea pe afișaj.
Când este setată Blocarea pentru copii, toate butoanele sunt blocate, cu excepția butonului **Power**.

NOTĂ

- Oprirea maşinii nu va reseta funcţia de blocare împotriva copiilor. Trebuie să dezactivaţi opţiunea de blocare împotriva copiilor înainte de a accesa orice alte funcţii.

Deblocarea panoului de control

Apăsați lung butoanele **Medic Rinse** și **Pre Wash** timp de trei secunde.

- Se va auzi un bip, iar timpul rămas din programul curent va apărea din nou pe afişaj.

Beep pornit/oprit

1 Apăsați butonul **Power**.

2 Apăsați butonul **Start/Pause**.

3 Apăsați lung și simultan butoanele **Time Delay** și **Crease Care** timp de 3 secunde pentru a seta funcția Semnal sonor pornit/oprit.

NOTĂ

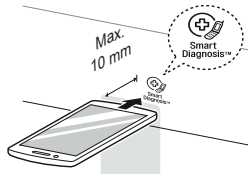
- Odată ce funcţia bip este pornită/oprită, setarea este memorată chiar şi după ce maşina este oprită.
- Dacă doriţi să opriţi avertizarea sonoră, doar repetaţi acest proces.

Utilizarea funcţiei Smart Diagnosis™

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă a unui centru de service LG Electronics atunci când produsul nu funcţionează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de service, nu în timpul funcționării normale.

1 Apăsați butonul **Power** pentru a porni mașina de spălat. Nu apăsaţi alte butoane şi nu rotiţi butonul pentru selectarea programului.

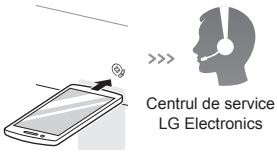
2 Când sunteți instruiți să procedați astfel de către centrul de consultanță telefonică, așezați microfonul telefonului dumneavoastră aproape de butonul **Power**.



3 Apăsați lung butonul **Temp.** timp de 3 secunde, în timp ce țineți microfonul telefonului lângă pictograma sau butonul **Power**.

4 Ţineţi telefonul în loc până când transmisia tonului s-a încheiat. Este afişat timpul rămas pentru transferul de date.

- Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasaţi telefonul în timp ce tonurile sunt transmise.
- Dacă agentul centrului de consultanţă telefonică nu poate obţine o înregistrare corectă a datelor, s-ar putea să vi se solicite să încercaţi din nou.



5 Odată ce numărătoarea a ajuns la final şi tonurile s-au oprit, reluaţi conversaţia cu agentul pentru consultanţă telefonică, care va putea ulterior să vă ofere asistenţă utilizând informaţiile transmise, pentru analiză.

NOTĂ

- Funcția Smart Diagnosis™ depinde de calitatea apelului local.
- Performanţa comunicării se va îmbunătăți și dvs. puteți beneficia de servicii mai bune dacă utilizați telefonul fix.
- În cazul în care transferul de date al funcţiei Smart Diagnosis™ este slab din cauza calităţii slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii Smart Diagnosis™.

Aviz de conformitate UE

CE

Prin prezenta, LG Electronics European Shared Service Center B.V, declară că această mașină de spălat este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Declarația de conformitate completă poate fi solicitată la următoarea adresă poștală:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

sau se poate descărca de pe site-ul nostru dedicat DoC:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

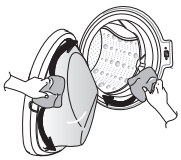
⚠ AVERTISMENT

- Deconectaţi maşina de spălat înainte de curăţare, pentru a evita riscul de şoc electric. Nerespectarea acestui avertisment ar putea avea drept consecinţe vătămări, incendiu, şoc electric sau moarte.
- Nu utilizaţi substanțe chimice dure, substanţe de curăţare abrazive sau solvenţi pentru a curăţa maşina de spălat. Acestea ar putea influenţa negativ finalizarea procesului.

Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat

Îngrijire după spălare

- După ce ciclul a ajuns la final, ştergeţi uşa şi interiorul uşii, pentru a îndepărta toată umezeala.
- Lăsaţi uşa deschisă, pentru a usca interiorul cuvei.
- Ştergeţi ansamblul maşinii de spălat cu o lavetă uscată, pentru a îndepărta umezeala.



Curăţarea exteriorului

Îngrijirea corespunzătoare a maşinii dumneavoastră de spălat ar putea prelungi ciclul acesteia de funcţionare.

Uşă:

- Spălaţi cu o lavetă uscată partea din exterior şi interior, apoi ştergeţi cu o lavetă moale.

Exterior:

- Ştergeţi imediat orice scurgeri.
- Ştergeţi cu o lavetă umedă.
- Nu apăsaţi suprafaţa sau afişajul cu obiecte ascuţite.

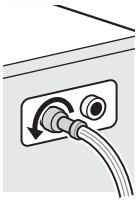
Curățarea interiorului

- Utilizaţi un prosop sau o lavetă moale pentru a şterge în jurul deschiderii uşii maşinii de spălat şi sticla uşii.
- Îndepărtaţi întotdeauna articolele din maşina de spălat după finalizarea ciclului. Lăsarea de articole umede în maşina de spălat poate cauza şifonare, transfer al culorilor şi mirosuri.
- Rulați ciclul de curățare a cuvei o dată pe lună (sau mai des, dacă este necesar), pentru a îndepărta acumularea de detergent și alte reziduuri.

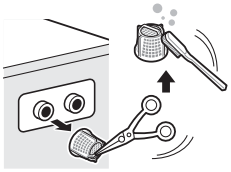
Curăţarea filtrului pentru admisia apei

- Opriți robinetele de alimentare dacă mașina de spălat urmează să nu funcționeze pentru o perioadă de timp (de ex., vacanță), mai ales dacă nu există nicio scurgere în podea (canalizare) în imediata apropiere.
- Pictograma $I\,E$ va fi afișată pe panoul de control atunci când apa nu are acces în sertarul pentru detergent.
- Dacă apa este foarte dură sau prezintă urme ale depunerii de calcar, filtrul de intrare a apei s-ar putea înfunda. Aşadar, este o idee bună curăţarea ocazională a acestuia.

1 Opriți robinetul și desfaceți furtunul de alimentare cu apă.



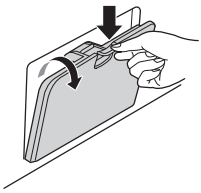
2 Curăţaţi filtrul utilizând o perie cu ţepi aspri.



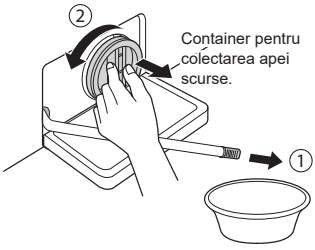
Curăţarea filtrului pompei de scurgere

- Filtrul de scurgere colectează fire şi obiecte mici lăsate în haine. Verificați regulat ca filtrul să fie curat pentru a asigura buna funcționare a mașinii de spălat.
- Permiteţi răcirea apei înainte de a curăţa pompa de scurgere, de a efectua golirea de urgenţă sau de a deschide uşa în caz de urgenţă.

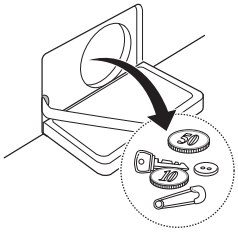
1 Deschideţi capacul şi trageţi furtunul.



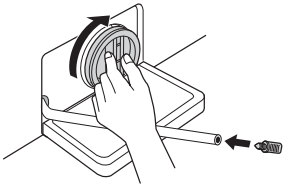
2 Deconectați bușonul de scurgere și deschideți filtrul prin răsucire spre stânga.



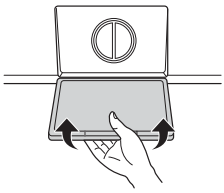
3 Îndepărtaţi orice obiecte străine din pompa de filtrare.



4 După curăţare, rotiţi filtrul pompei şi introduceţi bușonul de scurgere.



5 Închideţi capacul.



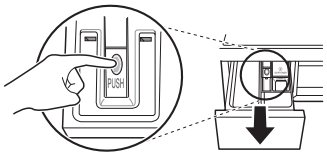
⚠ ATENŢIE

- Mai întâi, scurgeţi utilizând furtunul de scurgere, apoi deschideţi filtrul pompei, pentru a îndepărta orice fire sau obiecte.
- Aveţi grijă când efectuaţi scurgerea, deoarece apa ar putea fi fierbinte.

Curăţarea sertarului de dozare

Detergentul şi balsamul de rufe s-ar putea acumula în sertarul de dozare. Îndepărtaţi sertarul şi inserţiile şi verificaţi existenţa depunerilor o dată sau de două ori pe lună.

1 Îndepărtaţi sertarul pentru dozarea detergentului prin tragerea în linie dreaptă, până când acesta se opreşte.
- Apăsaţi cu putere pe butonul de dezactivare şi îndepărtaţi sertarul.



2 Îndepărtaţi inserţiile din sertar.
- Clătiţi inserţiile şi sertarul cu apă caldă, pentru a îndepărta acumularea de la haine. Utilizaţi doar apă pentru a curăţa sertarul de dozare. Uscaţi inserţiile şi sertarul cu o lavetă uscată sau un prosop.

3 Pentru a curăţa deschiderea sertarului, utilizaţi o lavetă sau o perie mică, nemetalică, pentru a curăţa fanta.
- Îndepărtaţi toate reziduurile din părţile superioare şi inferioare ale fantei.

4 Ştergeţi umezeala din fantă cu o lavetă moale sau un prosop.

5 Puneţi inserţiile în compartimentele corespunzătoare şi re-aşezaţi sertarul.

Curățare cuvă (opțional)

Curățare cuvă este un program special pentru curățarea interiorului mașinii de spălat.

În acest program este utilizat un nivel mai ridicat de apă, la o viteză mai mare de rotație. Utilizați acest program cu regularitate.

1 Îndepărtaţi orice articole de îmbrăcăminte sau articole din maşina de spălat şi închideţi uşa.

2 Deschideți sertarul de dozare și adăugați un agent anti-calcar (de ex. Calgon) în compartimentul principal de spălare.
- Tabletele trebuie introduse în cuvă.

3 Închideţi încet sertarul de dozare.

4 Porniți aparatul, apoi apăsați lung butoanele **Intensive** și **Crease Care** timp de 3 secunde. Apoi pe afișaj va apărea tcL.

5 Apăsați butonul **Start/Pause** pentru pornire.

6 După ce programul este finalizat, lăsați ușa deschisă, pentru a permite uscarea deschiderii ușii mașinii de spălat, a garniturii flexibile și a sticlei ușii.

⚠ ATENŢIE
- Dacă aveţi un copil, aveţi grijă să nu lăsaţi această uşă deschisă prea mult timp.

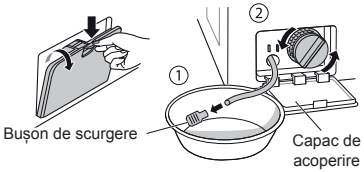
NOTĂ
- Nu adăugaţi detergent în compartimentele pentru detergent. Ar putea apărea spumă în exces şi s-ar putea scurge din maşina de spălat.

Atenţie la îngheţ în timpul iernii

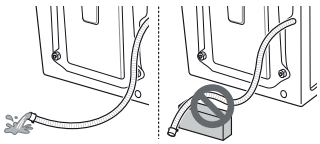
- Când este îngheţat, produsul nu funcţionează normal. Asiguraţi-vă că instalaţi produsul într-un loc ferit de îngheţ în timpul iernii.
- În cazul în care produsul trebuie instalat într-o verandă sau în alte condiţii exterioare, asiguraţi-vă că verificaţi următoarele.

Feriţi produsului de îngheţ

- După spălare, îndepărtaţi complet apa rămasă în interiorul pompei cu fişa pentru deschiderea furtunului pentru îndepărtarea apei reziduale. Când apa este îndepărtată complet, închideți bușonul furtunului utilizat pentru îndepărtarea apei reziduale și capacul de acoperire.



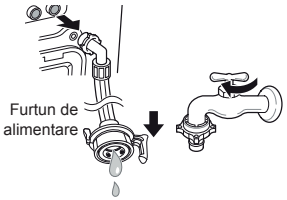
- Apăsaţi furtunul de scurgere pentru a îndepărta în totalitate apa din interiorul furtunului.



⚠ ATENŢIE

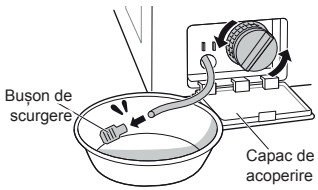
- Când este instalat un furtun de scurgere într-o formă curbată, furtunul interior ar putea îngheţa.

- După închiderea robinetului, deconectați furtunul de alimentare cu apă rece de la robinet și scoateți apa, ținând furtunul orientat în jos.

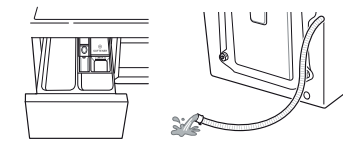


Verificarea îngheţului

- Dacă apa nu se scurge la scoaterea bușonului furtunului utilizat pentru îndepărtarea apei reziduale, verificaţi unitatea de scurgere.



- Porniți aparatul, selectați un program de spălare și apăsați butonul **Start/Pause**.



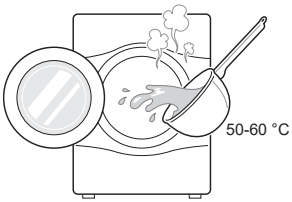
- Când „FF” apare în fereastra afișajului în timp ce produsul este în funcțiune, verificați unitatea de alimentare cu apă și unitatea de scurgere (Unele modele nu au o funcție de alarmă care să indice înghețul).

NOTĂ

- Verificaţi dacă apa intră în sertarul pentru detergent în timpul clătirii şi dacă apa se scurge pe la furtunul de scurgere în timpul rotaţiei.

Cum să procedaţi în caz de îngheţ

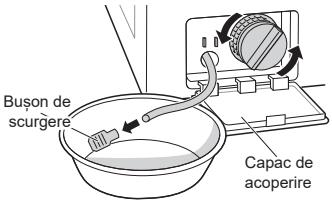
- Asigurați-vă că aţi golit cuva, turnaţi apă caldă de 50-60 ° C, până la partea de cauciuc din interiorul cuvei, închideți ușa și așteptați timp de 1–2 ore.



⚠ ATENŢIE

- Când este instalat un furtun de scurgere într-o formă curbată, furtunul interior ar putea îngheţa.

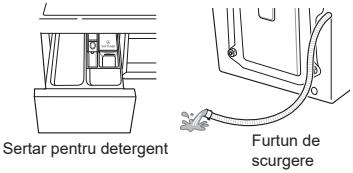
- Deschideți capacul de acoperire și bușonul de scurgere utilizat pentru evacuarea apei reziduale pentru a extrage apa complet.



NOTĂ

- Dacă apa nu se scurge, înseamnă că gheața nu s-a topit complet. Mai aşteptaţi.

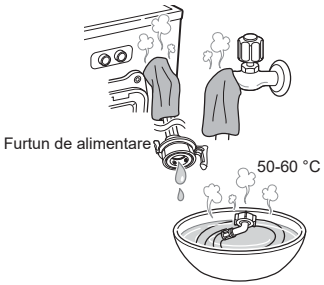
- Când apa este îndepărtată complet din cuvă, închideți bușonul furtunului utilizat pentru evacuarea apei reziduale, selectați un program de spălare și apăsați butonul **Start/Pause**.



NOTĂ

- Verificaţi dacă apa intră în sertarul pentru detergent în timpul clătirii şi dacă apa se scurge pe la furtunul de scurgere în timpul rotaţiei.

- Când apar probleme de alimentare cu apă, luaţi următoarele măsuri.
  - Opriți robinetul şi dezgheţaţi robinetul și ambele zone de conectare ale furtunului de intrare ale produsului, utilizând o cârpă îmbibată cu apă caldă.
  - Scoateți furtunul de intrare și scufundaţi-l în apă caldă sub 50–60 °C.



DEPANARE

- Maşina dumneavoastră de spălat este echipată cu un sistem automat de monitorizare a erorilor, pentru a detecta şi diagnostica problemele într-o etapă timpurie. Dacă maşina dumneavoastră de spălat nu funcţionează corespunzător sau nu funcţionează deloc, verificaţi următoarele înainte de a suna pentru reparaţii:

Probleme de diagnosticare

Simptome	Motiv	Soluţie
Zgomot de bătaie şi zăngănit	**Obiecte străine, precum monede sau ace de siguranţă ar putea fi în cuvă sau în pompă.**	• Verificaţi toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum agrafe, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât mașina de spălat, cât și hainele dumneavoastră. • Închideți fermoarele, cârligele și cordoanele pentru a împiedica agățarea sau încurcarea acestora în alte haine.
Sunet de pocnitură	**Încărcăturile grele de spălare ar putea produce un sunet de pocnitură. De obicei, lucrul acesta este normal.**	• Dacă sunetul continuă, maşina de spălat este probabil dezechilibrată. Opriţi şi redistribuiţi încărcătura de spălare.
Zgomot de vibraţie	**Au fost scoase toate bolțurile de fixare și suportul cuvei?**	• Dacă nu au fost îndepărtate în timpul instalării, consultaţi ghidul de instalare pentru îndepărtarea bolţurilor de fixare în timpul transportului.
	Toate suporturile se sprijină ferm pe sol?	• Asigurați-vă că aparatul este nivelat perfect (Utilizați o nivelă cu bulă).
Scurgeri de apă	**Furtunurile de alimentare sau furtunul de scurgere sunt slăbite la robinet sau la mașina de spălat.**	• Verificaţi şi strângeţi racordurile la furtun.
	Conductele de scurgere ale casei sunt înfundate.	• Desfundaţi conducta de scurgere. Contactaţi un instalator, dacă este necesar.
Producerea de prea multă spumă	**Prea mult detergent sau detergentul nepotrivit ar putea cauza producerea de prea multă spumă, ceea ce ar putea avea drept rezultat scurgeri de apă.**	• Asigurați-vă că utilizați cantitatea de detergent indicată conform recomandărilor producătorului.

Simptome	Motiv	Soluţie
Apa nu intră în maşina de spălat sau intră încet.	**Alimentarea cu apă nu este adecvată în locaţia respectivă.**	• Verificaţi alt robinet din casă.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este complet deschis.	• Deschideţi în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptaţi furtunul.
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de alimentare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.
Apa din maşina de spălat nu se scurge sau se scurge încet.	**Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.**	• Curăţaţi şi îndreptaţi furtunul de scurgere.
	Filtrul de scurgere este înfundat.	• Curăţaţi filtrul de scurgere.
Maşina de spălat nu porneşte	**Cablul de alimentare electrică ar putea să nu fie conectat sau racordul ar putea fi slăbit.**	• Asiguraţi-vă că fişa de reţea se potriveşte în priza din perete.
	Siguranţa fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanşat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent.	• Resetaţi întrerupătorul de circuit sau înlocuiţi siguranţa fuzibilă. Nu măriţi capacitatea siguranţei fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectaţi-o prin intermediul unui electrician calificat.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este pornit.	• Porniţi robinetul pentru alimentarea cu apă.
Maşina de spălat nu efectuează centrifugarea.	**Verificaţi ca uşa să fie închisă complet.**	• Închideți ușa și apăsați butonul **Start/ Pause**. După apăsarea butonului **Start/Pause**, ar putea dura câteva momente înainte ca mașina de spălat să înceapă centrifugarea. Înainte de a porni centrifugarea, ușa trebuie închisă. Adăugaţi unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii. Rearanjaţi încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.

Simptome	Motiv	Soluţie
Uşa nu se deschide	**Odată ce maşina a pornit, uşa nu mai poate fi deschisă din motive de siguranţă.**	• Verificaţi dacă este iluminată pictograma „Blocare ușă”. Puteți deschide ușa în condiții de siguranță după ce pictograma „Blocare ușă” se stinge.
Timp al ciclului de spălare prelungit	**Dacă este detectat un dezechilibru sau programul de îndepărtare a spumei este pornit, timpul de spălare va fi prelungit.**	• De obicei, lucrul acesta este normal. Timpul rămas care apare pe afișaj este doar o estimare. Timpul efectiv ar putea varia.
Preaplin de balsam de rufe	**Prea mult balsam ar putea cauza un preaplin.**	• Urmaţi instrucţiunile de pe balsam, pentru a vă asigura că utilizaţi cantitatea corespunzătoare. Nu depăşiţi linia maximă de umplere.
Balsam dozat prea repede	**Prea mult balsam ar putea cauza dozarea timpurie.**	• Urmați instrucțiunile furnizate de producătorul detergentului. • Închideţi încet sertarul de dozare. Nu deschideţi sertarul în timpul ciclului de spălare.
Problemă la uscare	**Verificați robinetul de alimentare cu apă.**	• Nu supraîncărcaţi. Verificaţi ca maşina de spălat să efectueze corect scurgerea, pentru a extrage corespunzător apa din încărcătură. Încărcătura de haine este prea mică pentru deplasarea corespunzătoare. Adăugaţi câteva prosoape. • Închideți robinetul de alimentare cu apă.

Mesaje de eroare

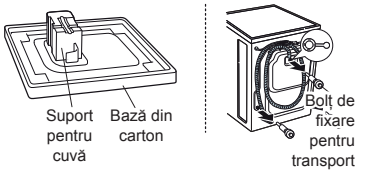
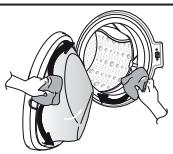
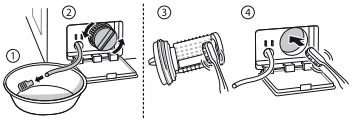
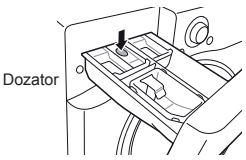
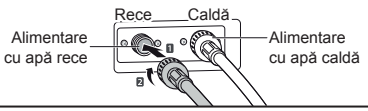
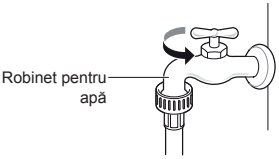
Simptome	Motiv	Soluţie
	**Alimentarea cu apă nu este potrivită în zonă.**	• Verificaţi alt robinet din casă.
	Robinetele pentru alimentarea cu apă nu sunt deschise complet.	• Deschideţi în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptaţi furtunul (furtunurile).
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de intrare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.
	Dacă scurgerea a avut loc în furtunul de alimentare Aqua stop, indicatorul Ⓐ se va aprinde în roşu.  **Ar putea varia în funcţie de model.**	• Utilizați furtunul de alimentare Aqua stop.
	**Încărcătura este prea mică.**	• Adăugaţi unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Încărcătura nu este echilibrată.	• Adăugaţi unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Aparatul are un sistem de detectare şi corectare a dezechilibrelor. Dacă sunt încărcate articole individuale grele (de ex. preş de baie, halat de baie etc.) acest sistem ar putea opri centrifugarea sau chiar întrerupe în totalitate ciclul de centrifugarea.	• Rearanjaţi încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.
	Dacă rufele încă sunt prea ude la finalul ciclului, adăugaţi articole mai mici pentru a echilibra încărcătura şi repetaţi ciclul de centrifugare.	• Rearanjaţi încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.

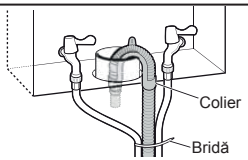
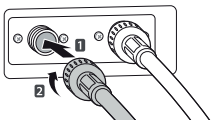
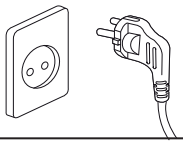
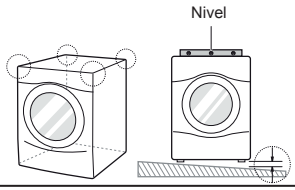
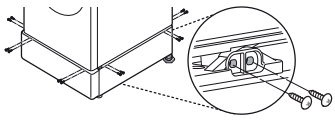
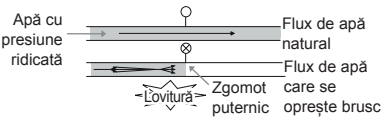
Simptome	Motiv	Soluţie
	**Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.**	• Curăţaţi şi îndreptaţi furtunul de scurgere.
	**Filtrul de scurgere este înfundat.**	• Curăţaţi filtrul de scurgere.
   	**Asiguraţi-vă că uşa nu este închisă.**	• Închideţi uşa complet. Dacă dE, dE 1, dE2 nu se deblochează, sunați pentru reparații.
tE 	**Eroare comandă.**	• Deconectaţi fişa de reţea şi sunaţi pentru reparaţii.
FE 	**Umplerile excesive cu apă provocate de supapa pentru apă defectă.**	• Închideţi robinetul. • Deconectaţi fişa de reţea. • Sunaţi pentru reparaţii.
PE 	**Defectarea senzorului pentru nivelul de apă.**	• Închideţi robinetul. • Deconectaţi fişa de reţea. • Sunaţi pentru reparaţii.
LE 	**Supraîncărcare a motorului.**	• Permiteţi maşinii de spălat să stea în repaus timp de 30 de minute pentru a permite motorului să se răcească, apoi reporniţi ciclul.
AE 	**Scurgeri de apă.**	• Sunaţi pentru reparaţii.
	**Nu usucă**	• Sunaţi pentru reparaţii.

GARANȚIE

ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU ACOPERĂ:

- Centrul de reparaţii nu livrează, ridică, instalează sau repară produsul; instrucţiuni pentru client referitoare la operarea produsului; repararea sau înlocuirea siguranţelor fuzibile sau corectarea cablajelor sau conductelor sau corectarea reparaţiilor/instalaţiilor neautorizate.
- Nefuncţionarea produsului în timpul penelor de curent şi întreruperi sau reparaţii electrice inadecvate.
- Deteriorările cauzate de conducte cu scurgeri sau defecte, conducte de apă înghețate, conducte de scurgere restricţionate, alimentare cu apă nepotrivită sau întreruptă, sau alimentarea inadecvată cu aer.
- Defecţiunile rezultate de la operarea produsului într-o atmosferă corozivă sau contrară instrucţiunilor schiţate în manualul proprietarului de produs.
- Deteriorările produsului cauzate prin accidente, plăgi, paraziţi, fulgere, vânt, incendiu, inundație sau forţă majoră.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de modificări sau alterări neautorizate, sau utilizarea în alte scopuri decât domeniul de utilizare sau orice alte scurgeri de apă acolo unde unitatea nu a fost instalată corespunzător.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de curent electric incorect, tensiune sau coduri de instalare, utilizare comercială sau industrială sau utilizarea de accesorii, componente sau produse de curăţare consumabile care nu sunt aprobate de LG.
- Deteriorarea cauzată de transportul şi manevrarea, inclusiv zgârieturi, urme de lovituri, aşchii şi/sau alte defecţiuni la finisarea produsului, cu excepţia cazului în care asemenea defecţiuni rezultă din defecte ale materialelor sau mâinii de lucru.
- Deteriorarea sau lipsa articolelor la orice afişaj, cutie deschisă, la reducere, sau Produs recondiţionat.
- Produsele cu numere seriale originale care au fost îndepărtate, alterate sau care nu pot fi determinate cu exactitate. Numerele modelelor şi numerele seriale, deopotrivă cu facturile originale de vânzare, sunt necesare pentru validarea garanţiei.
- Creşterea costurilor de utilitate şi a cheltuielilor suplimentare de utilitate.
- Reparaţiile atunci când produsul dumneavoastră este utilizat în alte moduri decât cel obişnuit sau contrar instrucţiunilor schiţate în manualul proprietarului de produs.
- Costurile asociate cu eliminarea produsului dumneavoastră de la centrul dumneavoastră de reparaţii.
- Eliminarea şi îndepărtarea produsului dacă acesta este instalat în locaţie inaccesibilă sau nu este instalat în conformitate cu instrucţiunile de instalare publicate, inclusiv manualul de instalare şi al proprietarului LG.
- Deteriorările rezultate din utilizarea necorespunzătoare, instalarea, repararea sau întreţinerea improprie. Reparaţiile improprii includ utilizarea pieselor neaprobate sau specificate de LG.

Vibraţiile ciudate sau zgomotele provocate de neîndepărtarea bolţurilor de fixare sau a suportului căzii.	➡		Îndepărtaţi bolţurile de fixare şi suportul cuvei.
Scurgeri cauzate de murdărie (păr, scame) pe garnitură şi uşa de sticlă.	➡		Curăţaţi garnitura şi uşa de sticlă.
Scurgerea nu are loc din cauza înfundării filtrului pentru pompă.	➡		Curăţaţi filtrul pentru pompă.
Apa nu curge deoarece filtrele supapelor de intrare a apei sunt înfundate sau furtunurile de alimentare cu apă sunt îndoite.	➡		Curățați filtrul supapei de intrare sau reinstalați furtunurile de alimentare cu apă.
Apa nu intră deoarece este utilizat prea mult detergent.	➡		Curăţaţi sertarul pentru dozarea detergentului.
Hainele sunt fierbinți sau calde după finalizarea ciclului de spălare deoarece furtunurile de alimentare sunt instalate invers.	➡		Reinstalați furtunurile de alimentare.
Alimentarea cu apă nu are loc deoarece robinetul nu este pornit.	➡		Porniți robinetul pentru apă.

Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunurilor de scurgere sau furtun de scurgere înfundat.	➡		Reinstalaţi furtunul de scurgere.
Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunului de alimentare cu apă sau de utilizarea unor furtunuri de alimentare de la alte firme.	➡		Reinstalaţi furtunul de alimentare.
Nicio problemă de alimentare provocată de conectarea slabă a cablului de alimentare sau problemă la priza electrică.	➡		Reconectaţi cablul de alimentare sau schimbaţi priza electrică.
Centrul de reparaţii nu livrează, ridică, instalează produsul sau pentru instrucţiunile referitoare la utilizarea produsului. Îndepărtarea și reinstalarea produsului.	➡		Garanţia acoperă doar defecte de fabricaţie. Operaţiunile de reparaţie rezultate din instalarea improprie nu sunt acoperite.
Dacă şuruburile nu sunt instalate corect, lucrul acesta poate cauza vibraţie excesivă (Doar model cu piedestal).	➡		Montaţi 4 şuruburi în fiecare colţ (Total 16 buc.).
Zgomot de ciocănit al apei când maşina de spălat se umple cu apă.	➡		Ajustaţi presiunea apei prin răsucirea supapei pentru apă şi a robinetului din casă.

DATE DE OPERARE

RO

Fișa produsului_Regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr. 1061/2010				
Marca comercială a furnizorului	LG			
Dispozitivul de identificare a modelului oferit de furnizor	F H/1 4 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 2 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	F H/1 0 G6/G7 T/Q D(N)(S)(W) (0~9)	
Capacitate nominală	8/7	8/7	8/7	kg
Clasa de eficiență energetică	A+++	A+++	A+++	
A primit „Premiul pentru comunicare privind eticheta ecologică a UE” în baza Reglementării (CE) nr. 66/2010	Fără/Nu	Fără/Nu	Fără/Nu	
Consumul anual ponderat de energie în kWh pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare efectuate cu programele standard pentru bumbac, la 60 °C și 40 °, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	137/122	137/122	137/122	kWh/an
Consum de energie				
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă.	0.70/0.60	0.70/0.60	0.70/0.60	kWh
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială.	0.52/0.48	0.52/0.48	0.52/0.48	kWh
programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială.	0.42/0.39	0.42/0.39	0.42/0.39	kWh
Consumul ponderat de energie în modul oprit și modul inactiv.	0.45			W
Consumul anual ponderat de apă în litri pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare efectuate cu programele standard pentru bumbac, la 60 °C și 40 °, cu încărcătură completă și parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	10500/9300	10500/9300	10500/9300	litri/an
Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă).	A	B	B	
Viteza de centrifugare maximă atinsă la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă sau programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac cu încărcătură parțială, folosindu-se cea mai mică dintre cele două valori, și gradul de umiditate reziduală atins la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă, sau la programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială, folosindu-se cea mai ridicată dintre cele două valori.	1400	1200	1000	rot/min
	44	53	53	%
Programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului; aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă;	„Bumbac volum considerabil 60 °C/40 °C+Intensive”			
Durata programului				
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă.	312/292	312/292	312/292	min.
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială.	259/239	259/239	259/239	min.
programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială.	254/234	254/234	254/234	min.
Durata modului inactiv (Tl)	10	10	10	min.
Emisiile de zgomot transmis prin aer, exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiat număr întreg în cursul fazelor de spălare și de centrifugare, pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă.	52 75	52 74	52 74	dB(A)
Fără suport				


LG
Life's Good